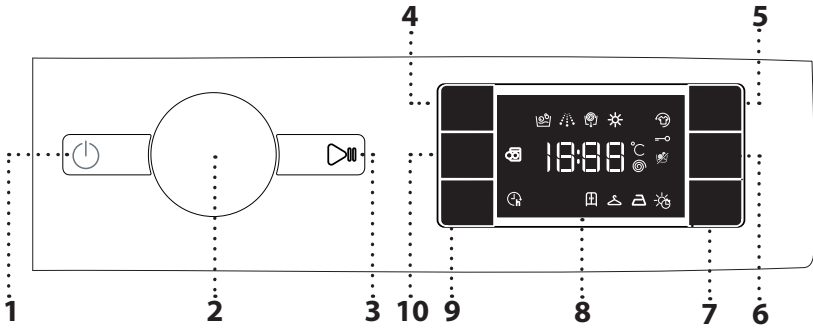


THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT

In order to receive a more complete assistance, please register your product on www.whirlpool.eu/register

CONTROL PANEL

- 1. On/Off button
- 2. Programme selector
- 3. Start/Pause button
- 4. Temperature button
- 5. FreshCare+ button
- 6. Dry Only button / Lock button
- 7. Drying settings button
- 8. Display
- 9. Start delay button
- 10. Spin speed button



- DISPLAY INDICATORS**
- Washing phase** Indicates washing phase of the cycle
 - Drying phase** Indicates drying phase of the cycle
 - FreshCare+ activated**
 - Key lock activated**
 - Drying only**
 - Timer drying mode**
 - Drying automatic levels**
 - Start delay activated**
 - Door locked**

WASH CYCLE TABLE

Maximális töltet 9 kg Teljesítményfelvétel kikapcsolt módban 0,5 W / bekapcsolva hagyva 8 W									Mosószer és adalékok			Ajánlott mosószer		Maradék nedvesség % (****)	Energiafogyasztás (kWh)	Teljes vízfogyasztás l	Mosási hőmérséklet °C
Program		Hőmérsékletek		Max. centrifuga-fordulatszám (ford./perc)	Szárítás	Max. mosási töltet (kg)	Max. szárítási töltet (kg)	Időtartam (h : m)	Előmosás	Főmosás	Öblítőszer	Por	Folyékony				
		Beállít.	Tartomány						1	2	3						
	VEGYES	40°C	✱ - 40°C	1000	✓	9,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	PAMUT (2)	40°C	✱ - 60°C	1400	✓	9,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45
	MŰSZÁLÁS (3)	40°C	✱ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43
	GYORS 30'	30°C	✱ - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27
	20°C	20 °C	✱ - 20 °C	1400	✓	9,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,200	90	22
	MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	CENTRIFUGA + LEERESZTÉS *	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	ÖBLÍTÉS + CENTRIFUGA	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
	FEHÉR	60°C	✱ - 90°C	1400	✓	9,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	✓	49	0,900	90	55
	ECO 40-60 (1) (Mosáshoz)	40 °C	40°C	1351	✓	9,0	6,0	3:48	-	●	○	✓	✓	53	0,730	59	35
				1351	✓	4,5	3,0	2:54	-	●	○	✓	✓	53	0,515	57	32
				1351	✓	2,5	-	2:15	-	●	○	✓	✓	53	0,280	38	23
	GYAPJÚ	40°C	✱ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	KÉNYES ANYAG	30°C	✱ - 30°C	600 (****)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	COLOURS15°	15°C	15°C	1000	✓	4,5	4,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Szükséges adag ○ Opcionális adag																	
	ECO 40-60 (4) (Mosáshoz&Szárítás)	40 °C	40°C	1351	✓	6,0	6,0	9:20	-	●	○	✓	✓	0	3,800	75	38
				1351	✓	3,0	3,0	5:10	-	●	○	✓	✓	0	1,980	47	35

For wash programmes with temperatures above 50°C, we recommend using powder detergent rather than liquid, and following the directions given on the detergent package.

This data may differ in your home due to changing conditions in inlet water temperature, water pressure etc. Approximate programme duration values refer to the default setting of the programmes, without options. The values given for programmes other than the Eco 40-60 programme are indicative only.

For all Test Institutes

1) **Eco 40-60 (Wash)**- Test wash cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014. The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry.

4) **Eco 40-60 (Wash&Drying)**- Test wash cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014. To access "wash and dry" cycle select "Eco 40-60" wash programme and set "Drying" option level to "1". The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing and drying normally soiled cotton laundry.

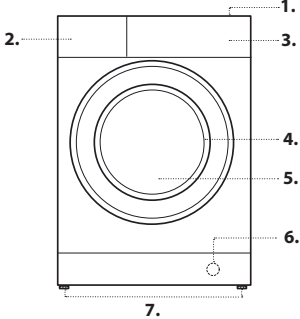
At the end of cycle the garments can be immediately stored to the cupboard.

Note: spin speed values shown on the display can slightly differs from the values stated in the table.

- 2) Long cotton programme: set the "🌀" programme with a temperature of 40°C.
 - 3) Synthetic program along: set the "🌀" programme with a temperature of 40°C.
 - * Select the "🌀" programme and set the spin speed to "0" to empty only.
 - ** The duration of the programme is shown on the display.
 - *** After programme end and spinning with maximum selectable spin speed, in default programme setting.
 - **** The display will show the suggested spin speed as default value.
- 6th Sense** - the sensor technology adapts water, energy and programme duration to your wash load.

PRODUCT DESCRIPTION

- 1. Worktop
- 2. Detergent dispenser
- 3. Control panel
- 4. Door handle
- 5. Door
- 6. Water filter
- 7. Adjustable feet (4)



DETERGENT DISPENSER

Compartment 1: Pre-wash detergent (powder)

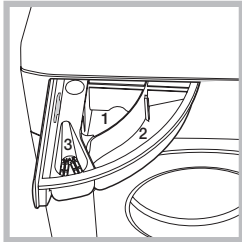
Compartment 2: Washing detergent (powder or liquid)

Compartment 3: Additives (fabric softeners, etc.)

The fabric softener must not exceed the "MAX" level.

! Use powder detergent for white cotton garments, for pre-washing, and for washing at temperatures over 60°C.

! Follow the instructions given on the detergent packaging.



WASH CYCLES

Follow the instructions on the symbols of the garment's wash care label. The value indicated in the symbol is the maximum recommended temperature for washing the garment.



Mixed

For washing lightly to normally soiled resilient garments in cotton, linen, synthetic fibres and mixed fibres.

Cotton

for washing normally to heavily soiled towels, underwear, table and bed linen etc. in resilient cotton and linen.

Synthetics

for washing normally soiled garments made from synthetic fibres (such as polyester, polyacrylic, viscose etc.) or cotton/synthetic blends.

Rapid 30'

for washing lightly soiled garments quickly: this cycle lasts only 30 minutes, saving time and energy. Maximum load 4,5 Kg.

20 °C

For washing lightly soiled cotton garments, at a temperature of 20 °C.

Wash&Dry 45'

for washing and drying lightly soiled cotton and synthetic fibre garments quickly. This cycle washes and dries a laundry load of up to 1 Kg in just 45 minutes.

Wash & Dry 90'

for washing and drying cotton and synthetic fibre garments quickly. This cycle washes and dries a laundry load of up to 2 Kg in just 90 minutes.

Spin & Drain

spins the load then empties the water. For resilient garments.

Rinse & Spin

rinses and then spins. For resilient garments.

White

For washing normally to heavily soiled towels, underwear, table and bed linen, etc in resilient cotton and linen. Only when the temperature is selected at 90°C the cycle is provided with a prewash phase before main washing phase. In this case it is recommended to add detergent both, in the prewash and main wash section.

Eco 40-60

For washing normally soiled cotton garments declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This is the standard cotton programme and the most efficient in terms of water and energy consumption.

! The cycle runs only at 40°C as per regulation.

Wool

All wool garments can be washed using programme, "Wool" even those carrying the "hand-wash only" label. For best results, use special detergents and **do not exceed max kg declaration of laundry**.

Delicates

for washing particularly delicate garments. Preferably turn garments inside out before washing.

Colours 15°

This cycle helps protect colours by washing in cold water (15°C) and uses less energy to heat the water while still offering satisfactory wash results. Suitable for lightly soiled, unstained garments. This cycle offers wash results comparable to 40°C mixed at just 15°C

Door locked indicator

if the symbol is off the door is locked. To prevent any damage, wait until the symbol turns on before opening the door.

To open the door while a cycle is in progress, press the START/PAUSE button ; if the symbol is lit, the door can be opened.

FIRST-TIME USE

Once the appliance has been installed, and before you use it for the first time, run a wash cycle with detergent and no laundry, using the wash cycle (60°).

DAILY USE

Prepare the laundry by following the suggestions appearing under the "TIPS AND SUGGESTIONS" section.

- Press the ON/OFF button ; the START/PAUSE indicator light will flash slowly.

- Open the door. Load the laundry while making sure not to exceed the maximum load quantity indicated in the Wash Cycle Table.

- Pull out the detergent dispenser drawer and pour the detergent into the relevant compartments as described in "DETERGENT DISPENSER DRAWER" section.

- Close the door.

- Use the WASH CYCLE selector knob to select the desired wash cycle: it will be associated with a specific temperature and spin speed that can be modified. The duration of the cycle will appear on the display.

- The machine automatically displays the default temperature and spin speed values for the selected cycle, or the most recently used settings if they are compatible with the selected cycle.

- Select the drying cycle if desired.

- Select the desired options.

STARTING CYCLE

Press the START/PAUSE button.

The machine will lock the door (symbol OFF) and the drum will start to rotate; the door will be unlocked (symbol on) and then locked again (symbol OFF) as preparation phase of each washing cycle. The "Clicking" noise is part of the door locking mechanism. Water will enter the drum and start the washing phase once the door is locked.

PAUSING A CYCLE

To pause the wash cycle, press the START/PAUSE button again; the indicator light will flash. If the symbol is lit, the door may be opened. To start the wash cycle from the point at which it was interrupted, press the START/PAUSE button again.

OPENING THE DOOR, IF NECESSARY

Once a cycle starts, the symbol turns off to signal that the door cannot be opened. While a wash cycle is running, the door remains locked. To open the door while a cycle is under way, for example, to add or remove garments, press the START/PAUSE button to pause the cycle; the indicator light will flash. If the symbol is lit, the door may be opened. Press the START/PAUSE button again to continue the cycle.

CHANGING A RUNNING WASH CYCLE

To change a wash cycle while it is in progress, pause the washing machine using the START/PAUSE button (the relative indicator light will flash), then select the desired cycle and press the START/PAUSE button again.

! To cancel a cycle that has already begun, press and hold the ON/OFF button. The cycle will be stopped and the machine will switch off.

END OF THE CYCLE

This will be indicated by the word "END" on the display; when the symbol switches on, the door may be opened. Open the door, unload the laundry and switch off the machine. If you do not press "ON/OFF" button, the washing machine will switch off automatically after about a 10 minutes. Close the water tap, open the door and unload the washing machine. Leave the door ajar to allow the drum to dry.

OPTIONS

! If the selected option is incompatible with the programme set, the incompatibility will be signalled by a buzzer and the corresponding indicator light will flash.

! If the selected option is incompatible with another previously set option, only the most recent selection will remain active.



Freshcare+

If associated with wash cycles, this option increases their performances by generating steam to block proliferation of the main sources of unpleasant odours inside the appliance (exclusively for the wash). After the steam phase, the machine runs a delicate cycle with slow drum rotations. When the Freshcare+ option is associated with drying cycles, it prevents stubborn creases from stabilising on garments, thanks to slow drum rotations.

The FreshCare+ cycle starts at the end of the wash or drying cycle and continues for maximum 6 hours; it can be interrupted at any time by pressing any button on the control panel, or by turning the knob. Wait roughly 5 minutes before opening the door.

Start Delay

To set the selected programme to start at a later time, press the button to set the desired delay time. The symbol lights on the display when this function is enabled. To cancel the delayed start, press the button again until the value "0" is shown on the display.

Temperature

Each wash cycle has a pre-defined temperature. To modify the temperature, press the button. The value will appear on the display.

Spin

Each wash cycle has a pre-defined spin speed. To modify the spin speed, press the button. The value will appear on the display.

Setting the drying cycle

The first time the button is pressed, the machine will automatically select the maximum drying cycle which is compatible with the selected wash cycle. Subsequent presses will decrease the drying level and then the drying time, until the cycle is excluded completely ("OFF").

Drying may be set as follows:

A - Based on the desired laundry dryness level:

Cupboard : suitable for laundry which can be put back in a cupboard without being ironed.

Hanger : ideal for clothes which do not need to be dried fully.

Iron : suitable for clothes which will need ironing afterwards. the remaining dampness softens creases, making them easier to remove.

B - Based on a set time period: between **210** and **30** minutes.

If your laundry load to be washed and dried is much greater than the maximum stated load (see adjacent table of wash cycles), perform the wash cycle, and when the cycle is complete, divide the garments into groups and put some of them back in the drum.

At this point, follow the instructions provided for a **“Drying only”** cycle. Repeat this procedure for the remainder of the load. Note: a cooling-down period is always added to the end of each drying cycle.

Drying only

Press button “” to perform the drying-only cycle. After selecting the desired cycle (compatible with the type of garments), press button “” to exclude the washing phase and start the drying phase at the maximum level for the selected cycle. The drying level or time may be set and changed by pressing the drying button “”.

CHILD LOCK

to lock the control panel, press and hold the button “” for approximately 3 seconds. the symbol  lights on the display to indicate that the control panel is locked (with the exception of the  button). This prevents unintentional changes to programmes, especially with children near the machine.

If any attempt is made to use the control panel, the symbol  flashes on the display.

To unlock the control panel, press and hold the button “” for approximately 3 seconds.

TIPS AND SUGGESTIONS

Divide the laundry according to:

Type of fabric (cotton, mixed fibres, synthetics, wool, garments to be hand-washed). Colour (separate coloured garments from whites, wash new coloured garments separately). Delicates (small garments – such as nylon stockings – and items with hooks – such as bras: insert them in a fabric bag).

Empty the pockets:

Objects such as coins or lighters can damage the washing machine and the drum. Check all buttons.

Follow the dosage recommendation / additives

It optimizes the cleaning result, it avoids irritating residues of surplus detergent in your laundry and it saves money by avoiding waste of surplus detergent

Use low temperature and longer duration

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Observe the load sizes

Load your washing machine up to the capacity indicated in the “PROGRAMME CHART” table to save water and energy.

Noise and remaining moisture content

They are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

CARE AND MAINTENANCE

Before performing cleaning and maintenance, switch the washing machine off and disconnect it from the mains power. Do not use flammable liquids to clean the washing machine. Clean and maintain your washer - dryer periodically (at least 4 times per year).

Disconnect the water and power supplies

Close the water tap after every wash. This will limit wear on the hydraulic system inside the washing machine and help to prevent leaks.

Unplug the washing machine when cleaning it and during all maintenance work.

Clean the washing machine

The outer parts and rubber components of the appliance can be cleaned using a soft cloth soaked in lukewarm soapy water. Do not use solvents or abrasives.

Clean the detergent dispenser drawer

Wash it under running water; this operation should be repeated frequently.

Care for the door and drum

Always leave the porthole door ajar in order to prevent unpleasant odours from forming.

Check the water inlet hose

Check the water inlet hose at least once a year. If it is cracked or broken, it must be replaced: during wash cycles, the high pressure of the water could suddenly split the hose open.

! Never use hoses that have already been used.

Cleaning the water filter / draining residual water

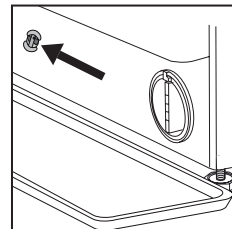
Switch off and unplug the washing machine, take out the kitchen plinth before cleaning the water filter or draining residual water.

The kitchen plinth must be mounted back all the time once the cleaning operation is over.

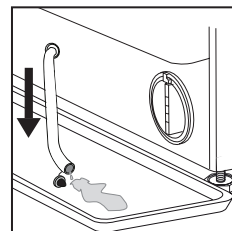
If you used a hot wash programme, wait until the water has cooled down before draining any water. Clean the water filter regularly, to avoid that the water cannot drain after the wash due to obstruction of the filter. If the water cannot drain, the display indicates that the water filter may be clogged.

1 . Place a container close to the pump to collect any spillage.

2 . **Remove, pulling it out, the “emergency drain hose”** from the base of the washing machine .



Remove the stopper of the “emergency drain hose” at the end of the hose and let the water flow into the container.

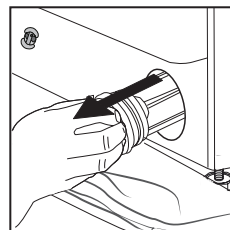
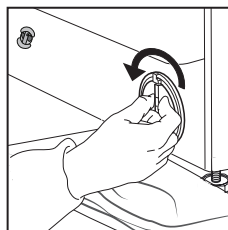


3 . Turn the exhaust filter handle and pull it out of the housing .

When the container of plinth is full with water, plug the stopper to the hose end, and reinsert the small hose in the washing machine’s base . After, empty the container .

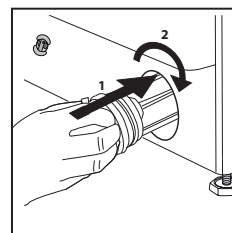
Afterwards firmly close the emergency drain hose with the stopper .

4. **Remove filter:** Lay a cotton cloth beneath the water filter, which can absorb a small amount of rest water . Then remove the water filter by turning it out anticlockwise .



5 . Clean the water filter: remove residues in the filter and clean it under running water .

6 . Insert the water filter: Reinsert the water filter again by turning it in clockwise direction . Make sure to turn it in as far as it goes; the filter handle must be in vertical position . To test water tightness of the water filter, you can pour about 1 liter of water into the detergent dispenser .



Then reinstall the kitchen plinth.

LOAD BALANCING SYSTEM

Before every spin cycle, to avoid excessive vibrations before every spin and to distribute the load in a uniform manner, the drum rotates continuously at a speed which is slightly greater than the washing rotation speed. If, after several attempts, the load is not balanced correctly, the machine spins at a reduced spin speed. If the load is excessively unbalanced, the washing machine performs the distribution process instead of spinning. To encourage improved load distribution and balance, we recommend small and large garments are mixed in the load.

TRANSPORT AND HANDLING

Do not lift the washing machine by gripping it from the upper section.

Unplug the appliance and close the water tap. Check that the door and detergent dispenser drawer are tightly closed. Detach the filling hose from the water tap then detach the drain hose. Empty all the water remaining in the hoses and secure the latter so that they do not get damaged during transport. Apply the transport bolts back on. Repeat, in reverse order, the transport bolt removal procedure described in the “Health & Safety and Installation Guides”.

TROUBLESHOOTING

The washing machine may occasionally fail to work. Before contacting the Technical Assistance Service, make sure that the problem cannot be easily solved using the following list.

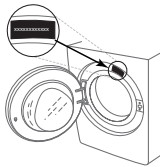
Anomalies	Possible causes / Solution
The washing machine does not start.	The appliance is not plugged into the socket, or not sufficiently to make contact.
	There is no power in the house.
The wash cycle does not start.	The washing machine door is not closed properly.
	The ON/OFF  button has not been pressed.
	The START/PAUSE  button has not been pressed.
	The water tap has not been opened.
	A delay has been set for the start time.
The washing machine does not fill with water ("H2O" flashes on the display).	The water inlet hose is not connected to the tap.
	The hose is bent.
	The water tap has not been opened.
	There is no water supply in the house.
	The pressure is too low.
The washing machine continuously loads and unloads water.	The START/PAUSE  button has not been pressed.
	The drain hose is not fitted between 65 and 100 cm from the floor.
	The free end of the hose is immersed in water.
	The wall drainage system does not have a breather pipe.
	If the problem persists even after these checks, turn off the water tap, switch the appliance off and contact the Technical Assistance Service. If the home is on one of the upper floors of a building, there may be problems relating to back-siphonage, causing the washing machine to fill with water and drain continuously. Special anti-siphon valves are available in shops and help to prevent this inconvenience.
The washing machine does not drain or spin.	The cycle does not include drainage: with certain cycles it must be started manually.
	The drain hose is bent.
	The drainage duct is clogged.
The washing machine vibrates a lot during the spin cycle.	The drum was not unlocked correctly during installation.
	The washing machine is not level.
	The washing machine is tucked between furniture cabinets and the wall.
The washing machine leaks.	The water inlet hose is not screwed on properly.
	The detergent dispenser drawer is obstructed.
	The drain hose is not properly attached.
The "Options" and START/PAUSE  indicator lights flash rapidly and the display visualises an error code (e.g.: F-01, F-...).	Switch off the machine and unplug it, wait for approximately 1 minute and then switch it back on again. If the problem persists, contact the Technical Assistance Service .
There is too much foam.	The detergent is not suitable for machine washing (it should be marked with "for washing machine use" or "hand wash and machine wash" or similar).
	Too much detergent was used.
The washer-dryer does not dry.	The appliance is not plugged into the socket, or not enough to make contact.
	There has been a power failure.
	The appliance door is not shut properly.
	A DELAY TIMER has been set.
	DRYING is in the OFF position.

DEMO MODE: to deactivate this function, switch the washing machine OFF. Than press and hold "Start/Pause"  button, within 5 seconds press also "ON/OFF"  button and hold both buttons for 2 seconds.

Regulatory documentation, standard documentation, ordering spare parts and other product information can be found:

- Using the QR code in your appliance
- By visiting our website docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.whirlpool.com
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

For User's Repair & Maintenance Information visit www.whirlpool.eu
You can find more information about your model online at <https://eprel.ec.europa.eu/> which is the official EU EPREL product database. After selecting the Product Category, enter the Model Identifier of the product. The Model Identifier is made up of letters and numbers and can be found on the identification plate, as Mod. (see image on the right).
®/TM/© 2025 Whirlpool. Produced under license



CLEANING & MAINTENANCE

**For any cleaning and maintenance, switch off and unplug the washing machine.
Do not use flammable fluids to clean the washing machine.**

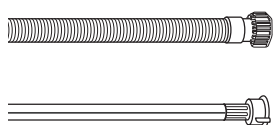
CLEANING THE OUTSIDE OF THE WASHING MACHINE

Use a soft damp cloth to clean the outer parts of the washing machine.

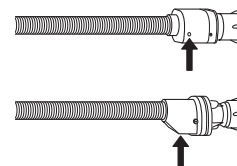
Do not use glass or general purpose cleaners, scouring powder or similar to clean the control panel – these substances might damage the printing.

CHECKING THE WATER SUPPLY HOSE

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Depending on the hose type:



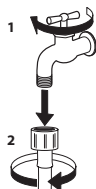
If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced.



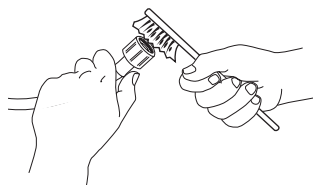
For water stop hoses: check the small safety valve inspection window (see arrow). If it is red, the water stop function was triggered, and the hose must be replaced by a new one. For unscrewing this hose, press the release button (if available) while unscrewing the hose.

CLEANING THE MESH FILTERS IN THE WATER SUPPLY HOSE

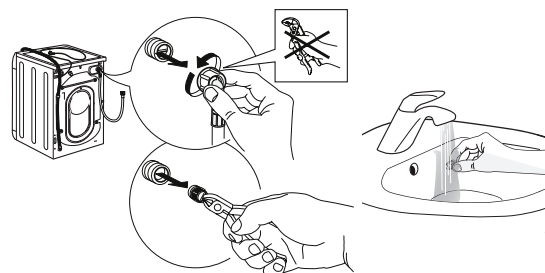
1. Close water tap and unscrew the inlet hose.



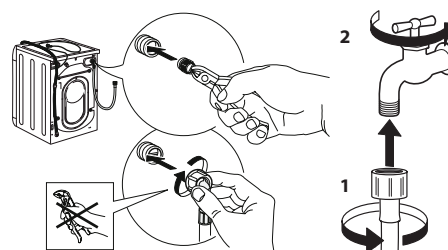
2. Clean the mesh filter at the hose's end carefully with a fine brush.



3. Now unscrew the inlet hose on the back of the washing machine by hand. Pull out the mesh filter from the valve on the back of the hose with pliers and carefully clean it.



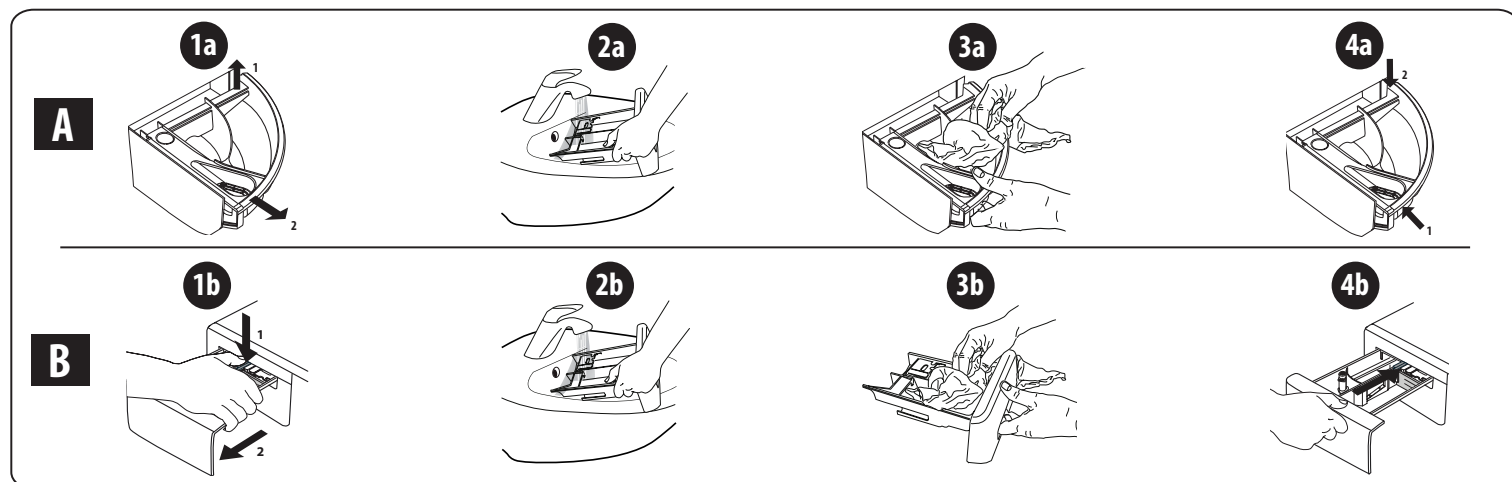
4. Insert the mesh filter again. Connect the inlet hose to water tap and washing machine again. Do not use a tool to connect the inlet hose. Open the water tap and check that all connections are tight.



CLEANING THE DETERGENT DISPENSER

Remove the dispenser by raising it and pulling it out (see figure).

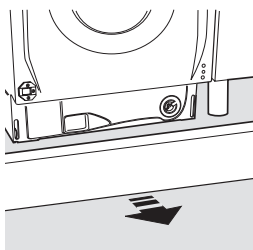
Wash it under running water; this operation should be repeated frequently.



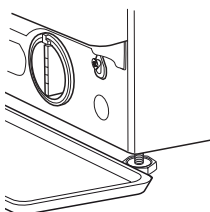
CLEANING THE WATER FILTER / DRAINING RESIDUAL WATER

Switch off and unplug the washing machine before cleaning the water filter or draining residual water. If you used a hot wash programme, wait until the water has cooled down before draining any water. Clean the water filter regularly every 3 months, to avoid that the water cannot drain after the wash due to obstruction of the filter. If the water cannot drain, the display indicates that the water filter may be clogged.

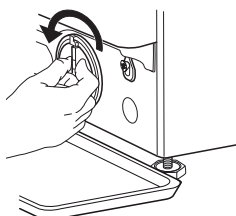
1. Remove plinth.



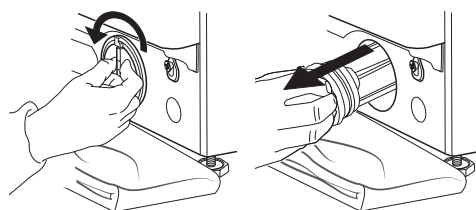
2. Container for the drained water:
Place a low and wide container under the water filter in order to collect the residual water.



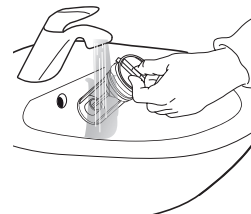
3. Drain the water:
Slowly turn the filter counter-clockwise until all the water has come out. Allow the water to flow out without removing the filter. Once the container is full, close the water filter by turning it clockwise. Empty the container. Repeat the procedure until all the water has been drained.



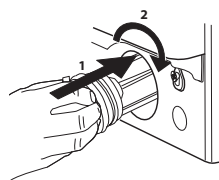
4. Remove filter: Lay a cotton cloth beneath the water filter, which can absorb a small amount of rest water. Then remove the water filter by turning it out anticlockwise.



5. Clean the water filter: remove residues in the filter and clean it under running water.



6. Insert the water filter and reinstall the plinth: Reinsert the water filter again by turning it in clockwise direction. Make sure to turn it in as far as it goes; the filter handle must be in vertical position. To test water tightness of the water filter, you can pour about 1 liter of water into the detergent dispenser. Then reinstall the plinth.



TRANSPORT AND HANDLING

Never lift the washing machine by holding it at the worktop.

1. Pull out the mains plug, and close the water tap.
2. Make sure that door and detergent dispenser are properly closed.
3. Disconnect the inlet hose from the water tap, and remove the drain hose from your draining point. Remove all rest water from the hoses, and fix them so that they cannot get damaged during transport.

4. Refit the transport bolts. Follow the instructions for removing the transport bolts in the "Installation Guide" in reverse order.

Important: Do not transport the washing machine without having fixed the transport bolts.

AFTER-SALES SERVICE

BEFORE CALLING THE AFTER-SALES SERVICE

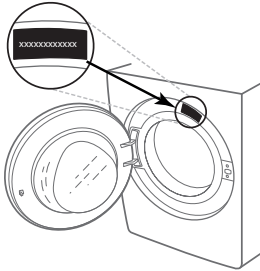
1. See if you can solve the problem by yourself with the help of the suggestions given in the **TROUBLESHOOTING**

IF AFTER THE ABOVE CHECKS THE FAULT STILL OCCURS, GET IN TOUCH WITH THE NEAREST AFTER-SALES SERVICE

To receive assistance, call the number shown on the warranty booklet.

When contacting our Client After sales service, always specify:

- a brief description of the fault;
- the type and exact model of the appliance;



2. Switch the appliance off and back on again to see if the fault persists.

- the service number (number after the word Service on the rating plate).



- your full address;
- your telephone number.

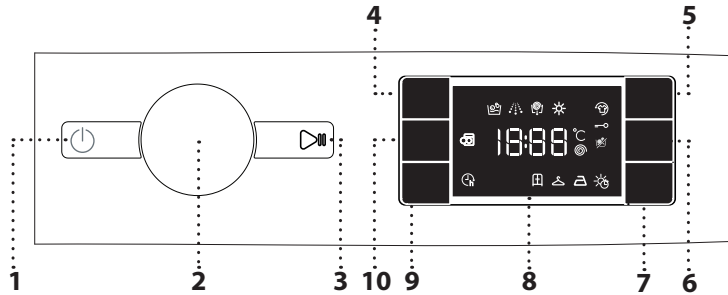
If any repairs are required, please contact an authorised after-sales service (to guarantee that original spare parts will be used and repairs carried out correctly).



За да получавате по-пълно съдействие,
регистрайте Вашия уред на
www.whirlpool.eu/register

ТАБЛО ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1. Бутон ON/OFF
2. Селектор на програми
3. Бутон Старт/Пауза
4. Бутон за температура
5. Бутон FreshCare+
6. Бутон Само сушене/
Заклучване на Бутон
7. Бутон за режим на сушене
8. Дисплей
9. Бутон Отложен старт
10. Бутон Центрофугиране



ИНДИКАТОРИ НА ДИСПЛЕЯ

- Фаза на пране
- Указва фаза на пране от цикъла
- Фаза на сушене
- FreshCare+ активирано
- Блокиране бутони активирано
- Само сушене
- Режим на сушене по време
- Сушене на автоматични нива
- Отложен старт активирано
- Вратичката е заключена

ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИ

Максимален товар 9 кг Консумирана мощност в режим изключен – 0,5 W/в режим включен – 8 W									Перилни препарати и добавки			Препоръчителен препарат		Остатъчна влажност % (***)	Разход на енергия kWh	Общ разход на вода lt	Температура на пране °C
Програма	Температура		Макс. скорост на центрофугиране (об./мин.)	Сушене	Макс. зареждане за цикъл на пране (kg)	Макс. зареждане за цикъл на сушене (kg)	Продължителност (ч:м)	Пред-пране	Основно	Омекотител	Прах	Втечен					
	Настройване	Диапазон															
СМЕСЕНИ	40°C	✱ - 40°C	1000	✓	9,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
ПАМУК (2)	40°C	✱ - 60°C	1400	✓	9,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	✓	49	1,400	105	45
СИНТЕТИЧНИ (3)	40°C	✱ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	✓	35	0,800	55	43
БЪРЗО ПРАНЕ 30'	30°C	✱ - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	✓	71	0,200	45	27
20°C	20°C	✱ - 20°C	1400	✓	9,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	✓	49	0,200	90	22
ПРАНЕ И СУШЕНЕ 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
ПРАНЕ И СУШЕНЕ 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
ЦЕНТРОФУГА + ИЗТОЧВАНЕ *	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИЗПЛАКВАНЕ + ЦЕНТРОФУГА	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-	-
БЕЛИ	60°C	✱ - 90°C	1400	✓	9,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	✓	✓	49	0,900	90	55
Eco 40-60	ЕКО 40-60 (1) (пране)	40 °C	40°C	✓	1351	9,0	3:48	-	●	○	✓	✓	✓	53	0,730	59	35
			40°C	✓	1351	4,5	2:54	-	●	○	✓	✓	✓	53	0,515	57	32
			40°C	✓	1351	2,5	2:15	-	●	○	✓	✓	✓	53	0,280	38	23
ВЪЛНА	40°C	✱ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
ДЕЛИКАТНИ	30°C	✱ - 30°C	600 (****)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
COLOURS 15°	15°C	15°C	1000	✓	4,5	4,5	**	-	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
● Изисквано дозиране ○ Опционално дозиране																	
Eco 40-60	ЕКО 40-60 (4) (пране&сушене)	40 °C	40°C	✓	1351	6,0	9:20	-	●	○	✓	✓	✓	0	3,800	75	38
			40°C	✓	1351	3,0	5:10	-	●	○	✓	✓	✓	0	1,980	47	35

За програми за пране с температура над 50°C препоръчваме използването на прах за пране вместо течен препарат и спазване на насоките върху опаковката.
Тези данни могат да се различават в дома ви поради променящите се условия на температурата на входната вода, налягането и др. Приблизителните стойности на времетраене на програмата се отнасят до подразбиращата се настройка на програмите, без опции. Стойностите, дадени за програми, различни от програмата Eco 40-60, са само ориентировъчни.

За всички тестови институти

1) Eco 40-60 ЕКО 40-60 (пране) - Тестов цикъл на пране в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014. Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране на нормално замърсени памучни дрехи.

4) Eco 40-60 ЕКО 40-60 (пране&сушене) - Тестов цикъл на пране в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014. За достъп до цикъла „пране и сушене“ изберете програмата за пране „ЕКО 40-60“ и настройте опцията „Сушене“ на ниво . Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране и сушене на нормално замърсени памучни дрехи. В края на цикъла дрехите могат веднага да бъдат прибрани в гардероба.

Бележка: показаните на дисплея стойности на скоростта на центрофугиране може леко да се различават от стойностите, посочени в таблицата.

2) Дълъг цикъл на пране за памучни дрехи: задайте цикъл на пране с температура 40°C.

3) Продължителна програма за синтетика: задайте цикъл на пране с температура 40°C.

* Изберете програма и задайте скоростта на центрофугиране на 0, така че само да изпразните.

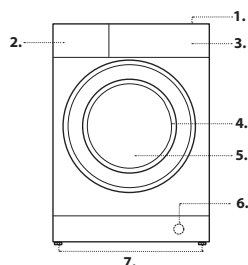
** Времетраенето на програмата е показано на дисплея.

*** След края на програмата и центрофугирането с максималната избрана скорост на центрофугиране, в настройката с програма по подразбиране.

**** Дисплеят ще покаже предложената скорост на центрофуга като стойност по подразбиране. 6th sense - сензорната технология адаптира водата, енергията и времетраенето на програмата към вашето количество пране.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

1. Работна повърхност
2. Дозатор за перилен препарат
3. Контролен панел
4. Дръжка на вратичката
5. Вратичка
6. Воден филтър
7. Регулируеми крачета (4)



ДОЗАТОР ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ

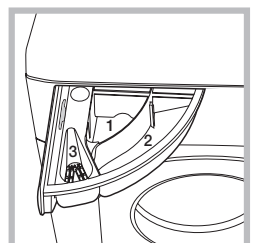
Отделение 1: Препарат за предпране (на прах)
Отделение 2: Препарат за пране (на прах или течен)

Отделение 3: Допълнителни препарати (омекотител и др.)

Омекотителят не трябва да надвишава нивото, означено с „MAX“.

! Използвайте прахообразни перилни препарати за бели памучни тъкани за предпране и за пране при температура над 60°C.

! Уверете се, че следвате указанията, посочени върху опаковката на перилния препарат.



ПРОГРАМИ

Спазвайте препоръките, посочени с графичните символи относно прането на дрехи. Стойността, посочена на символа, е максималната препоръчителна температура за пране на дрехата.



СМЕСЕНИ

за пране на леко до нормално замърсени издръжливи изделия от памук, лен, синтетични тъкани и смесени нишки.

ПАМУК

за пране на нормално до силно замърсени хавлиени кърпи, бельо, покривки за маса и спално бельо и т.н. от издръжлив памук и лен.

СИНТЕТИЧНИ

за пране на нормално замърсени дрехи от синтетични тъкани (като полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или смеси памук/синтетични.

БЪРЗО ПРАНЕ 30'

за бързо пране на леко замърсени дрехи: този цикъл е с продължителност само 30 минути и пести време и пари. Максимално натоварване 4,5 kg.

20 °C

За пране на слабо замърсени памучни дрехи при температура 20° C.

ПРАНЕ И СУШЕНЕ 45'

за бързо пране и сушене на леко замърсени дрехи от памучни и синтетични тъкани. Този цикъл изпира и изсушава пране до 1 kg само за 45 минути.

ПРАНЕ И СУШЕНЕ 90'

за бързо пране и сушене на дрехи от памучни и синтетични тъкани. Този цикъл изпира и изсушава пране до 2 kg само за 90 минути.

ЦЕНТРОФУГА + ИЗТОЧВАНЕ

центрофугира прането, след което изпразва водата. За издръжливи артикули.

ИЗПЛАКВАНЕ + ЦЕНТРОФУГА

изплаква и след това центрофугира. За издръжливи артикули.

БЕЛИ

За пране на нормално до силно замърсени хавлиени кърпи, бельо, покривки за маса и спално бельо и т.н. от издръжлив памук и лен. Само когато е избрана температура от 90°C цикълът има фаза на предпране преди фазата на основното пране. В този случай се препоръчва да се добави перилен препарат както в отделението за предпране, така и в отделението за основно пране.

ЕСО 40-60

За пране на нормално замърсени памучни дрехи, подлежащи на пране при 40° C или 60° C, заедно в един и същи цикъл. Това е стандартната програма за памук и най-ефективната от гледна точка на разход на вода и електроенергия. ! Цикълът работи само при 40 °C съгласно наредбата.

ВЪЛНА

Всички вълнени дрехи могат да се перат с програмата „Вълна“, дори и тези, които имат етикет „само за ръчно пране“. За най-добри резултати използвайте специални почистващи препарати и не превишавайте посоченото макс. количество килограми пране.

ДЕЛИКАТНИ

за пране на особено деликатни артикули. Препоръчително е да обърнете дрехите отвътре навън преди пране.

COLOURS 15°

Този цикъл помага за запазване на цветните дрехи при пране със студена вода (15°C) и използва по-малко енергия за нагриване на водата като все пак предлага удовлетворителни резултати от прането. Подходящ за леко замърсени дрехи без петна. Този цикъл предлага резултати от прането, сравними с 40°C смесени, но при температура само от 15°C.

Светлинен индикатор „Блокиран люк“

Ако символът е изключен, вратата е заключена. За да предотвратите повреда, изчакайте, докато символът се включи, преди да отворите вратата.

За да отворите люка по време на цикъл на пране, натиснете бутона START/PAUSE ако символът свети, ще бъде възможно да отворите вратата.

ПЪРВА УПОТРЕБА

След монтаж и преди употреба включете един цикъл на изпиране с перилен препарат, но без дрехи, задавайки програма (60°).

ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе прането съгласно препоръките в раздел „СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ“.

- Натиснете бутона ONN/OFF ; светлинният индикатор, съответстващ на бутона START/PAUSE, примигва бавно.

- Отворете вратата на люка. Заредете дрехите за пране, като внимавате да не превишите количеството за зареждане, посочено в таблицата с програмите.

- Извадете чекмеджето и поставете перилния препарат в специалните ванички, както е обяснено в „ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЕРИЛНИ ПРЕПАРАТИ“.

- Затворете люка.

- Изберете с превключвателя ПРОГРАМИ желаната програма; към нея са предвидени температура и обороти на центрофугиране, които могат да бъдат изменени. На дисплея се изобразява продължителността на цикъла на пране.

- Машината автоматично показва подразбиране стойности за температура и скорост на центрофугиране за избраната програма или последните зададени настройки, ако са съвместими с избраната програма.

- Изберете желаните опции.

СТАРТИРАНЕ НА ЦИКЪЛ

Натиснете бутона START/PAUSE

Вратата на машината ще се заключи (символът загасва) и барабанът ще започне да се върти; вратата ще се отключи (символът свети) и след което ще се заключи отново (символът загасва) като фаза от подготовка за всеки цикъл на пране. Шумът „Щракане“ е част от механизма за заключване на вратата. След като вратата се заключи, водата ще влезе в барабана и ще започне фазата на изпиране.

ПОСТАВЯНЕ НА ПРОГРАМА В ПАУЗА

За да направите пауза в процеса на прането, натиснете отново бутона START/PAUSE . Светлинният индикатор мига. Ако символът свети, люкът може да се отвори. За продължаване на цикъла пране от мястото, в което е бил прекъснат, натиснете отново бутона START/PAUSE .

АКО Е НЕОБХОДИМО, ОТВОРЕТЕ ЛЮКА

След началото на цикъла символът се изключва, за да се покаже, че вратата не може да се отвори. Докато се изпълнява цикъл на изпиране, люкът остава блокиран. За да отворите люка докато се изпълнява програма, например за да добавите или извадите пране, натиснете бутона START/PAUSE за да поставите програмата в пауза. Светлинният индикатор мига. Ако символът свети, люкът може да се отвори. Натиснете отново бутона START/PAUSE за да продължи програмата.

СМЯНА НА ПРОГРАМА ЗА ПРАНЕ ДОКАТО СЕ ИЗПЪЛНЯВА ЦИКЪЛ

За да смените програмата, докато се изпълнява един цикъл, поставете пералнята в режим на пауза, натискайки бутона START/PAUSE (светлинният индикатор започва бавно да мига), след което изберете желания цикъл и натиснете отново бутона START/PAUSE .

! Ако искате да спрете вече започнал цикъл, натиснете продължително бутона ON/OFF . Изпълнението на цикъла ще се прекъсне и пералнята ще се изключи.

КРАЙ НА ПРОГРАМАТА

Указва се от надписа „END“ върху дисплея и когато символът се включва, люкът може да се отвори. Отворете люка, извадете прането и изключете пералнята. Ако не натиснете бутона ON/OFF , пералнята ще се изключи автоматично след около 10 минути. Затворете крана на водата, отворете вратичката и разтоварете пералнята. Оставете вратичката откритата, за да оставите барабана да изсъхне.

ОПЦИИ

- Ако избраната опция е несъвместима със зададената програма, несъвместимостта ще се сигнализира със звуков сигнал и съответната индикаторна лампичка ще започне да мига.
- Ако избраната опция е несъвместима с друга зададена преди това опция, само последният избор ще остане активен.

Freshcare+

В комбинация с програмите за изпиране тази опция подобрява резултатите чрез генерирането на пара, която възпрепятства разпространението на основните източници на лоши мизирми вътре в уреда (само за изпиране). След фазата с пара пералнята изпълнява лек цикъл с бавно въртене на барабана. Когато опцията FreshCare+ се комбинира с програмите за сушене, бавното въртене на барабана предотвратява образуването на трайни перилни гънки по дрехите. Цикълът FreshCare+ започва след завършването на изпирането или сушенето, като максималната му продължителност е 6 часа. Той може да бъде спрял във всеки един момент с натискане на произволен бутон от панела за управление или със завъртане на програматора. Изчакайте около 5 минути, преди да отворите люка.

Отложен старт

За да зададете избраната програма да стартира в по-късен момент, натиснете бутона, за да настроите желаното време за отлагане. Когато тази функция бъде активирана, символът свети на дисплея. За да отмените отложения старт, натиснете бутона отново, докато на дисплея се покаже стойността “0”.

Температура

Всяка програма има предварително дефинирана температура. Ако желаете да промените температурата, натиснете бутона . Стойността се показва на дисплея.

Обороти

Всяка програма има предварително дефинирани обороти на центрофугата. Ако желаете да промените оборотите на центрофугата, натиснете бутона . Стойността се показва на дисплея.

Задаване на сушенето

При еднократно натискане на бутона машината автоматично избира най-подходящото ниво на сушене, което е съвместимо с избраната програма. Всяко следващо натискане на бутона намалява нивото, а съответно и времето на сушене до пълното му изключване OFF. Последващото натискане на бутоните ще доведе отново стойностите до максимално предвидените.

Сушенето може да се зададе

A - въз основа на желаното ниво на изсушаване:

За шкафа : подходящо сушене за дрехи, които ще се приберат направо в гардероба, без да се гладят.

Окачване : идеално сушене за дрехи, които не изискват пълно изсушаване.

Гладене : Препоръчва се за дрехи, които по-късно ще се гладят.

По-голямата степен на влажност омекотява гънките и улеснява тяхното отстраняване.

B - Въз основа на времето: от **30** до **210** минути.

Ако по изключение прането, което трябва да бъде изпрано и изсушено, надхвърля предвиденото максимално количество, извършете изпирането и след като програмата е завършила, разделете прането и върнете една част в барабана. На този етап следвайте указанията за извършване на "Само сушене". Повторете същите операции за останалата част от прането. След края на сушенето винаги следва период на охлаждане.

Само сушене

Натиснете бутон , за да се извърши само сушене. След като изберете желаната програма, съвместима със съответния вид пране, при натискането на бутон  се изключва фазата на изпиране и се активира сушенето при максималната степен, предвидена за избраната програма. Степента или времетраенето на сушенето могат да се променят и настройват чрез натискане на бутон сушене .

ЗАКЛЮЧВАНЕ НА БУТОН —○

за да заключите командното табло, натиснете и задръжте бутона  за около 3 секунди, символът —○ светва на дисплея, за да покаже, че командното табло е заключено (с изключение на бутона ). Това предотвратява ненадейни промени по програмите, особено когато в близост до машината има деца.

Ако бъде направен опит за използване на командното табло, символът —○ мига на дисплея.

За отблокиране на командното табло натиснете и задръжте бутона  за около 3 секунди.

СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Разпределете прането съобразно:

Вида на тъканите (памук, смесена тъкан, синтетика, дрехи за пране на ръка). Цвета (разделете цветните от белите дрехи, перете новите цветни дрехи отделно). Деликатни (малко дрехи като найлонови чорапи, елементи със закопчалки като сутиени да се поставят в торбичка за пране).

Изпразнете дюбовете

Обекти като монети или запалки могат да повредят пералнята и барабана. Проверявайте копчетата.

Следвайте препоръките за дозировка/добавки за пране

Оптимизира резултата от прането, премахва дразнещите кожата остатъци от излишен перилен препарат в прането и спестява пари, като намалява излишния разход на перилен препарат.

Използвайте ниска температура и по-голяма продължителност

Най-ефективните програми от гледна точка на разход на електроенергия основно са тези, които работят на по ниска температура за по-дълго време.

Съобразете се с капацитета на зареждане

Зареждайте пералната машина според капацитета ѝ, посочен в „ТАБЛИЦАТА НА ПРОГРАМИТЕ“, за да спестите вода и електроенергия.

Шум и остатъчна влажност

Те зависят от оборотите на центрофугата: колкото по-високи са оборотите по време на центроф

ПОДДРЪЖКА И ГРИЖА

При всяко почистване и поддържа изключвайте пералната машина от бутона и от контакта. Не използвайте възпламеними течности за почистване на пералната машина. Почиствайте и поддържайте периодично пералната си машина (поне 4 пъти годишно).

Спиране на водата и изключване на електрозахранването

Затваряйте крана за вода след всяко пране. По този начин се ограничава износването на хидравличната инсталация на пералнята и се ограничава опасността от течове.

Изключвайте захранващия кабел, когато почиствате пералнята и по време на работи по поддръжката.

Почистване на пералнята

Външната част и гумените части може да се почистват с кърпа с хладка вода и сапун. Не използвайте разтворители или абразивни препарати.

Почистване на чекмеджето за перилни препарати

Измийте го под течаща вода. Това почистване трябва да се извършва често.

Поддръжка на люка и на барабана

Оставайте люка винаги открит за избягване образуването на неприятни миризми.

Проверка на маркуча за захранване с вода

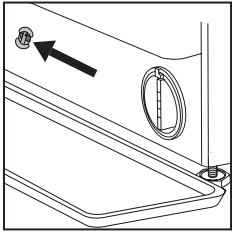
Проверявайте маркуча за захранване с вода поне веднъж годишно. Трябва да се подмени, ако е напукан и нацепен: по време на пране голямото налягане може да предизвика внезапно спукване. ! Никога не използвайте вече използван маркуч.

Почистване на филтъра за вода/източване на остатъчната вода
Изключете пералнята и извадете щепсела, отстранете кухненския цокъл, преди да се заемете с почистване на филтъра за вода или с източване на остатъчната вода.

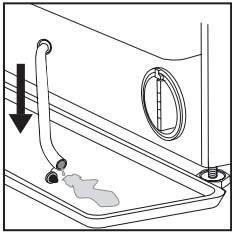
Кухненският цокъл трябва да се монтира обратно на място след приключване на почистването.

Ако сте използвали програма за пране с гореща вода, изчакайте водата да се охлади, преди да я източите. Почиствайте филтъра за вода редовно, за да предотвратите проблеми с източването на водата след пране поради задръстване на филтъра. Ако водата не може да се източи, дисплеят ще покаже, че филтърът за източване на вода е запушен.

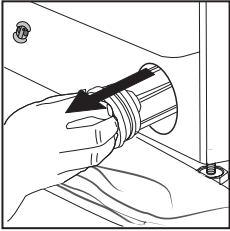
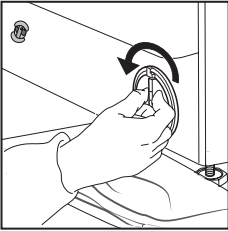
1. Поставете контейнер близо до помпата, за да източите в него остатъчната вода.
2. **Отстранете „аварийния маркуч за източване“, като го издърпате** от основата на пералнята.



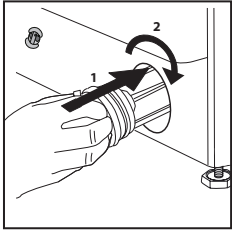
Отстранете стопера на „аварийния маркуч за източване“ от крайника на маркуча и оставете водата да изтече в контейнера.



3. Завъртете дръжката на изпускателния филтър и го издърпайте от мястото му. Когато контейнерът на цокъла е пълен с вода, поставете стопера върху крайника на маркуча и поставете малкия маркуч обратно в основата на пералнята. След това изпразнете контейнера. После стегнете здраво аварийния маркуч за източване със стопера.
4. **Отстраняване на филтъра:** под филтъра за вода поставете памучна кърпа, която да може да поеме количеството остатъчна вода. След това отстранете филтъра за вода, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.



5. Почистете филтъра за вода: отстранете отлаганията от филтъра и го измийте под течаща вода.
6. Поставяне на филтъра за вода: върнете филтъра за вода на място, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Въртете, докато застане плътно на място; дръжката на филтъра трябва да е във вертикална посока. За да проверите дали филтърът е достатъчно стегнат, може да налееете около 1 литър вода в диспенсъра за препарат.



След това върнете кухненския цокъл на място.
СИСТЕМА ЗА ИЗМЕРВАНЕ НА ТЕЖЕСТТА НА ТОВАРА

Преди всяко центрофугиране, с цел избягване на прекалени вибрации и за да се получи равномерно разпределяне на товара, барабанът се завърта със скорост, малко по-висока от тази при пране. Ако след направените последователни опити товарът все още не е правилно разпределен, машината извършва центрофугиране при скорост, по-ниска от предвидената. При наличие на прекален дисбаланс пералнята извършва разпределението вместо центрофугата. За улесняване на по-доброто разпределение на товара и правилното му балансиране се препоръчва да се смесват дрехи за пране с големи и малки размери.

ТРАНСПОРТИРАНЕ И ПРЕМЕСТВАНЕ

Не повдигайте пералнята като я държите за горната повърхност. Изключете захранващия кабел от захранващия контакт и спрете кранчето за вода. Проверете дали люкът и чекмеджето за перилни препарати са добре затворени. Разкачете маркуча от кранчето за вода, след това разкачете маркуча за мръсна вода. Отстранете цялата останала вода в маркучите и ги фиксирайте така, че да не се повредят по време на транспортирането. Монтирайте отново транспортните болтове. Изпълнете в обратен ред процедурата за отстраняване на транспортните болтове, описана в „Инструкции за монтаж“.

ПРОБЛЕМИ И МЕРКИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕТО ИМ

Възможно е пералнята да откаже да работи. Преди да се обадите на сервиз за техническо обслужване, проверете дали не става дума за лесно разрешим проблем, като си помогнете със следния списък.

Проблеми	Възможни причини/мерки за отстраняването им
Пералнята не се включва.	Щепселът не е включен към електрически контакт или не е добре включен, за да направи контакт.
	Нямате ток вкъщи.
Цикълът на изпиране не започва.	Люкът не е затворен добре.
	Бутонът ONN/OFF  не е бил натиснат.
	Бутонът START/PAUSE  не е бил натиснат.
	Кранът за вода не е отворен.
	Зададен е час за включване на програмата.
Пералнята не се пълни с вода (на дисплея се показва надпис „H2O“).	Маркучът за студената вода не е свързан към крана.
	Маркучът е прегънат.
	Кранът за вода не е отворен.
	Няма вода по водопроводната мрежа.
	Налигането е недостатъчно.
	Бутонът START/PAUSE  не е бил натиснат.
Пералнята непрекъснато се пълни и източва.	Маркучът за мръсната вода не е монтиран между 65 и 100 см от земята.
	Краят на маркуча за мръсната вода е потопен във водата.
	Канализационната тръба в стената няма отдушник.
	Ако след тези проверки проблемът не се реши, затворете крана за водата, изключете пералнята и позвънете в сервиза за техническо обслужване. Ако жилището ви се намира на последните етажи на сградата, налягането на студената вода може да е ниско, поради което пералнята непрекъснато се пълни и източва. За избягване на това неудобство в търговската мрежа се предлагат подходящи възвратни клапани.
Пералнята не се източва или не центрофугира.	Програмата не предвижда източване: при някои програми трябва да се стартира ръчно.
	Маркучът за мръсната вода е пречупен.
	Канализационната тръба е запушена.
Пералнята вибрира много по време на центрофугиране.	При монтажа казанът не е бил отблокиран правилно.
	Пералнята не е нивелирана.
	Пералнята е притисната между мебели и стена.
Пералнята има теч.	Маркучът за студената вода не е добре свързан.
	Чекмеджето за перилни препарати е запушено.
	Маркучът за мръсната вода не е свързан добре.
Светлинните индикатори на „Опции“ и „START/PAUSE“  мигат и дисплеят изписва код за грешка (напр.: F-01, F-...).	Изключете машината и извадете щепсела от контакта, изчакайте около 1 минута и я включете отново. Ако неизправността не може да се отстрани, потърсете сервиз за техническо обслужване .
Образува се твърде много пяна.	Перилният препарат не е за автоматична пералня (трябва да има надпис „за автоматична пералня“, „за пране на ръка и за автоматична пералня“ или подобен надпис).
	Дозирането е било твърде голямо.
Пералнята със сушилня не суши.	Уредът не е включен в контакта или не е достатъчно за контакт.
	Имаше прекъсване на захранването.
	Вратата на уреда не е затворена правилно.
	Зададен е Отложен старт
	СУШЕНЕ е в положение ИЗКЛ.

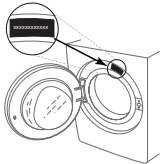
DEMO MODE: За да деактивирате функцията, изключете пералната машина. Натиснете и задръжте бутона “START/PAUSE”  след това до 5 секунди натиснете и бутона “ON/OFF”  и задръжте натиснати двата бутона за 2 секунди.

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:

- Използване на QR кода на вашето устройство
- Посетите нашия уебсайт docs.whirlpool.eu/docs и parts-selfservice.whirlpool.com
- Алтернативно като **се свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване** (Телефонният номер можете да откриете в гаранционната брошура). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

За информация за потребителя относно ремонт и поддръжка посетете www.whirlpool.eu
Можете да намерите повече информация за вашия модел онлайн на адрес <https://eprel.ec.europa.eu/>, който е официалната продуктова база данни на EPREL на ЕС. След като изберете категорията на продукта, въведете идентификатора на модела на продукта. Идентификаторът на модела се състои от букви и цифри и може да бъде открит на идентификационната белка като Mod. (вж. изображението вдясно).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Произведено по лиценз



ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

При всяко почистване и поддръжка изключвайте пералната машина и извадете захранващия щепсел от контакта. Не използвайте запалими течности за почистване на пералната машина.

ПОЧИСТВАНЕ НА ВЪНШНАТА СТРАНА НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА

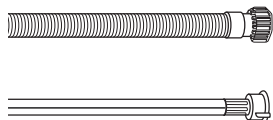
За почистване на външните части на пералната машина използвайте мека влажна кърпа.

За почистване на панела за управление не използвайте почистващи препарати за стъкло или с общо предназначение, абразивни препарати или подобни – тези вещества могат да повредят отпечатаните обозначения.

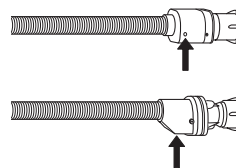
ПРОВЕРКА НА МАРКУЧА ЗА ЗАХРАНВАНЕ С ВОДА

Редовно проверявайте входящия маркуч за чупливост и пукнатини. Ако е повреден, го заменете с нов маркуч, предоставян от нашия отдел за следпродажбено обслужване или от вашия специализиран търговски представител.

В зависимост от типа маркуч:



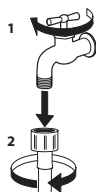
Ако входящият маркуч е с прозрачно покритие, периодично проверявайте дали няма локални участъци с повишена интензивност на цвета. Ако това е така, е възможно да има теч от маркуча и той трябва да бъде заменен.



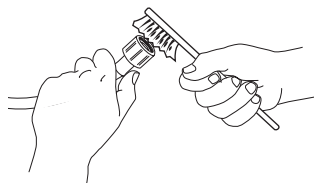
За маркучи със стопер за вода: проверете малкото прозорче за проверка на предпазния клапан (вижте стрелката). Ако е червено, е задействана функцията за спиране на водата и маркучът трябва да се замени с нов. За да развиете такъв маркуч, натиснете бутона за освобождаване (ако има такъв), докато развивате маркуча.

ПОЧИСТВАНЕ НА МРЕЖЕСТИТЕ ФИЛТРИ В МАРКУЧА ЗА ЗАХРАНВАНЕ С ВОДА

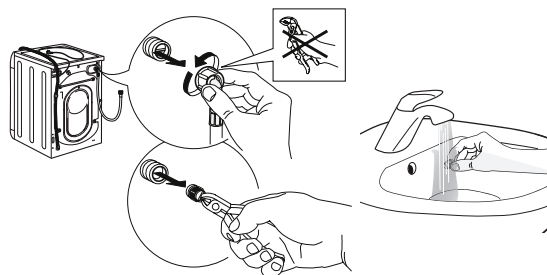
1. Затворете крана за вода и развийте входящия маркуч.



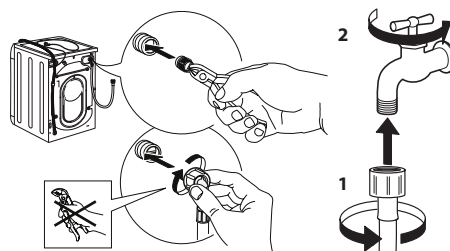
2. Внимателно почистете с фина четка мрежестия филтър в края на маркуча.



3. След това ръчно развийте входящия маркуч на гърба на пералнята. Издърпайте с клещи мрежестия филтър от клапана на гърба на пералнята и внимателно го почистете.



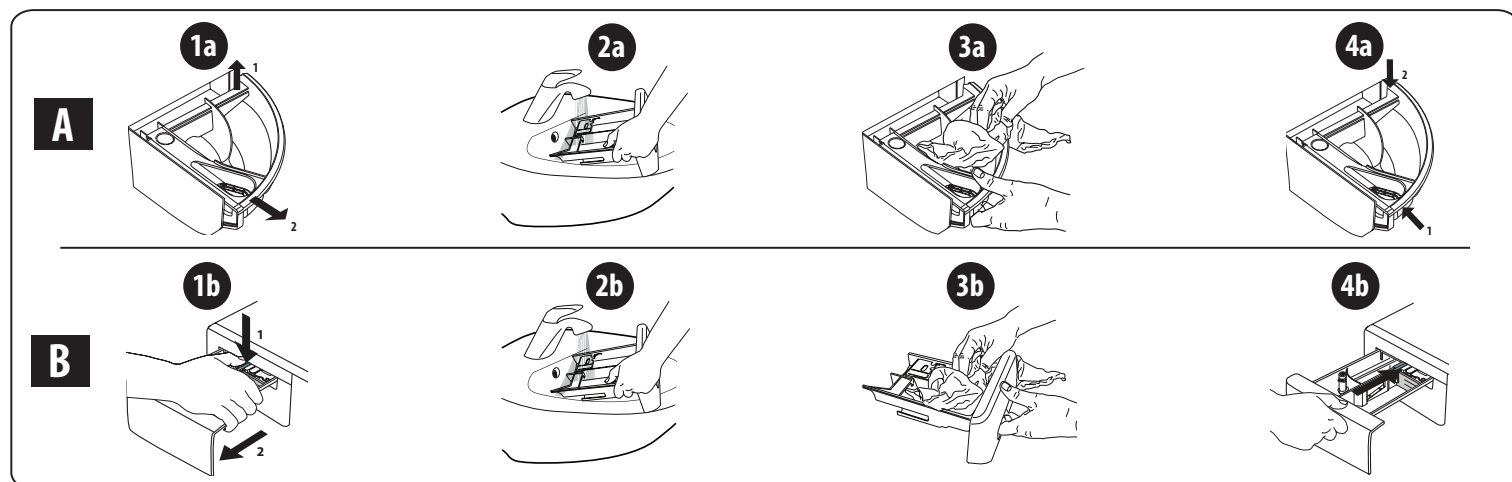
4. Поставете отново мрежестия филтър на мястото му. Отново свържете входящия маркуч към крана за вода и пералната машина. Не използвайте инструмент за свързване на входящия маркуч. Отворете крана за вода и проверете дали всички връзки са плътни.



ПОЧИСТВАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПРЕПАРАТ

Извадете дозатора, като го повдигнете и издърпате (вижте фигурата).

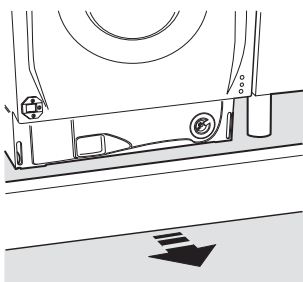
Измийте го под течаща вода; добре е това да се извършва редовно.



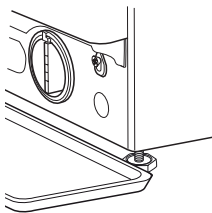
ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА ЗА ВОДА/ИЗТОЧВАНЕ НА ОСТАТЪЧНАТА ВОДА

Изключете пералнята и извадете щепсела, преди да се заемете с почистване на филтъра за вода или с източване на остатъчната вода. Ако сте използвали програма за пране с гореща вода, изчакайте водата да се охлади, преди да я източите. Почиствайте филтъра за вода редовно на всеки 3 месеца, за да предотвратите проблеми с източването на водата след пране поради задръстване на филтъра. Ако водата не може да се източи, дисплеят ще покаже, че филтърът за източване на вода е запушен.

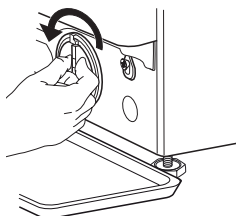
1. Свалете декоративния панел.



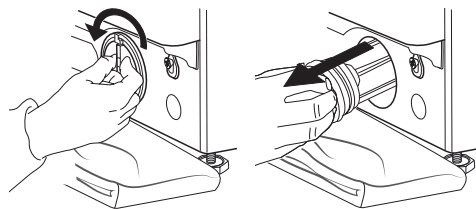
2. Съд за източената вода: поставете плътък и широк съд под филтъра за вода, за да се оттече събралата се вода.



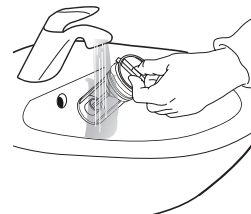
3. Източете водата: бавно завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, докато водата изтече напълно. Оставете водата да изтече, без да сваляте филтъра. След като съдът се напълни, затворете филтъра за вода, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Изпразнете съда. Повторете процедурата, докато водата бъде източена напълно.



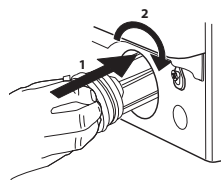
4. Отстраняване на филтъра: под филтъра за вода поставете памучна кърпа, която да може да попиے количеството остатъчна вода. След това отстранете филтъра за вода, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.



5. Почистете филтъра за вода: отстранете отлаганията от филтъра и го измийте под течаща вода.



6. Вмъкнете филтъра за вода и отново поставете цокъла: върнете филтъра за вода на място, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Въртете, докато застане плътно на място; дръжката на филтъра трябва да е във вертикална посока. За да проверите дали филтърът е достатъчно стегнат, може да налеее около 1 литър вода в дозатора за препарат. След това върнете цокъла на място.



ТРАНСПОРТИРАНЕ И МАНИПУЛАЦИИ

Никога не повдигайте пералната машина, като я държите за горната работна повърхност.

1. Извадете електрическия щепсел от захранващия контакт и затворете кранчето за вода.
2. Проверете дали вратата и дозаторът за препарат са добре затворени.
3. Разединете захранващия маркуч от крана за вода и извадете маркуча за източване от точката за източване. Източете изцяло водата в маркучите и ги прикрепете така, че да могат да бъдат повредени по време на транспортиране.
4. Поставете отново транспортните болтове. Следвайте в обратен ред процедурата за отстраняване на транспортните болтове, описана в Инструкциите за монтаж.

Важно: не транспортирайте пералната машина, без да сте поставили транспортните болтове.

СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ НА ОТДЕЛА ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

1. Вижте дали можете сами да разрешите проблема с помощта на предложенията, посочени в раздела **ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**

2. Изключете уреда и отново го включете, за да видите дали неизправността продължава.

АКО СЛЕД ГОРНИТЕ ПРОВЕРКИ НЕИЗПРАВНОСТТА ВСЕ ОЩЕ НЕ Е ОТСТРАНЕНА, СЕ ОБЪРНЕТЕ КЪМ НАЙ-БЛИЗКИЯ ОТДЕЛ ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

За да получите помощ, се обадете на номера, посочен в листа с гаранцията.

Когато се свързвате с нашия отдел за следпродажбено обслужване на клиенти, винаги посочвайте:

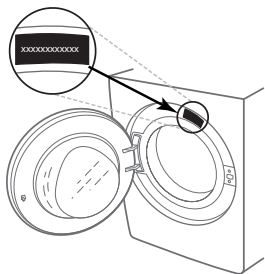
- кратко описание на неизправността;
- вида и точния модел на уреда;

- сервизния номер (номерът след думата Service върху табелката с данни);



- вашия пълен адрес;
- вашия телефонен номер.

При необходимост от ремонт, се свържете с оторизиран сервиз за следпродажбено обслужване (като гаранция, че ремонтът ще бъде извършен правилно и ще бъдат използвани оригинални резервни части).

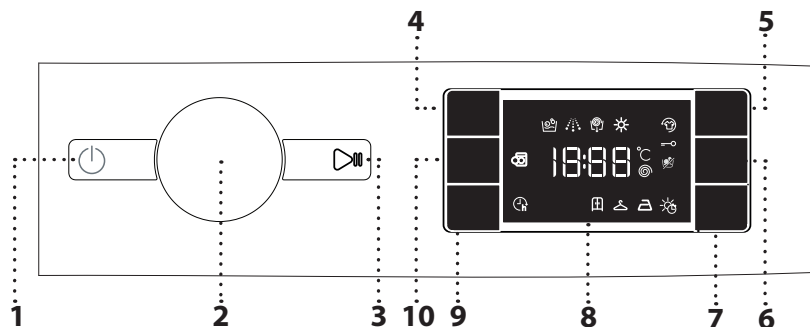


ZAHVALJUJEMO NA KUPNJI PROIZVODA WHIRLPOOL

Kako biste mogli dobiti potpuniju pomoć, registrirajte proizvod na www.whirlpool.eu/register

UPRAVLJAČKA PLOČA

1. Tipka UKLJ./ISKLJ.
2. Selektor programa
3. Tipka Pokretanje/Stanka
4. Tipka Temperatura
5. Tipka FreshCare+
6. Tipka Samo sušenje/tipka Blokada tipki
7. Tipka Postavke sušenja
8. Zaslon
9. Tipka Odgoda pokretanja
10. Tipka Brzina centrifuge



INDIKATORI NA ZASLONU

- Faza pranja** Pokazuje fazu pranja ciklusa
- Faza sušenja** FreshCare+ je aktivirano
- Blokada tipki** je aktivirana
- Samo sušenje**
- Način sušenja s tajmerom**
- Automatske razine sušenja**
- Odgoda pokretanja** je aktivirana
- Zaključana vrata**

TABLICA CIKLUSA PRANJA

Maksimalna količina rublja 9 kg Ulazna snaga u načinu rada Isključeno 0,5 W / u stanju mirovanja 8 W									Deterdženti i dodaci			Preporučeni deterdžent		Preostala vlažnost u % (****)	Potrošnja el. energije u kWh	Ukupno litara vode	Temperatura rublja u °C
Program		Temperature		Maks. brzina centrifuge (o/min)	Sušenje	Maks. količina za ciklus pranje (kg)	Maks. količina za ciklus sušenja (kg)	Trajanje (h:m)	Pretpanje	Glavno pranje	Omekšivač	Prašak	Tekući deterdžent				
		Postavka	Raspon						1	2	3						
	MIJEŠANO	40°C	☼ - 40°C	1000	✓	9,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	PAMUK (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	✓	9,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45
	SINTETIKA (3)	40°C	☼ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43
	BRZO 30 MIN	30°C	☼ - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27
	20 °C	20 °C	☼ - 20 °C	1400	✓	9,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,200	90	22
	PRANJE I SUŠENJE 45 MIN	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	PRANJE I SUŠENJE 90 MIN	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	CENTRIFUGA I ISPUŠTANJE VODE*	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	ISPIRANJE I CENTRIFUGA	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
	BIJELO	60°C	☼ - 90°C	1400	✓	9,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	✓	49	0,900	90	55
	ECO 40-60 (1) (Pranje)	40 °C	40°C	1351	✓	9,0	6,0	3:48	-	●	○	✓	✓	53	0,730	59	35
				1351	✓	4,5	3,0	2:54	-	●	○	✓	✓	53	0,515	57	32
				1351	✓	2,5	-	2:15	-	●	○	✓	✓	53	0,280	38	23
	VUNA	40°C	☼ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	OSJETLJIVO	30°C	☼ - 30°C	600 (****)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	U BOJI 15°	15°C	15°C	1000	✓	4,5	4,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Obavezno doziranje ○ Neobavezno doziranje																	
	ECO 40-60 (4) (Pranje i sušenje)	40 °C	40°C	1351	✓	6,0	6,0	9:20	-	●	○	✓	✓	0	3,800	75	38
				1351	✓	3,0	3,0	5:10	-	●	○	✓	✓	0	1,980	47	35

Za programe pranja s temperaturama iznad 50 °C preporučujemo uporabu deterdženta u prahu umjesto onog tekućeg, uz pridržavanje uputa na pakiranju deterdženta.

U vašem domu, ovi podaci mogu biti drukčiji zbog promjena u uvjetima u vezi s temperaturom vode na ulazu, tlakom vode itd. Približne vrijednosti trajanja programa odnose se na zadanu postavku programa, bez opcija. Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco 40-60 samo su informativne.

Za sve ustanove za testiranje

1) Eco 40-60 **Eco 40-60 (Pranje)** – testiranje ciklusa pranja u skladu s Uredbom (EU) 2019/2014 o ekološkom dizajnu proizvoda. Najučinkovitiji program u pogledu potrošnje električne energije i vode za pranje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja.

4) Eco 40-60 **Eco 40-60 (Pranje i sušenje)** – testiranje ciklusa pranja u skladu s Uredbom (EU) 2019/2014 o ekološkom dizajnu proizvoda. Za pristup ciklusu „pranje i sušenje“ odaberite program pranja „Eco 40-60“ i postavite opciju „Sušenje“ na razinu „1“. Najučinkovitiji program u pogledu potrošnje električne energije i vode za pranje i sušenje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja.

Na kraju ciklusa odjevne predmete možete odmah spremati u ormar.

Napomena: vrijednosti brzine centrifuge na zaslonu mogu se neznatno razlikovati od vrijednosti navedenih u tablici.

2) Dugi program za pamuk: postavite program „“ na temperaturi 40 °C.

3) Program za sintetiku: postavite program „“ na temperaturi 40 °C.

* Odaberite program i postavite brzinu centrifuge na „0“ samo za pražnjenje.

** Trajanje programa vidi se na zaslonu.

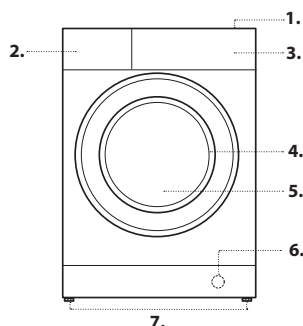
*** Nakon kraja programa i centrifugiranja maksimalnom odaberivom brzinom centrifuge, sa zadanim postavkama programa.

**** Na zaslonu će se vidjeti predložena brzina centrifuge kao zadana vrijednost.

6th Sense – tehnologija senzora prilagođava vodu, energiju i trajanje programa količini vašeg rublja za pranje.

OPIS PROIZVODA

1. Radna površina
2. Dozator za deterdžent
3. Upravljačka ploča
4. Ručica vrata
5. Vrata
6. Filtar za vodu
7. Podesive nožice



DOZATOR ZA DETERDŽENT

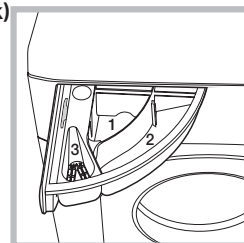
Pretinac 1: deterdžent za pretpiranje (prašak)

Pretinac 2: deterdžent za pranje (prašak ili tekući)

Pretinac 3: dodaci (omekšivači tkanine itd.)
Omekšivač ne smije premašiti razinu označenu s „MAX“.

! Upotrebljavajte deterdžent u prahu za bijele pamučne odjevne i druge predmete, za pretpiranje te za pranje na temperaturama iznad 60 °C.

! Slijedite upute na pakiranju deterdženta.



CIKLUSI PRANJA

Slijedite upute prikazane simbolima na etiketi za pranje i održavanje odjevnog predmeta. Vrijednost navedena na simbolu maksimalna je preporučena temperatura za pranje odjevnog predmeta.



Miješano

Za pranje malo do uobičajeno zaprljanih otpornih odjevnih predmeta od pamuka, lana, sintetičkih i miješanih vlakana.

Pamuk

Za pranje uobičajeno do vrlo zaprljanih ručnika, donjeg rublja, stolnjaka i posteljine itd. od otpornog pamuka i lana.

Sintetika

Za pranje uobičajeno zaprljanih odjevnih predmeta od sintetičkih vlakana (npr. polyester, poliakril, viskoza itd.) ili mješavina pamuka/sintetike.

Brzo 30 min

Za brzo pranje malo zaprljanih odjevnih predmeta: ovaj ciklus traje samo 30 minuta te šteti vrijeme i energiju. Maksimalna količina rublja 4,5 kg.

20 °C

Za pranje malo zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta na temperaturi od 20 °C.

Pranje i sušenje 45 min

Za brzo pranje i sušenje malo zaprljanih odjevnih predmeta od pamuka i sintetičkih vlakana. Ciklus omogućuje pranje i sušenje do 1 kg rublja u samo 45 minuta.

Pranje i sušenje 90 min

Za brzo pranje i sušenje odjevnih predmeta od pamuka i sintetičkih vlakana. Ciklus omogućava pranje i sušenje do 2 kg rublja u samo 90 minuta.

Centrifuga i ispuštanje vode

Centrifugira rublje, zatim ispušta vodu. Za otporne odjevne predmete.

Ispiranje i centrifuga

Ispire i potom centrifugira. Za otporne odjevne predmete.

Bijelo

Za pranje uobičajeno do vrlo zaprljanih ručnika, donjeg rublja, stolnjaka i posteljine itd. od otpornog pamuka i lana. Samo ako je odabrana temperatura od 90 °C, a ciklusu prije glavne faze slijedi prepranje. U tom slučaju preporučujemo dodavanje deterdženta u odjeljak za prepranje i u odjeljak za glavno pranje.

Eco 40-60

Za pranje uobičajeno zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta deklariranih za pranje pri 40 °C ili 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovo je standardni program za pamuk, najučinkovitiji u pogledu potrošnje vode i električne energije. ! Prema uredbi, ciklus se odvija samo na 40 °C.

Vuna

Svi vuneni odjevni predmeti mogu se prati na programu „Vuna“, čak i oni s oznakom „samo za ručno pranje“. Za najbolje rezultate služite se posebnim deterdžentima i nemojte prekoračiti maks. deklariranu količinu rublja u kg.

Osjetljivo

Za pranje izrazito osjetljivih odjevnih predmeta. Po mogućnosti prevrnite odjevne predmete prije pranja.

U boji 15°

Ovaj ciklus pomaže štititi boje pranjem u hladnoj vodi (15 °C): troši manje energije za grijanje vode, a rezultati pranja su ipak zadovoljavajući. Prikladan je za malo zaprljane odjevne predmete bez mrlja. Ovaj ciklus daje rezultate usporediva s 40 °C za miješano rublje na samo 15 °C.

Indikator zaključanih vrata

Ako je simbol isključen, vrata su zaključana. Kako biste spriječili bilo kakvo oštećenje, prije otvaranja vrata pričekajte da se simbol uključi. Ako želite otvoriti vrata dok je ciklus u tijeku, pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA ako simbol svijetli, možete otvoriti vrata.

PRVA UPORABA

Nakon instaliranja uređaja a prije njegove uporabe prvi put, obavite ciklus pranja (60 °) s deterdžentom, ali bez rublja.

SVAKODNEVNA UPORABA

- Pripremite rublje prateći prijedloge iz odjeljka „SAVJETI I PREPORUKE“.
- Pritisnite tipku UKLJ./ISKLJ. : kontrolno svjetlo POKRETANJE/STANKA sporo će treptati.
- Otvorite vrata. Stavite rublje pazeći da ne prijeđete maksimalnu količinu koja se navodi u tablici ciklusa pranja.
- Izvucite ladicu za deterdžent i uspite/ulijte deterdžent u odgovarajuće odjeljke kao što se opisuje u odjeljku „LADICA ZA DETERDŽENT“.
- Zatvorite vrata.
- Gumbom za izbor CIKLUSA PRANJA odaberite željeni ciklus pranja: pridružit će mu se određena temperatura i brzina centrifuge koje možete mijenjati. Na zaslonu se pojavljuje trajanje ciklusa.
- Stroj automatski prikazuje zadane vrijednosti temperature i brzine centrifuge za odabrani ciklus ili posljednje postavke kojima ste se služili – ako su one kompatibilne s odabranim ciklusom.
- Odaberite ciklus sušenja ako želite.
- Odaberite željene opcije.

POKRETANJE CIKLUSA

Pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA . Vrata stroja će se zaključati (isključen simbol) i bubanj će se početi okretati. Kao faza pripreme za svaki pojedini ciklus pranja vrata će se otključati (uključen simbol) pa ponovno zaključati (isključen simbol). Mehanizam za zatvaranje vrata proizvodi šklocaj. Nakon što se vrata zaključaju voda će ući u bubanj i pokrenut će se faza pranja.

STAVLJANJE CIKLUSA U STANKU

Kako biste privremeno zaustavili ciklus pranja, ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA ; kontrolno svjetlo trepće. Ako simbol svijetli, možete otvoriti vrata. Za pokretanje ciklusa pranja od točke u kojoj ste ga prekinuli ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA .

OTVARANJE VRATA PREMA POTREBI

Kad se ciklus pokrene, simbol se isključuje, što pokazuje da ne možete otvoriti vrata. Za vrijeme odvijanja ciklusa pranja vrata ostaju zaključana. Da biste otvorili vrata za vrijeme trajanja ciklusa, npr. radi dodavanja ili vađenja odjevnih predmeta, pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA kako biste zaustavili ciklus; kontrolno svjetlo trepće. Ako simbol svijetli, možete otvoriti vrata. Ponovo pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA da se ciklus nastavi.

PROMJENA POKRENUTOG CIKLUSA PRANJA

Kako biste promijenili ciklus pranja u tijeku, privremeno zaustavite perilicu rublja tipkom POKRETANJE/STANKA (odgovarajuće kontrolno svjetlo trepće), zatim odaberite željeni ciklus i ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA . ! Ako želite poništiti ciklus koji se već pokrenuo, držite pritisnutu tipku UKLJ./ISKLJ. . Ciklus će se zaustaviti i stroj će se isključiti.

KRAJ CIKLUSA

Pokazuje ga riječ „END“ (KRAJ) na zaslonu; kad se simbol uključi, možete otvoriti vrata. Otvorite vrata, izvadite rublje i isključite stroj. Ako ne pritisnete tipku „UKLJ./ISKLJ.“ , perilica rublja automatski će se isključiti nakon oko 10 minuta. Zatvorite dovod vode, otvorite vrata i ispraznite perilicu. Vrata ostavite pritisnuta kako bi se bubanj osušio.

OPCIJE

- ! Ako je odabrana opcija nekompatibilna s postavljenim programom, oglasit će se zujalica i treptat će odgovarajuće kontrolno svjetlo.
- ! Ako je odabrana opcija nekompatibilna s nekom drugom prethodno postavljenom opcijom, ostat će aktivna samo ona koju ste posljednju odabrali.



Freshcare+

Ako se pridruži ciklusima pranja, ova opcija povećava njihovu djelotvornost stvaranjem pare kako bi se zaustavilo širenje glavnih izvora neugodnih mirisa unutar uređaja (isključivo za pranje). Nakon faze s parom, uređaj pokreće ciklus za osjetljivu odjeću sa sporim rotacijama bubnja. Ako se opcija Freshcare+ pridruži ciklusima sušenja, sprječava stvaranje ustrajnih nabora na odjevnim predmetima zahvaljujući sporim okretajima bubnja. Ciklus FreshCare+ počinje na kraju ciklusa pranja ili sušenja i traje najviše 6 sati; možete ga prekinuti u svakom trenutku pritiskom bilo koje tipke na upravljačkoj ploči ili okretanjem gumba. Pričekajte otprilike 5 minuta prije otvaranja vrata.

Odgoda pokretanja

Pritisnite tipku da biste postavili željeno vrijeme odgode radi kasnijeg pokretanja odabranog programa. Simbol na zaslonu svijetli kad je ova funkcija aktivirana. Kako biste poništili odgodu pokretanja, ponovno pritisnite tipku sve dok se na zaslonu ne bude vidjela vrijednost „0“.

Temperatura

Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu temperaturu. Za izmjenu temperature pritisnite tipku „“ . Vrijednost će se pojaviti na zaslonu.

Centrifuga

Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu brzinu centrifuge. Za izmjenu brzine centrifuge pritisnite tipku „“ . Vrijednost će se pojaviti na zaslonu.

Postavljanje ciklusa sušenja

Kad prvi put pritisnete tipku „“ stroj automatski odabire ciklus maksimalnog sušenja kompatibilan s odabranim ciklusom pranja. Idućim pritiscima smanjujete razinu sušenja, a zatim i vrijeme sušenja, sve do potpunog isključenja ciklusa („ISKLJ.“). Sušenje možete postaviti na sljedeći način: **A** - Na temelju željene razine suhoće rublja: *Ormar* : prikladno za rublje koje se može staviti u ormar bez glačanja. *Vješalica* : idealno za odjeću koja se ne mora potpuno osušiti. *Glačalo* : prikladno za odjeću koju poslije treba glačati; preostala vlažnost omekšava nabore pa ih je lakše ukloniti.

B – Na temelju postavljenog vremena: između **210 i 30** minuta. Ako je količina rublja za pranje i sušenje puno veća od maksimalne navedene količine (pogledajte priloženu tablicu ciklusa pranja), obavite ciklus pranja, a kad on završi, podijelite rublje u više skupina i jednu od njih vratite natrag u bubanj. Zatim slijedite upute za ciklus „**Samo sušenje**“. Ponovite taj postupak s preostalim skupinama rublja. Napomena: na kraju svakog ciklusa sušenja slijedi određeno razdoblje hlađenja.

Samo sušenje

Pritisnite tipku „☞“ da se obavi samo ciklus sušenja. Nakon što ste odabrali željeni ciklus (kompatibilan s vrstom odjevnih predmeta) pritisnite tipku „☞“ kako biste isključili fazu pranja i pokrenuli fazu sušenja na maksimalnoj razini za odabrani ciklus. Razinu sušenja ili vrijeme možete postaviti i promijeniti pritiskom na tipku za sušenje „☼“.

SIGURNOSNA BLOKADA ZA DJECU ☞

Da biste blokirali upravljačku ploču, držite tipku „☞“ pritisnuta otprilike 3 sekunde: svijetljenje simbola ☞ na zaslonu pokazuje da je upravljačka ploča blokirana (osim tipke ⏻). Time se onemogućavaju nehotične promjene programa, naročito ako se u blizini perilice kreću djeca. Pri svakom pokušaju uporabe upravljačke ploče, na zaslonu trepće simbol ☞.

Za deblokadu upravljačke ploče držite tipku „☞“ pritisnuta otprilike 3 sekunde.

SAVJETI I PREPORUKE

Razdijelite rublje prema:

Vrsti tkanine (pamuk, mješovita vlakna, sintetika, vuna, odjevni predmeti za ručno pranje). Boji (odvojite odjevne predmete u boji od onih bijelih, odvojeno perite nove odjevne predmete u boji). Osjetljivosti (manje odjevne predmete poput najlonskih čarapa i one s kukicama poput grudnjaka perite u platnenoj vrećici).

Ispraznite džepove

Predmeti poput kovanica ili upaljača mogu oštetiti perilicu rublja i bubanj. Proverite sve gumbе.

Slijedite preporuke za doziranje/dodatke

Time se optimizira rezultat čišćenja, izbjegavaju se nadražujući ostaci viška deterdženta na rublju i štedi se novac jer se izbjegava rasipanje viška deterdženta.

Perite na niskoj temperaturi uz dulje trajanje

Najučinkovitiji programi u pogledu potrošnje električne energije općenito su oni u kojima se pranje odvija na nižim temperaturama i dulje traje.

Pridržavajte se ograničenja kapaciteta

Kako biste štedjeli vodu i električnu energiju, količinu rublja koje stavljate u perilicu ograničite prema kapacitetu navedenom u „GRAFIKONU PROGRAMA“.

Buka i sadržaj preostale vlage

Oboje ovise o brzini centrifuge: što je u fazi centrifugiranja brzina veća, razina buke bit će viša, a količina preostale vlage manja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja i održavanja isključite perilicu rublja i iskopčajte je iz napajanja.

Perilicu rublja nemojte čistiti zapaljivim tekućinama. Periodično čistite i održavajte perilicu-sušilicu rublja (barem 4 puta godišnje).

Odvojite dovod vode i električno napajanje

Zatvorite dovod vode nakon svakog pranja. Time ćete ograničiti habanje hidrauličnog sustava u perilici rublja i spriječiti curenje vode.

Prilikom čišćenja i održavanja perilicu rublja iskopčajte iz struje.

Očistite perilicu rublja

Vanjske i gumene dijelove uređaja možete čistiti mekom krpom umočenom u mlaku vodu sa sapunicom. Nemojte koristiti otapala ili abrazivna sredstva.

Očistite ladicu za deterdžent

Operite pod mlazom tekuće vode i to činite često.

Održavajte vrata i bubanj

Vrata uvijek ostavite pritrvorena kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.

Provjerite dovodnu cijev za vodu

Dovodnu cijev za vodu provjerite barem jednom godišnje. Ako je napukla ili slomljena, morate je zamijeniti: visok tlak vode za vrijeme ciklusa pranja može iznenada razdvojiti oštećenu cijev.

! Nikad nemojte koristiti rabljene cijevi.

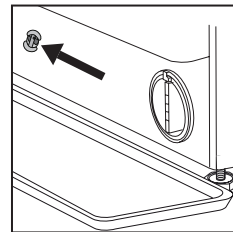
Čišćenje filtra za vodu/ispuštanje otpadne vode

Isključite i iskopčajte perilicu rublja, izvadite kuhinjsko podnožje prije čišćenja filtra za vodu ili ispuštanja otpadne vode.

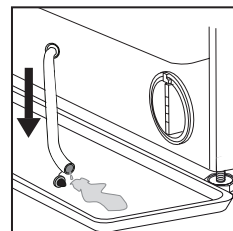
Kuhinjsko podnožje obavezno vratite po završetku čišćenja.

Ako ste koristili program vrućeg pranja, pričekajte da se voda ohladi prije nego što počnete s ispuštanjem. Redovito čistite filtar za vodu kako biste izbjegli da se zbog začepljenja filtra voda nakon pranja ne može ispustiti. Ako se voda ne može ispustiti, na zaslonu će se prikazati poruka o mogućem začepljenju filtra za vodu.

1. Stavite neku posudu blizu crpke kako biste prikupili ono što se izlije.
2. **Uklonite „crijevo za pražnjenje u slučaju nužde“ tako da ga izvučete iz kućišta perilice rublja.**



Uklonite graničnik „crijeva za pražnjenje u slučaju nužde“ na kraju crijeva i ispustite vodu u posudu.

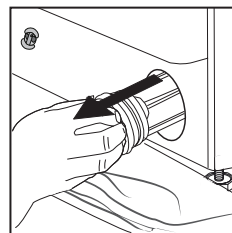
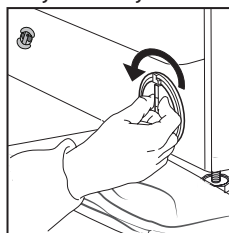


3. Okrenite dršku filtra na izlazu i izvucite je iz kućišta.

Kad se posuda u podnožju napuni vodom priključite graničnik na kraj crijeva i vratite malo crijevo u kućište perilice rublja. Zatim ispraznite posudu.

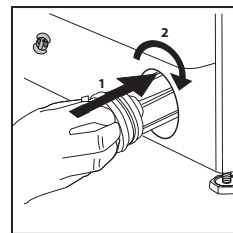
Nakon toga graničnikom čvrsto zatvorite crijevo za pražnjenje u slučaju nužde.

4. **Uklonite filtar:** Ispod filtra za vodu položite pamučnu krpu koja će upiti malu količinu preostale vode. Zatim izvadite filtar za vodu okretanjem suprotno od smjera kazaljke na satu.



5. Očistite filtar za vodu: uklonite ostatke u filtru i operite ga tekućom vodom.

6. Umetnite filtar za vodu: Vratite filtar za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Pobrinite se da ga navijete dokle ide; drška filtra mora biti u vertikalnom položaju. Kako biste provjerili vodonepropusnost filtra za vodu, ulijte oko 1 litru vode u dozator za deterdžent.



Zatim ponovno montirajte kuhinjsko podnožje.

SUSTAV URAVNOTEŽENJA RUBLJA

Prije svakog ciklusa centrifuge, kako bi se izbjegle pretjerane vibracije prije svake centrifuge te rublje što ravnomjernije rasporedilo, bubanj se neprekidno okreće pri brzini malo većoj od brzine okretanja pri pranju. Ako se, nakon nekoliko pokušaja, rublje nije dobro rasporedilo, bubanj se okreće pri smanjenoj brzini centrifuge. Ako je rublje pretjerano neuravnoteženo, perilica rublja umjesto centrifugiranja obavlja postupak raspoređivanja rublja. Kako bi se rublje što bolje rasporedilo i uravnotežilo, preporučujemo miješanje velikih i malih odjevnih i drugih predmeta u bubnju.

TRANSPORT I RUKOVANJE

Perilicu rublja ne podižite tako da je hvatate za gornju ploču.

Iskopčajte uređaj iz utičnice i zatvorite dovod vode. Provjerite jesu li vrata i ladicu za deterdžent čvrsto zatvoreni. Odvojite dovodnu cijev vode od priključka na zidu, zatim odvojite i odvodno crijevo. Ispustite svu preostalu vodu iz cijevi i crijeva i osigurajte ih kako se ne bi oštetili u transportu. Ponovno postavite vijke za transport. Obrnutim redoslijedom ponovite postupak uklanjanja vijaka za transport opisan u „Vodiču za zdravlje, sigurnost i montažu“.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Perilica rublja ponekad vam možda neće raditi. Prije nego što nazovete službu za tehničku podršku, provjerite sljedeći popis kako biste saznali možete li problem riješiti i sami.

Nepravilnosti	Mogući uzroci/rješenje
Perilica rublja se ne pokreće.	Uređaj nije upkopčan u utičnicu ili utikač nije uvučen dovoljno da se ostvari kontakt.
	U kući nema struje.
Ciklus pranja se ne pokreće.	Vrata perilice rublja nisu dobro zatvorena.
	Niste pritisnuli tipku UKLJ./ISKLJ. ⏻.
	Niste pritisnuli tipku POKRETANJE/STANKA ▶▶.
	Dovod vode nije otvoren.
	Postavljena je odgoda za vrijeme početka.
Perilica rublja ne puni se vodom (na zaslonu trepće „H2O”).	Crijevo za dovod vode nije spojeno na dovod.
	Crijevo je presavijeno.
	Dovod vode nije otvoren.
	U kući nema vode.
	Tlak je prenizak.
	Niste pritisnuli tipku POKRETANJE/STANKA ▶▶.
Perilica rublja neprestano uzima i izbacuje vodu.	Odvodno crijevo nije postavljeno na visinu od 65 do 100 cm od poda.
	Završni dio crijeva uronjen je u vodu.
	Sustav za ispuštanje vode u zidu nema cijev za odzračivanje.
	Ako se problem nastavi i nakon ovih provjera, zatvorite dovod vode, isključite uređaj i nazovite službu za tehničku podršku. Ako ne živite u prizemlju, problemi mogu biti povezani s povratnom sifonažom koja može prouzročiti neprestano punjenje perilice rublja vodom i njezino ispuštanje. Mogu se kupiti posebni nepovratni ventili koji sprječavaju tu pojavu.
Perilica rublja ne ispušta vodu i ne centrifugira.	Ciklus ne uključuje ispuštanje vode: kod određenih ciklusa morate ga pokrenuti ručno.
	Odvodno je crijevo presavijeno.
	Odvodni je kanal začepljen.
Perilica rublja jako se trese tijekom ciklusa centrifuge.	Bubanj nije pravilno otkočen tijekom montaže.
	Perilica rublja nije nivelirana.
	Perilica rublja stiješnjena je između namještaja i zida.
Iz perilice rublja curi voda.	Dovodna cijev vode nije pravilno pričvršćena.
	Ladica za deterdžent nije na svom mjestu.
	Odvodno crijevo nije pravilno pričvršćeno.
Kontrolna svjetla „Opcije” i POKRETANJE/STANKA ▶▶ trepere brzo, a na zaslonu se prikazuje šifra pogreške (npr.: F-01, F-...).	Isključite stroj i iskopčajte ga iz električnog napajanja, pričekajte otprilike 1 minutu zatim ga ponovno uključite. Ako se problem nastavi, nazovite službu za tehničku podršku.
Previše je pjene.	Deterdžent nije prikladan za strojno pranje (treba biti označen oznakom „za perilice rublja” ili „za ručno i strojno pranje” ili slično).
	Stavili ste previše deterdženta.
Perilica-sušilica ne suši rublje.	Uređaj nije priključen u utičnicu ili nije priključen dovoljno čvrsto.
	Došlo je do prekida u napajanju električnom energijom.
	Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.
	Postavljen je TAJMER ODGODE.
	SUŠENJE je u položaju ISKLJUČENO.

DEMONSTRACIJSKI NAČIN: za deaktiviranje ove funkcije isključite perilicu rublja. Zatim držite pritisnutu tipku „Pokretanje/Stanka” ▶▶ u roku od 5 sekundi pritisnite i tipku „UKLJ./ISKLJ.” ⏻ te držite obje tipke pritisnute 2 sekunde.

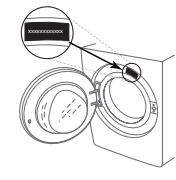
Zakonom propisanu dokumentaciju, standardnu dokumentaciju, naručivanje rezervnih dijelova i druge informacije o proizvodu možete pronaći na sljedeći način:

- Uporabom QR koda na vašem uređaju
- Posjećivanjem našeg web-mjesta **docs.whirlpool.eu/docs** i **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Osim toga, možete **nazvati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici s jamstvom). Kad kontaktirate s postprodajnim servisom navedite šifre koje se nalaze na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Za informacije o korisničkim popravcima i održavanju posjetite www.whirlpool.eu.

Više informacija o svom modelu možete pronaći online na <https://eprel.ec.europa.eu/> što je službena baza podataka za proizvode EU EPREL. Nakon što ste odabrali Kategoriju proizvoda unesite Identifikator modela proizvoda. Identifikator modela sastoji se od slova i brojeva, a možete ga pronaći na identifikacijskoj pločici kao Mod. (vidi sliku desno).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Proizvedeno pod licencom.



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Za sve radove čišćenja i održavanja isključite i iskopčajte perilicu rublja.
Za čišćenje perilice rublja nemojte se koristiti zapaljivim tekućinama.

ČIŠĆENJE VANJSKOG DIJELA PERILICE

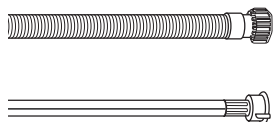
Vanjske dijelove perilice rublja čistite mekanom vlažnom krpom.

Nemojte se služiti sredstvima za čišćenje stakla ili onima opće namjene, praškom za ribanje ili sličnim za čišćenje upravljačke ploče – te tvari mogle bi oštetiti natpise.

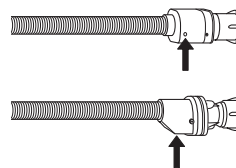
PROVJERA CRIJEVA ZA DOVOD VODE

Redovito provjeravajte ima li na dovodnom crijevu lomova i napuklina. Ako se crijevo oštetilo, zamijenite ga novim koje je dostupno u postprodajnoj servisnoj službi ili kod specijaliziranog prodavača.

Ovisno o vrsti crijeva:



Ako dovodno crijevo ima prozirni premaz, periodično provjeravajte je li boja na određenim mjestima jača. Ako jeste, crijevo možda propušta i mora se zamijeniti.

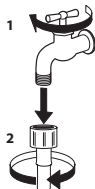


Za crijeva za zaustavljanje vode: provjerite kontrolni prozorčić sigurnosnog ventila (pogledajte strelicu). Ako je crven, uključila se funkcija zaustavljanja i crijevo se mora zamijeniti novim.

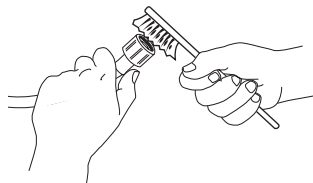
Za odvijanje ovog crijeva pritisnite tipku za otpuštanje (ako je dostupna) dok odvijate crijevo.

ČIŠĆENJE MREŽASTOG FILTRA U CRIJEVU ZA DOVOD VODE

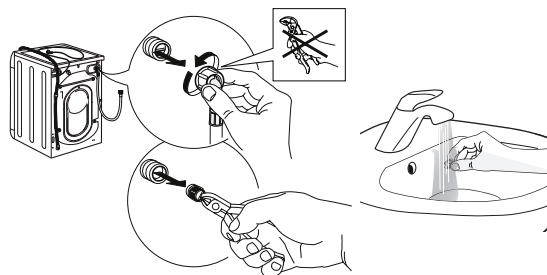
1. Zatvorite dovod vode i odvijte dovodno crijevo.



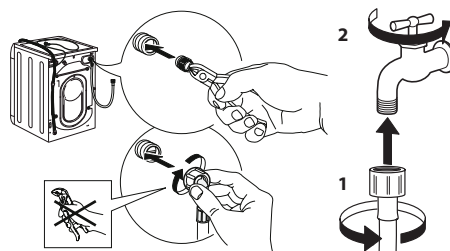
2. Finom četkicom pažljivo očistite mrežasti filter na kraju crijeva.



3. Sada rukom odvijte dovodno crijevo na stražnjem dijelu perilice rublja. Kliještima izvucite mrežasti filter iz ventila na stražnjem dijelu perilice rublja i pažljivo ga očistite.



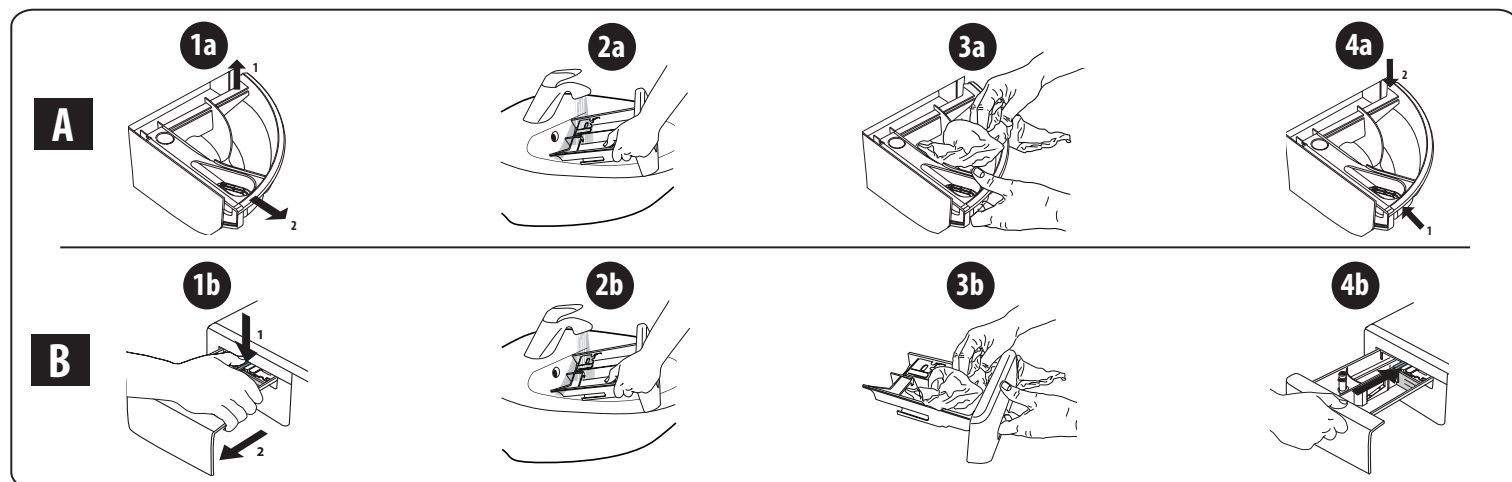
4. Vratite mrežasti filter na mjesto. Ponovno spojite dovodno crijevo na dovod vode i na perilicu rublja. Za spajanje dovodnog crijeva nemojte se služiti alatom. Otvorite dovod vode i provjerite jesu li svi spojevi učvršćeni.



ČIŠĆENJE DOZATORA ZA DETERDŽENT

Podignite i izvucite dozator da biste ga uklonili (pogledajte sliku).

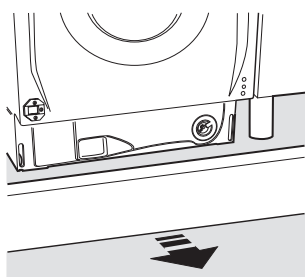
Operite ga pod mlazom tekuće vode i to činite često.



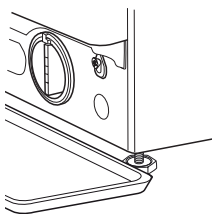
ČIŠĆENJE FILTRA ZA VODU/ISPUŠTANJE OTPADNE VODE

Isključite i iskopčajte perilicu rublja prije čišćenja filtra za vodu ili ispuštanja otpadne vode. Ako ste koristili program vrućeg pranja, pričekajte da se voda ohladi prije nego je počnete ispuštati. Redovito svaka 3 mjeseca očistite filter za vodu kako biste izbjegli da se zbog začepljenja filtra voda nakon pranja ne može ispustiti. Ako se voda ne može ispustiti, na zaslonu će se prikazati poruka o mogućem začepljenju filtra za vodu.

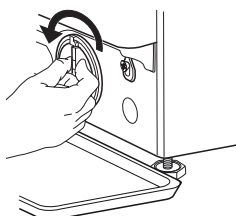
1. Uklonite trzajnu pločicu.



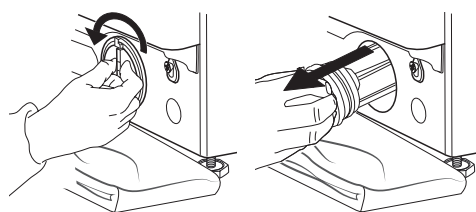
2. Posuda za ispuštenu vodu: stavite nisku i široku posudu ispod filtra za vodu kako biste sakupili otpadnu vodu.



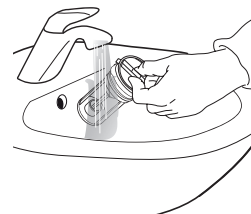
3. Ispustite vodu: polako okrećite filter suprotno od smjera kazaljke na satu dok sva voda ne isteče. Pustite da voda isteče, ali nemojte ukloniti filter. Kada se spremnik napuni, zatvorite filter za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Ispraznite posudu. Ponavljajte postupak sve dok ne isteče sva voda.



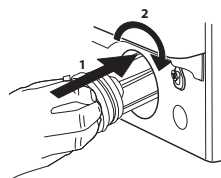
4. Uklonite filter: ispod filtra za vodu položite pamučnu krpu koja će upiti malu količinu preostale vode. Zatim izvadite filter za vodu okretanjem suprotno od smjera kazaljke na satu.



5. Očistite filter za vodu: uklonite ostatke u filtru i operite ga tekućom vodom.



6. Umetnite filter za vodu i ponovno postavite postolje: vratite na mjesto filter za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Pobrinite se da ga navijete dokle ide; drška filtra mora biti u vertikalnom položaju. Kako biste provjerili vodonepropusnost filtra za vodu, ulijte oko 1 litru vode u dozator za deterdžent. Zatim ponovno postavite postolje.



TRANSPORT I RUKOVANJE

Perilicu rublja nikada ne podižite držeći je za radnu površinu.

1. Iskopčajte utikač iz električne mreže i zatvorite dovod vode.
2. Provjerite jesu li vrata i dozator za deterdžent ispravno zatvoreni.
3. Odvojite dovodno crijevo od dovoda vode i uklonite odvodno crijevo s mjesta ispuštanja. Uklonite svu preostalu vodu iz crijeva i pričvrstite ih tako da se ne oštete u transportu.
4. Ponovno stavite vijke za transport. Slijedite upute za uklanjanje vijaka za transport iz „Vodiča za montažu” obrnutim redoslijedom.

Važno: nemojte transportirati perilicu rublja ako niste pričvrstili vijke za transport.

POSTPRODAJNA SERVISNA SLUŽBA

PRIJE POZIVANJA POSTPRODAJNE SERVISNE SLUŽBE

1. Pogledajte možete li sami riješiti problem uz pomoć prijedloga danih u odjeljku **RJEŠAVANJE PROBLEMA**

2. Isključite i ponovno uključite uređaj kako biste vidjeli hoće li kvar ustrajati.

AKO SE I NAKON NAVEDENIH PROVJERA KVAR I DALJE POJAVLJUJE, OBRATITE SE NAJBЛИŽOJ POSTPRODAJNOJ SERVISNOJ SLUŽBI

Kako biste primili pomoć, nazovite broj naveden u knjižici s jamstvom.

Kada kontaktirate našu postprodajnu servisnu službu za korisnike, uvijek navedite:

- kratak opis kvara
- vrstu i točan model uređaja

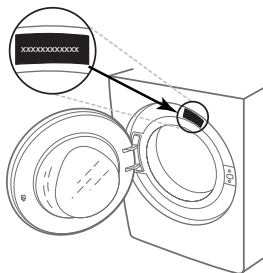
- servisni broj (broj iza riječi „Service” na nazivnoj pločici)

SERVICE 0000 000 00000



- svoju punu adresu
- svoj broj telefona.

Ako je potreban popravak, obratite se ovlaštenoj postprodajnoj servisnoj službi (kako bi se jamčila upotreba originalnih rezervnih dijelova i ispravan popravak).



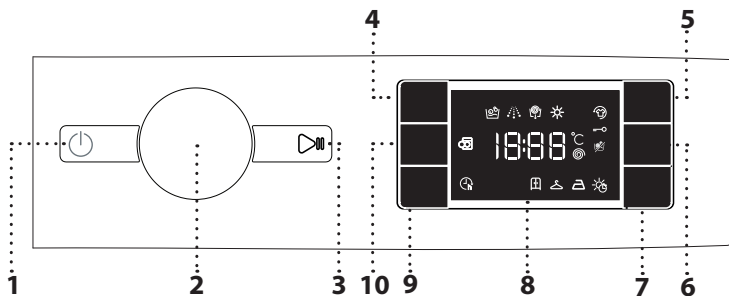
KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!



Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a www.whirlpool.eu/register oldalon

KEZELŐPANEL

1. On/Off gomb
2. Program választó
3. Start/Szünet gomb
4. Hőmérséklet gomb
5. FreshCare+ gomb
6. Csak szárítás/Gombzár gomb
7. Szárítási üzemmód gomb
8. Kijelző
9. Késleltetett indítás gomb
10. Centrifugálás gomb



JELEK A KIJELZŐN

- Mosási fázis** Jelzi, hogy a mosási ciklus melyik fázisa zajlik éppen
- Szárítási fázis** **FreshCare+ bekapcsolva** **Gombzár bekapcsolva**
- Csak szárítás** **Időszárítás** **Automatikus szintek szárítása**
- Késleltetett indítás bekapcsolva** **Ajtó zárva**

MOSÁSI PROGRAMOK TÁBLÁZATA

Maximális töltet 9 kg Teljesítményfelvétel kikapcsolt módban 0,5 W / bekapcsolva hagyva 8 W									Mosószer és adalékok			Ajánlott mosószer		Maradék nedvesség % (****)	Energiafogyasztás (kWh)	Teljes vízfogyasztás l	Mosási hőmérséklet °C
Program		Hőmérsékletek		Max. centrifuga-fordulatszám (ford./perc)	Szárítás	Max. mosási töltet (kg)	Max. szárítási töltet (kg)	Időtartam (h : m)	Előmosás	Főmosás	Öblítőszer	Por	Folyékony				
		Beállítás	Tartomány						1	2	3						
	VEGYES	40°C	✱ - 40°C	1000	✓	9,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	PAMUT (2)	40°C	✱ - 60°C	1400	✓	9,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45
	MŰSZÁLÁS (3)	40°C	✱ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43
	GYORS 30'	30°C	✱ - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27
	20°C	20 °C	✱ - 20 °C	1400	✓	9,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,200	90	22
	MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	CENTRIFUGA + LEERESZTÉS *	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	ÖBLÍTÉS + CENTRIFUGA	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
	FEHÉR	60°C	✱ - 90°C	1400	✓	9,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	✓	49	0,900	90	55
	ECO 40-60 (1) (Mosáshoz)	40 °C	40°C	1351	✓	9,0	6,0	3:48	-	●	○	✓	✓	53	0,730	59	35
				1351	✓	4,5	3,0	2:54	-	●	○	✓	✓	53	0,515	57	32
				1351	✓	2,5	-	2:15	-	●	○	✓	✓	53	0,280	38	23
	GYAPJÚ	40°C	✱ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	KÉNYES ANYAG	30°C	✱ - 30°C	600 (****)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	COLOURS15°	15°C	15°C	1000	✓	4,5	4,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Szükséges adag ○ Opcionális adag																	
	ECO 40-60 (4) (Mosáshoz&Szárítás)	40 °C	40°C	1351	✓	6,0	6,0	9:20	-	●	○	✓	✓	0	3,800	75	38
				1351	✓	3,0	3,0	5:10	-	●	○	✓	✓	0	1,980	47	35

Az 50°C-nál magasabb hőmérsékletet használó mosási programok esetén javasoljuk, hogy folyékony mosószer helyett használjon mosóport, és kövesse a mosószer csomagolásán megadott utasításokat.

A fenti adatok az Ön otthonában kissé eltérhetnek az adott bemeneti vízhőmérséklet, nyomás stb. függvényében. A programok itt megadott hozzávetőleges időtartamai a programok külön opciók nélküli alapbeállítására vonatkoznak. Az Eco 40-60 programot leszámítva az egyes programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek.

Bevizsgáló intézetek figyelmébe:

1) **Eco 40-60 (Mosáshoz) - Az EU 2019/2014 környezetbarát tervezésről szóló rendeletének megfelelő tesztprogram.** A normál szennyezettségű pamutruhák mosása esetében a leghatékonyabb program az energia- és vízfogyasztás tekintetében.

4) **Eco 40-60 (Mosáshoz&Szárítás) - Tesztprogram, amely megfelel az Európai Unió 2019/2014 Ökodizájn szabályozásának.** A „mosás és szárítás” program használatához válassza az „Eco 40-60” mosási programot, majd a „Szárítás” opciót állítsa „H” fokozatra. A normál szennyezettségű pamutruhák mosása és szárítása esetén a leghatékonyabb program az energia- és vízfogyasztás tekintetében. A program végén a ruhákat azonnal el lehet rakni.

Megjegyzés: a kijelzőn jelölt centrifugálási sebesség némiképp eltérő lehet a táblázatban feltüntetett értéktől.

2) Hosszú mosási ciklus pamutruhákhoz: állítsa be a 40 °C-os **Pamut** programot.

3) Hosszú műszál program: állítsa be a 40 °C-os **Műszálás** programot.

* Válassza ki a programot, és állítsa nullára a centrifugálási sebességet (ekkor a készülék mindössze a vizet eresztí le).

** A program időtartama a kijelzőn látható.

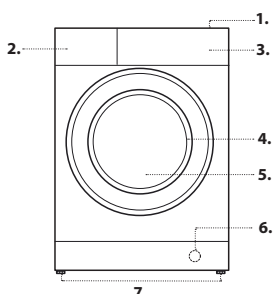
*** A maximális sebességű centrifugálással befejeződött program végeztével, alapértelmezett programbeállítás esetén.

**** A kijelző a javasolt centrifugálási sebességet mutatja alapértelmezett értéként.

6th Sense - érzékelőtechnológia, amely a töltet súlya alapján szabályozza a víz- és energiafelhasználást és a ciklus hosszát.

A TERMÉK BEMUTATÁSA

1. Fedlap
2. Mosószer-adagoló
3. Kezelőpanel
4. Ajtófogantyú
5. Ajtó
6. Vízsűrű
7. Állítható lábak (4)



MOSÓSZER-ADAGOLÓ

1 rekesz: Mosószer előmosáshoz (por)

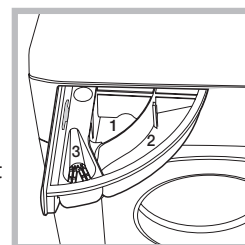
2. rekesz: Mosószer (por vagy folyadék)

3. rekesz: Adalékanyagok (öblítők stb.)

Az öblítő nem lehet a jelzett „MAX” szint felett.

! Fehér színű pamut ruhadarabokhoz, előmosáshoz és 60 °C-nál magasabb hőmérsékleten történő mosásokhoz mosóport használjon.

! Kövesse a mosópor csomagolásán feltüntetett utasításokat.



PROGRAMOK

Kövesse a ruhákon található címke szimbólumaival kapcsolatos utasításokat. A szimbólum által jelzett érték a ruha mosásához ajánlott maximális hőmérséklet.



VEGYES

enyhén szennyezett vagy normál szennyezettségű, tartós ruhadarabok mosásához, amelyek pamutból, lenvászomból, műszálás anyagból vagy vegyes szövetből készültek.

PAMUT

normál szennyezettségű vagy erősen szennyezett, tartós ruhadarabok (pl. törölköző, alsónemű, asztalterítő, ágynemű) mosásához, amelyek pamutból vagy lenvászomból készültek.

MŰSZÁLÁS

normál szennyezettségű ruhadarabok mosásához, amelyek műszálás anyagból (poliészter, poliakril, viszkóz stb.) vagy pamut és szintetikus anyag keverékéből készültek.

GYORS 30'

enyhén szennyezett ruhák gyors mosásához: ez a ciklus mindössze 30 perces, így idő és energia takarítható meg. A maximális ruhamennyiség 4,5 kg.

20 °C

Enyhén szennyezett pamutruhák 20 °C-on történő mosásához.

MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS 45'

enyhén szennyezett pamut- és szintetikus ruhák gyors mosásához és szárításához. Ezzel a ciklussal max. 1 kg ruha mosható ki és szárítható meg mindössze 45 perc alatt.

MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS 90'

pamut- és szintetikus ruhák gyors mosásához és szárításához. Ezzel a ciklussal max. 2 kg ruha mosható ki és szárítható meg mindössze 90 perc alatt.

CENTRIFUGA + LEERESZTÉS

a ruhák centrifugálása, majd a víz leeresztése. Tartós ruhadarabokhoz.

ÖBLÍTÉS + CENTRIFUGA

a ruhák öblítése, majd centrifugálása. Tartós ruhadarabokhoz.

FEHÉR

Normál szennyezettségű vagy erősen szennyezett, tartós ruhadarabok (pl. törölköző, alsónemű, asztalterítő, ágynemű) mosásához, amelyek pamutból vagy lenvászomból készültek. Kizárólag a 90 °C-os ciklus kiválasztása esetén egy előmosási fázis is lezajlik a főmosás előtt. Ilyen esetben javasoljuk, hogy az előmosáshoz és a főmosáshoz való rekeszbe is tegyen mosószert.

ECO 40-60

Normál szennyezettségű pamutruhák mosásához, amiket 40 °C vagy 60 °C-on, ugyanabban a programban kell együtt mosni. Ez a normál pamutprogram, és ez a leghatékonyabb a víz- és energiafogyasztás szempontjából.

! A program az előírásoknak való megfelelés érdekében csak 40 °C-on fut.

GYAPJÚ

Gyapjúruhák mosásához használhatja a „Gyapjú” programot annak ellenére, hogy a ruhák címkéjén a „kézi mosás” jelzés szerepel. Jobb eredményt érhet el speciális mosószert használatával, és ha ügyel rá, hogy a töltet ne haladja meg a megadott max. töltet súlyát.

KÉNYES ANYAG

különösen kényes ruhák mosásához. Lehetőség szerint fordítsa ki a ruhákat mosás előtt.

COLOURS 15°

Ez a ciklus segít megőrizni a ruhák színét, mivel hideg (15 °C-os) vizet használ. Kielégítő eredményt ad annak ellenére, hogy kevésbé energiát fordít a vízmelegítésre. Enyhén szennyezett, foltmentes ruhák mosásához. Ez a ciklus csupán 15 °C-on képes a 40 °C-os Vegyes programnak megfelelő eredményt elérni.

Ajtózár szimbólum

Ha a szimbólum ki van kapcsolva, az ajtó zárva van. A sérülések elkerülése érdekében várjon, amíg a szimbólum bekapcsol, mielőtt kinyitná az ajtót. Ha egy program közben szeretné kinyitni az ajtót, nyomja meg a START/PAUSE gombot: ha a szimbólum világít, az ajtót ki lehet nyitni.

ELSŐ HASZNÁLAT

A készülék bekötése után, és az első használat előtt, futtasson le egy programot mosószerral, de töltet nélkül, az „(60°)” programot beállítva.

NAPI HASZNÁLAT

Készítse elő a szennyes a „TIPPEK ÉS JAVASLATOK” című részben leírtaknak megfelelően.
- Nyomja meg az ON/OFF gombot; a START/PAUSE jelzőlámpa, lassan fog villogni.
- Nyissa ki az ajtót. Töltse be a szennyeset, és figyeljen rá, hogy ne lépje túl a programtáblázatban jelzett maximális töltetet.
- Húzza ki a mosószert-adagoló-fiókot, és töltsön mosószert a megfelelő rekeszekbe a „MOSÓSZER-ADAGOLÓ FÍÓK” című részben leírtaknak megfelelően.
- Csukja be az ajtót.

- Használja a PROGRAMVÁLASZTÓ kapcsolót a kívánt mosási program kiválasztásához: ehhez egy adott hőmérséklet és centrifuga-sebesség tartozik, amelyet módosítani lehet. A program hossza megjelenik a kijelzőn.
- A készülék automatikusan megjeleníti a kiválasztott programhoz tartozó alapértelmezett hőmérsékletet és centrifuga-sebességet, vagy a legutóbb használt beállításokat, ha ezek kompatibilisek a kiválasztott programmal.
- Válassza ki a kívánt opciók.

PROGRAM INDÍTÁSA

Nyomja meg a START/PAUSE gombot. A gép zárolja az ajtót ki van kapcsolva), és a dob forogni kezd; az ajtó zárolása feloldódik ki van kapcsolva), majd újra zárolódik az ajtó ki van kapcsolva) minden mosási program előkészítési fázisaként. A „kattanó” hang az ajtózárási folyamat részese. Miután az ajtó bezárult, víz kerül a dobba és megkezdődik a mosási fázis.

PROGRAM MEGSZAKÍTÁSA

A program megszakításához nyomja meg újra a START/PAUSE gombot; a jelzőlámpa fog villogni. Ha a szimbólum világít, az ajtót ki lehet nyitni. HA folytatni szeretné a programot a megszakítás pontjától, nyomja meg újra a START/PAUSE gombot.

AZ AJTÓ KINYITÁSA, HA SZÜKSÉGES

A ciklus elindulása után az szimbólum kikapcsol, jelezve, hogy az ajtót nem lehet kinyitni. A program futása közben az ajtó zárva marad. Ha egy program közben szeretné kinyitni az ajtót, például azért, hogy ruhákat tegyen be vagy vegyen ki, nyomja meg a START/PAUSE gombot a program megszakításához; a jelzőlámpa sárgán fog villogni. Ha a szimbólum nem világít, az ajtót ki lehet nyitni. Nyomja meg újra a START/PAUSE gombot a program folytatásához.

FUTÓ PROGRAM MÓDOSÍTÁSA

Ha módosítani szeretne egy folyamatban lévő programot, szakítsa meg azt a START/PAUSE gombbal (a megfelelő jelzőlámpa fog villogni), ezután válassza ki a kívánt programot, majd nyomja meg újra a START/PAUSE gombot.
! Ha szeretne törölni egy már megkezdett programot, tartsa lenyomva az ON/OFF gombot. A program leáll, a mosógép pedig kikapcsol.

PROGRAM VÉGE

Ezt a kijelzőn látható „END” felirat fogja jelezni; amikor a szimbólum bekapcsol, kinyithatja az ajtót. Nyissa ki az ajtót, vegye ki a ruhákat, majd kapcsolja ki a készüléket. Ha nem nyomja meg a ON/OFF gombot, a mosógép automatikusan kikapcsol 10 perc után. Zárja el a vízcsapot, nyissa ki az ajtót, és pakolja ki a ruhákat. Hagyja félig nyitva a mosógép ajtaját, és hagyja, hogy a dob megszáradjon.

OPCIÓK

- Ha a kiválasztott opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal, az összeférhetetlenséget sípszó jelzi, és villogni kezd a megfelelő jelzőfény.
- Ha a kiválasztott opció nem kompatibilis egy másik, korábban kiválasztott opcióval, csak az utoljára kiválasztott opció marad aktív.

Freshcare+

Ha ez a lehetőség mosási ciklusokhoz van hozzárendelve, akkor azzal növeli azok hatékonyságát, hogy gőzt termel, amely megakadályozza, hogy a kellemetlen szagok fő forrásai elszaporodjanak a készülék belsejében (kizárólag mosásnál). A gőzfázis után a készülék elindít egy lassú dobfordatásokat tartalmazó kímélő ciklust. Amikor a FRESHCARE+ lehetőség szárítási ciklusokhoz van hozzárendelve, akkor a lassú dobfordatásoknak köszönhetően megakadályozza, hogy makacs ráncok alakuljanak ki a ruhákon.
A FreshCare+ ciklus a mosási vagy szárítási ciklus végén indul el, legfeljebb 6 órán keresztül folytatódik, és bármikor megszakítható a vezérlőpanel bármelyik gombjával vagy egy gomb elfordításával. Az ajtó kinyitása előtt várjon nagyjából 5 percet

Késleltetett indítás

A kiválasztott program beállítható úgy, hogy egy későbbi időpontban induljon el. Ehhez nyomja meg a gombot, és állítsa be a kívánt késleltetési időt. Ha a funkció be van kapcsolva, a szimbólum világít a kijelzőn. A késleltetett indítás kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot, amíg a „0” érték nem lesz látható a kijelzőn.

Hőmérséklet

Minden egyes programhoz előre meghatározott hőmérséklet tartozik. A hőmérséklet módosításához nyomja meg a gombot. Az érték megjelenik a kijelzőn.

Centrifugálás

Minden egyes programhoz előre meghatározott centrifuga-sebesség tartozik. A centrifuga sebességének módosításához nyomja meg a gombot. Az érték megjelenik a kijelzőn.

A szárítás beállítása

A gomb első megnyomása esetén a készülék a kiválasztott programnak megfelelően automatikusan kiválasztja a maximális szárítási szintet. A gomb minden egyes további megnyomása esetén a készülék eggyel alacsonyabb szintre állítja a szárítási szintet, közvetetten pedig a szárítási időt is, egészen annak kikapcsolásáig, azaz az „OFF” értékig.
A szárítás beállítható:
A- Beállítás a megszáritott ruhadarabok nedvességtartalma alapján: Szekrény: Azon mosandó ruhák mosására szolgál, melyeket mosás után vasalás nélkül a szekrénybe lehet tenni.

Akasztó ☹️: Ideális a teljes szárítást nem igénylő ruhadarabokhoz.
Vasalás ☹️: Azon ruhadarabok mosására szolgál, melyeket mosás után vasalni kell. A ruhában maradt nedvesség puhává teszik a ráncokat, és megkönnyíti azok eltávolítását.
B -az idő alapján: **210 - 30** percig.
Ha a mosni és szárítani kívánt ruhanemű mennyisége jóval több, mint a megengedett, végezze el a mosást, és a program befejeztével válassza szét a ruhaneműt és egy részét tegye vissza a dobba. Ezután kövesse a „**Csak szárítás**” végrehajtásához megadott instrukciókat. Ismételje meg ugyanezt a maradék ruhaneművel is.
Megjegyzés: A szárítás végét mindig hűtési folyamat követi.
Csak szárítás
Csak a szárítás elvégzéséhez nyomja meg az  gombot. A ruhadarabokkal kompatibilis program kiválasztása után az  gomb megnyomásával kizárja a mosási fázist és bekapcsol a kiválasztott programnak megfelelő legmagasabb szárítási szint. A szárítási szintet vagy időtartamot módosítani lehet és be lehet állítani az  szárítási gomb segítségével.

GOMBZÁR GOMB

a kezelőpanel lezárásához nyomja meg és tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a  gombot. A  szimbólum kigyullad a kijelzőn, jelezve, hogy a kezelőpanel le van zárva (a  gomb kivételével). Ezzel megelőzhető a program véletlen módosítása, melynek veszélye főként akkor áll fenn, ha gyermekek tartózkodnak a készülék közelében. A kezelőpanelen lévő gombok megnyomásakor kigyullad a  szimbólum a kijelzőn. A kezelőpanel lezárásának feloldásához nyomja meg és tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a  gombot.

TIPPEK ÉS JAVASLATOK

Válogassa szét a ruhaneműt a következők szerint:
Az anyag típusa/kezelési címke szerint (pamut, vegyes szövet, műszál, gyapjú, kézzel mosandó darabok). Szín szerint (válassza szét a színes és fehér darabokat, az új színes darabokat mossa külön). Kényes anyag (a kis darabokat, például nejlonharisnyákat, továbbá a rézkapcsokkal ellátott darabokat, például a melltartókat, mossa cipzáras ruhazacskóban vagy párnahuzatban).

Ürítse ki a ruhák zsebeit
Az érmék, öngyújtók vagy hasonló tárgyak kárt tehetnek a ruhaneműben és a dobban.

Kövesse a javasolt adagolást / adalékanyagokat
Optimalizálja a tisztítás eredményét, megelőzi a túlzott mértékű mosószer okozta irritációt, pénzt takarít meg a felesleges mosószer okozta károk megelőzésével.

Alacsony hőmérsékleten, hosszabb ideig használja
Az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb programok az alacsony hőmérsékleten és a hosszabb ideig tartó programok.

Figyelje a kapacitást
A mosógépet a „PROGRAMTÁBLÁZAT” táblán jelölt kapacitás alapján töltsen fel, hogy vizet és energiát spóroljon.

Zaj és maradék nedvesség
Ezekre hatással van a centrifugálás sebessége, minél gyorsabb a centrifugálás, annál nagyobb lesz a zaj, de annál kevesebb nedvesség marad a ruhákban.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztítás és karbantartás előtt kapcsolja ki a mosógépet és húzza ki a konnectorból. Ne használjon gyúlékony folyadékot a mosógép tisztításához. Rendszeresen tisztítsa és tartsa karban a mosógépét (legalább évente 4 alkalommal).

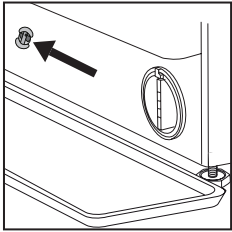
Zárja el a vizet és bontsa az áramellátást
Zárja el a vízcsapot minden mosás után. Ez segít csökkenteni a mosógépben található hidraulikus rendszer kopását, és így elkerülhetők a szivárgások.

A tisztítás és karbantartás során mindig húzza ki a mosógépet.
Tisztítsa meg a mosógépet
A készülék külső részét és gumíalkatrészeit langyos szappanos vízbe áztatott ronggyal lehet megtisztítani. Ne használjon oldószert vagy súrolószert.

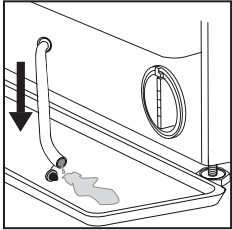
Tisztítsa meg a mosószer-adagoló fiókot
Mossa le a vízcsap alatt; ezt a műveletet gyakran meg kell ismételni.
Az ajtó és a dob ápolása
Mindig hagyja nyitva az ajtót, hogy ne alakuljanak ki kellemetlen szagok.
A vízbevezető cső ellenőrzése
Legalább évente egyszer ellenőrizze a vízbevezető csövet. Ha megrepedt vagy felhasadt, ki kell cserélni: a mosás közben a nagy nyomású víz miatt hirtelen szétnyílhat a cső.
! Soha ne alkalmazzon már használt csövet.

A vízsűrítő tisztítása/a maradékvíz leengedése
Kapcsolja ki és húzza ki a mosógépet, a vízsűrítő tisztítása vagy a maradékvíz leengedése előtt vegye ki az alsó peremlapot. A tisztítás befejeztével az alsó peremlapot mindig vissza kell tenni. Ha forró vizes mosóprogram futott, a leürítése előtt várja meg, hogy a víz lehűljön. Tisztítsa ki rendszeresen a vízsűrítőt, hogy elkerülhető legyen az eltömődése, ami miatt a víz nem tud leürülni. Ha a víz nem tud leürülni, akkor a kijelzőn figyelmeztetés jelenik meg, miszerint lehet, hogy a vízsűrítő el van dugulva.

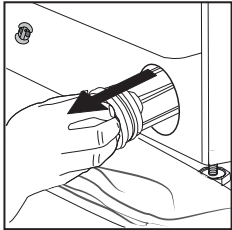
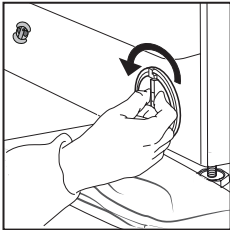
1. Helyezzen el egy edényt a szivattyú közelében a kifolyó víz felfogásához.
2. **Húzza ki a vészhelyzeti ürítőtömlőt** a mosógép aljából.



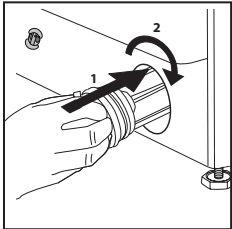
Távolítsa el a vészhelyzeti ürítőtömlő végéből a dugót, és folyassa ki a vizet az edénybe.



3. Fordítsa el a kimeneti szűrő karját, és húzza ki a szűrőházból. Ha a víz leürítésére szolgáló edény megtelt, dugja vissza a dugót a tömlő végébe, és helyezze vissza a kis tömlőt a mosógép aljába. Ezután ürítse ki az edényt.
- Ha végeztet a leürítéssel, zárja le megfelelően a vészhelyzeti ürítőtömlőt a dugóval.
4. **A szűrő eltávolítása:** helyezzen egy felmosórongyot a vízsűrítő alá, amely felfogja a távozó kevés vizet. Ezután balra elfordítva vegye ki a szűrőt.



5. Tisztítsa meg a vízsűrítőt: távolítsa el róla a szennyeződéseket, és mossa át folyó vízzel.
6. A vízsűrítő beszerelése: a szűrőt a beszereléséhez fordítsa el jobbra a helyén. Fordítsa el ütközésig; a szűrőkar legyen függőleges helyzetben. A vízsűrítő tömítettségének ellenőrzéséhez öntsön nagyjából 1 liter vizet a mosószer-adagolóba.



Ezután helyezze vissza az alsó peremlapot.

A BEPAKOLT RUHÁK KIEGYENSÚLYOZÁSÁRA SZOLGÁLÓ RENDSZER

A túlzott zajhatás megelőzésére, valamint a mosandók egyenletes eloszlása érdekében a dob a centrifuga fázis előtt a mosási centrifugasebességnél kicsit nagyobb sebességre kapcsol. Amennyiben a töltet kiegyensúlyozására irányuló próbálkozások nem vezetnek eredményre, a készülék az elméleti centrifugasebességnél lassabb centrifugálásra kapcsol. Jelentős kiegyensúlyozatlanság esetén a mosógép, centrifugálás előtt megpróbálja a töltetet megfelelően eloszlítani. A töltet megfelelő eloszlásának biztosítása érdekében ajánlatos a nagy ruhaneműket a kicsikkel összekeverni.

SZÁLLÍTÁS ÉS KEZELÉS

Ne emelje meg a mosógépet a felső részénél megfogva. Húzza ki a készüléket és zárja el a vízcsapot. Ellenőrizze, hogy az ajtó és a mosószer-adagoló fiók csukva legyen. Válassza le a bevezető csövet a vízcsapról, majd a leeresztő csövet. Engedje ki a csövekben maradt vizet, majd rögzítse a csöveket, hogy ne sérüljenek meg szállítás közben. Helyezze vissza a szállításhoz szükséges csavarokat. Ismételje meg fordított sorrendben a „Beüzemelési utasítások” szállítócsavarok eltávolítására vonatkozó részét.

HIBAELEHÁRÍTÁS

Előfordulhat, hogy a mosógép nem működik. A szerviz felhívása előtt ellenőrizze, hogy nem olyan problémáról van-e szó, amely a következő lista segítségével egyszerűen megoldható.

Rendellenesség	Lehetséges okok / megoldás
A mosógép nem kapcsol be.	A készülék nincs bedugva a konnektorba, vagy nincs bedugva eléggé, hogy érintkezzen.
	Nincs áram a lakásban.
A program nem indul el.	A mosógép ajtaja nincs megfelelően becsukva.
	Nem nyomta meg az ON/OFF  gombot.
	Nem nyomta meg a START/PAUSE  gombot.
	A vízcsap nincs kinyitva.
	Késleltetett indítás van beállítva.
A mosógép nem tölt fel vízzel (a kijelzőn a „H2O” felirat villog).	A vízbevezető cső nincs csatlakoztatva a csaphoz.
	A cső meg van törve.
	A vízcsap nincs kinyitva.
	Nincs víz a lakásban.
	Nincs elegendő nyomás.
	Nem nyomta meg a START/PAUSE  gombot.
A mosógép folytonosan szívja, és üríti a vizet.	A leeresztőcső nem a padlószinttől 65 és 100 cm közötti magasságban van felszerelve.
	A leeresztőcső vége vízbe merül.
	A fali szifonnak nincs szellőzése.
	Ha ezen vizsgálatok után a probléma nem oldódik meg, zárja el a vízcsapot, kapcsolja ki a mosógépet, és hívja ki a szervizszolgálatot. Ha a lakás egy épület legfelsőbb emeleteinek egyikén található, lehetséges, hogy a csatornaszellőző eltömődése (szivornyahatás) lépett fel, ezért a mosógép folytonosan szívja, és leereszti a vizet. E kellemetlenség elkerülésére a kereskedelmi forgalomban rendelkezésre állnak csatornaszellőző-szelepek.
A mosógép nem üríti le a vizet, vagy nem centrifugál.	A program nem ereszti le a vizet: néhány programnál a vizet manuálisan kell leereszteni.
	A leeresztőcső meg van törve.
	A lefolyó el van dugulva.
A mosógép nagyon rázkódik a centrifugálás alatt.	Az üzembe helyezéskor a forgódob rögzítése nem lett eltávolítva.
	A készülék nincs vízszintben.
	A mosógép bútorok és falak közé van szorítva.
A mosógépből elfolyik a víz.	A vízbevezető cső nincs jól felcsavarva.
	A mosószer-adagoló fiók eltömődött.
	A leeresztőcső nincs szorosan rögzítve.
Az „Opciók” és a START/PAUSE  lámpa villog, a kijelzőn pedig egy hibakód látható (pl.: F-01, F-....).	Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a dugót a konnektorból, várjon kb. 1 percet, majd kapcsolja be újra. Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a szervizhez .
Túl sok hab képződik.	A mosószer nem mosógépekhez való („gépi”, „kézi vagy gépi mosáshoz” vagy hasonló jelzésnek kell lennie rajta).
	Túl sok mosószert használt.
A Mosógép nem szárít.	A hálózati csatlakozódugó nincs bedugva az aljzatba, vagy nem eléggé ahhoz, hogy jól érintkezzen.
	Nincs áram a lakásban.
	Az ajtó nincs jól becsukva.
	Az indítás késleltetése van beállítva.
	A SZÁRÍTÁS a OFF helyzetben van.

DEMO MODE: a funkció kikapcsolásához kapcsolja KI a mosógépet. Ezt követően nyomja meg és tartsa lenyomva a „Start/Pause”  gombot, majd 5 másodpercen belül nyomja meg a „ON/OFF”  gombot is, és mindkét gombot tartsa 2 másodpercig lenyomva.

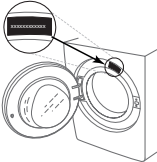
A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken található:

- Látogasson el a docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.whirlpool.com weboldalra
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.

A javítási és karbantartási információkat a felhasználók a következő oldalon találják: www.whirlpool.eu

Az Ön modelljével kapcsolatos további információkat online a <https://eprel.ec.europa.eu/> oldalon találhat, amely az EU hivatalos EPREL termékadatbázisa. A termék kategória kiválasztása után adja meg a termék modellazonosítóját. A modellazonosító betűkből és számokból áll, és megtalálható az azonosítótábla „Mod.” sorában (lásd a jobb oldali képet).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Licenc alapján készült



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bármilyen tisztítás és karbantartás esetén kapcsolja ki a mosógépet, majd húzza ki dugvilláját a fali aljzatból. Ne használjon gyúlékony folyadékot a mosógép tisztításához.

A MOSÓGÉP KÜLSEJÉNEK TISZTÍTÁSA

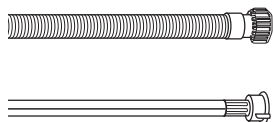
A mosógép külső részének tisztításához használjon puha, nedves törlőkendőt.

A kezelőpanel megtisztításához ne használjon ablaktisztítót vagy általános tisztítószer, súrolóport és hasonló anyagokat – ezek károsíthatják a panel nyomtatott felületét.

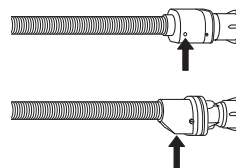
A VÍZELLÁTÁS CSÖVÉNEK ELLENŐRZÉSE

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a vízbevezető cső nincs-e megtörve vagy elrepedve. Ha megsérült, vevőszolgálatunk vagy a helyi vízszonteladó segítségével cserélje ki a csövet egy újra.

A cső típusától függően:



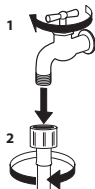
Átlátszó bevonatú vízbevezető cső esetén rendszeresen ellenőrizze, hogy vannak-e rajta helyi elszíneződések. Ha vannak, a cső kilyukadhatott, és ezért ki kell cserélni.



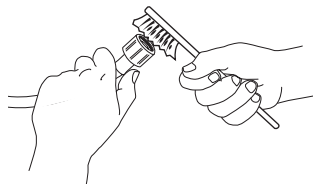
Vízlezáró cső esetén: ellenőrizze a biztonsági szelep kis betekintőablakát (lásd a nyilat). Ha piros, akkor a vízlezáró funkció aktiválódott, és a csövet ki kell cserélnie egy újra. A cső leválasztásához nyomja a kioldógombot (ha van), miközben a cső lecsavarását végzi.

A VÍZELLÁTÁS CSÖVÉBEN LÉVŐ HÁLÓS SZŰRŐK TISZTÍTÁSA

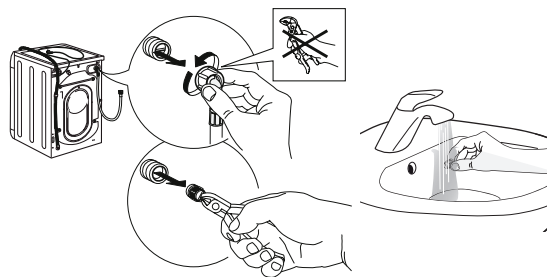
1. Zárja el a vízcsapot, és csavarja le a vízbevezető csövet.



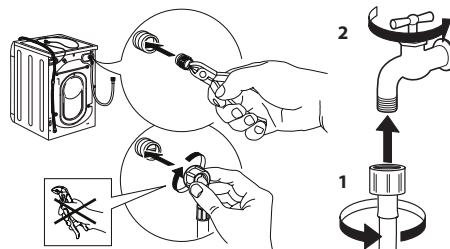
2. Finom sörtéjű kefével óvatosan tisztítsa meg a cső végén lévő hálós szűrőt.



3. Ezután csavarja le kézzel a vízbevezető csövet a mosógép hátuljáról. Fogóval húzza ki a hálós szűrőt a mosógép hátulján lévő szelepből, és óvatosan tisztítsa meg.



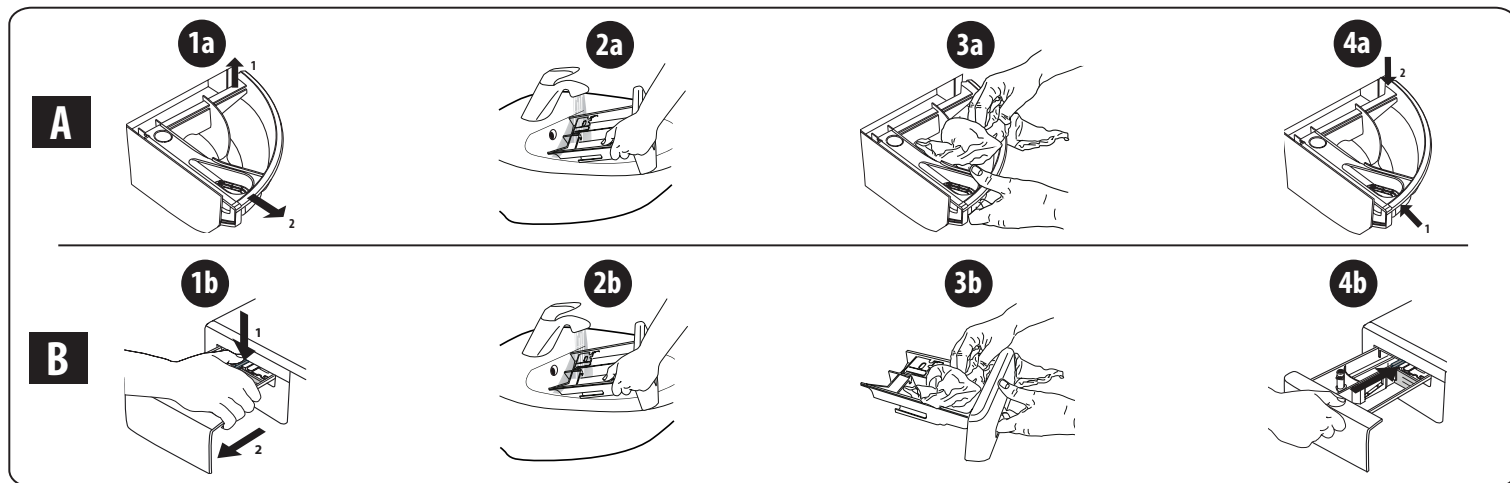
4. Helyezze vissza a hálós szűrőt. Csatlakoztassa újra a vízbevezető csövet a vízcsaphoz és a mosógéphez. Ne használjon szerszámot a vízbevezető cső csatlakoztatásához. Nyissa ki a vízcsapot, majd ellenőrizze, hogy szorosak-e a csatlakozások.



A MOSÓSZER-ADAGOLÓ TISZTÍTÁSA

Vegye ki az adagolót úgy, hogy megemeli és kihúzza a helyéről (lásd az ábrát).

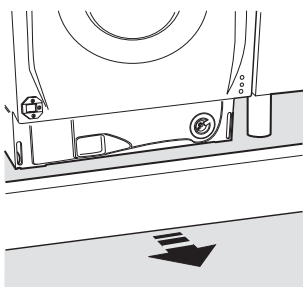
Mossa le folyó vízzel; ezt célszerű gyakran megismételni.



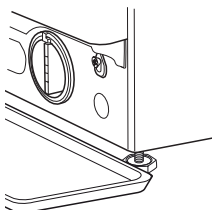
A VÍZSZŰRŐ TISZTÍTÁSA/A MARADÉKVÍZ LEENGEDÉSE

A vízszűrő tisztítása vagy a maradékvíz leengedése előtt kapcsolja ki a mosógépet, és húzza ki dugvilláját a hálózati aljzatból. Ha forró vizes mosóprogram futott, a leürítése előtt várja meg, hogy a víz lehűljön. Rendszeresen, három havonta tisztítsa ki a vízszűrőt, hogy elkerülhető legyen az eltömődése, ami miatt a víz nem tud leürülni. Ha a víz nem tud leürülni, akkor a kijelzőn figyelmeztetés jelenik meg, miszerint lehet, hogy a vízszűrő el van dugulva.

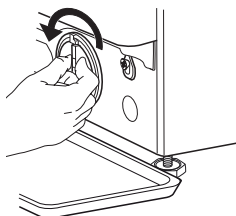
1. A szegélylemez eltávolítása.



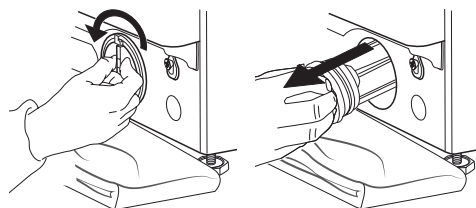
2. Edény a leeresztett víz összegyűjtéséhez: helyezzen egy alacsony peremű, széles edényt a vízszűrő alá a maradékvíz felfogásához.



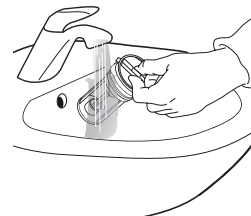
3. A víz leeresztése: lassan fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányban a szűrőt, és addig tartsa így, amíg az összes víz ki nem folyt a készülékből. A vizet a szűrő eltávolítása nélkül engedje kifolyni. Ha megtelt az edény, az óramutató járásával megegyező irányban elfordítva zárja le a vízszűrőt. Üritse ki az edényt. Ismételje meg az eljárást többször is, amíg az összes vizet le nem ürítette.



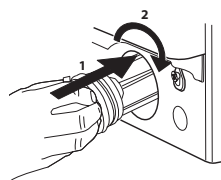
4. A szűrő eltávolítása: helyezzen egy felmosórongyot a vízszűrő alá, amely felfogja a távozó kevés vizet. Ezután balra elfordítva vegye ki a szűrőt.



5. Tisztítsa meg a vízszűrőt: távolítsa el róla a szennyeződések, és mossa át folyó vízzel.



6. A vízszűrő beszerelése és az alsó peremlap visszahelyezése: a szűrőt a beszereléséhez fordítsa el jobbra a helyén. Fordítsa el ütközésig; a szűrőkar legyen függőleges helyzetben. A vízszűrő tömítettségének ellenőrzéséhez öntsön nagyjából 1 liter vizet a mosószer-adagolóba. Ezután helyezze vissza az alsó peremlapot.



SZÁLLÍTÁS ÉS MOZGATÁS

A mosogatógépet sose a tetőlapnál fogva emelje.

1. Húzza ki az elektromos csatlakozódugót, és zárja el a vízcsapot.

2. Ellenőrizze, hogy az ajtó és a mosószer-adagoló megfelelően be van-e csukva.

3. Válassza le a vízbevezető csövet a vízcsapról, majd távolítsa el a leeresztőcsövet a víz leengedésére használt pontról. Engedje ki a csövekben maradt vizet, majd rögzítse úgy a csöveket, hogy ne sérülhessenek meg szállítás közben.
4. Szerelje vissza a szállítási rögzítőcsavarokat. Ehhez fordított sorrendben hajtva végre az „Üzembe helyezési útmutató” szállítási rögzítőcsavarok eltávolításánál ismertetett lépéseit.

Fontos: soha ne szállítsa a mosógépet a szállítási rögzítőcsavarok beszerelése nélkül.

VEVŐSZOLGÁLAT

MIELŐTT FELHÍVNÁ A VEVŐSZOLGÁLATOT

1. Derítse ki, hogy meg tudja-e önállóan oldani a problémát a **HIBAELHÁRÍTÁS** című részben szereplő javaslatok segítségével.

2. Kapcsolja ki, majd újra be a készüléket, hogy ellenőrizze, továbbra is fennáll-e a hiba.

HA A HIBA A FENTI ELLENŐRZÉSEK UTÁN IS FENNÁLL, LÉPJEN KAPCSOLATBA A LEGKÖZELEBBI VEVŐSZOLGÁLATTAL.

Ha segítségre van szüksége, hívja a garanciafüzetben található telefonszámot.

A vevőszolgálati kapcsolatfelvétel során mindig adja meg az alábbiakat:

- a hibajelenség rövid leírása;

a készülék típusa és pontos modellmeghatározása;

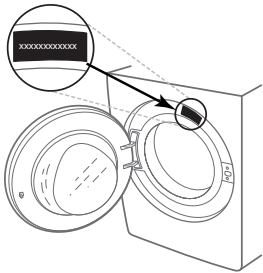
- a szervizelési szám (a gép adattábláján a „Service” szó után álló szám);



- pontos lakcíme;

telefonszáma.

Amennyiben bármilyen javításra van szükség, kérjük, a hivatalos vevőszolgálatához forduljon (mert így biztosíthatja a javítások eredeti pótalkatrészekkel való megfelelő elvégzését).

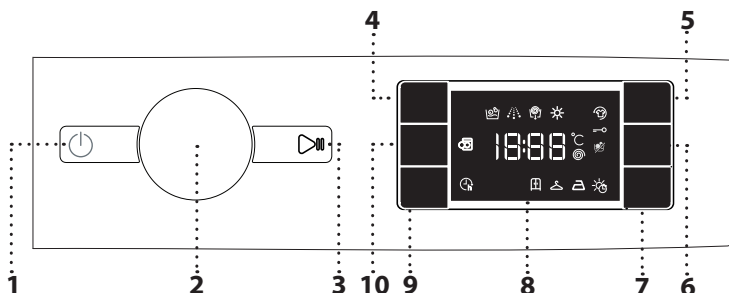


**GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO
WHIRLPOOL**


Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su
www.whirlpool.eu/register

PANNELLO DI CONTROLLO

1. Tasto On/Off
2. Manopola Programmi
3. Tasto Avvio/Pausa
4. Tasto Temperatura
5. Tasto FreshCare+
6. Tasto Asciugatura /Blocco Tasti
7. Tasto Tipo asciugatura
8. Display
9. Tasto Partenza Ritardata
10. Tasto Centrifuga



Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni relative alla sicurezza.



Prima della messa in funzione della lavatrice, è assolutamente necessario togliere i bulloni di sicurezza utilizzati per il trasporto. Per istruzioni dettagliate sulla procedura di rimozione, vedere le Istruzioni per l'installazione.

INDICATORI SUL DISPLAY

Fase di lavaggio Indica la fase del ciclo di lavaggio

Fase di asciugatura Indica la fase di asciugatura

FreshCare+ attivato Indica che il sistema di igienizzazione è attivo

Blocco tasti attivato Indica che i tasti sono bloccati

Solo asciugatura Indica che è selezionata solo la fase di asciugatura

Asciugatura a tempo Indica che è selezionata l'asciugatura a tempo

Livelli di asciugatura automatica Indica i livelli di asciugatura automatica

Avvio ritardato attivato Indica che l'avvio è programmato

Porta bloccata Indica che la porta è bloccata

TABELLA PROGRAMMI

Carico massimo 9 Kg Potenza assorbita in off-mode 0.5 W / in left-on mode 8 W									Detersivi e Additivi			Detersivo consigliato		Umidità residua % (***)	Consumo energia kWh	Acqua totale lt	Temperatura bucato °C
Programma		Temperature		Velocità centrifuga max. (giri/min)	Asciugatura	Carico max per il lavaggio (kg)	Carico max per l'asciugatura (kg)	Durata (h : m)	Prelavaggio	Lavaggio	Ammorbidente	Polvere	Liquido				
		Impostazione	Intervallo						1	2	3						
	MISTI	40°C	❄ - 40°C	1000	✓	9,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	COTONE (2)	40°C	❄ - 60°C	1400	✓	9,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45
	SINTETICI (3)	40°C	❄ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43
	RAPIDO 30'	30°C	❄ - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27
	20°C	20 °C	❄ - 20 °C	1400	✓	9,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,200	90	22
	LAVA & ASCIUGA 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	LAVA & ASCIUGA 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	CENTRIFUGA & SCARICO *	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	RISCIACQUO & CENTRI-FUGA	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
	BIANCHI	60°C	❄ - 90°C	1400	✓	9,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	✓	49	0,900	90	55
	ECO 40-60 (1) (Lavaggio)	40 °C	40°C	1351	✓	9,0	6,0	3:48	-	●	○	✓	✓	53	0,730	59	35
				1351	✓	4,5	3,0	2:54	-	●	○	✓	✓	53	0,515	57	32
				1351	✓	2,5	-	2:15	-	●	○	✓	✓	53	0,280	38	23
	LANA	40°C	❄ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	DELICATI	30°C	❄ - 30°C	600 (****)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	COLOURS15°	15°C	15°C	1000	✓	4,5	4,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Dosaggio richiesto ○ Dosaggio opzionale																	
	ECO 40-60 (4) (Lavaggio&Asciugatura)	40 °C	40°C	1351	✓	6,0	6,0	9:20	-	●	○	✓	✓	0	3,800	75	38
				1351	✓	3,0	3,0	5:10	-	●	○	✓	✓	0	1,980	47	35

Per i programmi di lavaggio con temperatura superiore a 50°C si consiglia l'utilizzo di detersivi in polvere e comunque di seguire le indicazioni riportate sulla confezione di detersivo.

La durata del ciclo indicata sul display o sul libretto è una stima calcolata in base a condizioni standard. Il tempo effettivo può variare in base a numerosi fattori quali temperatura e pressione dell'acqua in ingresso, temperatura ambiente, quantità di detersivo, quantità e tipo di carico, bilanciamento del carico, opzioni aggiuntive selezionate. I valori riferiti a programmi diversi dal programma Eco 40-60 sono puramente indicativi.

Per tutti gli istituti di test:

1) Eco 40-60 **Eco 40-60 (Lavaggio)** - Ciclo di lavaggio di prova in conformità con il regolamento UE Ecodesign 2019/2014. Il programma più efficiente in termini di consumo di acqua ed energia per il lavaggio di capi di cotone mediamente sporchi.

4) Eco 40-60 **Eco 40-60 (Lavaggio&Asciugatura)** - Ciclo di lavaggio di prova in conformità al regolamento UE Ecodesign 2019/2014. Per avviare il ciclo di lavaggio e asciugatura, selezionare il programma di lavaggio "Eco 40-60" e impostare il livello dell'opzione di asciugatura su "1". Il programma più efficiente in termini di consumo di acqua ed energia per il lavaggio e l'asciugatura di capi di cotone mediamente sporchi.

Nota: i valori della velocità di centrifuga visualizzati sul display possono differire leggermente da quelli riportati nella tabella.

Al termine del programma gli indumenti possono essere subito riposti nell'armadio.

2) Programma cotone lungo: impostare il programma con una temperatura di 40°C.

3) Programma sintetico lungo: impostare il programma con una temperatura di 40°C.

* Selezionando il programma portando la centrifuga a 0 la macchina effettuerà solo lo scarico.

** La durata del programma viene mostrata sul display.

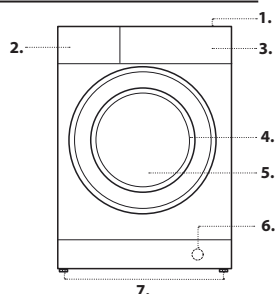
*** Alla fine del programma eseguito con la massima velocità di centrifuga selezionabile, con le impostazioni predefinite.

**** Il display mostrerà la velocità di centrifuga suggerita come valore predefinito.

6th Sense - la tecnologia a sensori adatta il consumo d'acqua e di energia e la durata del programma al carico effettivo.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Piano superiore
2. Vaschetta del detersivo
3. Pannello comandi
4. Maniglia
5. Porta
6. Filtro dell'acqua
7. Piedini regolabili (4)


VASCHETTA DEL DETERSIVO

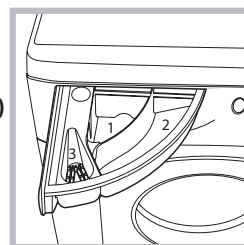
Scomparto 1: Detersivo per prelavaggio (in polvere)

Scomparto 2: Detersivo per lavaggio (in polvere o liquido)

Scomparto 3: Additivi (ammorbidente, ecc.)
L'ammorbidente non deve superare la scritta "MAX".

! Usare detersivi in polvere per capi in cotone bianchi e per il prelavaggio e per lavaggi con temperatura superiore a 60°C.

! Seguire le indicazioni riportate sulla confezione di detersivo.



PROGRAMMI

Attenersi alle raccomandazioni indicate sui simboli di lavaggio dei capi. Il valore indicato nel simbolo è la temperatura massima consigliata per lavare l'indumento.



MISTI

È ideato per lavare capi resistenti di cotone, lino, fibre sintetiche e tessuti misti, da poco a mediamente sporchi.

COTONE

È ideato per lavare asciugamani, biancheria intima, tovaglie ecc. in tessuto di cotone e lino resistente, da mediamente a molto sporco.

SINTETICI

È ideato per lavare capi in fibre sintetiche (come poliestere, poliacrilico, viscosa ecc.) o misto cotone, mediamente sporchi.

RAPIDO 30'

È ideato per lavare capi leggermente sporchi in poco tempo: dura solo 30 minuti e fa così risparmiare energia e tempo. Carico massimo 4,5 kg.

20 °C

Per il lavaggio di capi di cotone poco sporchi alla temperatura di 20 °C.

LAVA & ASCIUGA 45'

È ideato per lavare e asciugare capi (Cotone e Sintetici) leggermente sporchi in poco tempo. Selezionando questo ciclo è possibile lavare e asciugare fino a 1 kg di bucato in soli 45 minuti.

LAVA & ASCIUGA 90'

È ideato per lavare e asciugare capi (Cotone e Sintetici) in poco tempo. Selezionando questo ciclo è possibile lavare e asciugare fino a 2 kg di bucato in soli 90 minuti.

CENTRIFUGA & SCARICO

È ideato per centrifugare e scaricare l'acqua. Per capi resistenti.

RISCIACQUO & CENTRIFUGA

È ideato per risciacquare e centrifugare. Per capi resistenti.

BIANCHI

Per il lavaggio di asciugamani, biancheria intima, tovaglie, biancheria da letto, ecc. in tessuti resistenti di cotone e lino da normalmente a molto sporchi. Quando viene selezionata una temperatura di 90°C, il ciclo prevede una fase di prelavaggio prima della fase di lavaggio principale. In questo caso si raccomanda di aggiungere il detersivo sia nello scomparto del prelavaggio che in quello del lavaggio principale.

ECO 40-60

Per il lavaggio di capi di cotone mediamente sporchi, lavabili a 40 °C o 60 °C tutti nello stesso ciclo. È il programma standard per il lavaggio del cotone e il più efficiente in termini di consumo di acqua ed energia. Il ciclo funziona solo a 40°C come da regolazione.

LANA

Questo programma è indicato per tutti i capi di lana, inclusi quelli la cui etichetta riporti il simbolo "solo lavaggio a mano". Per ottenere risultati ottimali, usare detersivi specifici e **non superare il carico massimo dichiarato in kg.**

DELICATI

È ideato per il lavaggio dei capi particolarmente delicati. Si raccomanda di rovesciare i capi prima del lavaggio.

COLOURS 15°

Questo ciclo aiuta a proteggere i colori eseguendo il lavaggio in acqua fredda (15°C) e consuma meno energia per riscaldare l'acqua, pur offrendo risultati soddisfacenti. Indicato per capi leggermente sporchi e senza macchie. Questo ciclo offre risultati di lavaggio simili a quelli del programma Misti a 40°C pur essendo eseguito a soli 15°C.

Spia Oblò bloccato

Se il simbolo è spento indica che l'oblò è bloccato. Per evitare danni è necessario attendere che il simbolo si accenda prima di aprire l'oblò.

Per aprire la porta mentre un ciclo è in corso premere il tasto START/PAUSE ; se il simbolo è acceso sarà possibile aprire l'oblò.

PRIMO UTILIZZO

Dopo l'installazione, prima dell'uso, effettuare un ciclo di lavaggio con detersivo e senza biancheria impostando il programma (60°).

USO QUOTIDIANO

Preparare la biancheria seguendo le raccomandazioni della sezione "CONSIGLI E SUGGERIMENTI".

- Premere il tasto ON/OFF ; la spia relativa al tasto START/PAUSE lampeggerà lentamente.
- Aprire la porta oblò. Caricare la biancheria facendo attenzione a non superare la quantità di carico indicata nella tabella programmi.
- Estrarre il cassetto e versare il detersivo nelle apposite vaschette come spiegato nella sezione "CASSETTO DETERSIVI".
- Chiudere l'oblò.
- Selezionare con la manopola PROGRAMMI il programma desiderato; ad esso è associata una temperatura e una velocità di centrifuga che possono essere modificate. Sul display comparirà la durata del ciclo.
- Sulla lavatrice vengono segnalati automaticamente i valori predefiniti di temperatura e rotazione per il ciclo selezionato oppure gli ultimi valori scelti, se questi sono compatibili con il ciclo di lavaggio impostato.
- Selezionare le opzioni desiderate.

AVVIO DI UN CICLO

Premere il tasto di START/PAUSE .

In fase di preparazione a ciascun ciclo di lavaggio l'oblò si blocca (il simbolo si spegne) e il cestello inizia a ruotare; quindi l'oblò si sblocca (il simbolo si accende) e si blocca di nuovo (il simbolo si spegne). Lo scatto che si sente proviene dal sistema di blocco dell'oblò. Quando l'oblò è bloccato, l'acqua riempie il cestello e viene avviata la fase di lavaggio.

METTERE IN PAUSA UN PROGRAMMA

Per mettere in pausa il lavaggio, premere il tasto START/PAUSE ; la spia lampeggerà. Se il simbolo è illuminato, si potrà aprire l'oblò. Per far ripartire il lavaggio dal punto in cui è stato interrotto, premere nuovamente il tasto START/PAUSE .

APRIRE L'OBLO', SE NECESSARIO

Dopo l'avvio di un programma, il simbolo si spegne per indicare che l'oblò non può essere aperto. Fino a quando un ciclo di lavaggio è in esecuzione, l'oblò rimane bloccato. Per aprire l'oblò mentre un programma è in corso, ad esempio, per aggiungere o rimuovere dei capi, premere il tasto START/PAUSE per metterlo in pausa; la spia lampeggerà. Se il simbolo è illuminato, si potrà aprire l'oblò. Premere nuovamente il tasto START/PAUSE per continuare il programma.

CAMBIARE UN CICLO DI LAVAGGIO MENTRE È IN CORSO

Per cambiare un programma mentre è in corso, mettere la lavabiancheria in pausa premendo il tasto START/PAUSE (la spia relativa lampeggerà); selezionare quindi il ciclo desiderato e premere nuovamente il tasto START/PAUSE .

! Se si desidera annullare un ciclo già avviato, premere a lungo il tasto ON/OFF . Il ciclo verrà interrotto e la macchina si spegnerà.

FINE DEL PROGRAMMA

Viene indicata dalla scritta "END" sul display, quando il simbolo si accenderà sarà possibile aprire l'oblò. Aprire l'oblò, scaricare la biancheria e spegnere la macchina. Se non si preme il tasto "ON/OFF" , la lavatrice si spegnerà in modo automatico dopo circa 10 minuti. Chiudere il rubinetto dell'acqua, aprire lo sportello ed estrarre la biancheria. Lasciare lo sportello aperto per consentire al cestello di asciugarsi.

OPZIONI

! Se l'opzione selezionata è incompatibile con il programma impostato, l'incompatibilità viene segnalata da un segnale acustico e la spia corrispondente si accende.

! Se l'opzione selezionata è incompatibile con un'altra opzione precedentemente impostata, resterà attiva solo l'opzione selezionata per ultima.



Freshcare+

Questa opzione, se associata ai cicli di lavaggio, ne aumenta le prestazioni generando del vapore per inibire la proliferazione delle principali fonti di cattivi odori all'interno dell'apparecchio (esclusivamente per il lavaggio). Dopo la fase a vapore, la macchina esegue un ciclo delicato in cui effettua lente rotazioni del cestello. Quando l'opzione Freshcare+ è associata ai cicli di asciugatura, previene il fissaggio di pieghe difficili sui capi, grazie a delle lente rotazioni del cestello.

Il ciclo Freshcare+ ha inizio al termine del lavaggio o dell'asciugatura e prosegue per una durata massima di 6 ore; può essere interrotto in qualsiasi momento premendo un qualunque tasto sul pannello comandi oppure ruotando la manopola. Attendere circa 5 minuti prima di aprire lo sportello.

Partenza ritardata

Per impostare la partenza ritardata del programma prescelto, premere il tasto relativo fino a raggiungere il tempo di ritardo desiderato. Quando tale opzione è attiva, sul display si illumina il simbolo . Per rimuovere la partenza ritardata premere il tasto fino a che sul display compare il valore "0".

Temperatura

Ogni programma ha una temperatura predefinita. Se si desidera modificare la temperatura, premere il tasto . Il valore viene visualizzato sul display.

Centrifuga

Ogni programma ha una velocità di centrifuga predefinita. Se si desidera modificare la velocità di centrifuga, premere il tasto . Il valore viene visualizzato sul display.

Impostare l'asciugatura

Alla prima pressione del tasto la macchina seleziona automaticamente il livello di asciugatura massimo compatibile al programma selezionato. Le successive pressioni fanno decrementare il livello e successivamente il tempo di asciugatura fino alla sua esclusione "OFF".

È possibile impostare l'asciugatura:

A- in base al livello di asciugatura desiderato:

Armadio : adatto per il bucato da riporre nell'armadio senza bisogno di stiratura.

Stampella : ideale per quei capi che non necessitano di un'asciugatura completa.

Stiro ☄: indicato per capi che devono essere successivamente stirati. Il livello di umidità residua ammorbidisce le pieghe e ne facilita la rimozione.

B - In base al tempo: da **210 a 30** minuti.

Se eccezionalmente il carico di biancheria da lavare ed asciugare è superiore al massimo previsto (vedi tabella dei programmi), effettuare il lavaggio, e a programma ultimato, dividere il carico e rimetterne una parte nel cestello. Seguire a questo punto le istruzioni per effettuare **“Solo asciugatura”**. Ripeti le stesse operazioni per il carico rimanente.

N.B: alla fine dell’asciugatura viene effettuato sempre un periodo di raffreddamento.

Solo asciugatura

Premere il tasto ☂ per eseguire la sola asciugatura.

Dopo aver selezionato il programma desiderato compatibile con il tipo di capi da trattare, alla pressione del tasto ☂ si esclude la fase di lavaggio e verrà attivata l’asciugatura con il livello massimo previsto per il programma selezionato. E’ possibile modificare ed impostare il livello o la durata dell’asciugatura premendo il tasto asciugatura ☀.

BLOCCO TASTI ☞

per **attivare** il blocco del pannello di controllo, tenere premuto il tasto ☂ per circa 3 secondi. Il simbolo ☞ nel display acceso indica che il pannello di controllo è bloccato (ad eccezione del tasto ⏻). In questo modo si impediscono modifiche accidentali dei programmi, soprattutto se in casa ci sono dei bambini.

Se si prova a interagire con il pannello di controllo Il simbolo ☞ all’interno del display lampeggia.

Per **disattivare** il blocco del pannello di controllo, tenere premuto il tasto ☂ per circa 3 secondi.

CONSIGLI E SUGGERIMENTI

Criteri per la divisione della biancheria

Tipo di tessuto / indicazioni riportate sull’etichetta (cotone, tessuti misti, sintetici, lana, capi da lavare a mano). Colore (separare i capi colorati da quelli bianchi, lavare separatamente i capi colorati nuovi). Delicati (lavare i capi piccoli – come le calze di nylon – e i capi con gancetti – come i reggiseni – chiudendoli in un sacchetto o in una federa con cerniera).

Vuotare tutte le tasche

Monete, accendini e oggetti simili possono danneggiare la biancheria e il cestello della lavatrice.

Seguire le raccomandazioni per dosaggio/additivi

Per ottimizzare il risultato della pulizia, evitare il deposito di fastidiosi residui di detersivo sul bucato e consentire di risparmiare, evitando gli sprechi dovuti al detersivo in eccesso.

Usare temperature basse e durate più lunghe

I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono di solito quelli che funzionano a temperature più basse e con una durata più lunga.

Rispettare le dimensioni di carico

Per risparmiare acqua ed energia, caricare la lavatrice senza superare la capacità di carico indicata nella tabella “SCHEDA DEI PROGRAMMI”.

Rumorosità e contenuto di umidità residua

Sono influenzati dalla velocità della centrifuga: quanto più è alta la velocità nella fase di centrifuga, tanto più è alto il livello di rumorosità e basso il contenuto di umidità residua.

MANUTENZIONE E CURA

Prima di effettuare qualunque intervento di pulizia o manutenzione, spegnere la lavatrice e scolgarla dalla rete elettrica. Non utilizzare liquidi infiammabili per pulire la lavatrice. Pulire ed eseguire la manutenzione della lavatrice a intervalli regolari (almeno 4 volte l’anno).

Escludere acqua e corrente elettrica

Chiudere il rubinetto dell’acqua dopo ogni lavaggio. Si limita così l’usura dell’impianto idraulico della lavabiancheria e si elimina il pericolo di perdite.

Staccare la spina della corrente quando si pulisce la lavabiancheria e durante i lavori di manutenzione.

Pulire la lavabiancheria

La parte esterna e le parti in gomma possono essere puliti con un panno imbevuto di acqua tiepida e sapone. Non usare solventi o abrasivi

Pulire il cassetto dei detersivi

Lavarlo sotto l’acqua corrente; questa pulizia va effettuata frequentemente.

Curare oblò e cestello

Lasciare sempre socchiuso l’oblò per evitare che si formino cattivi odori.

Controllare il tubo di alimentazione dell’acqua

Controllare il tubo di alimentazione almeno una volta all’anno. Se presenta screpolature e fessure va sostituito: durante i lavaggi le forti pressioni potrebbero provocare improvvise spaccature.

! Non utilizzare mai tubi già usati.

Pulizia del filtro dell’acqua/scarico dell’acqua residua

Spegnere la lavatrice e scollegare l’alimentazione, estrarre lo zoccolo della cucina prima di procedere alla pulizia del filtro dell’acqua o di scaricare l’acqua residua.

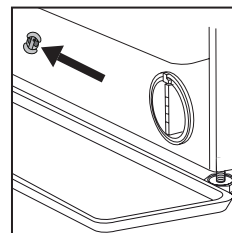
Lo zoccolo della cucina deve essere sempre riposizionato correttamente al termine dell’operazione di pulizia.

Se si è utilizzato un programma di lavaggio ad alta temperatura, aspettare che l’acqua si raffreddi prima di scaricarla. Pulire il filtro dell’acqua

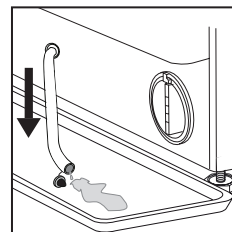
regolarmente per evitare che possa intasarsi e impedire di scaricare correttamente l’acqua. Se l’acqua non riesce a defluire, il display segnala che il filtro dell’acqua potrebbe essere intasato.

1. Posizionare un contenitore vicino alla pompa per raccogliere eventuali fuoriuscite di acqua.

2. **Tirare il “tubo di scarico di emergenza”** per estrarlo dalla base della lavatrice.



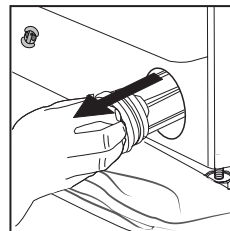
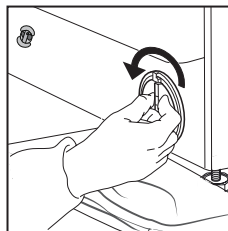
Togliere il tappo del “tubo di scarico di emergenza” all’estremità del tubo e lasciar defluire l’acqua nel contenitore.



3. Ruotare la manopola del filtro di scarico ed estrarlo dall’alloggiamento. Quando il contenitore dello zoccolo è pieno d’acqua, inserire il tappo nell’estremità del tubo e reintrodurlo nella base della lavatrice.

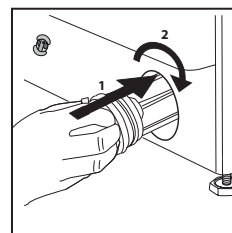
Successivamente, svuotare il contenitore e chiudere saldamente il tubo di scarico di emergenza con il tappo.

4. **Rimuovere il filtro:** mettere uno straccio di cotone sotto il filtro dell’acqua affinché assorba l’acqua residua. Estrarre il filtro dell’acqua ruotandolo in senso antiorario.



5. Pulire il filtro dell’acqua: eliminare i residui presenti e lavarlo sotto l’acqua corrente.

6. Inserire il filtro dell’acqua: reintrodurre il filtro dell’acqua ruotandolo in senso orario. Assicurarsi di ruotarlo fino alla fine: la manopola del filtro deve essere in posizione verticale. Per verificare la tenuta del filtro dell’acqua, versare circa un litro d’acqua nel dosatore del detersivo.



Riposizionare correttamente lo zoccolo della cucina.

SISTEMA BILANCIAMENTO DEL CARICO

Prima di ogni centrifuga, per evitare vibrazioni eccessive e per distribuire il carico in modo uniforme, il cestello effettua delle rotazioni ad una velocità leggermente superiore a quella del lavaggio. Se al termine di ripetuti tentativi il carico non fosse ancora correttamente bilanciato la macchina effettua la centrifuga ad una velocità inferiore a quella prevista. In presenza di eccessivo sbilanciamento la lavabiancheria effettua la distribuzione anziché la centrifuga. Per favorire una migliore distribuzione del carico e il suo corretto bilanciamento si consiglia di mescolare capi grandi e piccoli.

TRASPORTO E MOVIMENTAZIONE

Non sollevare la lavabiancheria tenendola per il piano superiore.

Staccare la spina dalla presa di corrente e chiudere il rubinetto dell’acqua. Controllare che l’oblò e il cassetto dei detersivi siano ben chiusi. Scollegare il tubo di carico dal rubinetto dell’acqua, quindi staccare il tubo di scarico. Rimuovere tutta l’acqua residua dai tubi, e fissarli in modo che non possano essere danneggiati durante il trasporto. Riapplicare i bulloni di trasporto. Seguire, in ordine inverso, la procedura per la rimozione dei bulloni di trasporto descritta nelle “Istruzioni per l’installazione”.

ANOMALIE E RIMEDI

Può accadere che la lavabiancheria non funzioni. Prima di telefonare al Servizio Assistenza, controllare che non si tratti di un problema facilmente risolvibile aiutandosi con il seguente elenco.

Anomalie	Possible cause / Soluzione
La lavabiancheria non si accende.	La spina non è inserita nella presa della corrente, o non abbastanza da fare contatto.
	In casa non c'è corrente.
Il ciclo di lavaggio non inizia.	L'oblò non è ben chiuso.
	Il tasto ON/OFF  non è stato premuto.
	Il tasto START/PAUSE  non è stato premuto.
	Il rubinetto dell'acqua non è aperto.
	Si è impostato un ritardo sull'ora di avvio.
La lavabiancheria non carica acqua (Sul display viene visualizzata la scritta "H2O").	Il tubo di alimentazione dell'acqua non è collegato al rubinetto.
	Il tubo è piegato.
	Il rubinetto dell'acqua non è aperto.
	In casa manca l'acqua.
	Non c'è sufficiente pressione.
La lavabiancheria carica e scarica acqua di continuo.	Il tasto START/PAUSE  non è stato premuto.
	Il tubo di scarico non è installato fra 65 e 100 cm da terra.
	L'estremità del tubo di scarico è immersa nell'acqua.
	Lo scarico a muro non ha lo sfianto d'aria.
	Se dopo queste verifiche il problema non si risolve, chiudere il rubinetto dell'acqua, spegnere la lavabiancheria e chiamare il Servizio Assistenza. Se l'abitazione si trova agli ultimi piani di un edificio, è possibile che si verifichino fenomeni di sifonaggio, per cui la lavabiancheria carica e scarica acqua di continuo. Per eliminare l'inconveniente sono disponibili in commercio apposite valvole anti-sifonaggio.
La lavabiancheria non scarica o non centrifuga.	Il programma non prevede lo scarico: con alcuni programmi occorre avviarlo manualmente.
	Il tubo di scarico è piegato.
	La condotta di scarico è ostruita.
La lavabiancheria vibra molto durante la centrifuga.	Il cestello, al momento dell'installazione, non è stato sbloccato correttamente.
	La lavabiancheria non è in piano.
	La lavabiancheria è stretta tra mobili e muro.
La lavabiancheria perde acqua.	Il tubo di alimentazione dell'acqua non è ben avvitato.
	Il cassetto dei detersivi è intasato.
	Il tubo di scarico non è fissato bene.
Le spie delle "Opzioni" e dell'START/PAUSE  lampeggiano velocemente e il display visualizza un codice di anomalia (es.: F-01, F-..).	Spegnere la macchina e togliere la spina dalla presa, attendere circa 1 minuto quindi riaccenderla. Se l'anomalia persiste, chiamare il Servizio Assistenza .
Si forma troppa schiuma.	Il detersivo non è specifico per lavabiancheria (deve esserci la dicitura "per lavatrice", "a mano e in lavatrice", o simili).
	Il dosaggio è stato eccessivo.
La lavasciuga non asciuga.	La spina non è inserita nella presa della corrente.
	In casa non c'è corrente.
	L'oblò non è ben chiuso.
	Si è impostato un ritardo sull'ora di avvio.
	L'ASCIUGATURA è nella posizione OFF.

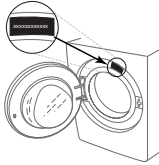
DEMO MODE: per disattivare questa funzione, spegnere la lavatrice. Tenendo premuto il tasto "START/PAUSE"  premere anche il tasto "ON/OFF"  entro 5 secondi e tenerli premuti entrambi per 2 secondi.

Documentazione normativa, documentazione standard, ordinazione di pezzi di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:

- Utilizzando il codice QR nel proprio apparecchio
- Visitare il sito web **docs.whirlpool.eu/docs** e **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.
- Per ulteriori informazioni sulla riparazione e la manutenzione, l'utente è invitato a visitare il sito Web: www.whirlpool.eu

È possibile trovare maggiori informazioni sul proprio modello online su <https://eprel.ec.europa.eu/>, che è il database ufficiale dei prodotti EPREL dell'Unione Europea. Dopo aver selezionato la Categoria di prodotto, inserire l'Identificativo del modello del prodotto. L'Identificativo del modello è composto da lettere e numeri e si trova sulla targhetta d'identificazione, come Mod. (vedere immagine a destra).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Prodotto su licenza



PULIZIA E MANUTENZIONE

**Per le operazioni di pulizia e manutenzione, spegnere la lavatrice e scollegare l'alimentazione.
Non utilizzare liquidi infiammabili per pulire la lavatrice.**

PULIZIA DELLA SUPERFICIE ESTERNA DELLA LAVATRICE

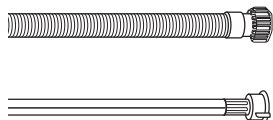
Utilizzare un panno morbido umido per pulire le parti esterne della lavatrice.

Non utilizzare detergenti per vetri o generici, polveri abrasive o simili per pulire il pannello di controllo: queste sostanze potrebbero danneggiare i caratteri stampati.

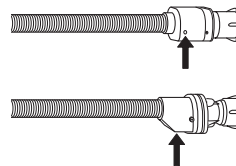
CONTROLLO DEL TUBO DI ALIMENTAZIONE DELL'ACQUA

Controllare regolarmente il tubo di carico per l'eventuale presenza di fragilità, screpolature e fessure. Se risulta danneggiato, sostituirlo con un tubo nuovo disponibile tramite la nostra Assistenza post-vendita o il rivenditore specializzato.

A seconda del tipo di tubo:



Se il tubo di carico ha un rivestimento trasparente, controllare periodicamente se il colore è localmente più intenso. In questo caso, il tubo può presentare una perdita e deve essere sostituito.

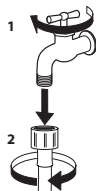


Tubi di arresto dell'acqua: controllare la finestrella di ispezione della valvola di sicurezza (vedi la freccia). Se è rossa, indica che è stata avviata la funzione di arresto dell'acqua: sostituire il tubo con uno nuovo.

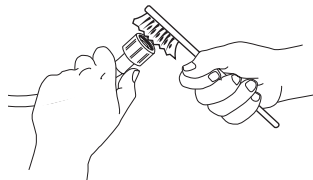
Per svitare il tubo, premere il pulsante di rilascio (se presente) mentre si svita il tubo.

PULIZIA DEI FILTRI A RETE DEL TUBO DI ALIMENTAZIONE DELL'ACQUA

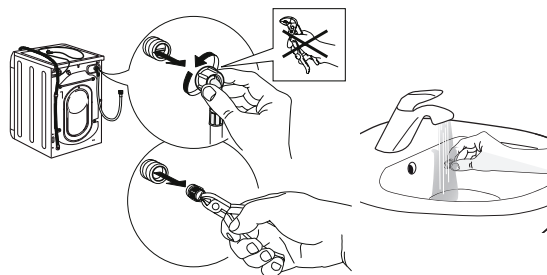
1. Chiudere il rubinetto dell'acqua e svitare il tubo di carico.



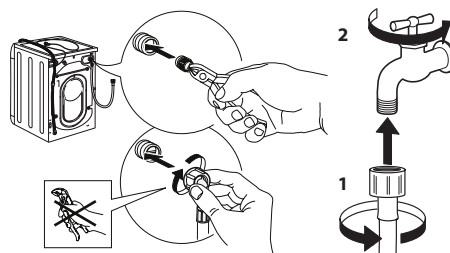
2. Pulire accuratamente il filtro a rete nell'estremità del tubo con una spazzola a setole fini.



3. Svitare quindi manualmente il tubo di carico sul retro della lavatrice. Estrarre con le pinze il filtro a rete dalla valvola nella parte posteriore della lavatrice e pulirlo accuratamente.



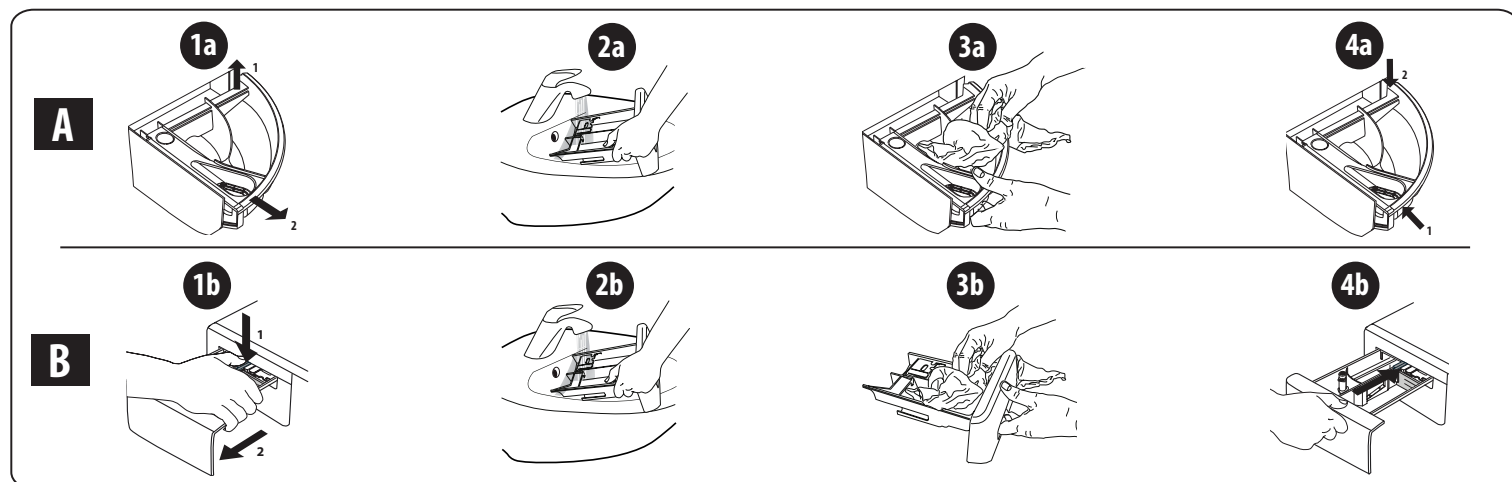
4. Inserire nuovamente il filtro a rete. Collegare nuovamente il tubo di carico al rubinetto dell'acqua e alla lavatrice. Non utilizzare un utensile per collegare il tubo di carico. Aprire il rubinetto dell'acqua e controllare che tutti i collegamenti siano ben serrati.



PULIZIA DEL DOSATORE DEL DETERSIVO

Per rimuovere il dosatore, esercitare una pressione verso l'alto ed estrarlo (vedi la figura).

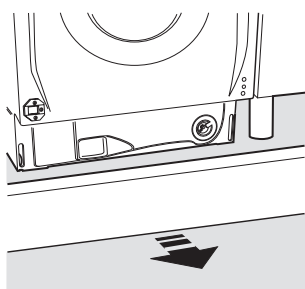
Lavare il dosatore sotto l'acqua corrente: l'operazione va ripetuta di frequente.



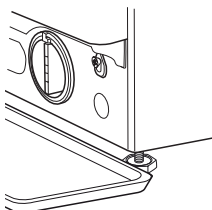
PULIZIA DEL FILTRO DELL'ACQUA/SCARICO DELL'ACQUA RESIDUA

Spegnere la lavatrice e scollegare l'alimentazione, prima di procedere alla pulizia del filtro dell'acqua o di scaricare l'acqua residua. Se si è utilizzato un programma di lavaggio ad alta temperatura, aspettare che l'acqua si raffreddi prima di scaricarla. Pulire il filtro dell'acqua regolarmente ogni tre mesi per evitare che possa intasarsi e impedire di scaricare correttamente l'acqua. Se l'acqua non riesce a defluire, il display segnala che il filtro dell'acqua potrebbe essere otturato.

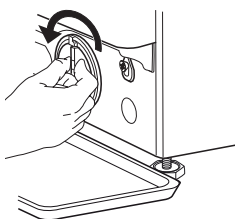
1. Rimuovere lo zoccolo.



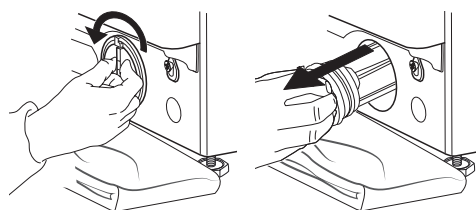
2. Contenitore per l'acqua di scarico: posizionare un contenitore basso e largo sotto il filtro per raccogliere l'acqua residua.



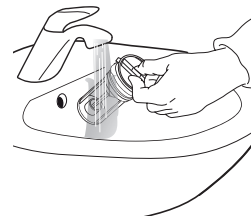
3. Scaricare l'acqua: ruotare lentamente il filtro in senso antiorario finché non fuoriesce tutta l'acqua. Far defluire l'acqua verso l'esterno senza rimuovere il filtro. Una volta riempito il contenitore, chiudere il filtro dell'acqua ruotandolo in senso orario. Svuotare il contenitore. Ripetere la procedura fino a quando tutta l'acqua è stata scaricata.



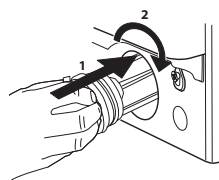
4. Rimozione del filtro: posizionare uno straccio di cotone sotto il filtro dell'acqua affinché assorba l'acqua residua. Estrarre il filtro dell'acqua ruotandolo in senso antiorario.



5. Pulire il filtro dell'acqua: eliminare i residui presenti e lavarlo sotto l'acqua corrente.



6. Inserire il filtro dell'acqua e riposizionare lo zoccolo: reintrodurre il filtro dell'acqua ruotandolo in senso orario. Assicurarsi di ruotarlo fino in fondo: la manopola del filtro deve trovarsi in posizione verticale. Per verificare la tenuta del filtro dell'acqua, versare circa un litro d'acqua nel dosatore del detersivo. Riposizionare lo zoccolo.



TRASPORTO E SPOSTAMENTI

Non sollevare mai la lavatrice tenendola per il piano superiore.

1. Estrarre la spina dalla presa di rete e chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Assicurarsi che lo sportello e il dosatore del detersivo siano chiusi in modo adeguato.
3. Scollegare il tubo di carico dal rubinetto dell'acqua e rimuovere il tubo di scarico dal punto di scarico. Far defluire tutta l'acqua residua dai tubi e fissarli per evitare che si danneggino durante il trasporto.

4. Reinserire i bulloni di trasporto. Seguire in ordine inverso le istruzioni per la rimozione dei bulloni di trasporto riportate nella "Guida all'installazione".

Importante: non trasportare mai la lavatrice senza aver fissato i bulloni di trasporto.

ASSISTENZA POST-VENDITA

PRIMA DI CHIAMARE L'ASSISTENZA POST-VENDITA

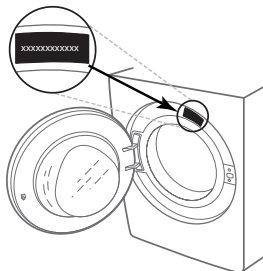
1. Si può provare a risolvere il problema da soli, con l'aiuto dei suggerimenti riportati in **PROBLEMI E SOLUZIONI**

SE IL GUASTO RIMANE ANCHE DOPO AVER ESEGUITO I CONTROLLI SOPRA INDICATI, CONTATTARE L'ASSISTENZA POST-VENDITA PIÙ VICINA

Per ricevere assistenza, chiamare il numero riportato sul libretto della garanzia.

Nel contattare l'Assistenza post-vendita, comunicare sempre:

- una breve descrizione del problema;
- il tipo e il modello esatto di apparecchio;



2. Spegner e riaccendere l'apparecchio per vedere se il problema persiste.

- il numero dell'assistenza (riportato sulla targhetta dopo la parola "Service");

SERVICE 0000 000 00000



- l'indirizzo completo;
- il numero di telefono.

Se fosse necessario un intervento di riparazione, contattare un servizio di Assistenza post-vendita autorizzato (per assicurarsi che le riparazioni siano eseguite correttamente utilizzando ricambi originali).

! Следете ги упатствата прикажани на амбалажата на детергентот.

ЦИКЛУСИ НА ПЕРЕЊЕ

Следете ги упатствата на симболите на етикетата на секое парче облека. Вредноста наведена на симболот е максималната препорачана температура за перење на парчето облека.



Мешани

За перење на малку до нормално извалкани еластични алишта од памук, лен, синтетички влакна и мешани влакна.

Памук

За перење на нормално до многу извалкани крпи, долна облека, чаршафи за маса и постелнина итн. од еластичен памук и лен.

Синтетика

За перење на нормално валкани алишта направени од синтетички влакна (како полиестер, полиакрил, вискоза итн.) или мешавини од памук/синтетика.

Брзо 30 мин.

За брзо перење на малку извалкани алишта: овој циклус трае само 30 минути; заштеда на време и на струја. Максимално полнење 4,5 kg.

20 °C

За перење малку извалкана памучна облека, на температура од 20 °C.

Перење и Сушење 45'

За брзо перење и сушење на малку валкани памучни и синтетички алишта. Со овој циклус може да се исперат и исушат алишта со тежина до 1 kg за само 45 минути.

Перење и сушење 90'

За брзо перење и сушење на памучни и синтетички алишта. Со овој циклус може да се исперат и исушат алишта со тежина до 2 kg за само 90 минути.

Центрифуга и Цедење

го врти полнењето, а потоа ја исфрла водата. За еластична облека.

Плакнење и центрифуга

Плакне, а потоа центрифугира. За еластична облека.

Бели

За перење на нормално до многу извалкани крпи, долна облека, чаршафи за маса и постелнина итн. од еластичен памук и лен. Има фаза на претперење пред главната фаза на перење само кога температурата е поставена на 90 °C. Во овој случај препорачливо е да додадете детергент и во делот за претперење и за главното перење.

Еко 40-60

За перење нормално извалкана облека што може да се пере на 40 °C или на 60 °C, заедно во ист циклус. Ова е стандардна програма за памук што е најефикасна и во однос на потрошувачката на вода и на струја. ! Циклусот работи само на 40 °C во согласност со прописите.

Волна

Сите волнени алишта може да се перат со програмата „Волна“, дури и тие на чија етикета пишува „само за рачно перење“. За најдобри резултати користете специјален детергент и не надминувајте ја препорачаната тежина на алиштата.

Деликатни

За перење на особено деликатни алишта. По можност, пред перење, свртете ја облеката однатре.

Бои 15 °C

Овој циклус ги штити боите со перење во ладна вода (15 °C) и користи помалку енергија за загревање на водата, а сепак обезбедува задоволителни резултати на перење. Соодветен за малку валкани алишта без дамки. Овој циклус обезбедува резултати на перење слични на 40 °C, но само со 15 °C.

Индикатор за заклучена врата

Ако симболот е исклучен, вратата е заклучена. За да спречите оштетување, почекајте симболот да се вклучи пред да ја отворите вратата. За да ја отворите вратата додека циклусот е во тек, притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >|||; ако симболот свети, може да ја отворите вратата.

ПРВА УПОТРЕБА

Откако ќе го монтирате апаратот, пред да го употребите за првпат, пуштете еден циклус на перење со детергент и без алишта на циклусот (60°).

СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе ја облеката за перење според предлозите дадени во делот „СОВЕТИ И ПРЕДЛОЗИ“.

- Притиснете го копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ ; индикаторското светло за ПОЧЕТОК/ПАУЗА >||| ќе трепка полака.

- Отворете ја вратата. Ставете ја облеката внатре и внимавајте да не ја надминете максималната тежина на полнењето дадена во Табелата за циклуси на перење.

- Извлечете ја фиоката за детергент и ставете детергент во соодветните прегради како што е објаснето во делот „ФИОКА ЗА ДОЗИРАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ“.

- Затворете ја вратата.

- Користете го копчето за избирање ЦИКЛУС НА ПЕРЕЊЕ за да го изберете посакуваниот циклус на перење: тој ќе биде поврзан со одредена температура и брзина на центрифугирање што може да се менуваат. На дисплејот ќе се појави времетраењето на циклусот. - Машината автоматски ќе ги прикаже стандардната температура и вредностите на брзината на центрифугата за избраниот циклус или поставките што последно биле избрани доколку се компатибилни со избраниот циклус.

- Изберете го циклусот на сушење, доколку сакате.

- Изберете ги посакуваните опции.

ЗАПОЧНУВАЊЕ ЦИКЛУС

Притиснете го копчето за ПОЧЕТОК/ПАУЗА >|||.

Вратата на машината ќе се заклучи (симболот е исклучен) и барабанот ќе почне да се врти; вратата ќе се отклучи (симболот е вклучен) и потоа повторно ќе се заклучи (симболот е исклучен) како подготовителна фаза за секој циклус на перење. Кликањето што се слуша е дел од механизмот за заклучување на вратата. Откако ќе се заклучи вратата, во барабанот навлегува вода и започнува перењето.

ПАУЗИРАЊЕ ЦИКЛУС

За да го паузирате циклусот на перење, повторно притиснете на копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >|||; сијаличката ќе трепка. Ако симболот свети, можеби е отворена вратата. За да го стартувате циклусот од точката во која бил прекинат, повторно притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >|||.

ОТВОРАЊЕ НА ВРАТАТА, АКО Е ПОТРЕБНО

Штом ќе започне циклусот, симболот се исклучува за да сигнализира дека вратата не може да се отвори. Додека циклусот е во тек, вратата останува заклучена. За да ја отворите вратата додека циклусот е во тек, на пример, за да додадете или за да извадите облека, притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >||| за да го паузирате циклусот; сијаличката ќе трепка. Ако симболот свети, можеби е отворена вратата. Повторно притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >||| за да продолжи циклусот.

ПРОМЕНА НА ЦИКЛУС НА ПЕРЕЊЕ ШТО Е ВО ТЕК

За да го промените циклусот на перење додека е во тек, паузирајте ја машината на копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >||| (соодветната сијаличка ќе трепка), потоа изберете го посакуваниот циклус и притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >||| повторно.

! За да откажете циклус што веќе започнал, притиснете го и задржете на копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ . Циклусот ќе застане и машината ќе се исклучи.

КРАЈ НА ЦИКЛУСОТ НА ПЕРЕЊЕ

Ова ќе биде означено со зборот „END“ (KPAJ) на екранот; кога симболот ќе се вклучи, вратата може да се отвори. Отворете ја вратата, извадете ги алиштата и исклучете ја машината. Ако не го притиснете копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ , машината за перење ќе се исклучи автоматски по околу 10 минути. Затворете ја славината, отворете ја вратата и извадете ги алиштата од машината. Отворете ја вратата подотворена за да може барабанот да се исуши.

ОПЦИИ

! Ако избраната опција е некомпатибилна со поставената програма, некомпатибилноста ќе се сигнализира со звучен сигнал и соодветното индикаторско светло ќе трепка.

! Ако избраната опција е некомпатибилна со друга претходно поставена опција, само најновиот избор ќе остане активен.



FreshCare+

Ако се поврзува со циклусите за перење, оваа опција ги зголемува нивните перформанси со генерирање пареа заради блокирање на ширењето на главните извори на непријатни мириси во машината (исклучително за перење). По фазата на пареа машината работи со циклус за деликатни алишта со бавни вртења на барабанот. Кога опцијата FRESHCARE+ се поврзува со циклусите за сушење, таа спречува на алиштата да се создадат тврдокорни тутки, благодарение на бавните вртења на барабанот.

Циклусот FreshCare+ почнува на крајот од циклусот на перење или сушење и продолжува најмногу шест часа; тој може да се прекине во секое време со притискање на кое било копче на контролната табла или со вртење на копчето. Почекајте околу 5 минути пред да ја отворите вратата.

Одложен почеток

За да ја поставите избраната програма да започне подоцна, притиснете го копчето за да го поставите посакуваното време на одложување. Симболот свети на дисплејот кога е овозможена оваа функција. За да го откажете одложениот почеток, повторно притиснете на копчето додека на дисплејот не се прикаже вредноста „0“.

Температура

Секоеј циклус на перење има однапред дефинирана температура. За да ја промените температурата, притиснете го копчето . Вредноста ќе се појави на дисплејот.

Центрифуга

Секоеј циклус на перење има однапред дефинирана брзина на центрифуга. За да ја промените брзината на центрифугата, притиснете го копчето . Вредноста ќе се појави на дисплејот.

Поставување на циклусот за сушење

Првиот пат кога ќе се притисне копчето “☀”, машината автоматски ќе го избере максималниот циклус на сушење што е компатибилен со избраниот циклус на перење. Последователното притискање ќе го намали нивото на сушење, а потоа и времето на сушење, додека циклусот целосно не се исклучи („ИСКЛУЧЕНО“).

Сушењето може да се постави на следниот начин:

А - Врз основа на посакуваното ниво на сувост на алиштата:

Гардеробер : погодно за перење алишта кои може да се вратат во гардероберот без да се пеглаат.

Закачалка ☁ : идеално за облека која не треба целосно да се исуши.
Пеглање ☹: погодно за облека која потоа ќе треба да се пегла.
Преостанатата влага ги омекнува наборите, што го олеснува отстранувањето.
В - Врз основа на одреден временски период: помеѓу **210 и 30** минути. Ако полнењето за перење и сушење е многу поголемо од максималното наведено полнење (видете ја соседната табела со циклуси на перење), извршете го циклусот на перење и кога ќе заврши циклусот, поделете ги алиштата во групи и повторно ставете дел од нив назад во барабанот.
Во таква ситуација, следете ги упатствата дадени за циклусот „**Само сушење**“. Повторете ја оваа постапка за остатокот од алиштата.
Забелешка: на крајот на секој циклус на сушење секогаш се додава период на ладење.

Само сушење
Притиснете го копчето “☼” за да се изврши циклусот само за сушење. Откако ќе го изберете посакуваниот циклус (компатибилен со типот на облеката), притиснете го копчето “☼” за да ја исклучите фазата на перење и да започнете со фазата на сушење на максималното ниво за избраниот циклус. Нивото или времето на сушење може да се постават и менуваат со притискање на копчето за сушење “☼”.

ЗАКЛУЧУВАЊЕ ЗА ДЕЦА —○

за заклучување на контролната табла притиснете и држете го копчето “☼” приближно три секунди. се пали симболот —○ на дисплејот за да покаже дека контролната табла е заклучена (со исклучок на копчето ☹). Ова спречува ненамерни промени на програмите, особено со деца во близина на машината.
Ако се направи обид за користење на контролната табла, на дисплејот трепка симболот —○ .

За да го деактивирате заклучувањето на контролната табла, притиснете и задржете го копчето “☼” приближно три секунди.

СОВЕТИ И ПРЕДЛОЗИ

Поделете ги алиштата за перење според:
Видот на ткаенината (памук, мешани влакна, синтетика, волна, облека што се пере рачно). Боја (одделете ги обоените алишта од белите, новите обоени алишта перете ги одделно). Деликатни (мали парчиња облека – како хулахопки – и парчиња со копчиња – како градници: ставете ги во платнена кеса).

Испразнете ги џебовите
Предмети како монети или запалки може да ги оштетат машината за перење и барабанот. Проверете ги сите копчиња.
Следете ги препораките за дозирање / додатоци
Го оптимизира резултатот од перењето, ги избегнува иритирачките остатоци од вишокот детергент во вашите алишта и заштедува пари со избегнување на трошењето вишок детергент.
Користете ниска температура и подолго траење
Најефикасни програми во однос на потрошувачката на струја, главно, се оние што работат на пониски температури и што траат подолго.

Придржувајте се до зададените тежини на полнењето
Наполнете ја машината до капацитетот даден во „ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ“ за да заштедите вода и струја.
Бучава и количество преостаната влага
Тие се под влијание на брзината на центрифугата: колку што е поголема брзината на центрифугата во фазата на центрифугирање, толку е поголема бучавата и толку е помала преостанатата содржина на влага.

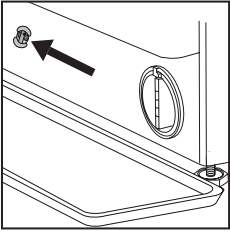
ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ

Пред чистење и одржување, исклучете ја машината и извадете го кабелот од струја. Не користете запаливи течности за чистење на машината за перење. Чистете ја и одржувајте ја машината за перење-сушење периодично (најмалку 4 пати годишно).

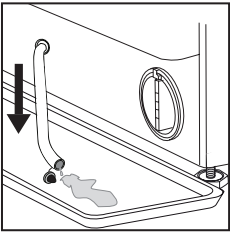
Исклучете го доводот на вода и на струја
Затворете ја славината по секое перење. Ова ќе го ограничи абењето на хидрауличниот систем во машината за перење и ќе помогне да се спречи протекување.
Кога ја чистите и одржувате машината, треба да биде исклучена од струја.
Чистење на машината за перење
Надворешните делови и гумените делови на апаратот може да се чистат со мека крпа натопена во млака вода со сапуница. Не користете разредувачи или абразивни средства.
Чистење на фиоката за дозирање детергент
Измийте ја под млаз вода; ова треба да се прави често.
Грижа за вратата и за барабанот
Вратата треба секогаш да ја оставате подотворена за да спречите создавање непријатни миризби.
Проверка на цревото за довод на вода
Проверувајте го цревото за довод на вода барем еднаш годишно. Ако е напукнато или скршено мора да се замени: за време на перење, високиот притисок на водата може одеднаш да го расцепи цревото.
! Никогаш не користете веќе користени црева.

Чистење на филтерот за вода/исцедување на преостанатата вода
Исклучете ја машината и извадете го кабелот од штекер, извадете ја покривната плоча пред да го чистите филтерот за вода или да ја цедите преостанатата вода. Покривната плоча мора секогаш да се постави повторно откако ќе заврши чистењето. Ако сте користеле програма со жешка вода, почекајте водата да се излади пред да ја исцедите. Редовно чистете го филтерот за

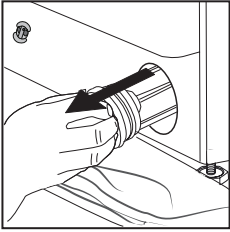
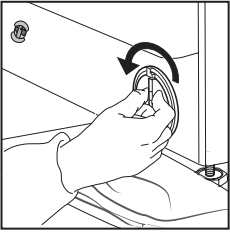
вода за да избегнете водата да не се исфрла поради затнување на филтерот. Ако водата не може да се исфрли, екранот покажува дека филтерот за вода може да е затнат.
1 . Поставете сад близу пумпата за да се собере истекувањето.
2 . **Извадете го „цревото за итно испуштање“** од основата на машината .



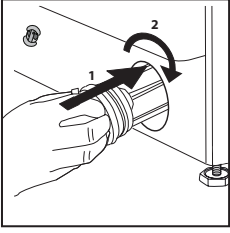
Извадете го затварачот на „цревото за итно испуштање“ на крајот од цревото и оставете водата да истече во садот.



3 . Свртете ја рачката на издвувниот филтер и извадете го од кукиштето. Кога садот на подножјето ќе се наполни со вода, ставете го затварачот на крајот од цревото и повторно внесете го малото цевче во основата на машината. Потоа испразнете го садот.
На крај, цврсто затворете го цревото за итно испуштање со затварачот.
4. **Извадете го филтерот:** Под филтерот за вода ставете памучна крпа што може да впије мал дел од преостанатата вода. Потоа, извадете го филтерот вртејќи го налево.



5 . Исчистете го филтерот за вода: отстранете ги остатоците од филтерот и исчистете го под млаз вода.
6 . Вметнете го филтерот за вода: Повторно ставете го филтерот за вода вртејќи го надесно. Завртете го докрај; рачката на филтерот мора да биде во вертикална насока. За да ја тестирате непропустливоста на филтерот за вода, може да истурите околу еден литар вода во диспензерот за детергент.



Потоа повторно наместете ја покривната плоча.
СИСТЕМ ЗА БАЛАНСИРАЊЕ НА ПОЛНЕЊЕТО

Пред секој циклус на центрифуга, за да избегнете прекумерни вибрации пред секое вртење и за рамномерно распоредување на полнењето, барабанот се врти постојано со малку поголема брзина од брзината на вртење при перење. Ако и по неколку обиди, полнењето не е добро избалансирано, машината ќе врши центрифуга со намалена брзина. Ако полнењето е многу небалансирано, машината за перење врши процес на распоредување наместо а центрифуга. За добро распоредување и балансирање на полнењето, препорачуваме во него да се мешаат и мали и големи парчиња облека.

ТРАНСПОРТ И РАКУВАЊЕ

Не кревајте ја машината за перење држејќи ја за горниот дел. Исклучете ја од струја и затворете ја славината. Проверете дали вратата и фиоката за детергент се добро затворени. Откачете го цревото за полнење од славината за вода, а потоа откачете го одводното црево. Исцедете ја сета заостаната вода од цревата и добро прицврстете ги за да не се оштетат при транспорт. Наместете ги завртките за транспорт. Повторете ја постапката за вадење на завртките за транспорт објаснета во „Здравје и безбедност“ и „Водичи за монтирање“, но по обратен редослед.

ОТСТРАНУВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Машината за перење алишта може повремено да се расипе. Пред да се обратите до Службата за техничка помош, проверете дали проблемот не може да се реши следејќи го следниов список.

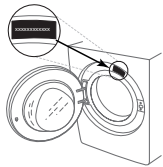
Аномалии	Можни причини/Решенија
Машината за перење не започнува.	Машината не е приклучена на струја или не е доволно за да добие контакт. Нема струја во домот.
Циклусот на перење не започнува.	Вратата на машината за перење не е добро затворена. Копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ  не е притиснато. Копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА  не е притиснато. Не е пуштена славината. Поставено е одложување на времето на почеток.
Машината за перење не се полни со вода (на дисплејот трепка „H2O“).	Цревото за довод на вода не е поврзано на славината. Цревото е свиткано. Не е пуштена славината. Нема довод на вода во домот. Притисокот е пренизок. Копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА  не е притиснато.
Машината за перење постојано се полни со вода и се празни.	Одводното црево не е поставено на растојание од 65 и 100 cm од подот. Слободниот крај на цревото е потопено во вода. Системот за одвод на сидот нема цевка за дишење. Ако проблемот сè уште постои дури и по сите овие проверки, затворете ја славината, исклучете ја машината и обратете се до Службата за техничка помош. Ако домот е на некој од погорните катови на зграда, може да има проблеми во врска со задното сифонирање, поради што машината за перење постојано се полни со вода и се испразнува. Специјални антисифонски вентили се достапни во продавниците и помагаат да се спречи оваа непријатност.
Машината за перење не цеди или не центрифугира.	Циклусот не вклучува цедење: кај одредени циклуси, мора да започне рачно. Одводното црево е свиткано. Одводниот канал е затнат.
Машината за перење вибрира многу за време на центрифугирање.	Барабанот не бил отклучен правилно за време на монтирањето. Машината за перење не е нивелирана. Машината за перење е сместена помеѓу плакари и сидот.
Машината за перење протекува.	Цревото за довод на вода не е добро навртено. Фиоката за детергент е затната. Одводното црево не е добро прицврстено.
Индикаторските светла за „Опции“ и ПОЧЕТОК/ПАУЗА  трепкаат брзо и на дисплејот се визуелизира код за грешка (на пр.: F-01, F-...).	Исклучете ја машината и извадете го кабелот од струја, почекајте отприлика 1 минута и потоа вклучете ја повторно. Ако проблемот сè уште постои, обратете се до Службата за техничка помош .
Има премногу пена.	Детергентот не е соодветен за во машина (треба да има ознака „да се користи во машина за перење“ или „за рачно и за машинско перење“ или слична). Ставено е премногу детергент.
Машината за перење-сушење не суши.	Машината не е приклучена на струја или не е доволно за да добие контакт. Дошло до прекин на струја. Вратата на машината не е правилно затворена. Поставен е ТАЈМЕР ЗА ОДЛОЖЕН ПОЧЕТОК. СУШЕЊЕТО е во положба OFF (ИСКЛУЧЕНО).

ДЕМО РЕЖИМ: за да ја деактивирате оваа функција, исклучете ја машината за перење. Потоа притиснете и задржете го копчето „Почеток/Пауза“  во рок од 5 секунди притиснете го и копчето „ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ“  и држете ги двете копчиња притиснати 2 секунди.

Документацијата за регулативата, стандардната документација, информациите за нарачки на резервни делови и дополнителните информации за производот може да ги најдете преку:

- Користење на кодот Qr во вашиот уред
- Со посета на нашата веб-страница docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.whirlpool.com
- Исто така, може да се **обратите во нашата Служба за постпродажни услуги** (Видете го телефонскиот број на гарантниот лист). Кога ќе стапите во контакт со нашата Служба за постпродажни услуги, наведете ги кодовите од идентификациската плочка на производот.

За информации за поправки и одржување посетете ја страницата www.whirlpool.eu.
Повеќе информации за вашиот модел може да најдете онлајн на <https://eprel.ec.europa.eu/> што е официјална база на податоци за производите EU EPREL. По избирањето на категоријата на производот, внесете го идентификаторот на моделот за производот. Идентификаторот на моделот е составен од букви и цифри и може да се најде на идентификациската плочка, како Mod. (видете ја сликата десно).
®/TM/© 2025 Whirlpool. Производ под лиценца.





ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

За какво било чистење и одржување, исклучете ја машината и извадете го кабелот за напојување од штекер. Не користете запаливи течности за чистење на машината за перење.

ЧИСТЕЊЕ НА НАДВОРЕШНОСТА НА МАШИНАТА ЗА ПЕРЕЊЕ

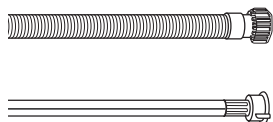
Користете мека влажна крпа за да ги чистите надворешните делови на машината.

Не користете чистачи за стакло или за општа намена, прашок или слично за чистење на контролната табла – овие супстанции може да го оштетат печатениот дел.

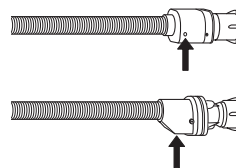
ПРОВЕРКА НА ЦРЕВОТО ЗА ДОВОД НА ВОДА

Редовно проверувајте го доводното црево за кршливост и пукнатини. Ако е оштетено, заменете го со ново црево, достапно преку нашата Служба за постпродажни услуги или преку вашиот продавач.

Во зависност од типот на црево:



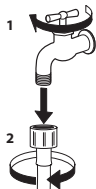
Ако доводното црево има прозирна облога, повремено проверувајте дали на места се зголемува интензитетот на бојата. Ако се зголемува, црево то можеби протекува и треба да се замени.



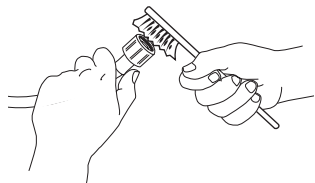
За црева за сопирање на водата: проверете го малиот прозорец за проверка на безбедносниот вентил (видете ја стрелката). Ако е црвено, активирана е функцијата за сопирање на водата и црево то мора да се замени со ново. За одвртување на ова црево, притиснете го копчето за олабавување (ако има) додека го одвртувате црево то.

ЧИСТЕЊЕ НА МРЕЖЕСТИТЕ ФИЛТРИ ВО ДОВОДНОТО ЦРЕВО

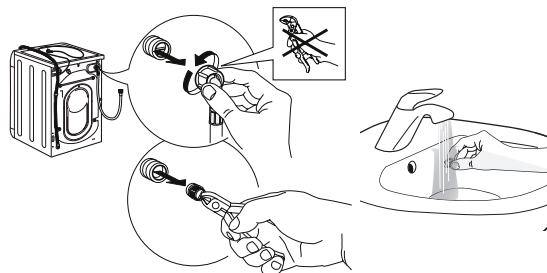
1. Затворете ја славината и одвртете го доводното црево.



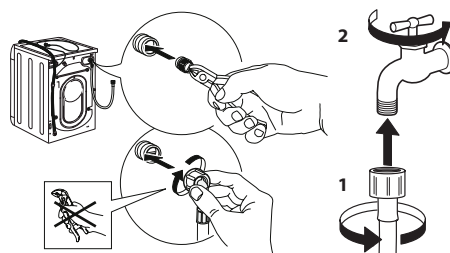
2. Со мека четка исчистете го мрежестиот филтер што се наоѓа на крајот на црево то.



3. Сега, рачно одвртете го доводното црево на задната страна на машината за перење. Со клешти извлекете го мрежестиот филтер од вентилот на задната страна на машината за перење и внимателно исчистете го.



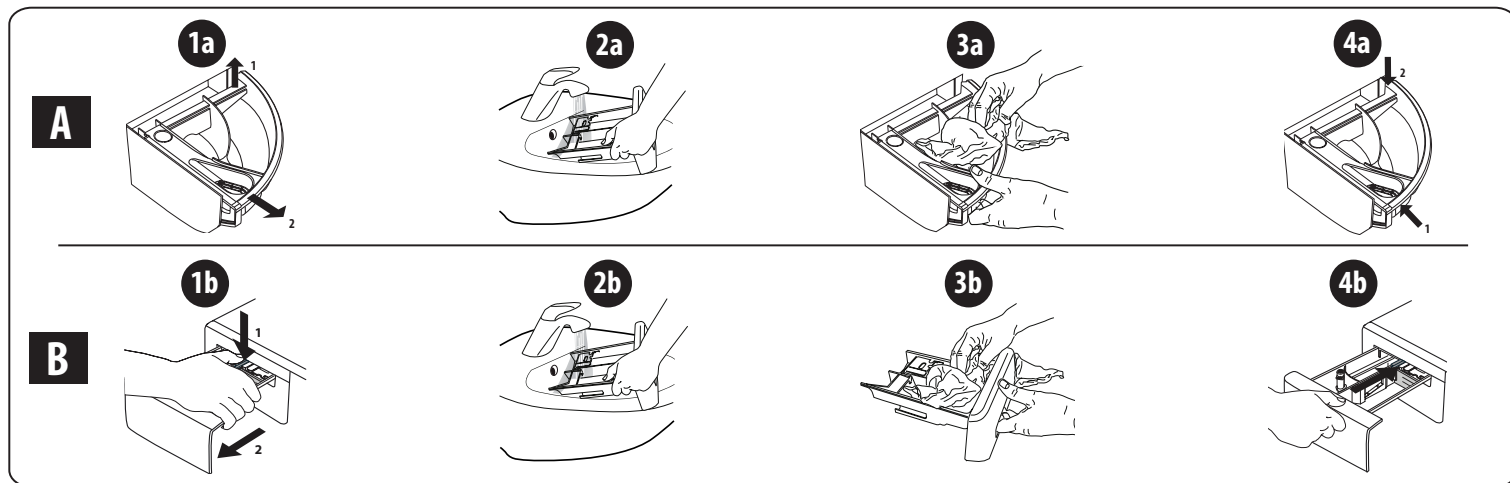
4. Повторно наместете го мрежестиот филтер. Повторно поврзете го доводното црево со славината и со машината за перење. Не користете алат за да го поврзете доводното црево. Отворете ја славината за вода и проверете дали сите врски се затegnати.



ЧИСТЕЊЕ НА ФИОКАТА ЗА ДОЗИРАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ

Извадете ја фиоката за дозирање детергент така што ќе ја поткренете и ќе ја извлечете (видете на сликата).

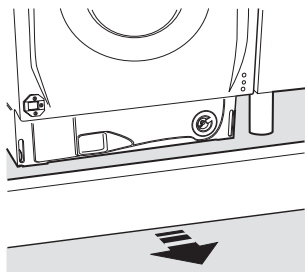
Измијте ја под млаз вода; ова треба да се прави често.



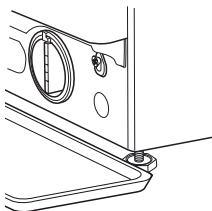
ЧИСТЕЊЕ НА ФИЛТЕРОТ ЗА ВОДА/ИСЦЕДУВАЊЕ НА ПРЕОСТАНАТАТА ВОДА

Исклучете ја машината и извадете го кабелот од штекер пред да го чистите филтерот за вода или да ја цедите преостанатата вода. Ако сте користеле програма со жешка вода, почекајте водата да се излади пред да ја исцедите. Филтерот за вода треба да се чисти редовно, на 3 месеци, за да може водата да се исцеди по перење и да не дојде до затнување на филтерот. Ако водата не може да се цеди, на екранот ќе покажува дека филтерот за вода можеби е затнат.

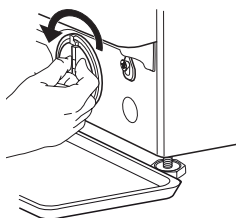
1. Извадете ја заштитната плоча.



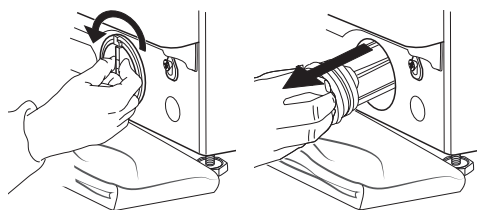
2. Сад за исцедената вода:
Поставете плиток и широк сад под филтерот за вода за да ја соберете преостанатата вода.



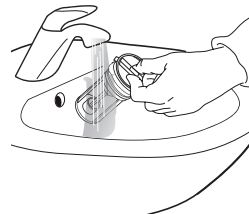
3. Исцедете ја водата:
Полека свртете го филтерот налево додека не излезе сета вода. Оставете водата да излегува без да го вадите филтерот. Кога садот ќе се наполни, затворете го филтерот за вода вртејќи го надесно. Испразнете го садот. Повторете ја постапката додека не се исцеди сета вода.



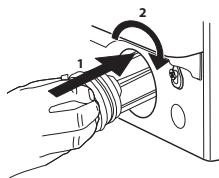
4. Извадете го филтерот: Ставете памучна крпа под филтерот за вода којашто може да впије мал дел од преостанатата вода. Потоа, извадете го филтерот вртејќи го налево.



5. Исчистете го филтерот за вода: отстранете ги остатоците од филтерот и исчистете го под млаз вода.



6. Ставете го филтерот за вода и повторно наместете ја плочката: Повторно ставете го филтерот за вода вртејќи го надесно. Завертете го до крај; рачката на филтерот мора да биде во вертикална насока. За да ја тестирате водонепропустливоста на филтерот за вода, можете да истурите околу 1 литар вода во фиоката за дозирање детергент. Потоа, повторно наместете ја плочката.



ТРАНСПОРТ И РАКУВАЊЕ

Машината не треба да ја кревате држејќи ја за горниот дел.

1. Извлечете го приклучокот за струја и затворете ја славината.

2. Проверете дали вратата и фиоката за детергент се добро затворени.

3. Исклучете го доводното црево од славината за вода и извадете го одводното црево од вашата точка за одвод. Исцедете ја сета заостаната вода од цревата и зацврстете ги за да не се оштетат при транспорт.
4. Повторно наместете ги транспортните завртки. Следете ги упатствата за вадење на транспортните завртки во делот „Водич за монтирање“ по обратен редослед.

Важно: Не транспортирајте ја машината за перење без да ги прицврстите транспортните завртки.

ПОСТПРОДАЖНА УСЛУГА

ПРЕД ДА СЕ ЈАВИТЕ ВО ЦЕНТАРОТ ЗА ПОСТПРОДАЖНИ УСЛУГИ

1. Обидете се сами да го решите проблемот со помош на предлозите дадени во делот **ОТСТРАНУВАЊЕ ПРОБЛЕМИ**

2. Исклучете ја машината и вклучете ја повторно за да видите дали проблемот сè уште постои.

АКО ПО ПРОВЕРКАТА ПРОБЛЕМОТ СÈ УШТЕ ПОСТОИ, ОБРАТЕТЕ СЕ ДО НАЈБЛИСКИОТ ЦЕНТАР ЗА ПОСТПРОДАЖНИ УСЛУГИ

За да добиете помош јавете се на телефонскиот број даден во гарантниот лист.

Кога контактирате со нашиот Центар за постпродажни услуги за клиенти, секогаш наведете го следново:

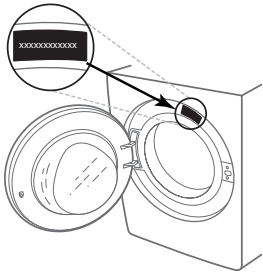
- краток опис на дефектот;
- типот и точниот модел на апаратот;

- сервисен број (бројот по зборот Service на плочката за оцена).



- вашата целосна адреса;
- вашиот телефонски број.

Ако се потребни некакви поправки, контактирајте со овластен сервисер (за да бидете сигурни дека ќе се користат оригинални резервни делови и дека поправките ќе бидат извршени правилно).



OBRIGADO POR COMPRAR UM PRODUTO WHIRLPOOL

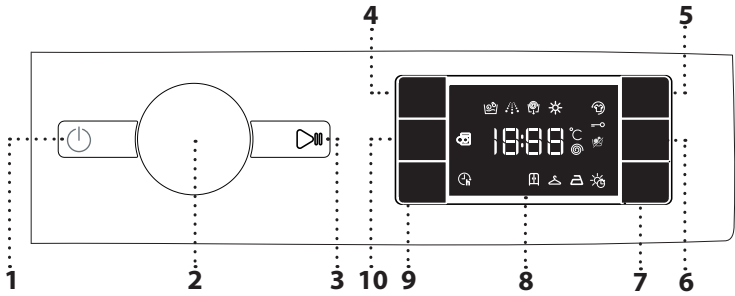
Para beneficiar de uma assistência mais completa, registre o seu produto em www.whirlpool.eu/register



Leia as instruções de segurança com atenção antes de usar o aparelho.
Antes de pôr a máquina a funcionar, é obrigatório retirar os parafusos de transporte. Para obter instruções mais detalhadas sobre como os retirar, consulte o Guia de Instalação.

PAINEL DE COMANDOS

- 1. Botão On/Off
- 2. Seletor de programas
- 3. Botão Início/Pausa
- 4. Botão Temperatura
- 5. Botão FreshCare+
- 6. Apenas secagem/Botão de bloqueio das teclas
- 7. Botão Modo de secagem
- 8. Visor
- 9. Botão Início Diferido
- 10. Botão Centrifugação



- INDICADORES DO VISOR**
- Fase de lavagem
 - Indica a fase de lavagem do ciclo
 - Fase de secagem
 - FreshCare+ ativado
 - Bloqueio das teclas ativado
 - Só secagem
 - Modo de secagem temporizado
 - Secagem automática de níveis
 - Início diferido ativado
 - Porta bloqueada

TABELA PROGRAMAS

Carga máxima 9 kg Potência absorvida em off-mode 0,5 W / em left-on mode 8 W									Detergentes e aditivos			Detergente recomendado		Umidade residual % (****)	Consumo energia kWh	Acqua totale lt	Temperatura de lavagem °C
Programa		Temperatura		Veloc. máx. centrif. (rpm)	Secagem	Carga máxima (kg)	Carga máx. para ciclo de secagem (kg)	Duração (h : m)	Pré-lavagem	Lavagem	Amaciador	Pó	Líquido				
		Definição	Range						1	2	3						
	MISTA	40°C	❄ - 40°C	1000	✓	9,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	ALGODÃO (2)	40°C	❄ - 60°C	1400	✓	9,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45
	SINTÉTICOS (3)	40°C	❄ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43
	RÁPIDO 30'	30°C	❄ - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27
	20°C	20 °C	❄ - 20 °C	1400	✓	9,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,200	90	22
	LAVA E SECA 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	LAVA E SECA 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	CENTRIFUGAÇÃO + DESCARGA *	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	ENXAGUAMENTO + CENTRIFUGAÇÃO	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
	BRANCOS	60°C	❄ - 90°C	1400	✓	9,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	✓	49	0,900	90	55
	ECO 40-60 (1) (Lavagem)	40 °C	40°C	1351	✓	9,0	6,0	3:48	-	●	○	✓	✓	53	0,730	59	35
				1351	✓	4,5	3,0	2:54	-	●	○	✓	✓	53	0,515	57	32
				1351	✓	2,5	-	2:15	-	●	○	✓	✓	53	0,280	38	23
	LÃ	40°C	❄ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	DELICADOS	30°C	❄ - 30°C	600 (****)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	COLOURS15°	15°C	15°C	1000	✓	4,5	4,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Dosagem requerida ○ Dosagem opcional																	
	ECO 40-60 (4) (Lavagem&Secagem)	40 °C	40°C	1351	✓	6,0	6,0	9:20	-	●	○	✓	✓	0	3,800	75	38
				1351	✓	3,0	3,0	5:10	-	●	○	✓	✓	0	1,980	47	35

Para programas de lavagem com temperaturas acima dos 50 °C, recomendamos que utilize detergente em pó em vez de líquido e que siga as instruções na embalagem do detergente.

Estes dados podem diferir na sua casa devido a diferentes condições de temperatura da água em entrada, pressão de água, etc. Os valores aproximados da duração dos programas referem-se à predefinição dos mesmos, sem opções. Os valores indicados para programas além do Eco 40-60 são apenas indicativos.

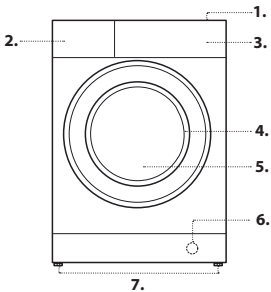
Para todos os Institutos de Ensaios

1) **Eco 40-60 (Lavagem)** - Ciclo de lavagem de teste em conformidade com a regulamentação Ecodesign EU 2019/2014. O programa mais eficaz em termos de energia e consumo de água para lavar roupa de algodão com sujidade normal.

4) **Eco 40-60 (Lavagem&Secagem)** - Ciclo de lavagem de teste em conformidade com a regulamentação Ecodesign EU 2019/2014. Para aceder ao ciclo "lavar e secar", seleccione o programa de lavagem "Eco 40-60" e configure o nível da opção "Secagem" para "1". O programa mais eficaz em termos de energia e consumo de água para lavar e secar roupa de algodão com sujidade normal. No final do ciclo, as peças podem ser imediatamente guardadas no armário.

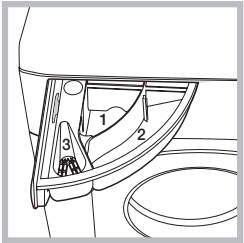
DESCRIÇÃO DO PRODUTO

- 1. Tampo
- 2. Gaveta do detergente
- 3. Paine de controlo
- 4. Manípulo da porta
- 5. Porta
- 6. Filtro de água
- 7. Pés ajustáveis (4)



GAVETA DO DETERGENTE

Gaveta 1: Detergente para pré-lavagem (em pó)
Gaveta 2: Detergente para lavagem (em pó ou líquido)
Gaveta 3: Aditivos (para amaciar etc.)
O amaciador não deve ultrapassar a marca "MAX".
! Usar detergentes em pó para roupas de algodão brancas e para a pré-lavagem e para lavagens com temperatura superior aos 60°C.
! Seguir as indicações fornecidas pelo produtor na embalagem do detergente.



PROGRAMAS

Siga as recomendações indicadas nos símbolos de lavagem da roupa. O valor indicado no símbolo é a temperatura máxima recomendada para lavar a roupa.



MISTA

para a lavagem de peças em algodão, linho, fibras sintéticas e mistas ligeiramente ou normalmente sujas.

ALGODÃO

para a lavagem de toalhas, roupa interior, toalhas de mesa, roupa de cama, etc. em algodão ou linho normalmente ou muito sujas.

SINTÉTICOS

para a lavagem de fibras sintéticas (tais como, poliéster, poliacrílico, viscose, etc.) ou algodão/misturas sintéticas.

RÁPIDO 30'

para a lavagem rápida de peças levemente sujas: este ciclo tem uma duração de apenas 30 minutos, poupando tempo e energia. Carga máxima 4,5 kg.

20 °C

para a lavagem de peças pouco sujas, a uma temperatura de 20 °C.

LAVA E SECA 45'

para a lavagem e a secagem rápidas de peças em algodão e fibras sintéticas ligeiramente sujas. Este ciclo lava e seca cargas de roupa até 1 kg em apenas 45 minutos.

LAVA E SECA 90'

para a lavagem e a secagem rápidas de peças em algodão e fibras sintéticas. Este ciclo lava e seca cargas de roupa até 2 kg em apenas 90 minutos.

CENTRIFUGAÇÃO + DESCARGA

Centrifuga a carga e, em seguida, esvazia a água. Para peças resilientes.

ENXAGUAMENTO + CENTRIFUGAÇÃO

enxagua e, em seguida, centrifuga. Para peças resilientes.

BRANCOS

Para a lavagem de toalhas, roupa interior, toalhas de mesa e roupa de cama, etc. em algodão resistente e linho, com um grau de sujidade normal a elevado. O ciclo só inclui uma fase de pré-lavagem antes da fase de lavagem principal, se for selecionada uma temperatura de 90°C. Neste caso, recomenda-se adicionar detergente tanto no compartimento de pré-lavagem como no de lavagem principal.

ECO 40-60

Para lavar peças de algodão com sujidade normal identificadas como laváveis a 40 °C ou 60 °C, juntas no mesmo ciclo. Este é o programa de algodão padrão e o mais eficiente em termos de consumo de água e energia. ! O ciclo é executado apenas a 40 °C, de acordo com as normas.

LÃ

Todas as roupas de lã podem ser lavadas com o programa “Lã”, mesmo aquelas com uma etiqueta “lavar apenas à mão”. Para melhores resultados, utilize detergentes especiais e não exceda a declaração de kg máx. da roupa.

DELICADOS

para a lavagem de peças particularmente delicadas. Preferencialmente, deverá virar as peças do avesso antes de lavar.

COLOURS 15°

Este ciclo ajuda a proteger cores através da lavagem em água fria (15°C) e utiliza menos energia para aquecer a água oferecendo, ainda assim, resultados de lavagem satisfatórios. Adequado para roupas sem nósdoas, com um grau de sujidade ligeiro. A apenas 15°C, este ciclo oferece resultados de lavagem comparáveis ao programa de roupa mista de 40°C.

Indicador Porta bloqueada

Se o símbolo estiver fora, a porta está trancada. Para evitar danos, aguarde até que o símbolo seja ligado antes de abrir a porta. Para abrir a porta durante a realização de um ciclo, carregue no botão START/PAUSE se o símbolo estiver aceso, a porta pode ser aberta.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Depois da instalação, antes de usar, efetue um ciclo de lavagem com detergente mas sem roupa, definindo o programa (60°).

USO QUOTIDIANO

Prepare a roupa seguindo as recomendações da secção “CONSELHOS E SUGESTÕES”.

- Pressione a tecla ON/OFF ; o indicador luminoso da tecla START/PAUSE irá piscar lentamente.
- Abra a porta. Coloque a roupa dentro da máquina prestando atenção para não superar a carga máxima indicada na tabela dos programas.
- Extraia a gaveta e deite o detergente nos recipientes específicos como explicado na secção “GAVETA DOS DETERGENTES”.
- Feche a porta.
- Selecione com o seletor de PROGRAMAS o programa desejado; ao mesmo é associada uma temperatura e uma velocidade de centrifugação que podem ser modificadas. No visor aparecerá a duração do ciclo.
- A máquina mostra automaticamente os valores padrão de temperatura e velocidade de centrifugação para o ciclo selecionado ou as definições utilizadas mais recentemente se forem compatíveis com o ciclo selecionado.
- Selecionar as opções desejadas.

INICIAR O CICLO

Pressionar o botão START/PAUSE . A porta da máquina é bloqueada (símbolo desligado) e o tambor começa a rodar; a porta é desbloqueada (símbolo ligado) e depois novamente bloqueada (símbolo desligado) como fase de preparação para cada ciclo de lavagem. O som de “clique” faz parte do mecanismo de bloqueio. A água irá entrar no tambor e a fase de lavagem irá iniciar quando a porta estiver bloqueada.

COLOCAR UM PROGRAMA EM PAUSA

Para colocar em pausa a lavagem, pressione a tecla START/PAUSE ; o indicador ficará intermitente. Se o símbolo não estiver aceso, a porta pode ser aberta. Para reiniciar a lavagem a partir do ponto em que foi interrompida, pressione novamente a tecla START/PAUSE .

ABRIR A PORTA, SE NECESSÁRIO

Após o início de um programa, o símbolo desliga para sinalizar que a porta não pode ser aberta. Enquanto estiver em execução um ciclo de lavagem, a porta permanece bloqueada. Para abrir a porta enquanto está a decorrer um programa, por exemplo, para adicionar ou remover peças de roupa, pressione a tecla START/PAUSE para colocar o programa em pausa; o indicador ficará intermitente. Se o símbolo estiver iluminado, será possível abrir a porta. Pressione novamente a tecla START/PAUSE para continuar o programa.

ALTERAR UM PROGRAMA DE LAVAGEM DURANTE A SUA EXECUÇÃO

Para modificar um programa durante a realização de um ciclo, coloque a máquina de lavar roupa em pausa pressionando a tecla START/PAUSE (o indicador luminoso ficará intermitente); selecione então o ciclo desejado e pressione novamente a tecla START/PAUSE . ! Se desejar anular um ciclo já iniciado, pressione por alguns segundos a tecla ON/OFF . O ciclo será interrompido e a máquina irá desligar-se.

FIM DO PROGRAMA

É indicado pela escrita “END” no visor, quando o símbolo é ligado, a porta pode ser aberta. Abra a porta, retire a roupa e desligue a máquina. Se não premir o botão ON/OFF , a máquina de lavar roupa desliga-se automaticamente após cerca de 10 minutos. Feche a torneira da água e esvazie a máquina de lavar. Deixe a porta entreaberta permitindo que o tambor seque.

OPÇÕES

- Se a opção selecionada for incompatível com o programa selecionado, a incompatibilidade é sinalizada através de um alarme e o indicador luminoso correspondente pisca.
- Se a opção selecionada for incompatível com outra opção previamente definida, apenas a mais recente seleção permanece ativa.



Freshcare+

Esta opção, se associada aos ciclos de lavagem, aumenta o seu desempenho gerando vapor para inibir a proliferação das principais fontes de maus cheiros dentro do aparelho (exclusivamente para a lavagem). Após a fase a vapor, a máquina executa um ciclo delicado em que efetua lentas rotações do cesto. Quando a opção FRESHCARE+ é associada aos ciclos de secagem, previne a fixação de dobras difíceis na roupa, graças às lentas rotações do cesto. O ciclo FRESHCARE+ inicia no final da lavagem ou secagem e prossegue durante um máximo de 6 horas; pode ser interrompido a qualquer momento pressionando qualquer tecla do painel de comandos ou rodando o manípulo. Aguardar cerca de 5 minutos antes de abrir a porta.

Início diferido

Para diferir o início do programa selecionado, prima o botão para definir o tempo de diferimento desejado. O símbolo acende-se no visor quando esta função é ativada. Para cancelar o início diferido, prima o botão novamente até que o valor “0” seja apresentado no visor.

Temperatura

Cada programa tem uma temperatura predefinida. Se desejar modificar a temperatura, pressione a tecla . O valor é indicado no visor.

Centrifugação

Cada programa tem uma velocidade de centrifugação predefinida. Se desejar modificar a velocidade de centrifugação, pressione a tecla . O valor é indicado no visor.

Ajustar a secagem

Com a primeira pressão da tecla , a máquina selecciona automaticamente o nível de secagem máximo compatível com o programa seleccionado. As pressões sucessivas farão decrementar o nível e sucessivamente o tempo de secagem até a sua exclusão “OFF”. É possível programar a secagem:

- A** - De acordo com o nível de secagem desejado: Guardar : adapto para as peças que devem ser guardadas no armário sem que seja necessário passar a ferro. Estender : ideal para as peças que não precisam secar completamente. Engomar : indicado para as peças que em seguidas devem ser passadas a ferro. O nível de humidade resíduo amacia as dobras e facilita a sua remoção.
- B** - De acordo com o tempo: de 30 até 210 minutos. Caso a carga de roupa para lavar e secar for excepcionalmente superior ao máximo permitido, efectuar a lavagem e após o programa ter acabado, dividir a carga e colocar novamente uma parte no cesto. Cumprir com as instruções para efectuar “Só secagem”. Repetir as mesmas operações para a carga que ficou. No final da secagem efectua-se sempre um período de resfriamento.

Só secagem

Pressione a tecla  para executar apenas a secagem. Depois de seleccionar o programa pretendido compatível com o tipo de roupa a lavar, pressione a tecla  para excluir a fase de lavagem e será activada a secagem com o nível máximo previsto para o programa seleccionado. É possível modificar e configurar o nível ou a duração da secagem pressionando a tecla de secagem .

BLOQUEIO DAS TECLAS

Para bloquear o painel de controlo, prima e mantenha premido o botão  durante aproximadamente 3 segundos. O símbolo  acende-se no visor, indicando que o painel de controlo está bloqueado (à exceção do botão ). Isto evita quaisquer alterações indesejadas aos programas, especialmente no caso de existirem crianças junto da máquina. Caso se tente utilizar o painel de controlo, o símbolo  pisca no visor. Para desbloquear o painel de controlo, prima e mantenha premido o botão  durante aproximadamente 3 segundos.

CONSELHOS E SUGESTÕES

Divida a roupa conforme:

O tipo de tecido (algodão, fibras mistas, sintéticos, lã, peças para lavar à mão). A cor (separe as peças coloridas das brancas, lave peças coloridas novas à parte). Delicados (peças pequenas - como meias de nylon - peças com colchetes - como soutiens - insira-as num saco de tecido).

Esvazie os bolsos

Objetos como moedas ou isqueiros podem danificar a máquina de lavar roupa e o tambor. Verifique os botões.

Siga as recomendações de dosagem/aditivos

Otimiza o resultado da limpeza, evita irritações devido ao excesso de detergente na roupa e poupa dinheiro ao evitar o desperdício de detergente.

Utilize temperaturas mais baixas e duração maior

Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente os de temperaturas mais baixas e maior duração.

Preste atenção aos tamanhos das cargas

Carregue a máquina de lavar até à capacidade indicada na “TABELA DE PROGRAMAS” para poupar água e energia.

Ruído e conteúdo de humidade residual

São influenciados pela velocidade de centrifugação: quanto maior a velocidade de centrifugação na fase de centrifugação, maior o ruído e menor o conteúdo de humidade residual.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

Para qualquer operação de limpeza e manutenção, desligue a máquina e retire a ficha da tomada. Não utilize líquidos inflamáveis para limpar a máquina de lavar. Limpe e faça a manutenção da sua máquina de lavar e secar periodicamente (pelo menos 4 vezes por ano).

Desligue a água e a corrente elétrica

Feche a torneira da água após cada lavagem. Desta forma diminui o desgaste do sistema hidráulico da máquina de lavar roupa e elimina o risco de vazamento.

Retire a ficha da tomada elétrica quando for limpar a máquina de lavar roupa e durante os trabalhos de manutenção.

Limpar a máquina de lavar

A parte externa e as peças em borracha podem ser limpas com um pano molhado com água morna e sabão. Não utilize solventes nem abrasivos.

Limpar a gaveta dos detergentes

Lave-a com água corrente; esta limpeza deve ser efetuada frequentemente.

Cuidados com a porta de vidro e o tambor

Deixe a porta sempre entreaberta para evitar que se formem odores desagradáveis.

Verificar o tubo de alimentação de água

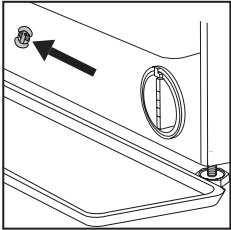
Verifique o tubo de alimentação da água pelo menos uma vez por ano. Se apresentar rachaduras ou fendas, será necessário substituí-lo: durante as lavagens as fortes pressões podem provocar repentinas quebras. ! Nunca utilize tubos já usados.

Limpeza do filtro de água/drenagem da água residual

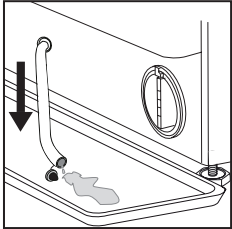
Desligue a máquina de lavar e retire a ficha da tomada, retire o rodapé da cozinha antes de limpar o filtro de água ou drenar a água residual. Depois de concluir a operação de limpeza, deve recolocar sempre o rodapé da cozinha.

Se tiver utilizado um programa de lavagem a quente, aguarde que a água arrefeça antes de drenar a água. Limpe o filtro de água com regularidade, para evitar que a água não seja drenada após a lavagem devido a uma obstrução do filtro. Se for impossível drenar a água, o ecrã indica que o filtro da água pode estar bloqueado.

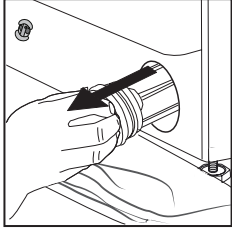
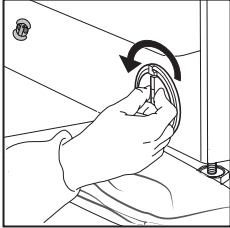
- 1. Coloque um recipiente junto da bomba para recolher qualquer derramamento.
- 2. Remova, puxando-a para fora, a “mangueira de drenagem de emergência” da base da máquina de lavar.



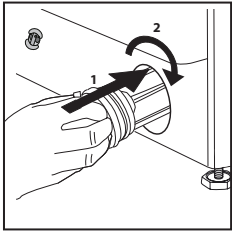
Retire a tampa da “mangueira de drenagem de emergência” da extremidade da mangueira e deixe a água sair para dentro do recipiente.



- 3. Rode a pega do filtro de saída e retire-o para fora do alojamento. Quando o recipiente do rodapé estiver cheio de água, coloque a tampa na extremidade da mangueira e reintroduza a pequena mangueira na base da máquina de lavar. De seguida, esvazie o recipiente. E depois tape com firmeza a mangueira de drenagem de emergência com a tampa.
- 4. Retire o filtro: Coloque um pano de algodão por baixo do filtro de água para absorver uma pequena quantidade da água residual. Em seguida, retire o filtro de água rondando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.



- 5. Limpe o filtro de água: remova os resíduos do filtro e lave-o com água corrente.
- 6. Insira o filtro de água: Reintroduza o filtro de água, rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Certifique-se de que o roda ao máximo; a pega do filtro deve estar na posição vertical. Para testar a estanqueidade do filtro de água, pode deitar cerca de 1 litro de água no dispensador de detergente.



Em seguida, reinstale o rodapé da cozinha. **Verifique a mangueira de entrada de água** Verifique a mangueira de entrada de água pelo menos uma vez por ano. Se estiver fissurada ou quebrada, deve ser substituída: durante os ciclos de lavagem, a alta pressão da água pode desencaiar repentinamente a mangueira. ! Nunca utilize mangueiras que já tenham sido utilizadas.

SISTEMA DE BALANCEAMENTO DA CARGA

Antes de cada centrifugação, para evitar vibrações excessivas e para distribuir a carga em modo uniforme, o tambor efectua algumas rotações a uma velocidade levemente superior àquela de lavagem. Se no fim de repetidas tentativas a carga ainda não estiver correctamente balanceada, a máquina efectuará a centrifugação com uma velocidade inferior àquela prevista. No caso de um excesso de desequilíbrio, a máquina de lavar roupa efectuará a distribuição ao invés da centrifugação. Para favorecer uma melhor distribuição da carga e o seu correcto balanceamento, aconselha-se misturar peças grandes com peças pequenas.

TRANSPORTE E MOVIMENTAÇÃO

Não levante a máquina de lavar segurando-a pela parte de cima. Desligue a ficha da tomada e feche a torneira da água. Verifique se a porta e a gaveta dos detergentes estão bem fechadas. Desligue o tubo de alimentação da torneira da água e desconecte o tubo de descarga. Remova toda a água residual dos tubos e fixe-os de forma que não possam ser danificados durante o transporte. Volte a aplicar os parafusos de fixação para transporte. Siga pela ordem inversa o procedimento para remoção dos parafusos de fixação de transporte descrito nas “Instruções para a instalação”.

ANOMALIAS E SOLUÇÕES

Pode acontecer que a máquina de lavar roupa não funcione. Antes de telefonar para a Serviço Pós-Venda, verifique se não se trata de um problema fácil de resolver com ajuda da seguinte lista.

Anomalias	Possíveis causas / Solução
A máquina de lavar roupa não liga.	A ficha não está colocada na tomada elétrica, ou não o suficiente para haver contacto.
	Em casa não há corrente.
O ciclo de lavagem não inicia.	A porta de vidro não está bem fechada.
	A tecla ON/OFF  não foi pressionada.
	A tecla START/PAUSE  não foi pressionada.
	A torneira da água não está aberta.
	Foi programado um início retardado.
A máquina de lavar roupa não carrega água (no visor é visualizada a palavra “H2O”).	O tubo de alimentação de água não está ligado na torneira.
	O tubo está dobrado.
	A torneira da água não está aberta.
	Está a faltar água em casa.
	Não há suficiente pressão.
	A tecla START/PAUSE  não foi pressionada.
A máquina de lavar roupa carrega e descarrega água continuamente.	O tubo de descarga não está instalado entre 65 e 100 cm de altura do chão.
	A ponta do tubo de descarga está imersa na água.
	Da descarga na parede não foi sangrado o ar.
	Se depois destas verificações o problema não for resolvido, feche a torneira da água, desligue a máquina de lavar roupa e contacte o Serviço de Assistência. Se a morada encontrar-se nos últimos andares de um edifício, é possível que aconteçam fenómenos de sifão por causa dos quais a máquina de lavar roupa carrega e descarrega água continuamente. Para eliminar este inconveniente, há a disposição no comércio apropriadas válvulas contra o efeito sifão.
A máquina de lavar roupa não descarrega ou nem realiza centrifugação.	O programa não prevê a descarga: com alguns programas é necessário iniciá-lo manualmente.
	O tubo de descarga está dobrado.
	A conduta de descarga está entupida.
A máquina de lavar roupa vibra muito durante a centrifugação.	O tambor, no momento da instalação, não foi desbloqueado corretamente.
	A máquina não está nivelada.
	A máquina está apertada entre os móveis e a parede.
A máquina de lavar roupa vaza água.	O tubo de alimentação da água não está bem enroscado.
	A gaveta dos detergentes está entupida.
	O tubo de descarga não está bem fixado.
Os indicadores luminosos das “Opções” e de START/PAUSE  piscam rapidamente e o visor apresenta um código de anomalia (por ex.: F-01, F-..).	Desligue a máquina e retire a ficha da tomada, aguarde aproximadamente 1 minuto e volte a ligá-la. Se a anomalia persistir, contacte o Serviço de Assistência .
Está a formar-se demasiada espuma.	O detergente não é específico para máquina de lavar roupa (deve apresentar a escrita “para máquina de lavar”, “à mão e para máquina de lavar” ou similares).
	A dose foi excessiva.
A Máquina não seca.	A ficha não está colocada na tomada elétrica, ou não o suficiente para haver contacto.
	Em casa não há corrente.
	A porta da máquina não está bem fechada.
	Foi programado um início posterior.
	A SECAGEM fica em posição OFF.

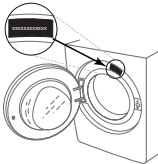
DEMO MODE: para desativar esta função, desligue a máquina de lavar. Em seguida, prima e mantenha premido o botão “START/PAUSE”  e, após 5 segundos, prima e mantenha premido também o botão “ON/OFF”  durante 2 segundos..

Pode descarregar as INSTRUÇÕES PARA SEGURANÇA E INSTALAÇÃO, FICHA TÉCNICA e os DADOS ENERGÉTICOS:

- Utilizar o código QR no seu aparelho
- Visitando o site - <http://docs.whirlpool.eu/docs> e parts-selfservice.europeanappliances.com
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço de Assistência** (o número de telefone é indicado no livrete de garantia). Quando contactar o Serviço de Assistência, deverá fornecer os códigos indicados na etiqueta autocolante aplicada no interior da porta.
- Para mais informações sobre a reparação e a manutenção, o utilizador deverá visitar o site www.whirlpool.eu

Pode encontrar mais informações sobre o seu modelo em linha em <https://eprel.ec.europa.eu/>, que é a base de dados oficial de produtos EPREL da UE. Depois de seleccionar a categoria do produto, introduza o identificador do modelo do produto. O identificador do modelo é composto por letras e números e encontra-se na placa de identificação, como Mod. (ver imagem à direita).

®/TM/© 2024 Whirlpool. Produzido sob licença.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para qualquer operação de limpeza e manutenção, desligue a ficha da máquina de lavar.
Não utilize líquidos inflamáveis para limpar a máquina de lavar.

LIMPEZA DO EXTERIOR DA MÁQUINA DE LAVAR

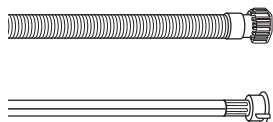
Use um pano macio e húmido para limpar as partes externas da máquina de lavar.

Não utilize limpa-vidros ou detergentes de uso geral, detergentes em pó ou semelhantes para limpar o painel de controlo - estas substâncias podem danificar a impressão.

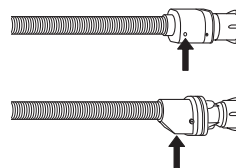
VERIFICAÇÃO DO TUBO DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Verifique regularmente se o tubo de entrada está quebradiço e se apresenta rachaduras. Se estiver danificado, substitua-o por um novo tubo disponível através do nosso Serviço Pós-venda ou junto do seu revendedor especializado.

Dependendo do tipo de tubo:



Se o tubo de entrada tiver um revestimento transparente, verifique periodicamente se a cor se intensifica localmente. Se for este o caso, o tubo pode ter uma fuga e deve ser substituído.

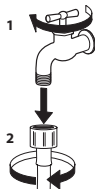


Para tubos com stop de água: verifique a pequena janela de inspeção da válvula de segurança (ver seta). Se estiver vermelha, a função de stop de água foi acionada, e o tubo deve ser substituído por um novo.

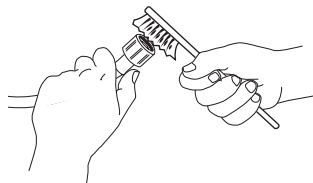
Para soltar este tubo, pressione o botão de libertação (se disponível) enquanto desenrosca o tubo.

LIMPEZA DOS FILTROS DE REDE NO TUBO DE ENTRADA DE ÁGUA

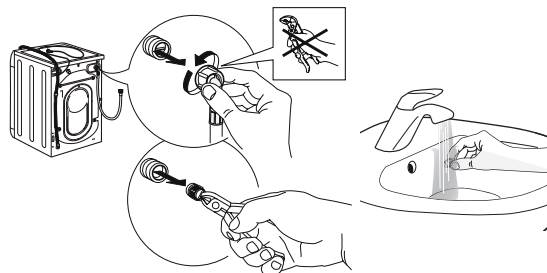
1. Feche a torneira da água e desaperte o tubo de entrada.



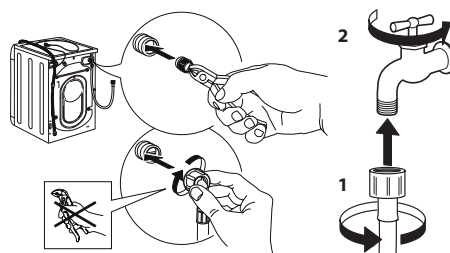
2. Limpe cuidadosamente o filtro de rede na extremidade do tubo com uma escova fina.



3. Desenrosque agora manualmente o tubo de entrada na parte de trás da máquina de lavar. Retire com um alicate o filtro de rede da válvula na parte de trás da máquina de lavar e limpe-o cuidadosamente.



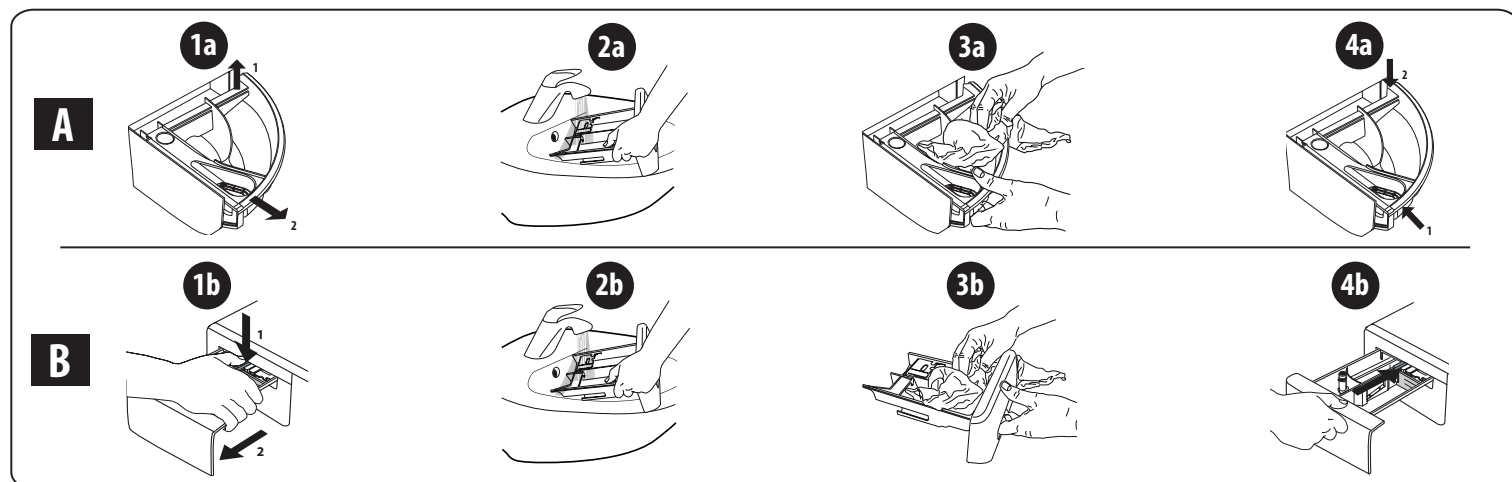
4. Volte a inserir o filtro de rede. Ligue novamente o tubo de entrada à torneira de água e à máquina de lavar. Não utilize ferramentas para ligar o tubo de entrada. Abra a torneira de água e verifique se todas as ligações estão apertadas.



LIMPEZA DO DISPENSADOR DE DETERGENTE

Retire o dispensador levantando-o e puxando-o para fora (ver figura).

Lave-o em água corrente; esta operação deve ser repetida frequentemente.



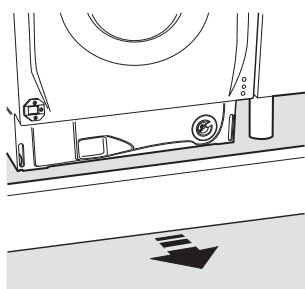
LIMPEZA DO FILTRO DE ÁGUA/DRENAGEM DA ÁGUA RESIDUAL

Desligue a máquina de lavar, e retire a ficha da tomada antes de limpar o filtro de água ou drenar a água residual. Se tiver utilizado um programa de lavagem a quente, aguarde que a água arrefeça antes de drenar a água.

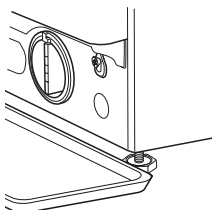
Limpe o filtro de água com regularidade a cada 3 meses, para evitar que a água não seja drenada após a lavagem devido a uma obstrução do filtro.

Se for impossível drenar a água, o ecrã indica que o filtro da água pode estar bloqueado.

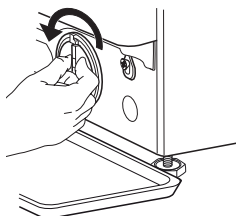
1. Retire o painel inferior.



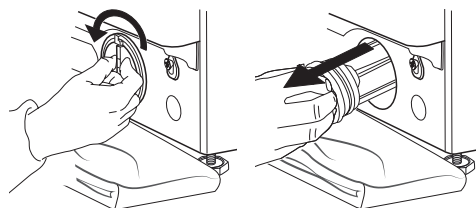
2. Recipiente para a água drenada: coloque um recipiente baixo e largo por baixo do filtro de água para recolher a água residual.



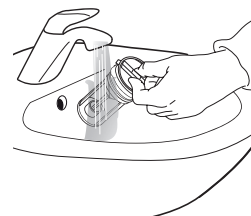
3. Drene a água: rode lentamente o filtro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até que toda a água tenha saído. Deixe a água escorrer sem remover o filtro. Assim que o recipiente estiver cheio, feche o filtro de água rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Esvazie o recipiente. Repita este procedimento até que toda a água tenha sido drenada.



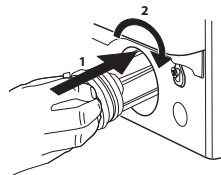
4. Retire o filtro: coloque um pano de algodão por baixo do filtro de água para absorver uma pequena quantidade de água residual. Em seguida, retire o filtro de água rondando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.



5. Limpe o filtro de água: remova os resíduos do filtro e lave-o com água corrente.



Insira o filtro de água e volte a instalar o rodapé: reintroduza o filtro de água, rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Certifique-se de que o roda ao máximo; a pega do filtro deve estar na posição vertical. Para testar a estanqueidade do filtro de água, pode deitar cerca de 1 litro de água no dispensador de detergente. Em seguida, volte a instalar o painel inferior.



TRANSPORTE E MANUSEAMENTO

Nunca levante a máquina de lavar apoiando-a na bancada.

1. Desligue a ficha da tomada e feche a torneira de água.
 2. Certifique-se de que a porta e o dispensador de detergente estão bem fechados.
 3. Desligue o tubo de entrada da torneira de água, e retire o tubo de drenagem do seu ponto de drenagem. Esvazie a água restante dos tubos e fixe-os de modo que não se danifiquem durante o transporte.
 4. Volte a colocar os parafusos de transporte. Siga as instruções de remoção dos parafusos de transporte no "Guia de Instalação" pela ordem inversa.
- Importante:** não transporte a máquina de lavar sem ter fixado os parafusos de transporte.

SERVIÇO PÓS-VENDA

ANTES DE CONTACTAR O SERVIÇO PÓS-VENDA

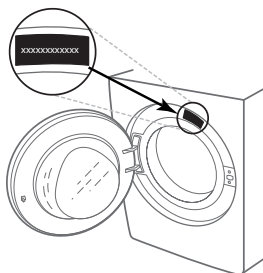
1. Tente resolver o problema com a ajuda das sugestões fornecidas na **RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

SE APÓS AS VERIFICAÇÕES ACIMA REFERIDAS A FALHA AINDA OCORRER, CONTACTE O SERVIÇO PÓS-VENDA MAIS PRÓXIMO

Para receber assistência, ligue para o número indicado no folheto de garantia.

Ao contactar o nosso Serviço Pós-venda, indique sempre:

- uma breve descrição da falha;
- o tipo e o modelo exato do aparelho;



2. Desligue e volte a ligar o aparelho para ver se a falha persiste.

- o número de serviço (número após a palavra Service na placa de identificação);

SERVICE 0000 000 00000



- a sua morada completa;
- o seu número de telefone.

Se forem necessárias reparações, contacte um serviço pós-venda autorizado (para garantir que sejam utilizadas peças sobressalentes originais e que as reparações sejam efetuadas corretamente).

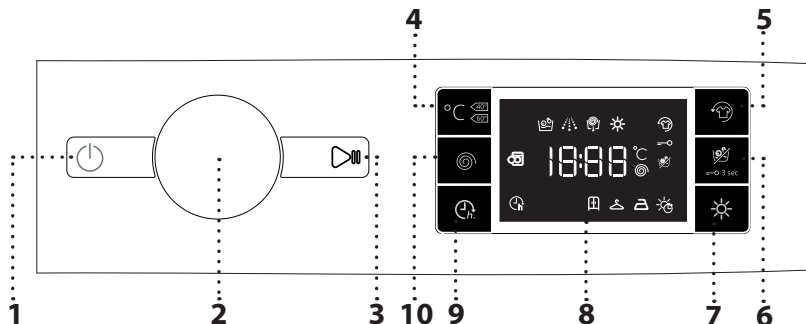
VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL.



Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe www.whirlpool.eu/register

PANOUL DE COMANDĂ

1. Buton de ON/OFF
2. Selectorul de programe
3. Butonul Start/Pause
4. Butonul pentru temperatură
5. Buton FreshCare+
6. Buton Numai uscare/Blocare taste
7. Buton Setări uscare
8. Afișaj
9. Butonul Pornire cu întârziere
10. Butonul Viteză de centrifugare



INDICATORI AFIȘAJ

- Etapa de spălare** Indică etapa de spălare a ciclului
- Faza de uscare** Funcția **FreshCare+** activată Funcția **Blocare taste** activată
- Doar uscare** Modul de uscare în timp
- Uscarea nivelurilor automate**
- Funcția **Pornire cu întârziere** activată
- Hublou blocat**

TABEL PROGRAME

Sarcină maximă 9 Kg Putere absorbită în off-mode 0.5 W / în left-on mode 8 W									Detergenți și aditivi			Detergent recomandat		Umiditate reziduală % (****)	Consum energie kWh	Apă total l	Temperatura de spălare °C
Program		Temperatură		Viteză max- imă de centrifugu- rare (rot/ min)	Usca- re	Încărcătură maximă pentru ciclul de spălare (kg)	Încărcătură maximă pentru ciclu de uscare (kg)	Durată (h : m)	Prespă- lare	Spă- lare	Balsam	Pudră	Lichid				
		Setare	Interval						1	2	3						
	AMESTEC	40°C	❄ - 40°C	1000	✓	9,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	BUMBAC (2)	40°C	❄ - 60°C	1400	✓	9,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,400	-	45
	SINTETICE (3)	40°C	❄ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43
	RAPID 30'	30°C	❄ - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27
	20°C	20°C	❄ - 20°C	1400	✓	9,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,200	90	22
	SPĂLARE ȘI USCA- RE 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	SPĂLARE ȘI USCA- RE 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	CENTRIFUGARE ȘI EVACUARE *	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	CLĂTIRE ȘI CENTRI- FUGARE	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
	RUFE ALBE	60°C	❄ - 90°C	1400	✓	9,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	✓	49	0,900	90	55
	ECO 40-60 (1) (Spălare)	40 °C	40°C	1351	✓	9,0	6,0	3:48	-	●	○	✓	✓	53	0,730	59	35
				1351	✓	4,5	3,0	2:54	-	●	○	✓	✓	53	0,515	57	32
				1351	✓	2,5	-	2:15	-	●	○	✓	✓	53	0,280	38	23
	LÂNĂ	40°C	❄ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	DELICATE	30°C	❄ - 30°C	600 (****)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	COLOURS15°	15°C	15°C	1000	✓	4,5	4,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Dozaj necesar ○ Dozaj opțional																	
	ECO 40-60 (4) (Spălare&Uscare)	40 °C	40°C	1351	✓	6,0	6,0	9:20	-	●	○	✓	✓	0	3,800	75	38
				1351	✓	3,0	3,0	5:10	-	●	○	✓	✓	0	1,980	47	35

La selectarea programelor de spălare cu o temperatură mai mare de 50 °C, vă recomandăm să folosiți pudră de spălat în loc de lichid și să urmați instrucțiunile de pe ambalajul detergentului. Durata ciclului indicată pe display sau în carte este calculată în baza unor condiții standard. Timpul efectiv poate varia în baza a numeroși factori, precum temperatura și presiunea apei la intrare, temperatura mediului, cantitatea de detergent, cantitatea și tipul încărcăturii, echilibrarea încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate. În afară de programul Eco 40-60, valorile specifice pentru programe sunt strict orientative.

1) Eco 40-60 **Eco 40-60 (Spălare) - Ciclul de spălare testat conform reglementărilor Ecodesign ale UE 2019/2014.** Programul cu cel mai mic consum de energie și apă, pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie.

Doar afișare: turațiile de centrifugare care apar pe afișaj pot fi ușor diferite de cele specificate în tabel.

4) Eco 40-60 **Eco 40-60 (Spălare&Uscare) - Ciclul de uscare testat conform reglementărilor Ecodesign ale UE 2019/2014.** Pentru a accesa ciclul de „spălare și uscare”, selectați programul de spălare „Eco40-60” și setați nivelul de uscare la „1”. Programul cu cel mai mic consum de energie și apă, pentru spălarea și uscarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie. La sfârșitul ciclului articolele de îmbrăcăminte pot fi puse imediat în dulap.

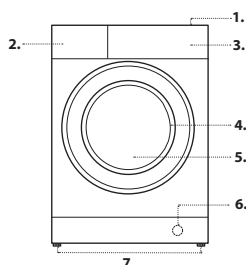
Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță.



Înainte de a folosi mașinii de spălat cu uscător, bolțurile pentru transport trebuie îndepărtate obligatoriu. Pentru instrucțiuni mai detaliate privind demontarea acestora, consultați Ghidul de instalare.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Blatul de lucru
2. Dozatorul de detergent
3. Panoul de comandă
4. Mănerul hubloului
5. hublou
6. Filtru de apă
7. Piciorușe reglabile (4)

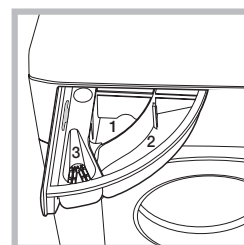


DOZATORUL DE DETERGENT

- Compartiment 1: Detergent pentru prespălare (sub formă de praf)**
- Compartiment 2: Detergent pentru spălare (sub formă de praf sau lichid)**
- Compartiment 3: Aditivi (balsam etc.)**
- Balsamul nu trebuie să depășească inscripția „MAX”.
- Compartiment adițional 3: Decolorant (Înălbitor)**

! Utilizați detergenți praf pentru rufe albe de bumbac, pentru prespălare și pentru spălarea la temperaturi mai mari de 60°C.

! Respectați indicațiile de pe ambalajul detergentului.



PROGRAME

Respectați recomandările indicate pe simbolurile de spălare a rufelor. Valoarea indicată în simbol este temperatura maximă recomandată pentru spălarea rufelor.



AMESTEC

pentru a spăla articole rezistente cu un grad ușor sau normal de murdărie, din bumbac, in, fibre sintetice și fibre mixte.

BUMBAC

pentru spălarea articolelor cu un grad mediu de murdărie sau foarte murdare: prosoape, lenjerie intimă, fețe de masă și cearșafuri etc., din bumbac și în rezistent.

SINTETICE

pentru spălarea articolelor cu un grad mediu de murdărie, fabricate din fibre sintetice (precum poliester, poliacril, vâscoză etc.) sau bumbac/amestecuri de fibre sintetice.

RAPID 30'

pentru spălarea rapidă a articolelor cu un grad de murdărie redus: acest ciclu durează numai 30 de minute, economisind timp și energie. Încărcătură de maxim 3,5 Kg.

20°C: pentru spălarea articolelor de bumbac ușor murdare, la o temperatură de 20 °C.

SPĂLARE ȘI USCARE 45' pentru a spăla și usca rapid articole din fibre sintetice și din bumbac cu grad de murdărie redus. În cadrul acestui ciclu este spălată și uscată o încărcătură de rufe de până la 1 kg în numai 45 de minute.

SPĂLARE ȘI USCARE 90' pentru spălarea și uscarea rapide a articolelor din bumbac și din fibre sintetice. În cadrul acestui ciclu este spălată și uscată o încărcătură de rufe de până la 1 kg în numai 90 de minute.

CENTRIFUGARE ȘI EVACUARE centrifughează încărcătura, apoi evacuează apa. Pentru articole rezistente.

CLĂTIRE ȘI CENTRIFUGARE clătește și apoi centrifughează. Pentru articole rezistente.

RUFE ALBE

Pentru spălarea articolelor cu un grad mediu de murdărie sau foarte murdare: prosoape, lenjerie intimă, fețe de masă și cearșafuri etc., din bumbac și în rezistent. Numai atunci când temperatura selectată este de 90 °C, ciclul include o etapă de prespălare înainte de etapa de spălare principală. În acest caz, se recomandă să adăugați detergent atât în compartimentul pentru prespălare, cât și în cel pentru spălare principală.

Eco 40-60: pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie, care se pot spăla la 40 °C sau la 60 °C, împreună, în același ciclu. Acesta este programul standard pentru articole de bumbac și asigură cel mai mic consum de apă și de energie.

LÂNĂ

Toate articolele de lână pot fi spălate folosind programul „Lână”, chiar și cele care poartă eticheta „Numai spălare manuală”. Pentru rezultate optime, utilizați detergenți speciali și nu depășiți încărcătura max. specificată de rufe.

DELICATE

pentru spălarea articolelor deosebit de delicate. Se recomandă întoarcerea articolelor de îmbrăcăminte pe dos înainte de a le spăla.

COLOURS 15°

Acest ciclu vă ajută să protejați culorile prin spălare în apă rece (15 °C) și utilizează mai puțină energie electrică pentru a încălzi apa, oferind în același timp rezultate de spălare satisfăcătoare. Adecvat pentru articole cu un grad de murdărie redus, nepătate. La o temperatură de numai 15 °C, acest ciclu oferă rezultate de spălare comparabile cu cele ale programului Încărcătură mixtă 40 °C.

Indicator Hublou blocat Dacă simbolul este oprit, ușa este blocată. Pentru a preveni orice deteriorare, așteptați până când simbolul se aprinde înainte de a deschide ușa. Pentru a deschide ușa în timpul executării unui ciclu, apăsați Buton START/PAUSE; dacă simbolul este aprins, puteți deschide ușa.

PRIMA FOLOSIRE

După instalare, înainte de folosire, efectuați un ciclu de spălare cu detergent și fără rufe, selectând programul (60°).

FOLOSIREA ZILNICĂ

Pregătiți rufe potrivit recomandărilor din secțiunea „RECOMANDĂRI ȘI SUGESTII”.

- Apăsați Buton ON/OFF indicatorul referitor la Buton START/PAUSE va emite un semnal intermitent.
- Deschideți ușa hublou. Introduceți rufe în mașină, fiind atenți să nu depășiți cantitatea indicată în tabelul de programe.

- Extrageți sertarul și turnați detergent în compartimentele respective, așa cum se arată în secțiunea „SERTAR DETERGENȚI”.
- Închideți hubloul.
- Selectați cu butonul PROGRAME programul dorit; acestuia îi sunt asociate o temperatură și o viteză de centrifugare care pot fi modificate. Pe ecran va apărea și durata ciclului.
- Mașina afișează automat temperatura și viteza de centrifugare mod implicit care se pot folosi în ciclul selectat sau setările utilizate cel mai recent, dacă acestea sunt compatibile cu ciclul selectat.
- Alegeți opțiuni dorite.

PORNIREA CICLULUI

Apăsați butonul START/PAUSE. Mașina va bloca ușa (se STINGE simbolul), iar tamburul va începe să se rotească; ușa se deblochează (se aprinde simbolul) apoi se blochează din nou (se STINGE simbolul) în faza pregătitoare a fiecărui ciclu de spălare. Sunetul de „clic” face parte din funcționarea normală a mecanismului de blocare a ușii. Imediat ce ușa se blochează, apa pătrunde în tambur și începe faza de spălare.

PUNEȚI ÎN PAUZĂ UN PROGRAM

Pentru a pune spălarea în pauză, apăsați Buton START/PAUSE indicatorul se va aprinde intermitent. Dacă simbolul este aprins, puteți deschide ușa. Pentru a continua spălarea de unde a fost întreruptă, apăsați din nou Buton START/PAUSE.

DESCHIDEȚI HUBLUL, DACĂ ESTE NEVOIE.

După pornirea programului, simbolul se oprește pentru a semnaliza că ușa nu poate fi deschisă. Cât timp un ciclu de spălare este în curs de execuție, hubloul rămâne blocat. Pentru a deschide hubloul în timp ce un program este în curs de desfășurare, pentru a adăuga sau a scoate rufe, apăsați Buton START/PAUSE pentru a-l pune în pauză; indicatorul se va aprinde intermitent. Dacă simbolul este aprins, puteți deschide ușa. Apăsați din nou Buton START/PAUSE pentru a continua programul.

SCHIMBAREA UNUI PROGRAM DE SPĂLARE ÎN TIMP CE ESTE ÎN CURS DE DESFĂȘURARE

Pentru a schimba un program în timpul executării unui ciclu, puneți mașina de spălat în pauză apăsând Buton START/PAUSE (indicatorul corespunzător se va aprinde intermitent; alegeți ciclul dorit și apăsați din nou Buton START/PAUSE).

! Dacă doriți să anulați un ciclu deja activat, apăsați îndelung Buton ON/OFF. Ciclul se va întrerupe iar mașina se va opri.

TERMINAREA PROGRAMULUI:

Este indicat prin mesajul „END” pe display; când simbolul se aprinde, puteți deschide hubloul. Deschideți ușa, scoateți rufe și opriți mașinii de spălat cu uscător. Dacă nu apăsați butonul de ON/OFF, mașina de spălat se va opri automat după aproximativ 10 minute. Închideți robinetul de apă, deschideți hubloul și descărcați mașinii de spălat cu uscător rufe. Lăsați hubloul întredeschis pentru a permite tamburului să se usuce.

OPȚIUNI

- Dacă opțiunea selectată nu este compatibilă cu programul setat, incompatibilitatea va fi semnalată de un avertizor sonor, iar indicator luminos corespunzător va clipi.
- Dacă opțiunea selectată nu este compatibilă cu o altă opțiune setată anterior, va rămâne activă numai cea mai recentă selecție.

Freshcare+

Această opțiune, dacă este asociată ciclurilor de spălare, le crește performanța generând vapori pentru inhibarea proliferării principalelor surse ale mirosurilor neplăcute în interiorul aparatului (exclusiv pentru spălare). După faza cu vapori mașina execută un ciclu delicat în care efectuează rotații lente ale cuvei. Când opțiunea FRESHCARE+ e asociată unor cicluri de uscare ea previne formarea de pliuri dificile pe rufe datorită rotațiilor lente ale cuvei.

Ciclul FreshCare+ începe la finalul spălării sau la finalul uscării și continuă pe o durată maximă de 6 ore; poate fi întrerupt în orice moment apăsând orice tastă de pe panoul de comandă sau rotind butonul. Așteptați circa 5 minute înainte de a deschide ușa.

Pornire Cu Întârziere

Pentru a seta pornirea la un moment ulterior a programului selectat, apăsați butonul pentru a seta durata de temporizare dorită. Simbolul se aprinde pe afișaj atunci când este activată această funcție. Pentru a anula pornirea întârziată, apăsați din nou butonul până când apare valoarea „0” pe afișaj.

Temperatură

Fiecare program are o temperatură prestabilită. Dacă doriți să modificați temperatura, apăsați Buton. Valoarea este afișată pe display.

Centrifugă

Fiecare program are o viteză de centrifugare prestabilită. Dacă doriți să modificați viteza de centrifugare, apăsați Buton. Valoarea este afișată pe display.

Alegerea programului de uscare

La prima apasare a tastei ➡, masina alege automat nivelul de uscare maxim, compatibil cu programul selectat. Urmatoarele apasari reduc nivelul si ulterior durata de uscare, pâna la excluderea completa a fazei (OFF). Sunt prevăzute două posibilități:

A - În funcție de gradul de umiditate al rufelor de uscat:

Uscat ☀️: Ideal ptr hainele de pus în dulap, fără călcare.

Mediu ☁️: Indicat ptr rufe care nu au nevoie de o uscare completă.

Călcare 🛏️: Indicat ptr rufe ce necesită călcare
Nivelul de umiditate reziduală înmoaie pliurile și deci facilitează întinderea lor, prin călcare.

B - În funcție de timp: de la **210** la **30** de minute.

La încheierea procesului de uscare se activează o fază de răcire. Dacă în mod excepțional cantitatea de rufe de spălat și uscat este superioară maximului prevăzut, efectuați spălarea, iar la încheierea programului, subdivideți cantitatea și repuneți o parte în mașină. După care urmați instrucțiunile prevăzute pentru efectuarea **doar a uscării**. Repetați aceeași procedură pentru rufe rămase.

N.B.: la sfârșitul uscării are loc întotdeauna o perioadă de răcire.

Doar uscare

Apăsați tasta ☞ pentru a efectua doar uscarea. După ce ați selectat programul dorit compatibil cu tipul de rufe de tratat, la apăsarea tastei ☞ se exclude faza de spălare și va fi activată uscarea cu nivelul maxim prevăzut pentru programul selectat. Se poate modifica și seta nivelul sau durata uscării apăsând tasta uscare ➡.

BLOCARE TASTE ☹️

pentru a bloca panoul de comandă, apăsați și mențineți apăsat butonul ☞ timp de aproximativ 3 secunde. Simbolul ☹️ se aprinde pe afișaj pentru a indica faptul că panoul de comandă este blocat (cu excepția butonului ☹️). Astfel, se evită modificările neintenționate ale programelor, mai ales atunci când se află copii în apropierea aparatului. Dacă se încearcă utilizarea panoului de comandă, simbolul ☹️ clipește pe afișaj. Pentru a debloca panoul de comandă, apăsați și mențineți apăsat butonul ☞ timp de aproximativ 3 secunde.

RECOMANDĂRI ȘI SUGESTII

Subdivideți rufe în funcție de:

Tipul țesăturii (bumbac, fibre mixte, sintetice, lână, rufe care se spală de mână). Culoare (separați rufe colorate de cele albe, spălați separat articolele colorate noi). Delicate (articolele mici - precum ciorapii de nylon - elementele cu copii - precum sutienele - introduceți-le într-un săculeț de stofă).

Goliți buzunarele

Obiectele precum monezile sau brichetele pot deteriora mașina de spălat și cuva. Controlați nasturii.

Respectați recomandările referitoare la doza/aditiv

Astfel obțineți rezultate de curățare optime. În material nu rămân reziduuri de detergent care să provoace iritații și se reduce risipa de detergent.

Spălați la temperaturi mai mici, cu cicluri mai lungi

Programele cu cele mai bune consumuri de energie sunt, în general, cele care durează mai mult, dar folosesc temperaturi mai mici.

Respectați cantitățile de rufe

Dacă încărcăți mașina de spălat respectând capacitățile indicate în „TABEL PROGRAME”, economisiți apă și energie.

Zgomot și umezeală rămasă

Acestea sunt influențate de turația de centrifugare: cu cât aceasta este mai mare în etapa de stoarcere, cu atât crește zgomotul și scade cantitatea de apă rămasă în rufe.

ÎNȚEȚINEREA ȘI ÎNGRIJIREA

Pentru orice operațiune de curățare și întreținere, stingeți și deconectați mașina. Nu folosiți lichide inflamabile pentru curățarea mașinii de spălat cu uscător. Curățați și întrețineți periodic mașina de spălat (de cel puțin 4 ori pe an).

Întrerupeți apa și curentul electric

Închideți robinetul de apă după fiecare spălare. Se limitează astfel uzura instalației hidraulice a mașinii de spălat cu uscător și se elimină pericolul scurgerilor.

Scoateți fișa din priză de curent atunci când curățați mașinii de spălat cu uscător și când se efectuează lucrări de întreținere.

Curățarea mașinii de spălat

Partea externă și părțile din cauciuc pot fi curățate cu o lavetă înmuiată în apă caldă și săpun. Nu folosiți solvenți sau substanțe abrazive.

Curățarea sertarului pentru detergenți

Spălați-l sub un jet de apă; această operație trebuie efectuată frecvent.

Îngrijirea hubloului și a cuvei

Lăsați mereu hubloul întredeschis pentru a evita formarea de mirosuri urâte.

Curățarea pompei

Mașinii de spălat cu uscător este dotată cu o pompă de autocurățare care nu are nevoie de întreținere. Se poate întâmpla însă ca unele obiecte mici (monede, nasturi) să cadă în anticamera care protejează pompa, situată în partea inferioară a acesteia.

Curățarea filtrului de apă/scurgerea apei reziduale

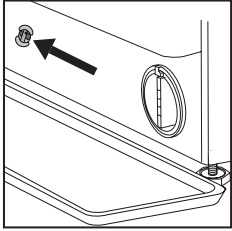
Oprii mașina de spălat și scoateți ștecărul din priză, scoateți plinta de la mobila de bucătărie înainte de curățarea filtrului de apă sau scurgerea apei reziduale.

Plinta de la mobila de bucătărie trebuie întotdeauna montată la loc după ce operația de curățare s-a încheiat.

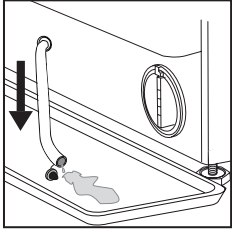
Dacă ați utilizat un program de spălare la cald, așteptați până când se răcește apa înainte să o scurgeți. Curățați filtrul de apă în mod regulat pentru a evita ca apa să nu se poată scurge după spălare din cauza înfundării filtrului. Dacă apa nu se poate scurge, pe afișaj apare indicația că filtrul de apă este înfundat.

1. Așezați un recipient aproape de pompă pentru a colecta scurgerile.

2. Îndepărtați „furtunul de scurgere de urgență” prin scoaterea acestuia de la baza mașinii de spălat.

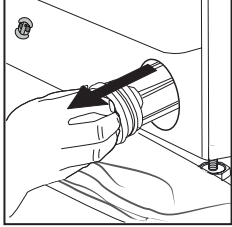
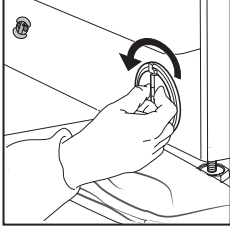


Îndepărtați opritorul „furtunului de scurgere de urgență” de la capătul furtunului și lăsați apa să se scurgă în recipient.



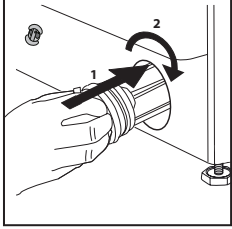
3. Rotiți mânerul filtrului de evacuare și trageți-l afară din carcasă. Când recipientul este plin cu apă, cuplați opritorul la capătul furtunului și reintroduceți furtunul mic în baza mașinii de spălat. Apoi goliți recipientul. Închideți ferm furtunul de scurgere de urgență cu opritorul.

4. **Îndepărtați filtrul:** așezați o cârpă de bumbac dedesubtul filtrului de apă, care să poată absorbi o cantitate mică de apă reziduală. Îndepărtați apoi filtrul de apă prin rotire în sens antiorar.



5. Curățați filtrul de apă: îndepărtați reziduurile din filtru și curățați-l sub jet de apă la robinet.

6. Introduceți filtrul de apă: reintroduceți filtrul de apă prin rotire în sens orar. Răsuciți-l în interior până când se oprește. Mânerul filtrului trebuie să fie în poziție verticală. Pentru a testa etanșeitatea la apă a filtrului de apă, puteți turna în jur de 1 litru de apă în distribuitorul de detergent.



Apoi reinstalați plinta de la mobila de bucătărie.

Controlați tubul de alimentare cu apă

Controlați tubul de alimentare cel puțin o dată pe an. Dacă este crăpat sau fisurat, trebuie să fie înlocuit: pe parcursul spălărilor, presiunea puternică ar putea provoca spargeri neașteptate.
! Nu folosiți niciodată tuburi folosite deja.

SISTEMUL DE ECHILIBRARE A SARCINII

Pentru a evita trepidațiile excesive, înainte de stoarcere, cuva mașinii va distribui cantitatea de rufe în mod uniform, centrifuga efectuând câteva rotații la o viteză mai mare decât viteza de spălare. Dacă, după numeroase încercări, mașina nu reușește să echilibreze greutatea, stoarcerea rufelor se va face la o viteză mai mică decât cea prevăzută în program. Dacă instabilitatea este prea mare, mașina va distribui greutatea în locul centrifugei. Pentru a favoriza o mai bună repartizare a rufelor și echilibrarea corectă a mașinii, se recomandă să introduceți în mașină atât articole mari cât și mici.

TRANSPORTUL ȘI MANIPULAREA

Nu ridicați mașina de spălat ținând-o de planul superior.

Scoateți ștecherul din priză de curent și închideți robinetul de apă. Controlați că hubloul și sertarul pentru detergenți sunt închise bine. Deconectați tubul de alimentare de la robinetul de apă, apoi deconectați tubul de evacuare. Scoateți toată apa rămasă din tuburi și fixați-le astfel încât să nu poată fi deteriorate în timpul transportului. Aplicați șuruburile de transport. Urmați, în ordine inversă, procedura de scoatere a șuruburilor de transport descrisă în „Instrucțiunile de instalare”.

ANOMALII ȘI REMEDII

Se poate întâmpla ca mașinii de spălat cu uscător să nu funcționeze. Înainte de a suna la Serviciul de Asistență, verificați să nu fie vorba despre o problemă ușor de rezolvat, pe baza listei de mai jos.

Anomalii	Cauze posibile / Rezolvare
Mașinii de spălat cu uscător nu se aprinde.	Ștecărul nu este introdus în priza de curent, sau nu face contact. Aveți o pană de curent la domiciliu.
Ciclul de spălare nu pornește.	Ușa nu este bine închisă. Buton ON/OFF  nu a fost apăsată. Buton START/PAUSE  nu a fost apăsată. Robinetul de apă nu este deschis. A fost fixată o întârziere de pornire.
Mașinii de spălat cu uscător nu încarcă apă (Pe display este vizualizat mesajul „H2O”).	Furtunul de alimentare cu apă nu este racordat la robinet. Furtunul este îndoit. Robinetul de apă nu este deschis. Apa la domiciliul dvs. este oprită. Apa nu are presiune suficientă. Buton START/PAUSE  nu a fost apăsată.
Mașinii de spălat cu uscător încarcă și descarcă apă încontinuu.	Tubul de evacuare nu a fost instalat la o distanță cuprinsă între 65 și 100 cm de pământ. Capătul tubului de evacuare este cufundat în apă. Evacuarea din perete nu are răsuflare pentru aer. Dacă după aceste verificări problema nu se rezolvă, închideți robinetul de apă, stingeți mașinii de spălat cu uscător și chemați Serviciul de Asistență. Dacă locuința se află la ultimele etaje ale unui edificiu, este posibil să aibă loc fenomene de sifonare, motiv pentru care mașinii de spălat cu uscător încarcă și descarcă apă încontinuu. Pentru a elimina acest inconvenient, se găsesc în comerț supape anti-sifonare.
Mașinii de spălat cu uscător nu se golește sau nu stoarce.	Programul nu prevede evacuarea: cu unele programe, trebuie pornit manual. Tubul de evacuare este îndoit. Conducta de descărcare este înfundată.
Mașinii de spălat cu uscător vibrează foarte mult în timpul stoarcerii.	Cuva, în momentul instalării, nu a fost deblocată corect. Mașinii de spălat cu uscător nu este în plan orizontal. Mașinii de spălat cu uscător este prea aproape de pereți și mobilier.
Mașinii de spălat cu uscător pierde apă.	Tubul de alimentare cu apă nu este bine înșurubat. Sertarul pentru detergenți este înfundat. Tubul de evacuare nu este fixat bine.
Indicatoarele pentru „Opțiuni” și pentru START/PAUSE  clipește rapid iar pe display apare un cod de anomalie (de ex.: F-01, F-..).	Opriti mașina și scoateți ștecărul din priză; așteptați aprox. 1 minut înainte de a o reaprinde. Dacă anomalia persistă, contactați Serviciul de asistență .
Se formează prea multă spumă.	Detergentul nu este compatibil cu mașinii de spălat cu uscător (trebuie să fie scris „pentru mașinii de spălat cu uscător”, „de mână și în mașinii de spălat cu uscător”, sau ceva asemănător). Dozajul a fost excesiv.
Mașinii de spălat cu uscător nu usucă.	Ștecherul nu este introdus sau nu a fost suficient introdus în priza de curent astfel încât să existe conexiune electrică. În casă nu este curent electric. Hubloul nu este bine închis. A fost fixată o întârziere de pornire. USCARE este poziționat în dreptul valorii OFF.

DEMO MODE: pentru a dezactiva această funcție, opriți mașinii de spălat cu uscător rufe. Apoi, apăsați și mențineți apăsat butonul „Start/Pause”  și, în decurs de 5 secunde, apăsați și pe butonul de „ON/OFF”  și mențineți ambele butoane apăsat timp de 2 secunde.

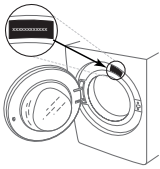
Puteți găsi politicile, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Utilizarea codului QR de la aparat
- Vizitând site-urile noastre web docs.whirlpool.eu/docs și parts-selfservice.whirlpool.com
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (Consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specifice pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Pentru informații despre reparații și întreținere, vizitați www.whirlpool.eu

Puteți găsi mai multe informații despre modelul dumneavoastră online la <https://eprel.ec.europa.eu/>, care este baza de date oficială de produse EPREL a UE. După selectarea categoriei de produse, introduceți identificatorul de model al produsului. Identificatorul de model este format din litere și numere, și poate fi găsit pe plăcuța cu date de identificare, ca Mod. (consultați imaginea din dreapta).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Produs sub licență



CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Pentru orice fel de operațiuni de curățare și întreținere, opriți mașina de spălat și scoateți-o din priză. Nu utilizați lichide inflamabile pentru curățarea mașinii de spălat.

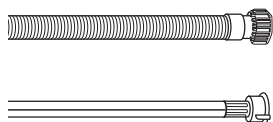
CURĂȚAREA EXTERIORULUI MAȘINII DE SPĂLAT

Utilizați o lavetă moale, umedă, pentru a curăța părțile exterioare ale mașinii de spălat.

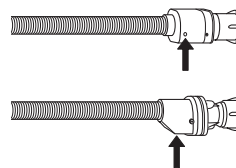
Nu utilizați detergenți pentru sticlă sau detergenți universali, praf de curățat sau produse similare pentru curățarea panoului de control – este posibil ca aceste substanțe să deterioreze caracterele imprimate.

VERIFICAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Verificați în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica fisuri și crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiți-l cu un furtun nou, disponibil prin intermediul serviciului nostru post-vânzare sau de la distribuitorul dumneavoastră specializat. În funcție de tipul de furtun:



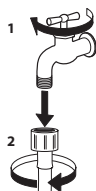
Dacă furtunul de alimentare are un strat de acoperire transparent, verificați periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă da, este posibil ca furtunul să nu mai fie etanș și ar trebui înlocuit.



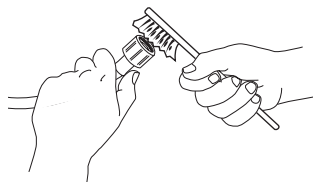
Pentru furtunurile cu oprire a alimentării cu apă: verificați micul orificiu al supapei de siguranță (vezi săgeata). Dacă este roșu, funcția de oprire a alimentării cu apă a fost declanșată și furtunul trebuie înlocuit cu unul nou. Pentru a desfileta acest furtun, apăsați butonul de deblocare (dacă există) în timp ce desfileați furtunul.

CURĂȚAREA FILTRELOR CU SITĂ METALICĂ ALE FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

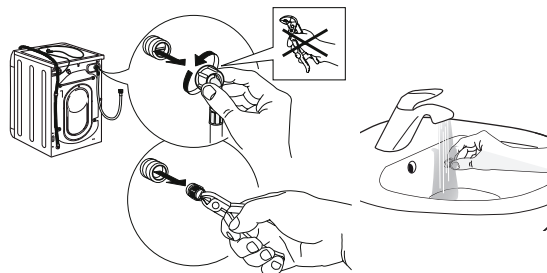
1. Închideți robinetul de apă și desfileați furtunul de alimentare.



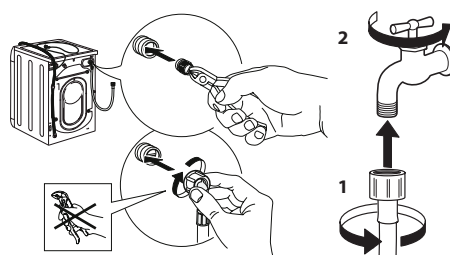
2. Curățați cu grijă filtrul cu sită metalică de la capătul furtunului, folosind o perie fină.



3. Acum desfileați manual furtunul de alimentare din partea din spate a mașinii de spălat. Scoateți filtrul cu sită metalică din supapa situată în partea din spate a mașinii de spălat, folosind un clește și curățați-l cu grijă.



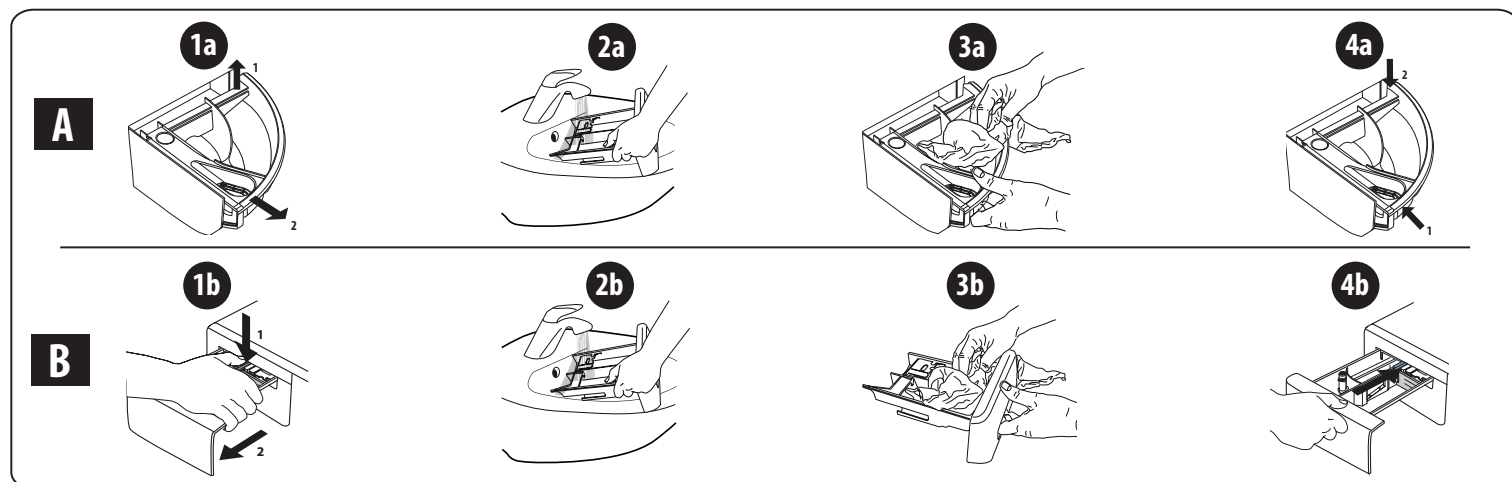
4. Introduceți la loc filtrul cu sită metalică. Conectați furtunul de alimentare la robinetul de apă și înapoi la mașina de spălat. Nu folosiți un instrument pentru a conecta furtunul de alimentare. Deschideți robinetul de apă și verificați ca toate conexiunile să fie etanșe.



CURĂȚAREA DISTRIBUTORULUI DE DETERGENT

Scoateți distribuitorul ridicându-l și trăgându-l afară (vezi imaginea).

Spălați-l cu apă de la robinet; această operație trebuie realizată la intervale regulate.

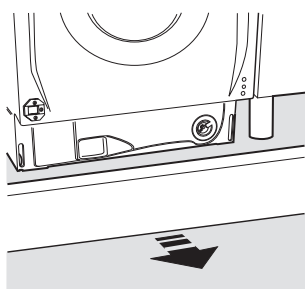


CURĂȚAREA FILTRULUI DE APĂ/EVACUAREA APEI REZIDUALE

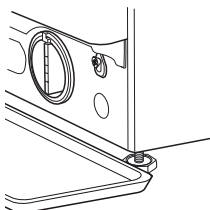
Opriți mașina de spălat și scoateți-o din priză înainte de curățarea filtrului de apă sau de evacuarea apei reziduale. Dacă ați utilizat un program de spălare la o temperatură ridicată, așteptați până când apa s-a răcit înainte de a o evacua. Curățați filtrul de apă în mod regulat, la fiecare 3 luni, pentru a evita situația în care apa nu poate fi evacuată după spălare din cauza înfundării filtrului.

Dacă apa nu poate fi evacuată, afișajul indică posibilitatea ca filtrul de apă să fie înfundat.

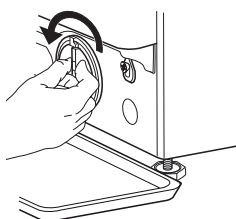
1. Îndepărtați panoul de protecție.



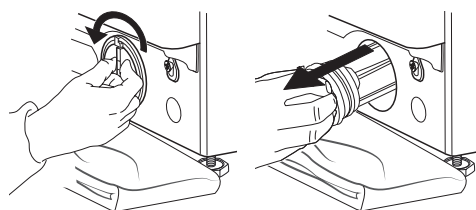
2. Recipient pentru colectarea apei evacuate: așezați un recipient plat și lat sub filtrul de apă pentru colectarea apei reziduale.



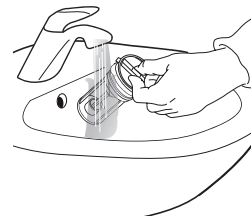
3. Evacuați apa: rotiți încet filtrul în sens antiorar, până când toată apa s-a scurs. Lăsați apa să curgă fără a scoate filtrul. După ce recipientul este plin, închideți filtrul de apă rotindu-l în sens orar. Goliți recipientul. Repetați procedura până la evacuarea completă a apei.



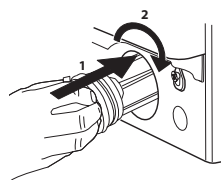
4. Scoateți filtrul: așezați o lavetă de bumbac sub filtrul de apă, pentru a absorbi cantitatea mică de apă rămasă. Îndepărtați apoi filtrul de apă prin rotire în sens antiorar.



5. Curățați filtrul de apă: îndepărtați reziduurile din filtru și curățați-l sub jet de apă de la robinet.



6. Introduceți filtrul de apă și instalați plinta la loc: reintroduceți filtrul de apă prin rotire în sens orar. Răsuciți-l în interior până când se oprește. Mânerul filtrului trebuie să fie în poziție verticală. Pentru a testa etanșeitatea la apă a filtrului de apă, puteți turna în jur de 1 litru de apă în distribuitorul de detergent. Apoi, remontați plinta.



TRANSPORT ȘI MANEVRARE

Nu ridicați niciodată mașina de spălat apucând de blat.

1. Scoateți ștecărul din priză și închideți robinetul de apă.
2. Asigurați-vă că ușa mașinii și distribuitorul de detergent sunt închise corespunzător.
3. Decuplați furtunul de alimentare de la robinetul de apă și scoateți furtunul de evacuare din punctul de golire. Scurgeți toată apa rămasă din furtunuri și fixați-le în așa fel încât să nu se deterioreze în timpul transportului.

4. Montați la loc șuruburile de fixare pentru transport. Urmați instrucțiunile pentru îndepărtarea șuruburilor de transport din „Ghidul de instalare”, în ordine inversă.

Important: nu transportați mașina de spălat fără să fi montat în prealabil șuruburile de fixare pentru transport.

SERVICIUL POST-VÂNZARE

ÎNAINTE DE A CONTACTA SERVICIUL POST-VÂNZARE

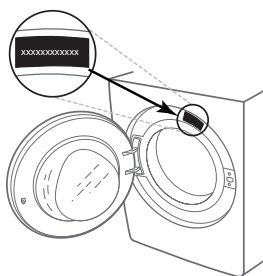
1. Încercați să rezolvați dumneavoastră problema, cu ajutorul sugestiilor oferite în secțiunea **DEPANARE**

DACĂ PROBLEMA PERSISTĂ CHIAR ȘI DUPĂ VERIFICĂRILE DE MAI SUS, CONTACTAȚI CEL MAI APROPIAT SERVICIU POST-VÂNZARE

Pentru a beneficia de asistență, apelați numărul menționat în pliantul de garanție.

Atunci când contactați serviciul nostru post-vânzare pentru clienți, specificați întotdeauna:

- o scurtă descriere a defecțiunii;
- tipul și modelul exact al aparatului electrocasnic;



2. Opriți și reporniți aparatul electrocasnic pentru a vedea dacă defecțiunea persistă.

- numărul de service (numărul care apare după cuvântul „Service” de pe plăcuța cu date tehnice);

SERVICE 0000 000 00000



- adresa dumneavoastră completă;
- numărul dumneavoastră de telefon.

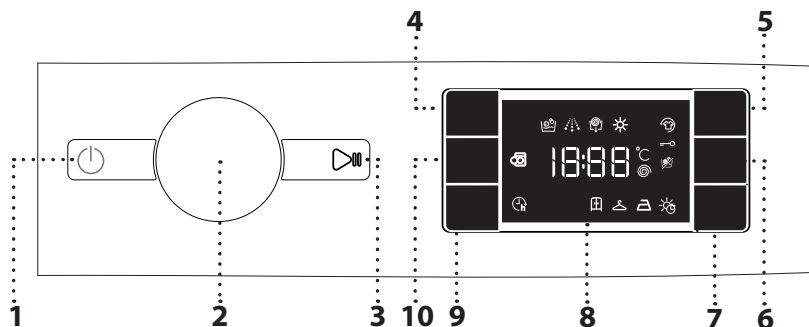
Dacă sunt necesare reparații, vă rugăm să contactați un service post-vânzare autorizat (pentru a avea garanția că se vor utiliza piese de schimb originale și că reparațiile vor fi realizate corect).

HVALA VAM ZA NAKUP IZDELKA WHIRLPOOL

Če želite bolj obsežno pomoč, izdelek registrirajte na naslovu www.whirlpool.eu/register

NADZORNA PLOŠČA

1. Gumb Vklp/izklop
2. Izbirni gumb za programe
3. Gumb Zagon/Premor
4. Gumb Temperatura
5. Gumb FreshCare+
6. Gumb Samo sušenje/zaklep
7. Gumb Nastavitve sušenja
8. Zaslon
9. Gumb Zamik vklopa
10. Gumb Hitrost ožemanja



PRIKAZI NA ZASLONU

Faza pranja Označi fazo pranja med ciklom

Faza sušenja Aktiviran program **FreshCare+**

Aktivirano **Zaklepanje tipk**

Samo sušenje

Način časovnika sušenja

Stopnje samodejnega sušenja

Aktiviran **Zamik vklopa**

Zaklenjena vratca

TABELA CIKLOV PRANJA

Največja zmogljivost pranja 9 kg Poraba energije v izklopljenem načinu 0,5 W, v vklopljenem načinu pa 8 W									Pralna sredstva in dodatki			Priporočen pralni sredstvo		Preostala vlaga % (****)	Poraba energije kWh	Skupna poraba vode v l	Temperatura perila °C
Program		Temperature		Najvišja hitrost ožemanja (vrtljajev/minuto)	Sušenje	Največja obremenitev v ciklu pranja (kg)	Največja obremenitev v ciklu sušenja (kg)	Trajanje (u: m)	Predpranje	Glavni	Mehčalec	Prašek	Tekočina				
		Nastavitev	Razpon						1	2	3						
	MEŠANO	40°C	☼ - 40°C	1000	✓	9,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	BOMBAŽ (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	✓	9,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45
	SINTETIKA (3)	40°C	☼ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43
	HITRO 30'	30°C	☼ - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27
	20 °C	20 °C	☼ - 20 °C	1400	✓	9,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,200	90	22
	PRANJE IN SUŠENJE 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	PRANJE IN SUŠENJE 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	OŽEMANJE IN IZPUST*	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	IZPIRANJE IN OŽEMANJE	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
	BELO	60°C	☼ - 90°C	1400	✓	9,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	✓	49	0,900	90	55
	ECO 40-60 (1) (Pranje)	40 °C	40°C	1351	✓	9,0	6,0	3:48	-	●	○	✓	✓	53	0,730	59	35
				1351	✓	4,5	3,0	2:54	-	●	○	✓	✓	53	0,515	57	32
				1351	✓	2,5	-	2:15	-	●	○	✓	✓	53	0,280	38	23
	VOLNA	40°C	☼ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	OBČUTLJIVO PERILO	30°C	☼ - 30°C	600 (****)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	BARVNA OBLAČILA 15 °	15°C	15°C	1000	✓	4,5	4,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Zahtevan odmerek ○ Izbirni odmerek																	
	ECO 40-60 (4) (Pranje in sušenje)	40 °C	40°C	1351	✓	6,0	6,0	9:20	-	●	○	✓	✓	0	3,800	75	38
				1351	✓	3,0	3,0	5:10	-	●	○	✓	✓	0	1,980	47	35

Pri programih za pranje s temperaturami nad 50 °C priporočamo uporabo pralnega praška namesto tekočega pralnega sredstva. Pri tem upoštevajte navodila na embalaži pralnega praška. Ti podatki se v vašem domu lahko razlikujejo zaradi spremenljivih pogojev, kot je temperatura dovodne vode, vodni tlak ipd. Približne vrednosti trajanja programa se nanašajo na privzeto nastavitve programov brez možnosti. Podane vrednosti za programe, ki niso program Eco 40-60, so zgolj indikacije.

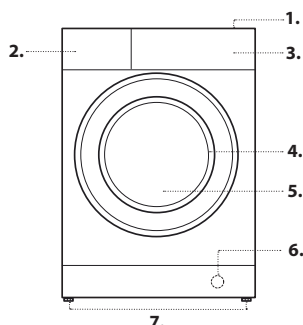
Za vse inštitute za preizkušanje

1) **Eco 40-60 (Pranje)** – Preizkusni cikel pranja v skladu z uredbo EU Ecodesign 2019/2014. Najbolj učinkovit program glede porabe energije in vode za pranje običajno umazanega bombažnega perila.

4) **Eco 40-60 (Pranje in sušenje)** – Preizkusni cikel pranja v skladu z uredbo EU Ecodesign 2019/2014. Za dostop do cikla »pranje in sušenje« izberite program pranja »Eco 40-60« in nastavite raven sušenja možnosti »Sušenje« na . Najbolj učinkovit program glede porabe energije in vode za pranje in sušenje običajno umazanega bombažnega perila. Po zaključku cikla oblačila lahko takoj pospravite v omaro.

OPIS IZDELKA

1. Delovni pult
2. Predal za odmerjanje pralnega sredstva
3. Nadzorna plošča
4. Ročaj vratc
5. Vratca
6. Vodni filter
7. Nastavljive nožice (4)



PREDAL ZA ODMERJANJE PRALNEGA SREDSTVA

Predal 1: Sredstvo za predpranje (v prašku)

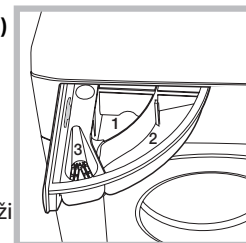
Predal 2: Pralno sredstvo (v prašku ali tekoče)

Predal 3: Dodatki (mehčalec za perilo ipd.)

Mehčalec za perilo ne sme presegati nivoja »MAX«.

! Za bela bombažna oblačila, predpranje in pranje pri temperaturah nad 60 °C uporabite pralni prašek.

! Upoštevajte navodila, ki so na voljo na embalaži pralnega sredstva.



Opomba: na zaslonu prikazane vrednosti za hitrosti vrtenja se bodo morda rahlo razlikovale od vrednosti, ki so navedene v tabeli.

2) Dolgi cikel za bombažno perilo: nastavite cikel »« na temperaturo 40 °C.

3) Dolgi cikel za sintetično perilo: nastavite cikel »« na temperaturo 40 °C.

* Izberite program in nastavite hitrost ožemanja na »0«, če želite samo izprazniti.

** Na zaslonu se prikaže trajanje programa.

*** Po koncu programa in zaključku ožemanja pri najvišji hitrosti vrtenja, ki jo je mogoče izbrati, v privzeti nastavitvi programa.

**** Zaslon bo pokazal priporočeno hitrost vrtenja kot privzeto vrednost.

6. čut – senzorji prilagodijo količino vode, porabo energije in program naloženemu perilu.

CIKLI PRANJA

Upoštevajte navodila na simbolih etikete z navodili za nego oblačila. Vrednost na simbolu je največja priporočena temperatura pranja oblačila.



Mešano

Za pranje rahlo do normalno umazanih oblačil iz bombaža, platna ter sintetičnih in mešanih vlaken.

Bombaž

Za pranje normalno do močno umazanih brisač, spodnjega perila, namiznih prtov, posteljnine ipd. iz trpežnega bombaža in platna.

Sintetika

Za pranje normalno umazanih oblačil, izdelanih iz sintetičnih vlaken (na primer poliestra, poliakrila, viskoze ipd.) ali mešanice bombaža in sintetičnih tkanin.

Hitro 30'

Za hitro pranje rahlo umazanih oblačil. Ta cikel traja samo 30 minut ter tako prihrani čas in energijo. Največja količina perila 4,5 kg.

20 °C

Za pranje rahlo umazanih bombažnih oblačil pri temperaturi 20 °C.

Pranje in sušenje 45'

Za hitro pranje in sušenje rahlo umazanih bombažnih in sintetičnih oblačil. V tem ciklu se do 1 kg perila opere in osuši v samo 45 minutah.

Pranje in sušenje 90'

Za hitro pranje in sušenje bombažnih in sintetičnih oblačil. V tem ciklu se do 2 kg perila opere in osuši v samo 90 minutah.

Ožemanje in črpanje

Zavrti boben in nato izprazni vodo. Za trpežna oblačila.

Izpiranje in Ožemanje

Spere in nato ožame perilo. Za trpežna oblačila.

Belo

Za pranje normalno do močno umazanih brisač, spodnjega perila, namiznih prtov, posteljnega perila ipd. iz trpežnega bombaža in platna. Predpranje se pred glavnim ciklom pranja izvede samo, ko je izbrana temperatura pranja 90 °C. V tem primeru priporočamo, da pralno sredstvo dodate tako v predel za predpranje kot v predel za pranje.

Eco 40-60

Za pranje običajno umazanega bombažnega perila z oznako za pranje pri 40 ali 60 °C skupaj v istem ciklu. To je standardni program za bombažno perilo in je najbolj učinkovit pri porabi vode in energije.

! Cikel se izvaja le pri 40 °C, kot je predpisano.

Volna

Vsa volnena oblačila lahko perete v programu »Volna«, čeprav imajo etiketo »ročno pranje«. Za najboljše rezultate uporabite posebna pralna sredstva in **ne naložite več kot je največja določena količina perila v kg.**

Občutljivo perilo

Za pranje posebej občutljivega perila. Oblačila je pred pranjem priporočljivo obrniti navzven.

Barvna oblačila 15 °

Ta cikel pomaga zaščititi barve s pranjem v hladni vodi (15 °C) in uporabi manj energije za ogrevanje vode, vendar še vedno ponuja zadovoljive rezultate pranja. Primerno za rahlo umazana oblačila brez madežev. Ta cikel pri zgolj 15 °C ponuja rezultate pranje, ki jih je mogoče primerjati z rezultati pranja mešanega perila pri 40 °C.

Indikator zaklenjenih vratc

Če simbol ne sveti, so vratca zaklenjena. Če želite preprečiti škodo, pred odpiranjem vratc počakajte, da se prižge ta simbol. Če želite odpreti vratca med potekom cikla, pritisnite gumb START/PAUZA. Če simbol sveti, lahko odprete vratca.

PRVA UPORABA

Po namestitvi naprave in pred prvo uporabo opravite cikel pranja s pralnim sredstvom, vendar brez perila, pri čemer uporabite cikel pranja (60 °).

VSAKODNEVNA UPORABA

Perilo pripravite v skladu s priporočili v razdelku »NAMIGI IN NASVETI«.

- Pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP. Indikatorska lučka START/PAUZA začne počasi utripati.
- Odprite vratca. Naložite perilo, pri čemer se prepričajte, da ne presežete maksimalne količine polnjenja, ki je označena v tabeli cikla pranja.
- Izvlecite predal za odmerjanje pralnega sredstva in dodajte pralno sredstvo v ustrezne predal, kot je opisano v razdelku »PREDAL ZA ODMERJANJE PRALNEGA SREDSTVA«.
- Zaprite vratca.
- Ta izbirni gumb za CIKEL PRANJA uporabite za izbiro zelenega cikla pranja: ta je povezan z določeno temperaturo in hitrostjo ožemanja, ki ju lahko prilagodite. Trajanje cikla se prikaže na zaslonu.

- Stroj samodejno prikaže privzeto temperaturo in hitrost ožemanja, ki sta nastavljena za izbrani cikel, ali nazadnje uporabljene nastavitve, če so združljive z izbranim ciklom pranja.
- Izberite cikel sušenja, če želite.
- Izberite zelene možnosti.

ZAGON CIKLA

Pritisnite gumb ZAGON/PREMOR. Stroj bo zaklenil vratca (sveti simbol OFF) in boben se bo začel vrteti. Vratca se bodo odklenila (ugasnjen simbol ON) in nato znova zaklenila (sveti simbol OFF) med pripravljalno fazo posameznega cikla pranja. »Klikanje« je del mehanizma za zaklepanje vratc. Ko se vratca zaklenejo, voda vstopi v boben in zažene se faza pranja.

PREMOR CIKLA

Za vklop premora cikla pranja znova prit. ZAGON/PREMOR in indikatorska lučka bo utripala. Če sveti simbol, so vratca mogoče odprta. Če želite zagnati cikel pranja s točke, na kateri je bil prekinjen, znova prit. ZAGON/PREMOR.

ODPIRANJE VRATC, ČE JE POTREBNO

Ko se zažene cikel, ugasne simbol, ki sporoča, da vratc ni mogoče odpreti. Med izvajanjem cikla pranja bodo vratca zaklenjena. Če želite vratca odpreti med potekom cikla (na primer zaradi dodajanja ali odstranjevanja oblačil), pritisnite gumb ZAGON/PREMOR, da aktivirate premor cikla. Utripala bo indikatorska lučka. Če sveti simbol, so vratca mogoče odprta. Znova pritisnite gumb ZAGON/PREMOR, da nadaljujete cikel.

SPREMINJANJE CIKLA PRANJA MED IZVAJANJEM

Če želite spremeniti cikel pranja med njegovim potekom, s pritiskom na gumb ZAGON/PREMOR aktivirajte premor delovanja pralnega stroja (povezani indikator bo utripal), nato izberite želeni cikel in znova prit. ZAGON/PREMOR. Če želite preklicati cikel, ki se je že začel, pritisnite in držite gumb VKLOP/IZKLOP. Cikel se ustavi in stroj se izklopi.

KONEC CIKLA

Označen je z besedo »END« (KONEC) na zaslonu. Ko se prižge simbol, lahko odprete vratca. Odprite vratca, odstranite perilo in izklopite stroj. Če ne pritisnete gumba »VKLOP/IZKLOP«, se bo pralni stroj samodejno izklopil po približno 10 minutah. Zaprite pipo za vodo, odprite vratca in izpraznite pralni stroj. Vratca pustite odprta, da se boben posuši.

MOŽNOSTI

! Če izbrana možnost ni združljiva z nastavljenim programom, bo nezdružljivost označena z zvočnim signalom in utripanjem povezane indikatorske lučke.

! Če izbrana možnost ni združljiva z drugo, predhodno nastavljeno možnostjo, bo dejavna zgolj najnovejša izbira.

Freshcare+

Če je ta možnost povezana s cikli pranja, izboljša njihovo učinkovitost tako, da ustvarja paro, ki onemogoča nastanek glavnih virov neprijetnih vonjev v stroju (velja zgolj za pranje). Stroj po koncu parne faze deluje v ciklu za občutljivo perilo z nizkim številom vrtljajev bobna. Ko s cikli sušenja povežete možnost Freshcare+, počasno vrtenje bobna preprečuje oblikovanje trdovratnih gub na oblačilu. Cikel FreshCare+ se začne na koncu cikla pranja ali sušenja in se nadaljuje največ 6 ur. Kadarkoli ga lahko prekinete tako, da pritisnete kateri koli gumb na nadzorni plošči ali zavrtite vrtljivi gumb. Pred odpiranjem vrat počakajte približno 5 minut.

Zamik vklopa

Če želite nastaviti, da se izbrani program pozneje zažene, pritisnite gumb za nastavev zelenega zamika vklopa. Ko je ta funkcija omogočena, se na zaslonu prižge simbol. Če želite preklicati zagon z zamikom, znova pritisnite gumb, dokler se na zaslonu ne prikaže vrednost »0«.

Temperatura

Vsak cikel pranja ima predhodno določeno temperaturo. Če želite spremeniti to temperaturo, pritisnite gumb. Na zaslonu se prikaže vrednost.

Ožemanje

Vsak cikel pranja ima predhodno določeno hitrost ožemanja. Če želite spremeniti to hitrost ožemanja, pritisnite gumb. Na zaslonu se prikaže vrednost.

Nastavitev cikla sušenja

Ob prvem pritisku gumba »« bo stroj samodejno nastavil najvišjo stopnjo cikla sušenja, ki je združljiva z izbranim ciklom pranja. Z naslednjimi pritiski zmanjšate stopnjo sušenja in nato še čas sušenja, dokler povsem ne izklopite cikla sušenja (»IZKLOPLJENO«). Sušenje lahko nastavite na naslednje načine:

A - Na osnovi zelene stopnje suhosti perila:

Omara (☐): primerno za perilo, ki ga boste pospravili v omaro rez likanja.

Obešalnik (△): idealno za oblačila, ki jih ni treba povsem posušiti.

Likanje (◁): primerno za oblačila, ki jih je po sušenju treba zlikati. Preostala vlaga zmanjša zmečka gube v oblačilih, zaradi česar jih je lažje odpraviti.

B - Na osnovi nastavljenega časa: med **210** in **30** minut.

Če je količina naloženega perila, ki ga želite oprati in osušiti, veliko večja od navedene največje zmogljivosti (glejte priloženo tabelo ciklov pranja), opravite cikel pranja in po koncu cikla razdelite oblačila v skupine in nekatere od njih vrnite v boben.

Na tej točki upoštevajte navodila, ki so podana za cikel »**Samo sušenje**«. Ta postopek ponovite za preostanek perila. Opomba: po koncu vsakega cikla sušenja je vedno dodano obdobje ohlajanja.

Samo sušenje

Pritisnite gumb »☞« n zaženite cikel samo sušenje. Po izbiri želenega cikla (združljivega z vrsto oblačila) pritisnite gumb »☞« , da izločite fazo pranja in zaženete fazo sušenja pri najvišji stopnji za izbrani cikel. Stopnjo ali čas sušenja lahko nastavite in spremenite s pritiskanjem gumba za sušenje »>☞«.

ZAKLEP PRED OTROKI ☞○

Če želite zakleniti nadzorno ploščo, pritisnite in približno 3 sekunde držite gumb »☞« . Na zaslonu zasveti simbol ☞○ in označi, da je nadzorna plošča zaklenjena (razen gumba (○)). S tem preprečite neželene spremembe programov, še posebej, če so v bližini stroja otroci.

Če poskusite uporabiti nadzorno ploščo, na zaslonu začne utripati simbol ☞○ .

Če želite odkleniti nadzorno ploščo, pritisnite in približno 3 sekunde držite gumb »☞« .

NAMIGI IN NASVETI

Perilo sortirajte glede na:

Vrsto tkanine (bombaž, mešane tkanine, sintetika, volna, oblačila za ročno pranje). Barvo (ločite barvna oblačila od belih, nova barvna oblačila morate prati ločeno). Občutljivo perilo (majhne kose, kot so najlonke, in kose s kljukicami, kot so nedrčki, vstavite v tkaninasto vrečko).

Izpraznite žepi

Predmeti, kot so kovanci ali vžigalniki, lahko poškodujejo pralni stroj in boben. Preverite vse gume.

Upoštevajte priporočila za odmerjanje/dodatke

S tem boste optimizirali rezultat pranja, preprečili nastanek dražečih ostankov odvečnega detergenta v perilu in prihranili, saj ne boste po nepotrebnem porabljali detergenta.

Uporabite nizke temperature in daljše programe

Najbolj učinkoviti programi z nizko porabo energije so na splošno tisti, ki delujejo dlje časa pri nižjih temperaturah.

Upoštevajte navedeno količino

V pralni stroj naložite največ toliko perila, kot je označeno v »TABELI S PROGRAMI«, da boste varčevali z vodo in energijo.

Hrup in preostala vsebnost vlage

Na ti dve lastnosti vpliva hitrost centrifuge, večja kot je hitrost centrifuge, večji bo hrup in manjša bo preostala vsebnost vlage.

NEGA IN VZDRŽEVANJE

Preden opravite čiščenje in vzdrževanje, izklopite pralni stroj in ga odklopite iz električnega napajanja. Za čiščenje pralnega stroja ne uporabljajte vnetljivih tekočin. Redno čistite in vzdržujte pralno-sušilni stroj (vsaj 4-krat letno).

Odklopite dovod vode in električno napajanje

Po vsakem pranju zaprite pipo za vodo. S tem omejite obrabo hidravličnega sistema v pralnem stroju in pomagajte preprečiti iztekanje. Pralni stroj med čiščenjem in vzdrževanjem odklopite.

Čiščenje pralnega stroja

Zunanje dele in gumijaste komponente stroja lahko očistite z mehko krpo, ki jo zmocite z mlačno milnico. Ne uporabljajte topil ali abrazivnih sredstev.

Čiščenje predala za odmerjanje pralnega sredstva

Sperite ga pod tekočo vodo. Ta postopek redno ponavljajte.

Nega vratc in bobna

Vratca bobna vedno pustite odprta, da preprečite nastanek neprijetnih vonjav.

Preverjanje dovodne cevi za vodo

Dovodno cev za vodo preverite vsaj enkrat letno. Če je razpokana ali zlomljena, jo morate zamenjati. Med pranjem lahko voda pod visokim tlakom nenadoma razpoči cev.

! Nikoli ne uporabljajte rabljenih cevi.

Čiščenje vodnega filtra/izpust preostale vode

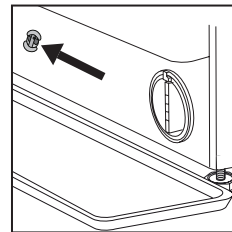
Pred čiščenjem vodnega filtra ali izpustom preostale vode izklopite in odklopite pralni stroj ter odstranite talno zaključno letev v kuhinji.

Po končanem čiščenju morate znova montirati talno zaključno letev v kuhinji.

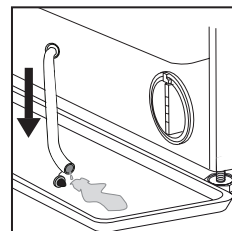
Če ste uporabili program za pranje z vročo vodo, počakajte, da se voda shladi, preden jo izpustite. Redno čistite filter, sicer se lahko zamaši in ne boste mogli izpustiti vode. Če stroj ne more izpustiti vode, se na zaslonu prikaže, da je morda prišlo do zamažitve vodnega filtra.

1. V bližino črpalke postavite zbiralno posodo za morebitno polito vodo.

2. »**Gibko cev za izpust v sili**« odstranite oziroma jo izvlecite iz podstavka pralnega stroja.



Odstranite zamašek »gibke cevi za izpust v sili« s konca cevi in pustite, da voda izteče v posodo.

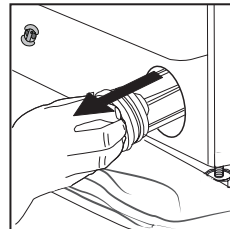
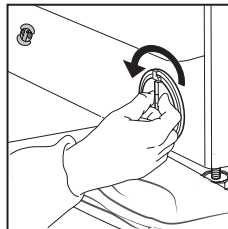


3. Zavrtite ročico izpustnega filtra in ga izvlecite iz ohišja.

Ko se zbiralna posoda napolni z vodo, vstavite zamašek v konec cevi in znova vstavite cevko v ohišje pralnega stroja. Nato izpraznite zbiralno posodo.

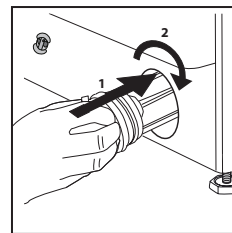
Na koncu še trdno vstavite zamašek, da zaprete gibko cev za izpust v sili.

4. **Odstranjevanje filtra:** pod vodni filter postavite bombažno krpo, ki lahko vpije manjšo količino preostale vode. Nato odstranite vodni filter tako, da ga zavrtite v nasprotno smer urnega kazalca.



5. Očistite vodni filter: odstranite ostanke iz filtra in ga sperite pod tekočo vodo.

6. Vstavite vodni filter: znova vstavite vodni filter tako, da ga zavrtite v smeri urnega kazalca. Prepričajte se, da ga zavrtite do konca. Ročica filtra mora biti postavljena navpično. Vodotesnost vodnega filtra lahko preizkusite tako, da v predal za pralno sredstvo nalijete približno 1 liter vode.



Nato znova namestite kuhinjsko talno oblogo.

SISTEM IZRAVNAVANJA OBREMENITVE

Pred vsakim ciklom ožemanja boben neprekinjeno vrtil pri hitrosti, ki je rahlo večja od hitrosti pranja, s čimer prepreči prekomerne vibracije pred ožemanjem in enakomerno razporedi naloženo perilo. Če stroj po več poskusih ne more pravilno izravnati obremenitve, bo ožemanje potekalo pri nižji hitrosti. Če je obremenitev izjemno neenakomerna, bo pralni stroj namesto ožemanja zagnal postopek izravnavanja obremenitve. Če želite izboljšati porazdelitev in ravnovesje obremenitve, priporočamo, da v stroj naložite mešanico večjih in manjših kosov perila.

TRANSPORT IN RAVNANJE

Pralnega stroja ne dvigujte za zgornji del.

Odklopite stroj in zaprite pipo. Prepričajte se, da ste trdno zaprli vratca in predal za odmerjanje pralnega sredstva. Cev za polnjenje odklopite iz pipe in nato odklopite odvodno cev. Spraznite preostalo vodo iz cevi in jih zavarujte, da se ne poškodujejo med transportom. Namestite transportne vijake nazaj. V obratnem vrstnem redu ponovite postopek odstranitve transportnih vijakov, ki je opisan v »Vodniku za zagotavljanje zdravja in varnosti pri delu ter namestitvev«.

ODPRAVLJANJE NAPAK

Pralni stroj lahko občasno neha delati. Preden se obrnete na tehnično pomoč, se prepričajte, da težave ne morete enostavno rešiti s pomočjo naslednjega seznama.

Nepravilnosti	Možni vzroki/rešitve
Pralni stroj se ne zažene.	Stroj ni priključen v vtičnico ali pa vtič ne vzpostavi kontakta.
	Zmanjkalo je električne energije.
Cikel pranja se ne zažene.	Vrata pralnega stroja niso pravilno zaprta.
	Niste pritisnili gumba VKLOP/IZKLOP  .
	Niste pritisnili gumba ZAGON/PREMOR  .
	Niste odprli pipe za vodo.
	Nastavili ste zamik časa zagona.
Pralni stroj se ne napolni z vodo (na zaslonu utripa »H2O«).	Vhodna cev za vodo ni priključena na pipo.
	Cev je zvita.
	Niste odprli pipe za vodo.
	Zmanjkalo je vode.
	Prenizek tlak vode.
	Niste pritisnili gumba ZAGON/PREMOR  .
Pralni stroj se nenehno polni in prazni z vodo.	Odvodna cev ni nameščena na višino od 65 do 100 cm od tal.
	Prosti konec cevi je potopljen v vodo.
	Sistem odvodnih cevi nima odzračevanja.
	Če težave ni mogoče odpraviti niti po teh preverjanjih, zaprite pipo, izklopite stroj in se obrnite na službo za tehnično pomoč. Če je vaše stanovanje v visokem nadstropju, lahko pride do težav s povratnim pretokom, zaradi česar se pralni stroj nenehno polni in prazni z vodo. V trgovinah so na voljo posebni ventili, ki preprečujejo povratni pretok in tako odpravijo to težavo.
Pralni stroj se ne prazni in se ne vrti.	Cikel ne vključuje praznjenja. Pri določenih ciklih ga morate ročno zagnati.
	Odvodna cev je prepognjena.
	Odvodna cev je zamašena.
Prekomerne vibracije pralnega stroja med ciklom ožemanja.	Med namestitvijo niste pravilno odblokirali bobna.
	Pralni stroj ni uravnan.
	Pralni stroj je blokiran med omarami in steno.
Pralni stroj pušča.	Vhodna cev za vodo ni pravilno privita.
	Predal za odmerjanje pralnega sredstva je oviran.
	Odvodna cev ni pravilno pritrjena.
Indikatorski lučki »Možnosti« in ZAGON/PREMOR  hitro utripata, na zaslonu pa je prikazana koda napake (na primer: F-01, F-...).	Izklopite stroj in ga odklopite iz napajanja. Počakajte približno 1 minuto in ga nato znova vklopite. Če težave ne odpravite, se obrnite na službo za tehnično pomoč .
Pri pranju nastaja preveč pene.	Pralno sredstvo ni primerno za strojno pranje perila (na pralnem sredstvu mora pisati »za pranje v pralnem stroju« ali »za ročno in strojno pranje perila« ali podobno).
	Uporabili ste preveč pralnega sredstva.
Pralno-sušilni stroj ne suši perila.	Stroj ni priključen v vtičnico ali pa vtič ne vzpostavi kontakta.
	Prišlo je do izpada napajanja.
	Vrata stroja niso pravilno zaprta.
	Nastavljen je ČASOVNIK ZAMIKA.
	SUŠENJE je v položaju IZKLOPLJENO.

PREDSTAVITVENI NAČIN: za izklop te funkcije izklopite pralni stroj. Nato pritisnite in držite gumb »ON/PAVZA«  ter v 5 sekundah hkrati pritisnite tudi gumb »VKLOP/IZKLOP«  in 2 sekundi pridržite oba gumba.

Pravila, standardno dokumentacijo, naročanje rezervnih delov in dodatne informacije o izdelkih najdete, če:

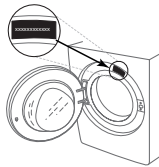
- Uporaba QR koda na vašem aparatu
- Obiščite naše spletno mesto **docs.whirlpool.eu/docs** in **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Lahko pa se tudi, **obrnite na naše poprodajne storitve** (Glejte telefonsko številko v garancijski knjižici). Ko se obrnete na naše poprodajne storitve, navedite kodo, ki so navedene na identifikacijski ploščici vašega izdelka.

Informacije o popravilih in vzdrževanju za uporabnike lahko najdete na naslovu www.whirlpool.eu.

Več informacij o vašem modelu najdete na spletni strani <https://eprel.ec.europa.eu/>, ki je uradna podatkovna baza EU EPREL.

Po izbiri kategorije vnesite identifikacijsko številko modela izdelka. Identifikacijska številka modela je sestavljena iz črk in števil in se nahaja na identifikacijski ploščici, kakor prikazano na mod. (glejte sliko na desni).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Izdelano na podlagi licenčnega sporazuma.



ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

**Med čiščenjem in vzdrževanjem vedno izklopite pralni stroj in izvlecite vtič iz vtičnice.
Za čiščenje pralnega stroja ne uporabljajte vnetljivih tekočin.**

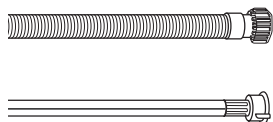
ČIŠČENJE ZUNANJOSTI PRALNEGA STROJA

Zunanje dele pralnega stroja obrišite z mehko vlažno krpo.

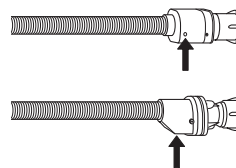
Za čiščenje nadzorne plošče ne uporabljajte čistil za steklo ali vsestranskih oziroma abrazivnih čistil in podobnih sredstev, saj lahko z njimi poškodujete natisnjene oznake.

PREGLED DOVODNE CEVI ZA VODO

Redno preglejte, da na dovodni cevi ni razpok. Če je poškodovana, jo nadomestite z novo cevjo, ki jo lahko dobite prek naše službe za poprodajne storitve ali pri specializiranem prodajalcu.
Odvisno od vrste cevi:



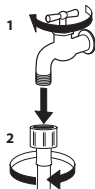
Če ima dovodna cev prozoren sloj, redno preglejte, da na katerem mestu ni močnejše obarvana. Če je, cev morda pušča in jo je treba zamenjati.



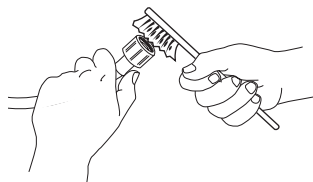
Pri ceveh z vodno zaporo: preverite majhno kontrolno okence varnostnega ventila (glejte puščico). Če je rdeče, se je sprožila funkcija zaustavitve vode in cev je treba zamenjati z novo. Cev odvijte tako, da pritisnete gumb za sprostitvev (če je na voljo), med odvijanjem cevi.

ČIŠČENJE MREŽNIH FILTROV V DOVODNI CEVI VODE

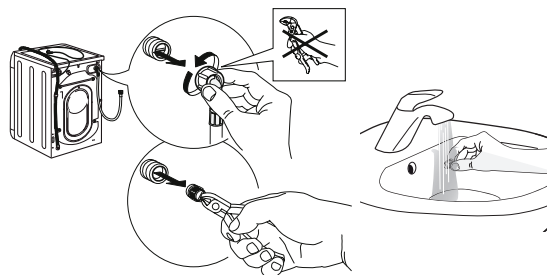
1. Zaprite pipo in odvijte dovodno cev.



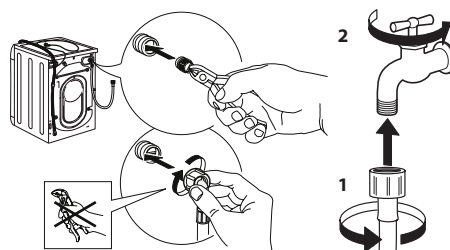
2. Pazljivo očistite mrežni filter na koncu cevi s fino krtačo.



3. Ročno odvijete dovodno cev na zadnji strani pralnega stroja. S kleščami izvlecite mrežni filter iz ventila na zadnji strani pralnega stroja in ga pazljivo očistite.



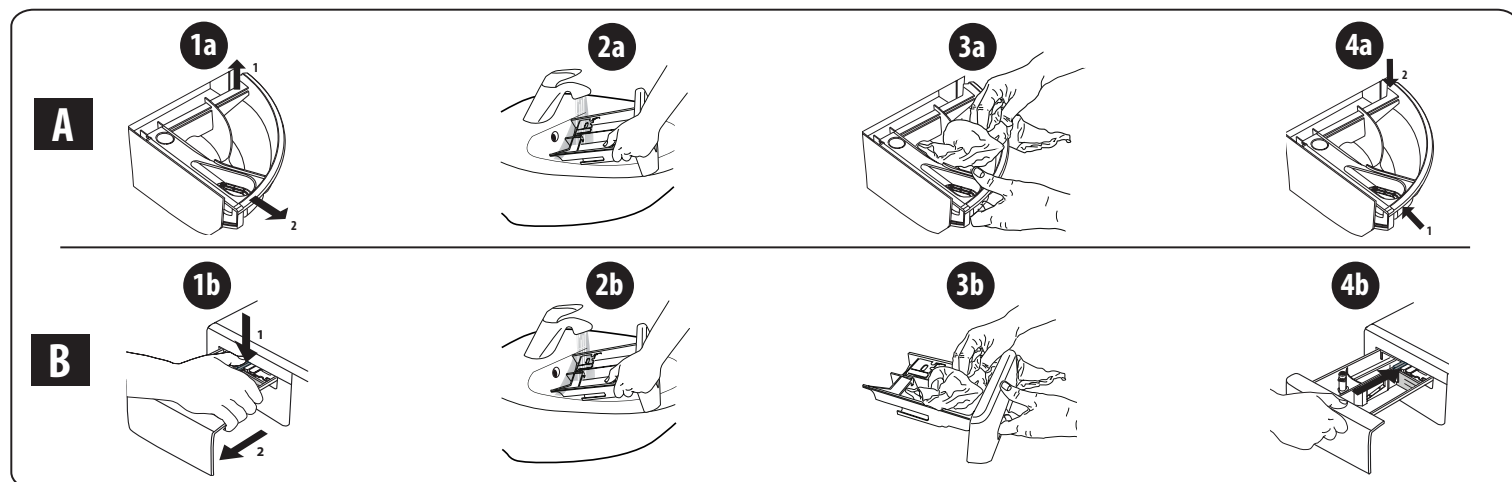
4. Ponovno vstavite mrežni filter. Dovodno cev ponovno priključite na vodovodno pipo in pralni stroj. Za priključitev dovodne cevi ne uporabljajte orodja. Odprite vodovodno pipo in preverite, ali so vsi priključki tesni.



ČIŠČENJE PREDALA ZA ODMERJANJE PRALNEGA SREDSTVA

Predal odstranite tako, da ga dvignete in izvlečete (glejte sliko).

Sperite ga pod tekočo vodo. Ta postopek redno ponavljajte.



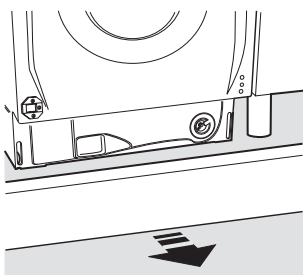
ČIŠČENJE VODNEGA FILTRA/IZPUST PREOSTALE VODE

Pred čiščenjem vodnega filtra ali izpustom preostale vode, izklopite in odklopite pralni stroj. Če ste uporabili program za pranje z vročo vodo, počakajte, da se voda shladi, preden jo izpustite.

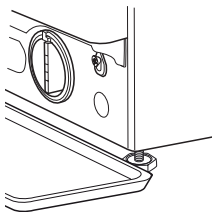
Redno čistite filter na tri mesece, sicer se lahko zamaši in ne boste mogli izpustiti vode.

Če stroj ne more izpustiti vode, se na zaslonu prikaže, da je morda prišlo do zamažitve vodnega filtra.

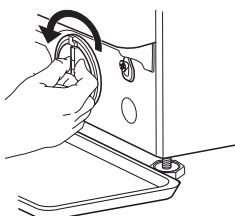
1. Odstranite loputo.



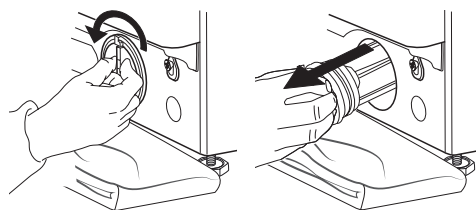
2. Posoda za izpuščeno vodo: pod vodni filter postavite nizko in široko posodo, ki bo zbrala preostalo vodo.



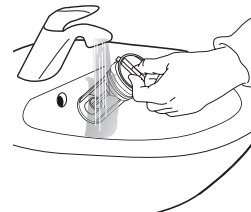
3. Izpust vode: počasi obračajte filter v nasprotni smeri urinega kazalca, dokler ne izteče vsa voda. Počakajte, da vsa voda izteče, ne da bi odstranili filter. Ko je posoda polna, privijte vodni filter v smer urinih kazalcev. Izpraznite posodo. Postopek ponavljajte, dokler iz pralnega stroja ne izteče vsa voda.



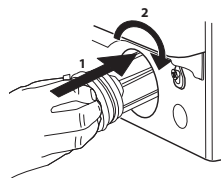
4. Odstranjevanje filtra: pod vodni filter postavite bombažno krpo, ki lahko vpije manjšo količino preostale vode. Nato odstranite vodni filter tako, da ga zavrtite v nasprotno smer urnega kazalca.



5. Očistite vodni filter: odstranite ostanke iz filtra in ga sperite pod tekočo vodo.



6. Vstavite vodni filter in znova namestite spodnji pokrov: znova vstavite vodni filter tako, da ga zavrtite v smeri urnega kazalca. Prepričajte se, da ga zavrtite do konca. Ročica filtra mora biti postavljena navpično. Vodotesnost vodnega filtra lahko preizkusite tako, da v predal za pralno sredstvo nalijete približno 1 liter vode. Nato znova namestite spodnji pokrov.



TRANSPORT IN ROKOVANJE

Pralnega stroja nikoli ne dvigajte tako, da primete zgornji pokrov.

1. Izvlecite vtič in zaprite pipo za vodo.
2. Vrata in predal za odmerjanje pralnega sredstva morata biti dobro zaprta.
3. Snemite dovodno cev s pipe za vodo in jo odstranite iz odtoka. Odlijte preostalo vodo iz cevi in cevi pritrdite, da se ne poškodujejo med transportom.

4. Znova namestite transportne vijake. Upoštevajte navodila za odstranjevanje transportnih vijakov v »Priložniku za namestitve« v obratnem vrstnem redu.

Pomembno: pralni stroj lahko prevažate samo po predhodni pritrditvi transportnih vijakov.

POPRODAJNE STORITVE

PREDEN POKLIČETE POPRODAJNO SLUŽBO

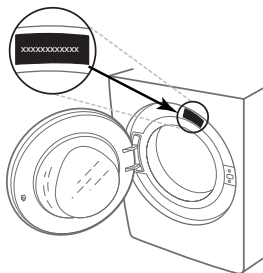
1. Preverite, ali lahko težavo odpravite sami s pomočjo nasvetov, navedenih v poglavju **ODPRAVLJANJE NAPAK**

ČE SE NAPAKA PO ZGORNJIH PREVERJANJIH ŠE VEDNO POJAVLJA, STOPITE V STIK Z NAJBLIŽJIM POPRODAJNIM SERVISOM

Če potrebujete pomoč, pokličite številko, ki je navedena v garancijskem listu.

Ko se obrnete na našo poprodajno službo, je vedno treba navesti:

- kratek opis napake;
- vrsto in natančen model stroja;



2. Izklopite in ponovno vklopite stroj, da preverite, ali ste napako odpravili.

- številko servisa (številko za besedo Service na tipski tablici);

SERVICE 0000 000 00000



- vaš polni naslov;
- vašo telefonsko številko.

Če je potrebno popravilo, se obrnite na pooblaščen poprodajni servis (ki vam zagotovi originalne nadomestne dele in pravilno izvedbo popravila).

FALEMINDERIT QË BLETË NJË PRODUKT WHIRLPOOL

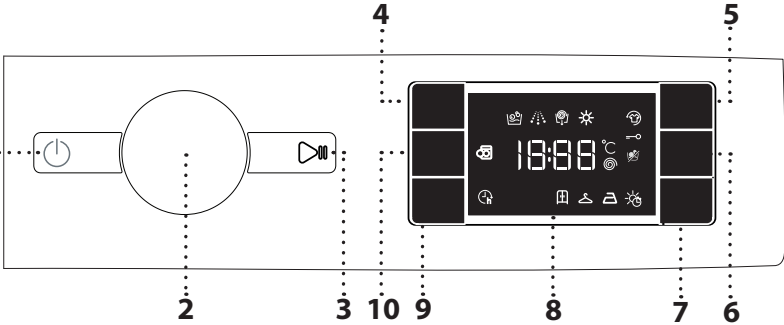
Për të marrë asistencë më të plotë, regjistrojeni produktin tuaj në www.whirlpool.eu/register



Para se të përdorni pajisjen, lexoni me kujdes Udhëzimet e sigurisë.
Përpara përdorimit të pajisjes, duhet të hiqen bulonat e transportit.
Për informacione më të detajuara se si t'i hiqni ato, shikoni udhëzuesin e instalimit.

PANELI I KONTROLLIT

- 1. Butoni "Ndezja/Fikja"
- 2. Përzgjedhësi i programit
- 3. Butoni "Nisjes/pauzës"
- 4. Butoni "Temperatura"
- 5. Butoni "FreshCare+"
- 6. Butoni "Vetëm tharje"/butoni "Kycje"
- 7. Butoni "Cilësimet e tharjes"
- 8. Ekran
- 9. Butoni "Nisje me vonesë"
- 10. Butoni "Shpejtësia e rrotullimit"



TREGUESIT E EKRANIT

- Faza e larjes** Tregon fazën e larjes së ciklit
- Faza e tharjes** FreshCare+ është aktivizuar Kycja e butonave është aktivizuar
- Vetëm tharje** Modaliteti i tharjes me kohëmatës
- Nivelet automatike të tharjes**
- Nisja me vonesë** është aktivizuar
- Dera e kyçur**

TABELA E CIKLEVE TË LARJES

Ngarkesa maksimale 9 kg Hyryja e energjisë në modalitetin joaktiv 0,5 W/në modalitetin e lënë ndezur 8 W									Detergjentët dhe aditivët			Detergjentet e rekomanduar		Lagështia e mbetur % (***)	Konsumi i energjisë (kWh)	Ujë gjithsej në lt	Temperatura e larjes në °C
Programi		Temperaturat		Shpejtësia maks. e rrotullimeve (rrpm)	Tharje	Ngarkesa maks. për ciklin e larjes (kg)	Ngarkesa maks. për ciklin e tharjes (kg)	Kohëzgjatja (o : m)	Paralarja	Larja kryesore	Zbutësi	Pluhur	I lëngshëm				
		Cilësimi	Diapazoni														
	TË PËRZIERA	40°C	🌸 - 40°C	1000	✓	9,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	TË PAMBUKTA (2)	40°C	🌸 - 60°C	1400	✓	9,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45
	SINTETIKE (3)	40°C	🌸 - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43
	SHPEJT 30'	30°C	🌸 - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27
	20°C	20 °C	🌸 - 20 °C	1400	✓	9,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,200	90	22
	LARJE DHE THARJE 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	LARJE DHE THARJE 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	RROTULLIM DHE SHKARKIM *	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	SHPELARJE DHE RROTULLIM	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
	TË BARDHA	60°C	🌸 - 90°C	1400	✓	9,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	✓	49	0,900	90	55
	ECO 40-60 (1) (Larje)	40 °C	40°C	1351	✓	9,0	6,0	3:48	-	●	○	✓	✓	53	0,730	59	35
				1351	✓	4,5	3,0	2:54	-	●	○	✓	✓	53	0,515	57	32
				1351	✓	2,5	-	2:15	-	●	○	✓	✓	53	0,280	38	23
	TË LESHTA	40°C	🌸 - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	DELIKATE	30°C	🌸 - 30°C	600 (****)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	ME NGJYRA 15°	15°C	15°C	1000	✓	4,5	4,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Doza e kërkuar ○ Doza opsionale																	
	ECO 40-60 (4) (Larje dhe tharje)	40 °C	40°C	1351	✓	6,0	6,0	9:20	-	●	○	✓	✓	0	3,800	75	38
				1351	✓	3,0	3,0	5:10	-	●	○	✓	✓	0	1,980	47	35

Për programet e larjes me temperatura mbi 50°C, ne rekomandojmë përdorimin e detergjentit pluhur në vend të atij të lëngshëm dhe ndjekjen e udhëzimeve të dhëna në paketimin e detergjentit.

Këto të dhëna mund të ndryshojnë në shtetësi tuaj, për shkak të ndryshimeve të cilësive të ujit, p.sh. temperaturës, presionit etj. Vlerat e përafërta të kohëzgjatjes së programeve vëjnë për cilësimet e parazgjedhura të programeve, pa opsionet. Vlerat e dhëna për programet, përveç programit Eco 40-60, janë vetëm treguese.

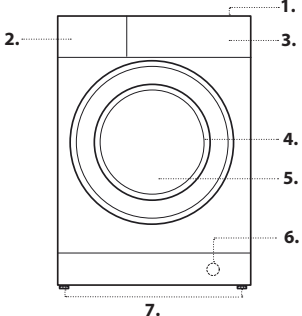
Për të gjitha institutet e testimit

1) Eco 40-60 (larje) - Cikël larjeje provë në përputhje me Rregulloren 2019/2014 të BE-së "Për dizajnin ekologjik". Programi më efikas për sa u përket konsumit të energjisë dhe ujit për larjen e veshjeve të pambukta me ndotje normale.

4) Eco 40-60 (larje dhe tharje) - Cikël larjeje provë në përputhje me Rregulloren 2019/2014 të BE-së "Për dizajnin ekologjik". Për të aktivizuar ciklin "larje dhe tharje" zgjidhni programin e larjes "Eco 40-60" dhe caktoni nivelin e opsionit të "Tharjes" në . Programi më efikas për sa u përket konsumit të energjisë dhe ujit për larjen dhe tharjen e veshjeve prej pamuku me ndotje normale.

PËRSHKRIMI I PRODUKTIT

- 1. Pjesa e sipërme
- 2. Shpërndarësi i detergjentit
- 3. Paneli i kontrollit
- 4. Doreza e derës
- 5. Dera
- 6. Filtri i ujit
- 7. Këmbët e rregullueshme (4)



Në fund të ciklit, rrobat mund të ruhen menjëherë në dollap.

Shënimi: Vlerat e shpejtësisë së rrotullimit, që shfaqen në ekran, mund të ndryshojnë pak nga vlerat që jepen në tabelë.

2) Cikli i gjatë për të pambukta: caktoni programin me temperaturë 40°C.

3) Programi për sintetikat: caktoni programin me temperaturë 40°C.

* Zgjidhni programin dhe caktoni shpejtësinë e rrotullimit në "0" për të ekzekutuar vetëm ciklin e shkarkimit.

** Kohëzgjatja e programit shfaqet në ekran.

*** Pas përfundimit të programit dhe ciklit të rrotullimit me shpejtësinë e përzgjedhshme maksimale të saj, në cilësimin e parazgjedhur të programit.

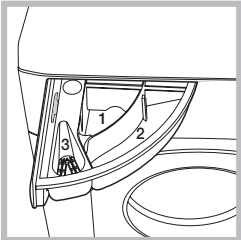
**** Në ekran do të shfaqet shpejtësia e sugjeruar e rrotullimit si vlerë e parazgjedhur.

6th Sense - teknologjia me sensor përshtat ujin, energjinë dhe kohëzgjatjen e programit sipas ngarkesës së rrobave.

SHPËRNDARËSI I DETERGJENTIT

Ndarja 1: Detergjenti për paralarjen (pluhur)
Ndarja 2: Detergjenti për larjen (pluhur ose lëng)
Ndarja 3: Aditivët (zbutësit e rrobave etj.)
Zbutësit e rrobave nuk duhet të tejkalojnë nivelin maksimal ("MAX").

! Përdorni detergjent pluhur për veshjet e bardha prej pamuku, për paralarje dhe për larje në temperatura mbi 60°C.
! Ndiqni udhëzimet që jepen në paketimin e detergjentit.



CIKLET E LARJES

Ndiqni udhëzimet në simbolet e etiketës së veshjes për kujdesin gjatë larjes. Vlera e treguar në simbol është temperatura maksimale e rekomanduar për larjen e veshjes.



Të përziera

Për larjen e veshjeve të forta, me ndotje të lehtë dhe normale, të bëra nga pambuku, lini, fibrat sintetike dhe fibrat e përziera.

Të pambukta

Për larjen e peshqirëve, mbathjeve, mbulesave të tavolinës dhe të krevatit etj., që janë të forta, prej pambuku dhe lini dhe që janë mesatarisht të ndotura ose shumë të ndotura.

Sintetike

Për larjen e veshjeve me ndotje normale, prej fibrash sintetike (si poliestër, poliakrilik, viskozë etj.) ose të përziera prej fibrash pambuku dhe sintetike.

Shpejt 30'

Për larjen e shpejtë të rrobave pak të ndotura: ky cikël zgjat vetëm 30 minuta, duke kursyer kohë edhe energji. Ngarkesa maksimale 4,5 kg.

20°C

Për larjen e veshjeve të pambukta pak të ndotura në një temperaturë prej 20°C.

Larje dhe tharje 45'

Për larjen dhe tharjen e shpejtë të veshjeve pak të ndotura prej pambuku dhe prej fibrash sintetike. Ky cikël lan dhe than një ngarkesë rrobash prej deri në 1 kg në vetëm 45 minuta.

Larje dhe tharje 90'

Për larjen dhe tharjen e shpejtë të veshjeve prej pambuku dhe fibrash sintetike. Ky cikël lan dhe than një ngarkesë rrobash prej deri në 2 kg në vetëm 90 minuta.

Rrotullim dhe shkarkim

Rrotullon ngarkesën dhe pastaj zbraz ujin. Për veshjet rezistente.

Shpërlarje dhe rrotullim

Shpëlan ngarkesën dhe pastaj rrotullohet. Për veshjet rezistente.

Të bardha

Për larjen e peshqirëve, mbathjeve, mbulesave të tavolinës dhe të krevatit etj., që janë të forta, prej pambuku dhe lini dhe që janë mesatarisht të ndotura ose shumë të ndotura. Vetëm kur temperatura e zgjedhur e ciklit është 90°C, cikli nis në fillim me fazën e paralarjes, pastaj të larjes kryesore. Në këtë rast, rekomandohet të shtoni detergjent në të dyja dhomëzat: edhe tek ajo e paralarjes, edhe tek ajo e larjes kryesore.

Eco 40-60

Për larjen e veshjeve të pambukta me ndotje normale, në etiketën e të cilave tregohet se mund të lahen në 40°C ose 60°C së bashku në të njëjtin cikël. Ky është programi standard për të pambuktat dhe më efikas për sa i përket konsumit të ujit dhe energjisë. ! Ky cikël ekzekutohet vetëm në 40°C, sipas rregullores.

Të leshta

Të gjitha veshjet e leshta mund të lahen duke përdorur programin "Të leshta" edhe ato që kanë etiketën "vetëm larje me dorë". Për rezultate më të mira, përdorni detergjente të posaçme dhe mos tejkaloni peshën maksimale për larje.

Delikate

Për larjen e rrobave tepër delikate. Rekomandohet t'i përvishni rrobat përpara se t'i lani.

Me ngjyra 15°

Ky cikël ndihmon në mbrojtjen e ngjyrave duke larë në ujë të ftohtë (15°C) dhe përdor më pak energji për të ngrohur ujin, ndërkohë që ofron rezultate të kënaqshme larjeje. I përshtatshëm për veshje me pak papastërti. Ky cikël me vetëm 15°C ofron rezultate larjeje të krahasueshme me programin e rrobave të përziera me 40°C.

Treguesi i derës së kyçur

nëse simboli është i fikur, dera është e kyçur. Për të parandaluar dëmtimet, prisni derisa simboli të ndizet para se të hapni derën. Për të hapur derën ndërkohë që cikli është në kryerje e sipër, shtypni butonin e "NISJES/PAUZËS" nëse simboli është i fikur, dera mund të hapet.

PËRDORIMI PËR HERË TË PARË

Pasi pajisja të jetë instaluar dhe para se ta përdorni për herë të parë, ekzekutoni një cikël larjeje me detergjent dhe pa rroba, duke caktuar ciklin e larjes (60°).

PËRDORIM I PËRDITSHËM

Përgatisni rrobat për larje duke ndjekur sugjerimet që jepen në pjesën "KËSHILLA DHE SUGJERIME".
- Shtypni butonin e "NDEZJES/FIKJES"; drita treguese e "NISJES/PAUZËS" do të pulsojë ngadalë.
- Hapni derën. Ngarkoni rrobat duke u siguruar që të mos tejkaloni sasinë maksimale të ngarkesës së treguar tek "Tabela e cikleve të larjes".
- Tërhiqeni sirtarin e ndarjes së detergjentit dhe hidhni detergjentin në ndarjet përkatëse siç përshkruhet në pjesën "SIRTARI I NDARJES SË DETERGJENTIT".

- Mbyllni derën.
- Rrotulloni butonin e "CIKLIT TË LARJES" për të zgjedhur ciklin e dëshiruar të larjes: ky cikël ndërlidhet me një temperaturë dhe shpejtësi specifike të rrotullimeve. Këto vlera mund të ndryshohen. Kohëzgjatja e ciklit shfaqet në ekran.
- Lavatriçja shfaq automatikisht vlerat e paracaktuara të temperaturës dhe të shpejtësisë së rrotullimeve për ciklin e zgjedhur, ose cilësimet më të fundit nëse këto përshtaten me ciklin e zgjedhur.
- Zgjidhni ciklin e tharjes nëse dëshironi.
- Zgjidhni opsionet që dëshironi.

CIKLI I NISJES

Shtypni butonin e "NISJES/PAUZËS". Pajisja do të kyçë derën (simboli FIKET) dhe kazani do të nisë të rrotullohet; dera do të shkyçet (simboli NDIZET) dhe më pas do të kyçet sërish (simboli FIKET) në kuadër të fazës përgatitore të çdo cikli larjeje. Zhurma kërcitëse është pjesë e mekanizmit të mbylljes së derës. Uji do të hyjë në kazan dhe do të nisë faza e larjes pasi dera të jetë kyçur.

PEZULLIMI I CIKLIT

Për të vendosur në pauzë ciklin e larjes, shtypni përsëri butonin e "NISJES/PAUZËS"; drita treguese do të pulsojë. Nëse nuk ndizet simboli, dera mund të hapet. Për të nisur ciklin e larjes që nga pika ku është ndërprerë, shtypni përsëri butonin e "NISJES/PAUZËS".

HAPJA E DERËS, NËSE ËSHTË E NEVOJSHME

Pas nisjes së një cikli, simboli fiket për të sinjalizuar që dera nuk mund të hapet. Dera mbetet e kyçur gjatë kohës që është duke u ekzekutuar një cikël larjeje. Për të hapur derën kur cikli është duke u kryer, për shembull, për të shtuar ose hequr veshje, shtypni butonin e "NISJES/PAUZËS" për ta vendosur në pauzë ciklin. Drita treguese do të pulsojë. Nëse nuk ndizet simboli, dera mund të hapet. Shtypni përsëri butonin e "NISJES/PAUZËS" për të vazhduar ciklin.

NDRYSHIMI I NJË CIKLI LARJEJE QË ËSHTË DUKE U EKZEKUTUAR

Për të ndryshuar një cikël larjeje ndërkohë që ai është duke u ekzekutuar, pezullojeni punën e lavatriçes duke shtypur butonin e "NISJES/PAUZËS" (drita e treguesit përkatës do të pulsojë), më pas zgjidhni ciklin që dëshironi dhe shtypni përsëri butonin e "NISJES/PAUZËS". ! Për të anuluar një cikël që ka filluar tashmë, shtypni dhe mbani shtypur butonin "NDEZJA/FIKJA". Cikli do të ndalohej dhe lavatriçja do të fiket.

PËRFUNDIMI I CIKLIT

Fundi i ciklit të larjes sinjalizohet nëpërmjet shfaqjes së fjalës "END" (Përfundimi) në ekran. Kur ndizet simboli, kjo nënkupton që dera mund të hapet. Hapni derën, hiqni rrobat dhe fiken lavatriçen. Nëse nuk shtypni butonin "NDEZJA/FIKJA", lavatriçja fiket automatikisht pas rreth 10 minutash. Mbyllni ujin e rubinetit, hapni derën dhe zbrazni lavatriçen. Lëreni derën pak hapur për të lejuar tharjen e kazanit.

OPSIONET

! Nëse opsioni i zgjedhur nuk përputhet me programin e caktuar, kjo mospërputhje sinjalizohet me anë të një zileje elektrike. Drita përkatëse treguese do të fillojë të pulsojë.
! Nëse opsioni i zgjedhur nuk përputhet me një opsion të zgjedhur më përpara, aktiv do të mbetet vetëm opsioni i zgjedhur më së fundi.

FreshCare+

Nëse lidhet me ciklet e larjes, ky opsion rrit performancat e tyre duke gjeneruar avull për të bllokuar krijimin e burimeve kryesore të aromave të këqija brenda pajisjes (ekskluzive për larjen). Pas mbarimit të fazës së larjes me avull, lavatriçja kryen një cikël delikat me rrotullime të ngadalta të kazanit. Kur opsioni FreshCare+ është i lidhur me ciklet e tharjes, ai parandalon krijimin e rrudhave që janë të vështira për t'u hequr në veshje, falë rrotullimeve të ngadalta të kazanit. Cikli FreshCare+ nis në fund të ciklit të larjes ose ciklit të tharjes dhe vazhdon për maksimumi 6 orë; mund të ndërpritet në çdo kohë duke shtypur një nga butonat në panelin e kontrollit ose duke rrotulluar çelësin rrotullues. Prisni rreth 5 minuta para se të hapni derën.

Nisja me vonesë

Për ta nisur më vonë programin e zgjedhur, shtypni butonin për të caktuar kohën e vonesës. Simboli ndizet në ekran ku aktivizohet ky funksion. Për të anuluar opsionin e nisjes me vonesë, shtypeni butonin përsëri derisa në ekran të shfaqet vlera "0".

Temperatura

Çdo cikël larjeje ka një temperaturë të paracaktuar. Për të ndryshuar temperaturën, shtypni butonin . Vlera do të shfaqet në ekran.

Rrotullimi

Çdo cikël larjeje ka një shpejtësi të paracaktuar rrotullimi. Për të ndryshuar shpejtësinë e rrotullimeve, shtypni butonin . Vlera do të shfaqet në ekran.

Kaktimi i ciklit të tharjes

Kur shtypet për herë të parë butoni "☀️", pajisja zgjedh vetë ciklin maksimal të tharjes, i cili përputhet me ciklin e zgjedhur të larjes. Nëse e shtypni butonin, ulet niveli i tharjes, pastaj kohëzgjatja e tharjes, derisa cikli të përjashtohet plotësisht ("FIKUR").

Tharjen mund ta caktoni në këtë mënyrë:
A - Sipas nivelit të dëshiruar të tharjes së rrobave:
Dollap ☐: opSION i përshtatshëm për rrobat që mund të vihen në dollap pa u hekurosur.
Varëse △: ideal për rrobat që nuk kanë nevojë të thahen plotësisht.
Hekurosje ▽: opSION i përshtatshëm për rroba që do të kenë nevojë të hekurosën pas tharjes. Lagështia që mbetet në rroba i zbut rrudhat, duke bërë që ato të hiqen më lehtë.
B - Sipas periudhës kohore: midis **210** dhe **30** minutave.
Nëse rrobat që do të lahen dhe thahen peshojnë më shumë se ngarkesa e deklaruar (shihni tabelën e cikleve të larjes), kryeni ciklin e larjes dhe pasi të mbarojë cikli i larjes, ndajini rrobat në grupe dhe futini disa prej tyre përsëri në kazan.
Në këtë pikë, ndiqni udhëzimet që jepen për ciklin "**Vetëm tharje**".
Përsëriteni këtë procedurë për pjesën e mbetur të ngarkesës. Shënim: në fund të çdo cikli tharjeje shtohet një periudhë ftohjeje.

Vetëm tharje
Shtypni butonin "☒" për të kryer vetëm ciklin e tharjes. Pasi të zgjidhni ciklin e dëshiruar (që përputhet me llojin e rrobave), shtypni butonin "☒" për të përjashtuar fazën e larjes dhe për të nisur fazën e tharjes në nivelin maksimal për ciklin e zgjedhur. Periudha ose kohëzgjatja e tharjes mund të caktohen dhe të ndryshohen duke shtypur butonin e tharjes "☒".

KYÇJA PËR FËMIJËT ➡○

Për të kyçur panelin e kontrollit, shtypni dhe mbani shtypur butonin "☒" për afërsisht 3 sekonda. Simboli ➡○ ndizet në ekran për të treguar që paneli i kontrollit është i kyçur (me përjashtim të butonit ☐). Në këtë mënyrë, parandalohen ndryshimet e paqëllimshme të programeve, sidomos kur fëmijët ndodhen pranë pajisjes.
Nëse bëhet ndonjë përpjekje për të përdorur panelin e kontrollit, simboli ➡○ pulson në ekran.
Për të shkyçur panelin e kontrollit, shtypni dhe mbani shtypur butonin "☒" për afërsisht 3 sekonda.

KËSHILLA DHE SUGJERIME

Ndajini rrobat sipas karakteristikave të mëposhtme:
Lloji i copës (veshje pambuku, fibrash të përziera, sintetike, leshi apo veshje që duhet të lahen me dorë). Ngjyra (ndajini veshjet me ngjyrë nga të bardhat, lajini veçmas veshjet e reja me ngjyrë). Veshje delikate (veshjet e vogla, si p.sh. çorapet e najlonit dhe artikujt me grepa si reçipetat: futini në një cantë robe).

Zbrazni xhepat
Objektet si monedhat ose çakmakët mund të dëmtojnë lavatriçen dhe kazanin. Kontrolloni të gjithë butonat.

Ndiqni rekomandimet për dozat/aditivët
Kështu do të optimizohet rezultati i pastrimit, do të shmangen mbetjet acaruese të detergjentit të tepërt në rrobat tuaja dhe do të kurseni para duke shmangur shpërdorimin e detergjentit të tepërt.

Lani në temperaturë të ulët dhe për një kohë më të gjatë
Programet me temperatura më të ulëta dhe me kohëzgjatje më të madhe zakonisht janë më efikase për sa i përket konsumit të energjisë.

Respektoni madhësitë e ngarkesës
Ngarkojeni lavatriçen deri në kapacitetin që tregohet në tabelën "SKEDA E PROGRAMEVE" për të kursyer ujë dhe energji.

Zhurma dhe lagështia e mbetur
Këto ndikohen nga shpejtësia e rrotullimit: sa më e lartë të jetë shpejtësia e rrotullimit në fazën e rrotullimit, aq më e lartë është zhurma dhe lagështia e mbetur.

KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA

Para se të kryeni pastrimin dhe mirëmbajtjen, fiken lavatriçen dhe shkëputeni nga rrjeti elektrik. Mos përdorni lëngje të ndezshme për të pastruar lavatriçen. Pastrojeni dhe mirëmbajeni herë pas here lavatriçen-tharëse (të paktën 4 herë në vit).

Shkëpusni furnizimin me ujë dhe me energji elektrike
Pas çdo larjeje, mbyllni rubinetin e ujit. Kjo do të kufizojë konsumimin e sistemit hidraulik brenda lavatriçes dhe do të ndihmojë në parandalimin e rrjedhjeve.

Hiqni lavatriçen nga priza kur e pastroni ose gjatë gjithë punës së mirëmbajtjes.
Pastrimi i lavatriçes

Pjesët e jashtme dhe komponentët prej gome të lavatriçes mund të pastrohen me një leckë të butë të njomur me ujë të vakët dhe sapun. Mos përdorni tretës ose lëndë gërryese.

Pastroni ndarjen e detergjentit
Lajeni nën ujë të rrjedhshëm; ky veprim duhet të përsëritet shpesh.

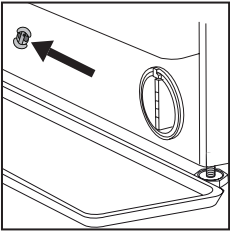
Kujdesuni për derën dhe kazanin
Gjithmonë lëreni pak hapur derën e pajisjes për të parandaluar krijimin e aromave të pakëndshme.

Kontrolloni zorrën e futjes së ujit
Kontrolloni zorrën e futjes së ujit të paktën një herë në vit. Nëse është e plasaritur ose e çarë, ajo duhet të zëvendësohet: gjatë cikleve të larjes, presioni i lartë i ujit mund ta çajë zorrën papritmas.
! Mos përdorni asnjëherë zorra që janë përdorur më parë.

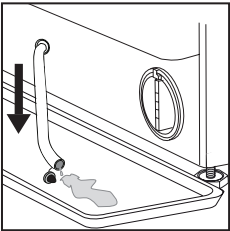
Pastrimi i filtrit të ujit/shkarkimi i ujit të mbetur
Fikeni dhe hiqeni nga priza lavatriçen, hiqni panelin e poshtëm të kuzhinës para se të pastroni filtrin e ujit ose të zbrazni ujin e mbetur. Paneli i poshtëm i kuzhinës duhet të montohet përsëri gjatë gjithë kohës pasi të ketë mbaruar veprimi i pastrimit.
Nëse keni përdorur një program me ujë të ngrohtë, prisni derisa uji të ftohet para se ta zbrazni. Pastrojeni herë pas here filtrin e ujit me qëllim që të pengohet mosshkarkimi i ujit pas larjes, për shkak të bllokimit të filtrit.

Nëse uji nuk mund të shkarkohet, në ekran shfaqet sinjali që tregon se filtri i ujit mund të jetë bllokuar.

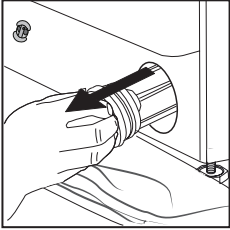
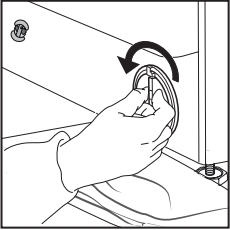
- 1 . Vendosni një enë afër pompës për të mbledhur derdhjen e ujit.
- 2 . **Hiqni, duke e tërhequr, "tubin e shkarkimit të emergjencës"** nga baza e lavatriçes.



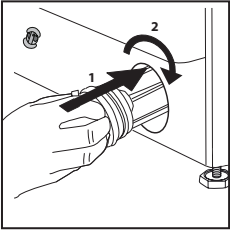
Hiqni tapën e "tubit të shkarkimit të emergjencës" në fund të tubit dhe lëreni ujin të rrjedhë në enë.



- 3 . Rrotulloni dorezën e filtrit të shkarkimit dhe tërhiqeni atë nga kasa. Kur ena e bazamentit të jetë mbushur plot me ujë, vendoseni tapën në fundin e tubit dhe futeni përsëri tubin e vogël në bazën e lavatriçes. Pas kësaj, boshatisni enën.
- Më pas mbylleni mirë tubin e shkarkimit të emergjencës me tapë.
- 4 . **Hiqni filtrin:** Shtroni një robë pambuku poshtë filtrit të ujit, e cila mund të thithë një sasi të vogël të ujit të mbetur. Më pas hiqni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim antiorar.



- 5 . Pastroni filtrin e ujit: Hiqni mbetjet në filtër dhe pastrojeni atë nën ujë të rrjedhshëm.
- 6 . Futni filtrin e ujit: Futni sërish filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim orar. Sigurohuni që ta rrotulloni deri aq sa të jetë e mundur; doreza e filtrit duhet të jetë në pozicion vertikal. Për të testuar shtrëngimin e filtrit të ujit, mund të hidhni rreth 1 litër ujë në ndarjen e detergjentit.



Më pas, vendosni përsëri panelin e poshtëm të kuzhinës.
NGARKONI SISTEMIN E EKUILIBRIT

Para çdo cikli rrotullimi, kazani rrotullohet vazhdimisht me një shpejtësi që është pak më e madhe se shpejtësia e rrotullimit të larjes për të shmangur dridhjet e tepërta para çdo rrotullimi dhe për të shpërndarë ngarkesën në mënyrë të njëtrajtshme. Nëse ngarkesa nuk ekuilibrohet saktësisht pas disa përpjekjeve, lavatriça rrotullohet me një shpejtësi të reduktuar rrotullimi. Nëse ngarkesa është shumë e çekuilibruar, lavatriça kryen procesin e shpërndarjes në vend të rrotullimit. Për të nxitur shpërndarjen dhe ekuilibrin e përmirësuar të ngarkesës, rekomandojmë përzierjen e veshjeve të vogla dhe të mëdha në ngarkesë.

TRANSPORTI DHE MENAXHIMI

Mos e ngrini lavatriçen duke e kapur nga pjesa e sipërme.
Hiqeni pajisjen nga priza dhe mbyllni rubinetin e ujit. Kontrolloni nëse dera dhe sirtari i ndarjes së detergjentit janë mbyllur mirë. Shkëputni zorrën mbushëse nga rubineti i ujit dhe më pas shkëputni zorrën e shkarkimit. Boshatisni të gjithë ujin e mbetur te zorrët dhe sigurojini këto të fundit në mënyrë që të mos dëmtohen gjatë transportit. Vendosni sërish bulonat e transportit. Përsëritni në rend të kundërt procedurën e heqjes së bulonave të transportit të përkshkruar në "Udhëzimet e shëndetit dhe sigurisë dhe udhëzimet e instalimit".

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Ndonjëherë lavatriçja mund të mos funksionojë. Para se të kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike, sigurohuni që problemi nuk mund të zgjidhet lehtësisht duke përdorur listën në vijim.

Anomalitë	Shkaqet/zgjidhja e mundshme
Lavatriçja nuk ndizet.	Pajisja nuk është futur në prizë, ose nuk është futur mjaftueshëm për të bërë kontakt.
	Nuk ka energji elektrike në shtëpi.
Cikli i larjes nuk fillon.	Dera e lavatriçes nuk është mbyllur siç duhet.
	Butoni "NDEZJA/FIKJA"  nuk është shtypur.
	Butoni "NISJES/PAUZËS"  nuk është shtypur.
	Nuk është hapur rubineti i ujit.
	Është caktuar një vonesë për kohën e nisjes.
Lavatriçja nuk mbushet me ujë (në ekran pulson mesazhi "H2O").	Zorra e hyrjes së ujit nuk është e lidhur me rubinetin.
	Zorra është e përthyer.
	Nuk është hapur rubineti i ujit.
	Nuk ka furnizim me ujë në shtëpi.
	Presioni është shumë i ulët.
Lavatriçja ngarkon dhe shkarkon ujë vazhdimisht.	Butoni "NISJES/PAUZËS"  nuk është shtypur.
	Zorra e shkarkimit nuk është vendosur brenda diapazonit 65 deri në 100 cm nga dyshemeja.
	Ana e lirë e zorrës është e zhytur në ujë.
	Sistemi i shkarkimit në mur nuk ka një tub ajrosjeje.
	Nëse problemi vazhdon edhe pas këtyre kontrolleve, mbyllni rubinetin e ujit, fikni pajisjen dhe kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike. Nëse shtëpia është në një nga katet e sipërme të një ndërtese, mund të ketë probleme me tubin e rrjedhës së kundërt të sifonit, që mund t'i shkaktojë mbushjen me ujë dhe shkarkimin e vazhdueshëm të lavatriçes. Valvulat speciale anti-sifon disponohen në dyqane dhe ndihmojnë për parandalimin e këtij problemi.
Lavatriçja nuk shkarkohet ose rrotullohet.	Cikli nuk përfshin shkarkimin: me disa cikle, shkarkimi duhet të nisët manualisht.
	Zorra e shkarkimit është e përthyer.
	Kanali i shkarkimit është i bllokuar.
Lavatriçja dridhet shumë gjatë ciklit të rrotullimit.	Kazani nuk është shkyçur siç duhet gjatë instalimit.
	Lavatriçja nuk është e niveluar.
	Lavatriçja është vendosur midis dollapëve dhe murit.
Lavatriçja rrjedh.	Zorra e hyrjes së ujit nuk është vidhosur siç duhet.
	Sirtari i ndarjes së detergjentit është bllokuar.
	Zorra e shkarkimit nuk është montuar siç duhet.
Dritat treguese të "Opsioneve" dhe të "NISJES/PAUZËS"  pulsojnë shpejt dhe në ekran shfaqet një kod gabimi (p.sh.: F-01, F-...).	Fikeni dhe hiqeni nga priza lavatriçen, prisni rreth 1 minutë dhe ndizeni sërish. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike.
Ka shumë shkumë.	Detergjenti nuk është i përshtatshëm për lavatriçe (duhet të mbajë shënimin "për përdorim në lavatriçe" ose "për larje me dorë dhe lavatriçe" ose një shënim të ngjashëm).
	Është përdorur shumë detergjent.
Lavatriçja-tharëse nuk than.	Pajisja nuk është futur si duhet në prizë, ose nuk është futur mjaftueshëm për të bërë kontakt.
	Ka ndodhur ndonjë defekt në lidhje me furnizimin me energji.
	Pajisja nuk është mbyllur siç duhet.
	Është aktivizuar "KOHËMATËSI I VONESËS".
	THARJA është në pozicionin e fikjes.

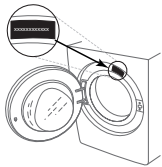
MODALITETI I DEMOSTRIMIT: për ta çaktivizuar këtë funksion, fikeni lavatriçen. Pastaj shtypni dhe mbani shtypur butonin e "Nisjes/pauzës" , brenda 5 sekondash shtypni edhe butonin e "NDEZJES/FIKJES"  dhe mbajini shtypur të dy butonat për 2 sekonda.

Dokumentacioni i rregulloreve, dokumentacioni standard dhe informacione të tjera që kanë të bëjnë me porositjen e pjesëve rezervë dhe me produktin mund të gjenden:

- Duke skanuar kodin QR të pajisjes
- Duke vizituar faqen tonë të internetit docs.whirlpool.eu/docs dhe parts-selfservice.whirlpool.com
- Përndryshe, kontaktoni shërbimin tonë të mbështetjes pas shitjes (shihni numrin e telefonit në dokumentin e garancisë).

Kur kontaktoni shërbimin tonë të mbështetjes pas shitjes, jepni kodet e dhëna në pllakën e identifikimit të produktit tuaj. Për informacionet e përdoruesit në lidhje me riparimin dhe mirëmbajtjen, vizitoni faqen: www.whirlpool.eu Mund të gjeni më shumë informacione rreth modelit tuaj në internet në <https://eprel.ec.europa.eu/> që është baza zyrtare e të dhënave të produktit EU EPREL. Pasi të zgjidhni Kategorinë e produktit, vendosni Identifikuesin e modelit të produktit. Identifikuesi i modelit është i përbërë nga shkronja dhe numra dhe mund të gjendet në pllakën e identifikimit si Mod. (shikoni imazhin në të djathtë).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Prodhuar me licencë.



PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Për çdo seancë pastrimi dhe mirëmbajtjeje, fiken lavatriçen dhe hiqeni nga priza.
Mos përdorni lëngje të ndezshme për të pastruar lavatriçen.

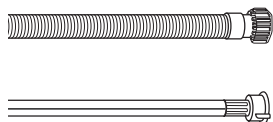
PASTRIMI I PJESËS SË JASHTME TË LAVATRIÇES

Përdorni një leckë të butë të lagur për të pastruar pjesët e jashtme të pajisjes.

Mos përdorni pastrues për xhamat ose përdorim të përgjithshëm, pluhur gërryes ose produkte të ngjashme për të pastruar panelin e kontrollit - këto substanca mund të dëmtojnë printimet.

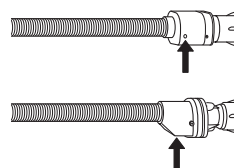
KONTROLLI I ZORRËS SË FURNIZIMIT ME UJË

Kontrolloni zorrën e hyrjes rregullisht për plasaritje dhe çarje. Nëse është dëmtuar, zëvendësojeni me një zorrë të re që mund ta merrni përmes shërbimit të mbështetjes pas shitjes ose shitësit specialist. Në varësi të llojit të zorrës:



Nëse zorra e hyrjes ka një veshje transparente, kontrolloni në mënyrë periodike nëse ngjyra intensifikohet në zona lokale.

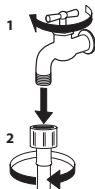
Nëse po, zorra mund të ketë rrjedhje dhe duhet të zëvendësohet.



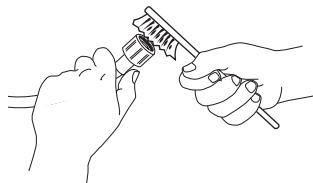
Për zorrët e ujit me valvulë mbyllëse: kontrolloni dritaren e inspektimit të valvulës së vogël të sigurisë (shikoni shigjetën). Nëse është e kuqe, është aktivizuar funksioni i ndalimit të ujit dhe zorra duhet të zëvendësohet me një të re. Për të zhvidhosur këtë zorrë, shtypni butonin e nxjerrjes (nëse disponohet) ndërsa zhvidhosni zorrën.

PASTRIMI I FILTRAVE RRJETË NË ZORRËN E FURNIZIMIT ME UJË

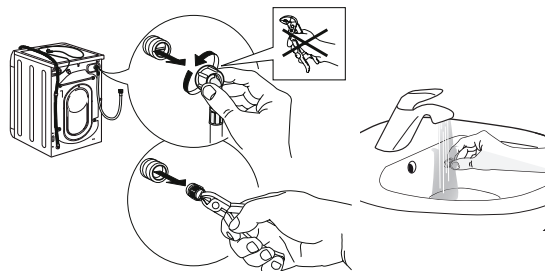
1. Mbyllni rubinetin e ujit dhe zhvidhosni zorrën e hyrjes.



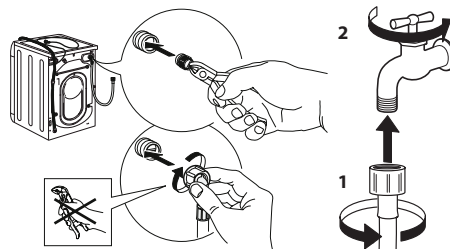
2. Pastroni me kujdes me anë të një furçe filtrin rrjetë në fund të zorrës.



3. Tani zhvidhosni manualisht zorrën e hyrjes në pjesën e pasme të lavatriçes. Nxirrni filtrin rrjetë nga valvula në pjesën e pasme të lavatriçes duke përdorur pincat dhe pastrojeni me kujdes.



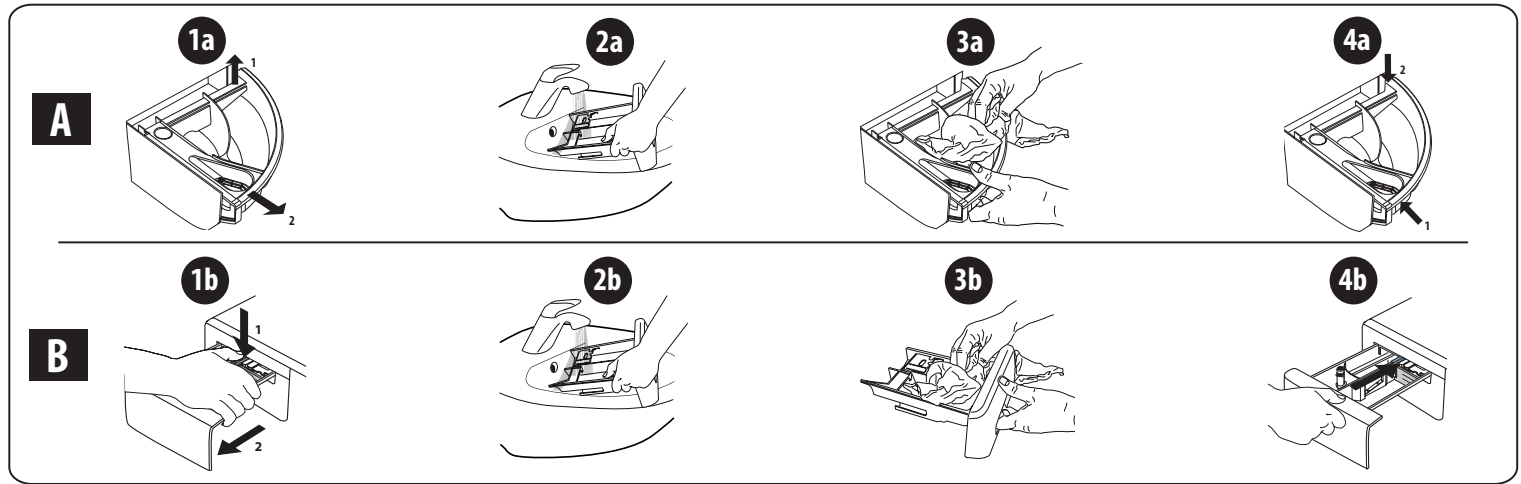
4. Futeni sërish filtrin rrjetë. Lidhni sërish zorrën e hyrjes me rubinetin e ujit dhe lavatriçen. Mos përdorni vegla për të lidhur zorrën e hyrjes. Hapni rubinetin e ujit dhe kontrolloni nëse lidhjet janë të shtrënguara.



PASTRIMI I NDARJES SË DETERGJENTIT

Hiqni ndarjen duke e ngritur dhe duke e tërhequr për jashtë (shikoni figurën).

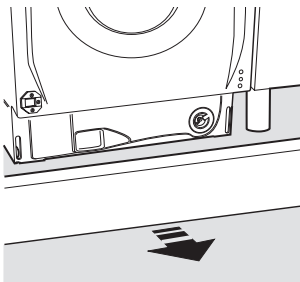
Lajeni nën ujë të rrjedhshëm; ky veprim duhet të përsëritet shpesh.



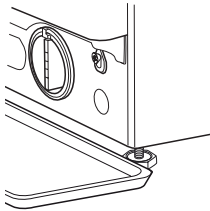
PASTRIMI I FILTRIT TË UJIT/SHKARKIMI I UJIT TË MBETUR

Fikeni dhe hiqeni nga priza lavatriçen para se të pastroni filtrin e ujit ose të zbrazni ujin e mbetur. Nëse keni përdorur një program me ujë të ngrohtë, prisni derisa uji të ftohet para se ta zbrazni. Pastrojeni filtrin rregullisht çdo 3 muaj, për të parandaluar moszbrazjen e ujit pas larjes për shkak të bllokimit të filtrit. Nëse uji nuk mund të zbrazet, ekrani tregon që filtri i ujit mund të jetë bllokuar.

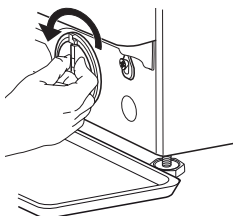
1. Hiqni panelin e bazamentit.



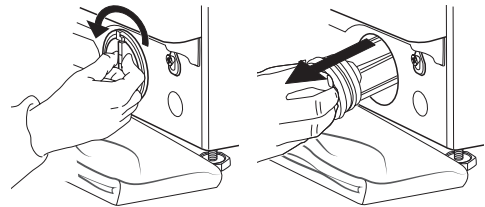
2. Kontejneri për ujin e zbrazur:
Vendosni një kontejner të ulët dhe të gjerë nën filtrin e ujit, në mënyrë që të mbledhni ujin e mbetur.



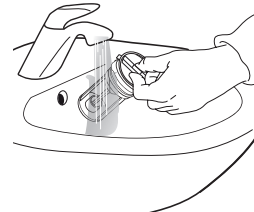
3. Zbrazni ujin:
Rrotullojeni ngadalë filtrin në drejtim të kundërt të akrepave të orës derisa të ketë dalë i gjithë uji. Lejoni rrjedhjen e ujit pa e hequr filtrin. Pasi kontejneri të mbushet, mbylleni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Boshatisni kontejnerin. Përsëriteni veprimin derisa të jetë zbrazur i gjithë uji.



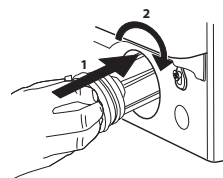
4. Hiqni filtrin: Shtroni një rrobë pambuku poshtë filtrit të ujit, e cila mund të thithë një sasi të vogël të ujit të mbetur. Më pas hiqni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës.



5. Pastroni filtrin e ujit: hiqni mbetjet në filtër dhe pastrojeni atë nën ujë të rrjedhshëm.



6. Futni filtrin e ujit dhe instaloni sërish kapakun e poshtëm: Futni sërish filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Sigurohuni që ta rrotulloni deri aq sa të jetë e mundur; doreza e filtrit duhet të jetë në pozicion vertikal. Për të testuar shtrëngimin e filtrit të ujit, mund të hidhni rreth 1 litër ujë në ndarjen e detergjentit. Më pas, instaloni sërish kapakun e poshtëm.



TRANSPORTI DHE MENAXHIMI

Mos e ngrini asnjëherë pajisjen duke e mbajtur nga pjesa e sipërme.

1.

Nxirrni spinën elektrike dhe mbyllni rubinetin e ujit.

2.

Sigurohuni që dera dhe ndarja e detergjentit të jenë mbyllur siç duhet.

3.

Shkëputni zorrën e hyrjes nga rubineti i ujit dhe hiqni zorrën e shkarkimit nga pika juaj e shkarkimit. Hiqni të gjithë ujin e mbetur nga zorrët dhe rregullojini ato në mënyrë që të mos dëmtohen gjatë transportit.
4.

Rivendosni bulonat e transportit. Ndiqni në rend të kundërt udhëzimet për heqjen e bulonave të transportit të dhëna tek "Udhëzuesi i instalimit".

E rëndësishme:

Mos e transportoni lavatriçen pa fiksuar bulonat e transportit.

SHËRBIMI I MBËSHTETJES PAS SHITJES

PARA SE TË TELEFONONI SHËRBIMIN E MBËSHTETJES PAS SHITJES

1.

Shikoni nëse mund ta zgjidhni vet problemin me ndihmën e sugjerimeve të dhëna te seksioni **ZGJIDHJA E PROBLEMEVE**

2.

Fikni dhe rindizni pajisjen për të parë nëse problemi vazhdon.

NËSE PROBLEMI VAZHDON EDHE PAS KONTROLLEVE TË MËSIPËRME, KONTAKTONI SHËRBIMIN MË TË AFËRT TË MBËSHTETJES PAS SHITJES

Telefononi numrin e treguar në dokumentin e garancisë për të marrë ndihmë.

Kur kontaktoni shërbimin tonë të mbështetjes së klientit pas shitjes, specifikoni gjithmonë:

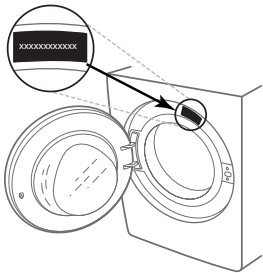
- një përshkrim të shkurtër të problemit;
- llojin dhe modelin e saktë të pajisjes;

- numrin e shërbimit (numrin pas fjalës "Service" në pllakën e specifikimeve).



- adresën tuaj të plotë;
- numrin tuaj të telefonit.

Nëse kërkohen riparime, kontaktoni një shërbim të autorizuar të mbështetjes pas shitjes (për të garantuar që do të përdoren pjesë këmbimi origjinale dhe që riparimet do të kryhen saktë).



HVALA NA KUPOVINI PROIZVODA KOMPANIJE WHIRLPOOL

Da biste dobili kompletniju asistenciju, registrujte Vaš aparat na adresu www.whirlpool.eu/register



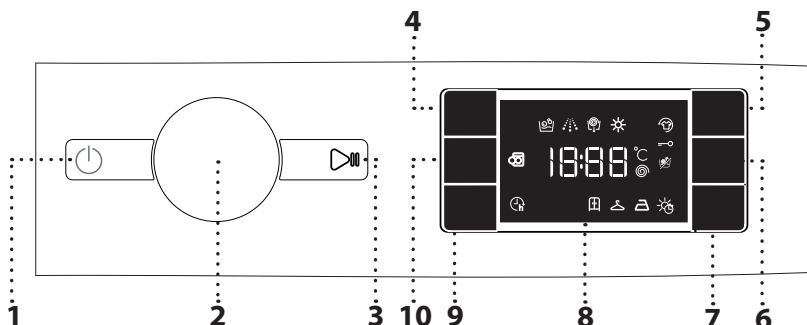
Pre upotrebe mašine pažljivo pročitajte ova bezbednosna uputstva.

Pre korišćenja mašine obavezno uklonite ove šrafove.

Detaljnija uputstva o njihovom uklanjanju potražite u "Uputstvu za instalaciju".

KONTROLNA TABLA

1. Dugme Uklj./Isklj.
2. Ručica za odabir programa
3. Dugme Pokretanje/Pauza
4. Dugme za Temperaturu
5. Dugme FreshCare+
6. Dugme za Samo sušenje / Dugme za zaključavanje
7. Dugme za Postavke sušenja
8. Displej
9. Dugme za Odloženo pokretanje
10. Dugme za brzinu centrifuge



INDIKATORI NA DISPLEJU

Faza pranja Pokazuje fazu pranja ciklusa

Faza sušenja Pokazuje fazu sušenja ciklusa

FreshCare+ aktivirano

Zaključavanje tastera aktivirano

Samo sušenje

Način sušenja s tajmerom

Automatski nivoi sušenja

Odloženo pokretanje aktivirano

Vrata zaključana

TABELA PROGRAMA PRANJA

Maksimalni kapacitet 9 kg Ulazna snaga u režimu isključenosti: 0,5 W/u režimu pripravnosti: 8 W									Deterdženti i dodatna sredstva			Preporučeni deterdžent		Preostali sadržaj vlage % (****)	Potrošnja struje u kWh	Ukupna potrošnja vode u l	Temperatura pranja u °C
Program		Temperature		Maks. brzina centrifuge (obrtaji u minuti)	Sušenje	Maks. utovar za ciklus pranja (kg)	Maks. utovar za ciklus sušenja (kg)	Trajanje programa (h:m)	Prepranje	Glavni	Omekšivač	Prašak	Tečni				
		Podešavanje	Opseg						1	2	3						
	MEŠOVITI VEŠ	40°C	❄️ - 40°C	1000	✓	9,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	PAMUK (2)	40°C	❄️ - 60°C	1400	✓	9,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45
	SINTETIKA (3)	40°C	❄️ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43
	BRZO PRANJE 30'	30°C	❄️ - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27
	20 °C	20 °C	❄️ - 20 °C	1400	✓	9,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,200	90	22
	PRANJE I SUŠENJE 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	PRANJE I SUŠENJE 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	CENTRIFUGA + ISPUŠTANJE VODE *	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	ISPIRANJE I CENTRIFUGA	-	-	1400	✓	9,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
	BELI VEŠ	60°C	❄️ - 90°C	1400	✓	9,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	✓	49	0,900	90	55
	ECO 40-60 (1) (Pranje)	40 °C	40°C	1351	✓	9,0	6,0	3:48	-	●	○	✓	✓	53	0,730	59	35
				1351	✓	4,5	3,0	2:54	-	●	○	✓	✓	53	0,515	57	32
				1351	✓	2,5	-	2:15	-	●	○	✓	✓	53	0,280	38	23
	VUNA	40°C	❄️ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	DELIKATNO PRANJE	30°C	❄️ - 30°C	600 (****)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	VEŠ U BOJI 15°	15°C	15°C	1000	✓	4,5	4,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Potrebna doza ○ Opciona doza																	
	ECO 40-60 (4) (Pranje i sušenje)	40 °C	40°C	1351	✓	6,0	6,0	9:20	-	●	○	✓	✓	0	3,800	75	38
				1351	✓	3,0	3,0	5:10	-	●	○	✓	✓	0	1,980	47	35

Za programe pranja s temperaturama preko 50 °C, preporučujemo da koristite deterdžent u prahu, a ne tečni i da se pridržavate uputstava na pakovanju deterdženta.

Ove vrednosti možda neće biti istovetne za vaš dom zbog promenljivih uslova temperature vode na ulazu, pritiska vode itd. Približne vrednosti trajanja programa odnose se na podrazumevana podešavanja programa, bez opcija. Vrednosti navedene za programe izuzev programa Eco 40-60 su samo indikativne.

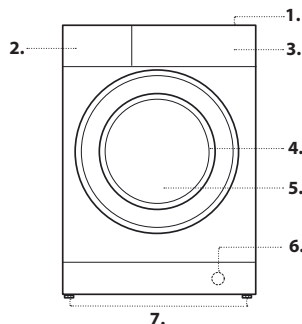
Za sve zavode za ispitivanje

1) ECO 40-60 (Pranje) - Probni program pranja u skladu sa regulativom Evropske unije za ekodizajn 2019/2014. Najefikasniji program u pogledu potrošnje energije i vode za pranje umerno zaprljanog pamučnog veša.

4) ECO 40-60 (Pranje i sušenje) - Probni program pranja u skladu sa regulativom Evropske unije za ekodizajn 2019/2014. Da biste pristupili programu "pranja i sušenja", izaberite program pranja "Eco 40-60" i postavite nivo opcije "Sušenje" na "1". Najefikasniji program u pogledu potrošnje energije i vode za pranje i sušenje umereno zaprljanog pamučnog veša.

OPIS PROIZVODA

1. Radna ploča
2. Fioka za deterdžent
3. Kontrolna tabla
4. Ručka vrata
5. Vrata
6. Filter za vodu
7. Podesive nožice (4)



FIOKA ZA DETERDŽENT

Odeljak 1: deterdžent za predpranje (praškasti)

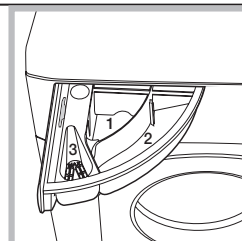
Odeljak 2: deterdžent za pranje (praškasti ili tečni)

Pregrada 3: dodatna sredstva za pranje (omekšivači za veš, itd.)

Omekšivač za veš ne sme da pređe iznad oznake nivoa „MAX“.

! Praškasti deterdžent koristite za beli pamučni veš, predpranje i pranje na temperaturama iznad 60 °C.

! Pratite uputstva navedena na pakovanju deterdženta.



PROGRAMI PRANJA

Pratite simbole na etiketi s uputstvima za održavanje odeće. Vrednost navedena na simbolu predstavlja maksimalnu preporučenu temperaturu pranja datog artikla.



Mešoviti veš

Za pranje blago do umereno zaprljanog veša od elastičnog pamuka, lana, sintetičke tkanine i mešovite tkanine.

Pamuk

za pranje umereno do izuzetno zaprljanih peškira, donjeg veša, stonog rublja, posteljine i drugog veša izrađenog od jakog pamuka i lana.

Sintetika

za pranje normalno zaprljane odeće od sintetičkih vlakana (kao što je poliestar, poliakrilik, viskoza itd.) ili mešovite pamučne/sintetičke odeće.

Brzo pranje 30'

za pranje blago zaprljanog veša: ovaj ciklus traje samo 30 minuta i štedi vreme i energiju. Maksimalni kapacitet 4,5 kg.

20 °C

Služi za pranje blago zaprljanih pamučnih odevnih predmeta na temperaturi od 20 °C.

Pranje i sušenje 45'

za brzo pranje i sušenje blago zaprljane pamučne i sintetičke odeće. Ovaj program pere i suši do 1 kg veša za samo 45 minuta.

Pranje i sušenje 90'

za brzo pranje i sušenje pamučne i sintetičke odeće. Ovaj program pere i suši do 2 kg veša za samo 90 minuta.

Centrifuga + ispuštanje vode

Veš mašina centrifugira, a zatim izbacuje vodu. Za čvrsti veš.

Ispiranje i centrifuga

Veš mašina ispira, a zatim centrifugira. Za čvrsti veš.

Beli veš

Za pranje umereno do izuzetno zaprljanih peškira, donjeg veša, stonog rublja, posteljine i drugog veša izrađenog od jakog pamuka i lana. U ovom programu, fazi glavnog pranja prethodi faza pretpranja samo ako se temperatura podesi na 90 °C. U tom slučaju se preporučuje da dodate deterđent u oba odeljka, za pretpranje i za glavno pranje.

Eco 40-60

Za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša sa deklaracijom koja predviđa pranje na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom programu. Ovo je standardni program za pranje pamučnog veša i najefikasniji u pogledu potrošnje vode i energije. ! Ovaj program radi samo na 40 °C prema propisima.

Vuna

Sva vunena odeća može da se pere pomoću programa "Vuna", pa čak i ona na čijoj etiketi piše da se pere samo na ruke. Da biste dobili što bolje rezultate, koristite namenske deterđente i **nemojte da perete više od maksimalno dozvoljene količine veša.**

Delikatno pranje

za pranje veoma osetljivog veša. Poželjno je da pre pranja prevrnete odeću.

Veš u boji 15°

Ovaj ciklus pomaže da se boje zaštite pranjem u hladnoj vodi (15 °C) i troši manje energije za zagrevanje vode, a istovremeno daje zadovoljavajuće rezultate pranja. Pogodan je za blago zaprljani veš bez fleka. Ovaj ciklus nudi rezultate pranja koji se mogu uporediti s rezultatima pranja na 40 °C za mešani veš na samo 15 °C.

Indikator zaključanih vrata

Ako je simbol ugašen, vrata su zaključana. Da biste sprečili bilo kakva oštećenja, sačekajte da se simbol upali, pa onda otvorite vrata.

Da biste otvorili vrata tokom pokrenutog programa pranja, pritisnite dugme za POKRETANJE/PAUZU ; ako je simbol upaljen, možete da otvorite vrata.

PRVO KORIŠĆENJE MAŠINE

Nakon montaže mašine i pre prvog korišćenja iste, najpre pokrenite program pranja bez deterđenta i veša tako što ćete podesiti program pranja od (60°).

SVAKODNEVNO KORIŠĆENJE

Pripremite veš prateći preporuke koje su navedene u odeljku "SAVETI I PREPORUKE".

– Pritisnite dugme UKLJ./ISKLJ. ; indikator za POKRETANJE/PAUZU će sporo da treperi.

– Otvorite vrata. Ubacite veš u mašinu, vodeći pri tom računa da ne premašite maksimalni kapacitet naveden u tabeli s programima pranja.

– Izvucite fioku za deterđent, a zatim sipajte deterđent u odgovarajuću pregradu shodno uputstvima iz odeljka "FIOKA ZA DETERDŽENT".

– Zatvorite vrata.

– Upotrebite obrtno dugme da biste izabrali željeni program pranja: svaki program pranja ima određenu temperaturu i brzinu centrifuge koji se mogu izmeniti. Trajanje programa će se prikazati na displeju.

– Na displeju mašine će se automatski prikazati fabrički postavljene vrednosti temperature i brzine centrifuge za odabrani program ili pak poslednja korišćena podešavanja ukoliko su ona kompatibilna s izabranim programom.

– Odaberite ciklus sušenja ako želite.

– Izaberite željene opcije.

POKRETANJE PROGRAMA

Pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZU .

Mašina će zaključati vrata (simbol OFF) i bubanj će početi da se okreće; vrata će biti otključana (simbol ON) i ponovo zaključana (simbol OFF) kao pripremna faza za svaki ciklus pranja. "Kliktanje" je deo mehanizma zaključavanja vrata. Voda će ući u bubanj i, čim se vrata zaključaju, počće faza pranja.

PAUZIRANJE PROGRAMA

Da biste pauzirali program pranja, ponovo pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZU; indikatorska lampica će treperiti. Ako simbol svetli, možete da otvorite vrata. Da biste program pranja nastavili od tačke na kojoj je prekinut, ponovo pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZU .

OTVARANJE VRATA, PO POTREBI

Nakon pokretanja programa pranja, simbol će se ugasiti da označi da se vrata ne mogu otvoriti. Vrata ostaju zaključana dokle god je program pranja u toku. Da biste otvorili vrata u toku pokrenutog programa, ako npr. želite da ubacite veš u mašinu ili ga pak izvadite iz nje, pauzirajte program pritiskom na dugme za POKRETANJE/PAUZU . Indikatorska lampica će treperiti. Ako simbol svetli, možete da otvorite vrata. Da biste nastavili program, ponovo pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZU.

PROMENA POKRENUTOG PROGRAMA PRANJA

Da biste promenili program pranja dok je u toku, pauzirajte mašinu za pranje veša pritiskom na dugme POKRETANJE/PAUZU (odgovarajuća indikatorska lampica će treperiti), izaberite željeni program, a zatim ponovo pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZU.

! Da biste otkazali pokrenuti program, pritisnite i držite dugme UKLJ./ISKLJ. . Program će da se zaustavi, a mašina će da se isključi.

ZAVRŠETAK PROGRAMA

Završetak programa se označava prikazivanjem natpisa "END" (KRAJ) na displeju; kada se upali simbol , vrata mogu da se otvore. Otvorite vrata, izvadite veš, a zatim isključite mašinu. Ako ne pritisnete dugme za "UKLJ./ISKLJ." , veš mašina će automatski da se isključi nakon otprilike 10 minuta. Zatvorite slavinu za vodu, otvorite vrata i izvadite veš iz mašine za pranje veša. Pritvorite vrata da bi bubanj mogao da se osuši.

OPCIJE

! Ako izabrana opcija nije kompatibilna sa podešenim programom, nekompatibilnost će biti označena sirenom i trepereće odgovarajuće signalno svetlo.

! Ako izabrana opcija nije kompatibilna sa drugom već podešenom opcijom, ostaće aktivna samo poslednja odabrana opcija.



FreshCare+

Ako se ova opcija pridruži ciklusima pranja, ona povećava njihove performanse stvaranjem pare i tako blokira stvaranje glavnih izvora neprijatnih mirisa u mašini (isključivo za pranje). Nakon parne faze, na mašini počinje blagi ciklus i sporo okretanje bubnja. Kada se opcija FreshCare+ pridruži ciklusima sušenja, onemogućava veliko gužvanje odeće zahvaljujući tome što se bubanj sporo okreće.

Ciklus FreshCare+ počinje na kraju ciklusa pranja ili sušenja i traje najviše 6 sati; možete ga prekinuti u bilo kojem trenutku pritiskom na bilo koje dugme na upravljačkoj ploči ili okretanjem ručice. Sačekajte otprilike 5 minuta pre nego što otvorite vrata.

Odloženo pokretanje

Da biste podesili da odabrani program počne kasnije, pritisnite taster da podesite željeno vreme odlaganja. Kada je ova funkcija omogućena, na displeju se pali simbol . Da biste obrisali odloženo pokretanje, pritisnite dugme ponovo sve dok se na displeju ne prikaže vrednost "0".

Temperatura

Svaki program pranja ima unapred definisanu temperaturu. Da biste izmenili temperaturu, pritisnite dugme . Na displeju će se prikazati odabrana vrednost.

Centrifuga

Svaki program pranja ima unapred definisanu brzinu centrifuge. Da biste izmenili brzinu centrifuge, pritisnite dugme . Na displeju će se prikazati odabrana vrednost.

Podešavanje ciklusa sušenja

Kada prvi put pritisnete dugme , mašina će automatski da izabere maksimalni program sušenja koji je kompatibilan s izabranim programom pranja. Naknadno pritiskanje će da smanjuje nivo sušenja, a zatim i vreme sušenja, sve dok program u potpunosti ne izostane ("ISKLJUČENO").

Sušenje može da se podesi na sledeći način:

A – Na osnovu željenog nivoa suvoće način:

Orman : pogodno za veš koji može da se vrati u orman bez peglanja.

Vešalica : idealno za odeću koja ne mora u potpunosti da se osuši.

Peglanje : pogodno za odeću koja kasnije treba da se pegla. Preostala vlažnost smanjuje nabore tako da se oni lakše ispravljaju.

B – Na osnovu podešenog vremenskog perioda: između **210 i 30** minuta. Ako je količina veša za pranje i sušenje mnogo veća od maksimalne navedene količine (pogledajte tabelu s programima pranja), pokrenite program pranja i kad se on završi, podelite veš u grupe i deo veša vratite nazad u bubanj.

Potom sledite uputstva data za ciklus **"Samo sušenje"**. Ponovite ovu proceduru za preostali veš. Napomena: na kraju svakog ciklusa sušenja dodaje se period hlađenja.

Samo sušenje

Pritisnite dugme "☞" da izvršite samo ciklus sušenja. Nakon što odaberete željeni ciklus (u skladu s vrstom odeće), pritisnite dugme "☞" da isključite fazu pranja i pokrenete fazu sušenja na maksimalnom nivou za odabrani ciklus. Nivo sušenja ili yreme moraju da se postave i promene pritiskom na dugme za sušenje "☞".

ZAKLJUČAVANJE KONTROLNE TABLE —○

da biste zaključali kontrolnu tablu, pritisnite i držite pritisnutim dugme "☞" na oko 3 sekunde. Simbol —○ će se upaliti na displeju da označi da je kontrolna tabla zaključana (izuzev tastera ☺). Ovim se sprečava nehotična promena podešavanja programa, pogotovo ako se u blizini mašine nalaze deca.

Svaki put kada pokušate da koristite kontrolnu tablu, simbol —○ će treptati na displeju.

Da biste otključali kontrolnu tablu, pritisnite i držite pritisnutim dugme "☞" na oko 3 sekunde.

SAVETI I PREPORUKE

Veš razvrstavajte prema sledećim kriterijumima:

Vrsta tkanine (pamuk, mešovita tkanina, sintetika, vuna, veš koji se ručno pere). Boja (odvojite beli i obojeni veš. Novi obojeni veš perite zasebno). Delikatno pranje (manje odevne predmete, na primer najlonske čarape i odeću s kopčama, kao što su grudnjaci, ubacite u platnenu torbu).

Ispraznite džepove

Predmeti poput novčića ili upaljača mogu oštetiti mašinu za pranje veša i bubanj. Proverite svu dugmad.

Pridržavajte se preporuka za doziranje/dodatna sredstva

Time se poboljšava rezultat pranja, sprečava zadržavanje neugodnih ostataka viška deterdženta u vešu i štedi novac jer se sprečava nepotrebno trošenje veće količine deterdženta.

Podešavajte niže temperature i duže trajanje programa

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su obično oni sa nižim temperaturama rada i dužim trajanjem.

Vodite računa o količini veša

Punite mašinu za veš do kapaciteta naznačenog u tabeli "TABELA S PROGRAMIMA PRANJA" da biste štedeli vodu i energiju.

Buka i preostala vlažnost

Oni zavise od brzine centrifugiranja: što je veća brzina centrifugiranja u fazi centrifugiranja, to je veća buka, a manja vlažnost veša.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Pre čišćenja i održavanja isključite mašinu za pranje veša, a zatim izvucite utikač iz mrežnog napajanja. Ne upotrebljavajte zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za pranje veša. Periodično čistite i održavajte mašinu za pranje i sušenje veša (najmanje 4 puta godišnje).

Isključivanje priključaka za dovod vode i strujnih priključaka

Zatvorite slavinu za vodu nakon svakog pranja. Na taj način ćete smanjiti habanje hidrauličnog sistema unutar mašine za pranje veša i sprečiti pojavu curenja.

Isključite mašinu za pranje veša s napajanja prilikom čišćenja i bilo kakvog održavanja.

Čišćenje mašine za pranje veša

Spoljašnje delove i gumene komponente uređaja možete da čistite pomoću mekane krpe nakvašene mlakom vodom i sapunom. Nemojte da koristite rastvarače ili abrazivna sredstva.

Čišćenje fioke za deterdžent

Operite fioku pod mlazom vode; ovaj postupak bi trebalo često ponavljati.

Održavanje vrata i bubnja

Vrata mašine uvek ostavljajte odškrinuta kako bi se sprečilo stvaranje neugodnih mirisa.

Provera creva za dovod vode

Crevo za dovod vode proverite najmanje jednom godišnje. Ako je crevo napuklo ili je pokidano, treba da se zameni: visok pritisak vode koji nastaje tokom pranja mogao bi iznenada da raspoluti crevo.

! Nipošto nemojte da koristite već upotrebljavana creva.

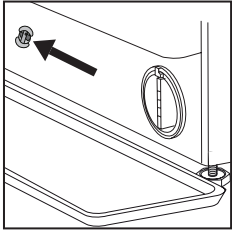
Čišćenje filtera za vodu / ispuštanje preostale vode

Isključite mašinu za pranje veša i izvucite njen utikač iz utičnice, uklonite kuhinjsku lajsnu pre nego što počnete da čistite filter za vodu ili ispuštate preostalu vodu.

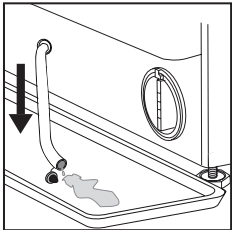
Kada završite sa čišćenjem, uvek vratite lajsnu na mesto.

Ako ste koristili program za vruće pranje, sačekajte da se voda ohladi pre nego što ispuštite vodu. Redovno čistite filter za vodu da se ne bi zapuštao, jer u tom slučaju ne možete da ispuštite vodu nakon pranja. Ako mašina ne može da ispusti vodu, displej pokazuje da je došlo do zapušavanja filtera za vodu.

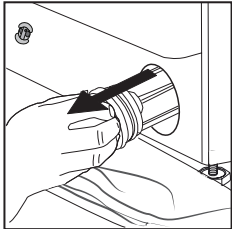
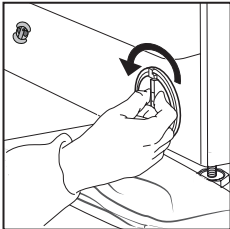
1. Stavite neku posudu blizu pumpe da biste prikupili sve što se izlije.
2. **Uklonite "crevo za hitno ispuštanje"** tako što ćete ga izvući iz donjeg dela mašine za pranje veša.



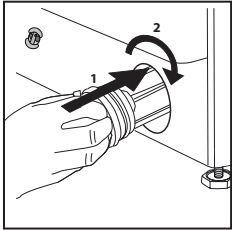
Uklonite zapušač "creva za hitno ispuštanje" sa kraja creva, a zatim pustite vodu da se ulije u posudu.



3. Okrenite ručicu ispusnog filtera, a zatim ga izvucite iz kućišta. Kada se posuda napuni vodom, vratite zapušač na kraj creva, a zatim ponovo umetnite manje crevo u donji deo mašine za pranje veša. Nakon toga ispraznite posudu. Potom čvrsto zatvorite crevo za hitno ispuštanje zapušačem.
4. **Uklonite filter:** ispod filtera za vodu stavite pamučnu krpu koja može da upije manju količinu preostale vode. Potom uklonite filter za vodu tako što ćete okretati u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.



5. Očistite filter za vodu: uklonite ostatke sa filtera i očistite ga pod mlazom vode.
6. Umetnite filter za vodu: ponovo umetnite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru kretanja kazaljke na satu. Obavezno ga zavrните do kraja; ručica filtera mora da bude u vertikalnom položaju. Da biste proverili da li filter za vodu propušta vodu, sipajte oko litar vode u fioku za deterdžent.



Potom ponovo postavite kuhinjsku lajsnu.

SISTEM ZA BALANSIRANJE OPTEREĆENJA

Da bi se izbegao nastanak jakih vibracija pre svake centrifuge i da bi se opterećenje ravnomerno raspodelilo, bubanj se pre svakog ciklusa centrifugiranja neprestano obrće brzinom koja je neznatno veća od brzine obrtanja bubnja pri pranju. Ako se nakon nekoliko pokušaja opterećenje pravilno ne izbalansira, mašina će sporije da centrifugira. Ako je opterećenje značajno neizbalansirano, mašina za pranje veša će umesto centrifugiranja sprovesti postupak raspodele opterećenja. Da biste doprineli poboljšanju raspodele i balansiranja opterećenja, preporučujemo da mašinu napunite kombinacijom manjih i većih odevnih predmeta.

TRANSPORT I RUKOVANJE

Nemojte podizati mašinu za pranje veša hvatajući je za gornji deo. Isključite mašinu s napajanja i zatvorite slavinu za vodu. Proverite da li su vrata i fioka za deterdžent pravilno zatvoreni. Odvojite crevo za punjenje sa slavine za vodu, a zatim odvojite odvodno crevo. Ispustite svu preostalu vodu iz creva, a zatim ih obezbedite tako da se ne oštete tokom transporta. Ponovo pričvrstite transportne vijke. Izvedite, prema obrnutom redosledu, postupak uklanjanja transportnih vijaka opisan u odeljcima "Mere opreza i bezbednosna uputstva" i "Slikovna uputstva za instalaciju".

PRETRAGA PROBLEMA

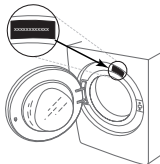
Može da se dogodi da mašina za pranje veša povremeno prestane s radom. Pre nego što zatražite pomoć od službe za tehničku podršku, najpre proverite da li se problem može jednostavno rešiti praćenjem uputstava s liste u nastavku.

Problem	Mogući uzroci/rešenja
Mašina se ne pokreće.	Mašina nije priključena na utičnicu ili nije adekvatno priključena da bi se uspostavio kontakt.
	U domu nema struje.
Program pranja se ne pokreće.	Vrata mašine nisu pravilno zatvorena.
	Nije pritisnuto dugme UKLJ./ISKLJ. ⏻.
	Nije pritisnuto dugme POKRETANJE/PAUZU ▶⏸.
	Slavina za vodu nije otvorena.
	Podešeno je odlaganje vremena pokretanja.
Mašina se ne puni vodom (na displeju treperi poruka "H2O").	Crevo za dovod vode nije priključeno na slavinu.
	Crevo je savijeno.
	Slavina za vodu nije otvorena.
	U domu nema vode.
	Pritisak je prenizak.
	Nije pritisnuto dugme POKRETANJE/PAUZU ▶⏸.
Mašina neprestano dovodi i odvodi vodu.	Odvodno crevo nije postavljeno na udaljenosti od 65 do 100 cm od poda.
	Slobodan kraj creva je uronjen u vodu.
	Zidni sistem za odvod vode nije opremljen odušnom cevi.
	Ukoliko se problem javlja i nakon sprovođenja ovih provera, zatvorite slavinu, isključite mašinu i pozovite službu za tehničku podršku. Ukoliko živite na višim spratovima zgrade, možda postoje problemi u vezi s povratnom sifonažom koji uzrokuju da mašina za pranje veša neprestano dovodi i odvodi vodu. Ovaj problem može da se ukloni pomoću posebnih ventila za zaštitu od povratne sifonaže koji se nabavljaju u specijalizovanim prodavnicama.
Mašina ne ispušta vodu ili ne centrifugira.	Program pranja ne uključuje ispuštanje vode. Kod nekih programa ispuštanje vode mora ručno da se pokrene.
	Odvodno crevo je savijeno.
	Odvodni kanal je zapušten.
Mašina previše vibrira prilikom centrifugiranja.	Bubanj nije pravilno odblokiran prilikom montaže.
	Mašina za pranje veša nije pravilno nivelisana.
	Mašina je tesno pritisnuta između komada nameštaja i zida.
Mašina za pranje veša curi.	Crevo za dovod vode nije pravilno pričvršćeno.
	Fioka za deterdžent je zaprečena.
	Odvodno crevo nije pravilno priključeno.
Indikatorske lampice ▶⏸ "Opcije" i POKRETANJE/PAUZU brzo trepere, a na displeju se prikazuje šifra greške (npr: F-01, F-...).	Isključite mašinu, a zatim izvucite utikač mašine iz utičnice. Sačekajte otprilike 1 minut i zatim je ponovo uključite. Ako se problem i dalje javlja, pozovite službu za tehničku podršku .
U mašini se pravi previše pene.	Deterdžent nije pogodan za korišćenje s mašinom za pranje veša (na pakovanju deterdženta mora da bude označeno da je namenjen "za pranje u mašini", "za ručno i mašinsko pranje" i slično).
	Upotreblljeno je previše deterdženta.
Mašina za pranje i sušenje veša ne suši.	Uređaj nije priključen na utičnicu ili nije dovoljno priključen da bi se uspostavio kontakt.
	Nestalo je struje.
	Vrata uređaja nisu pravilno zatvorena.
	Postavljen je TAJMER ZA ODLAGANJE.
	SUŠENJE je postavljeno na ISKLJUČENO.

DEMO REŽIM: da biste deaktivirali ovu funkciju, ISKLJUČITE mašinu. Zatim pritisnite i držite za dugme "Pokretanje/Pauzu"▶⏸ u roku od 5 sekundi pritisnite i dugme za "UKLJ./ISKLJ."⏻ i držite oba dugmeta pritisnutim 2 sekunde.

Smernice, standardna dokumentacija, naručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu dostupni su na:

- Koristite QR kod na Vašem aparatu
 - Posetite naš internet sajt **docs.whirlpool.eu/docs** i **parts-selfservice.whirlpool.com**
 - Ili pak **pozivanjem naše postprodajne službe** (broj telefona možete pronaći u garantnoj knjižici). Pri obraćanju postprodajnoj službi, obavezno navedite šifre koje su odštampane na identifikacionoj pločici aparata.
- Informacije o popravci i održavanju namenjene korisnicima potražite na adresi www.whirlpool.eu.
Možete naći više informacija o Vašem modelu onlajn na sajtu: <https://eprel.ec.europa.eu/> koji je zvanična EU EPREL baza podataka proizvoda. Kada odaberete kategoriju proizvoda, unesite identifikator modela proizvoda. Identifikator modela se sastoji od slova i brojeva i možete ga naći na identifikacijskoj pločici, kao Mod. (pogledajte sliku na desnoj strani).
- ®/TM/© 2025 Whirlpool. Proizvedeno po licenci.



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

U slučaju bilo kakvog čišćenja i održavanja, isključite mašinu za pranje veša i izvucite njen utikač iz utičnice. Nemojte da koristite zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za pranje veša.

ČIŠĆENJE SPOLJAŠNOSTI MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

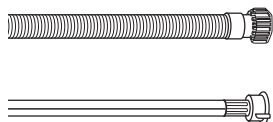
Očistite spoljne delove mašine mekanom vlažnom krpom.

Nemojte da čistite kontrolnu tablu sredstvom za čišćenje stakla, sredstvom za čišćenje opšte namene, praškom za ribanje ili slično, jer ove supstance mogu da oštete štampane oznake.

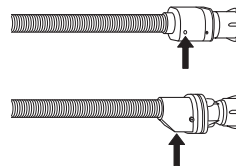
PROVERA CREVA ZA DOVOD VODE

Redovno proveravajte da li na crevu za dovod vode postoje tragovi lomljenja i pucanja. Ako je oštećeno, zamenite ga novim crevom koje se može nabaviti od postprodajne službe ili specijalizovanog prodavca.

U zavisnosti od vrste creva:



Ako crevo za dovod vode ima providni omotač, proverite ponekad da li se boja pojačala na nekim mestima. Ako jeste, crevo je možda počelo da propušta i treba ga zameniti.

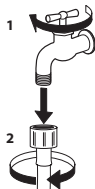


Kod creva sa funkcijom prekida vode: proverite mali prozor za inspekciju sigurnosnog ventila (vidite strelicu). Ako je crven, aktivirana je funkcija prekida vode, a crevo se mora zameniti novim.

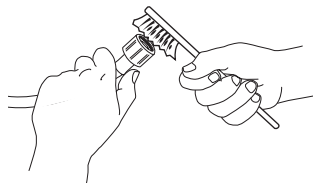
Da biste odvili ovo crevo, pritisnite dugme za otpuštanje (ako je dostupno) dok odvijate crevo.

ČIŠĆENJE MREŽASTIH FILTERA U CREVU ZA DOVOD VODE

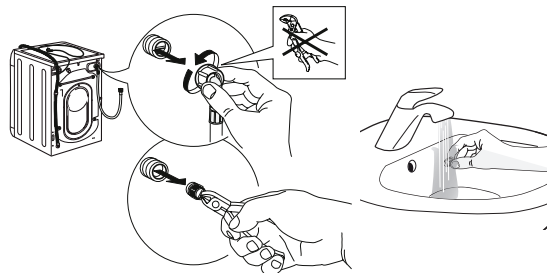
1. Zatvorite slavinu za vodu i odvijte crevo za dovod vode.



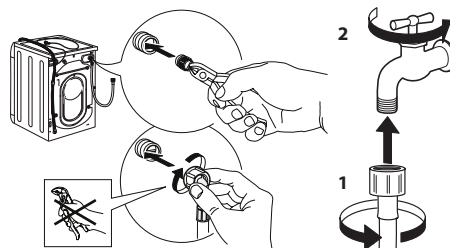
2. Finom četkom očistite pažljivo mrežasti filter na kraju creva.



3. Zatim rukom odvijte crevo za dovod vode sa zadnje strane mašine. Kleštima izvucite mrežasti filter iz ventila sa zadnje strane mašine i pažljivo ga očistite.



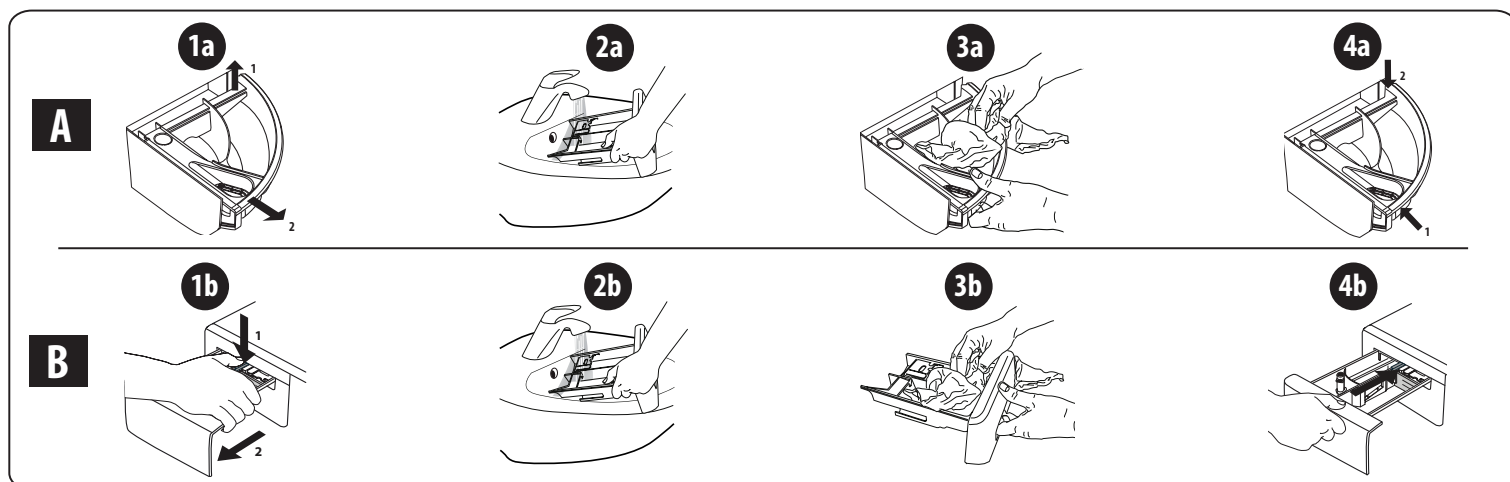
4. Vratite mrežasti filter u ventil. Ponovo priključite crevo za dovod vode na slavinu za vodu i mašinu za pranje veša. Uradite to bez alata. Otvorite slavinu za vodu i proverite da li ste čvrsto priključili crevo.



ČIŠĆENJE FIOKE ZA DETERDŽENT

Izvadite fioku tako što ćete je podići i izvući (vidite sliku).

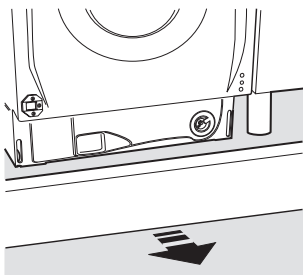
Operite fioku pod mlazom vode; ovaj postupak bi trebalo često ponavljati.



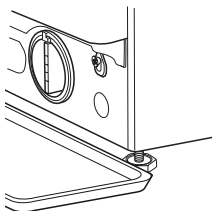
ČIŠĆENJE FILTERA ZA VODU / ISPUŠTANJE PREOSTALE VODE

Pre čišćenja filtera za vodu ili ispuštanja preostale vode, isključite mašinu za pranje veša i izvucite njen utikač iz utičnice. Ako ste koristili program za vruće pranje, sačekajte da se voda ohladi pre nego što ispuštite vodu. Redovno čistite filter za vodu svaka 3 meseca da se ne bi zapušio, jer u tom slučaju nećete moći da ispuštite vodu nakon pranja. Ako mašina ne može da ispusti vodu, displej pokazuje da je došlo do zapušenja filtera za vodu.

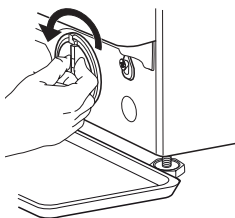
1. Skinite zaštitnu lajsnu na dnu mašine.



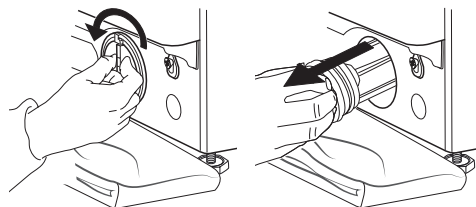
2. Posuda za skupljanje ispuštene vode: postavite plitku i široku posudu ispod filtera za vodu da biste skupili preostalu vodu.



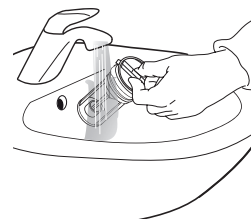
3. Ispustite vodu: polako okrećite filter u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljke na satu sve dok ne iscuri sva voda. Pustite da voda iscuri bez uklanjanja filtera. Kada se posuda napuni, zatvorite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru kretanja kazaljke na satu. Ispraznite posudu. Ponavljajte ovaj postupak sve dok sva voda ne bude ispuštena.



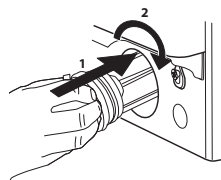
4. Uklonite filter: ispod filtera za vodu stavite pamučnu krpu koja može da upije manju količinu preostale vode. Potom uklonite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.



5. Očistite filter za vodu: uklonite preostale naslage sa filtera i očistite ga pod mlazom vode.



6. Vratite filter za vodu u mašinu i postavite zaštitnu lajsnu: ponovo umetnite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru kretanja kazaljke na satu. Obavezno ga zavrnite do kraja; ručica filtera mora da bude u vertikalnom položaju. Da biste proverili da li filter za vodu ne propušta vodu, sipajte oko litar vode u fioku za deterdžent. Potom ponovo postavite zaštitnu lajsnu.



TRANSPORT I RUKOVANJE

Nikada ne podižite mašinu za pranje veša držeći je za radnu ploču.

1. Izvucite utikač iz struje, a zatim zatvorite slavinu za vodu.
2. Uverite se da su vrata i fioka za deterdžent propisno zatvoreni.
3. Otkočite crevo za dovod vode sa slavine za vodu, a zatim skinite odvodno crevo sa odvodne tačke. Uklonite svu preostalu vodu iz creva, a zatim ih pričvrstite da se ne bi oštetila tokom transporta.

4. Ponovo zategnite transportne vijke. Obrnutim redosledom sledite uputstvo za skidanje transportnih vijaka koja se nalaze u „uputstvu za montažu“.

Važna napomena: nemojte transportovati mašinu za pranje veša a da prethodno niste pričvrstili transportne vijke.

POSTPRODAJNA SLUŽBA

PRE POZIVANJA POSTPRODAJNE SLUŽBE

1. Pokušajte da sami rešite problem pomoću predloga navedenih u odeljku **REŠAVANJE PROBLEMA**

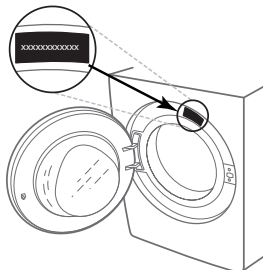
2. Isključite i ponovo uključite mašinu da biste proverili da li i dalje postoji kvar.

AKO KVAR I DALJE POSTOJI, OBRATITE SE NAJBЛИŽOJ POSTPRODAJNOJ SLUŽBI

Da bi vam pomogli, pozovite broj naveden na garantnoj knjižici.

Kada zovete našu postprodajnu službu, uvek navedite:

- kratak opis kvara;
- vrstu i tačan model mašine;



- servisni broj (broj posle reči Service na servisnoj nalepnici);

SERVICE 0000 000 00000



- vašu punu adresu;
- vaš broj telefona.

U slučaju da je neophodna bilo kakva popravka, obratite se našoj ovlašćenoj postprodajnoj službi (da biste osigurali propisnu popravku i korišćenje originalnih rezervnih delova).